

تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپلەر ئۈچۈن

مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى: نۇرمۇھەممەد ئۆمەر ئۇچقۇن

ئۇيغۇر خەلق ماقال - تەمسىللىرى ۋە ئۇنىڭ يەشمىسى



شىنجاڭ خەلق سەھىيە نەشرىياتى



ئۇيغۇر خەلق ماقال - تەمسىللىرى ۋە ئۇنىڭ يەشمىسى



شىنجاڭ خەلق سەھىيە نەشرىياتى



18.00 元

ISBN 978-7-5372-4499-2



9 787537 244992 >

总定价 (两册): 30.00 元





ئۇيغۇر خەلق ماقال - تەمسىللىرى ۋە ئۇنىڭ پەشمىسى

(تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپلەر ئۈچۈن)

نەشرگە تەييارلىغۇچى: ئايىپىك ئۆمەر ئۇيغۇرى



شىنجاڭ خەلق سەھىيە نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)数据

小学初中维吾尔语详解词典:维吾尔文/阿依别克·吾买尔等编写. — 2版. — 乌鲁木齐:新疆人民卫生出版社,2009.9

ISBN 978-7-5372-4499-2

I. ①小… ②初 II. 阿… III. 维吾尔语(中国少数民族语言)—中小学—词典 IV. G634.390.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 154240 号

策 划: 艾明书业
编 者: 阿依别克·吾买尔
责任编辑: 亚力坤·阿不都沙拉木
责任校对: 阿丽娜·热克甫
封面设计: 努尔买买提·吾买尔·吾其坤
出 版: 新疆人民卫生出版社
地 址: 乌鲁木齐市龙泉街 196 号
网 址: <http://www.xjpsp.com>
印 刷: 新疆新华印刷厂
发 行: 新疆新华书店
版 次: 2009 年 9 月第 1 版
印 次: 2009 年 9 月第 1 次印刷
开 本: 880×1230 毫米 1/32 开本 9.875 印张
字 数: 172 千字
书 号: ISBN 978-7-5372-4499-2
印 数: 1 — 5000
定 价: 18.00 元

发行科联系电话:(0991)2823055 邮编:830001



مۇندەرىجە

1	ئا
22	ئە
31	ب
50	پ
55	ت
70	ج
74	چ
82	خ
86	د
95	ر
98	ز
101	س
121	ش
125	غ
128	ق
151	ك
175	گ
181	ل
183	م
193	ن



197	.....	هـ
207	.....	هـ
216	.....	هـ
222	.....	هـ
236	.....	هـ
238	.....	هـ
240	.....	هـ
247	.....	هـ
263	.....	هـ



تۈزگۈچىدىن

قوللىغۇزدىكى بۇ «ماتال - تەمسىللەر ۋە ئىزىلارنىڭ پەھىمىسى» ناملىق كىتابقا ئوتتۇرا مەكتەپنىڭ كونا - يېڭى دەرسلىكىدىن ۋە ئەمەلىي تۇرمۇشتا قوللىنىپ كېلىۋاتقان مەزمۇنى چوڭقۇر، ئەھمىيىتى زور ماتال - تەمسىللەردىن تاللاپ كىرگۈزۈلدى.

مەيلى ئىدىيە، مەيلى ماتال - تەمسىللەر بولسۇن، بىزنىڭ خەلقىمىز ئۇلارنى قەدىرلەپ ۋە ئەتىۋارلاپ «ئاتلار سۆزى» دەپ ئاتايدىغان كەلگەن ھەم كۈندىلىك تۇرمۇشتىكى ئېغىزچە ۋە يازمىچە بايانلىرىدا جانلىق ئىشلىتىلىپ، ئۆز ئېھتىياجىدىن چىقىپ كەلگەن ئىدى.

ئەمەلىيەتتە، ماتال - تەمسىللەرگە ئىزاھ بېرىش خېلى جاپا - مۇشەققەتلىك بىر جەرياندىن ئىبارەت. بۇ قېتىمقى بۇ ماتال - تەمسىللەر پەھىمىسىنى ئىشلەشتىكى مۇھىم مەقسەت - لەرنىڭ بىرى، ئىستىمالدىكى قالايمىقانچىلىقلارنى تۈزىتىپ، ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىپادىلەش ئۈنۈمىنى تېخىمۇ ئاشۇرۇش، يەنە بىرى، كۈندىلىك ئوقۇ - ئوقۇتۇش ئىشلىرىغا مۇلازىمەت قىلىپ، ئوقۇغۇچىلارنىڭ تولۇقسىزنى پۈتتۈرۈپ ۋە يۇقىرىلاپ ئوقۇش ۋە ئالىي مەكتەپ ئىمتىھانىغا تەييارلىق قىلىش ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش مەقسىتىدە ئىشلەندى.

بۇ ماتال - تەمسىللەر پەھىمىسىنى (تۆۋەندە قىسقارتىپ





يەشمە دەپ ئېلىندى) ئىشلەشتە:

1. ھەر بىر ماقال - تەمسىل ئۈچۈن ئىزاھ بېرىلدى. شۇنداقلا بۇ ئىزاھلارنىڭ ئىخچام ۋە توغرا بولۇشى ئۈچۈن ئالا-ھىدە كۆڭۈل بۆلۈندى.

2. ماقال - تەمسىللەرنىڭ مەنىداشلىرى بىر يەرگە توپ-لىنىپ، پەقەت بىرگە ئىزاھ بېرىلدى.

3. بۇ يەشمىگە مۇمكىن بار پەقەت ماقال - تەمسىللەر-گىلا ئىزاھ بېرىش ئىزچىلاشتۇرۇلدى.

4. بۇ يەشمە ئېلىپبە تەرتىبى بويىچە تىزىلدى.

5. بۇ يەشمىنى ئىشلەشتە، «ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىزاھلىق فرازبئولوگىك لۇغىتى» ھەم تۈركلەرنىڭ «ئاتالار سۆزى سۆز-لۈگۈ»، رەۋەيدۇللا ھەمدۇلانىڭ «ئۇيغۇر تىلىنىڭ ئىزاھلىق فرازبئولوگىيىلىك بىرىكمىلەر سۆزلۈكى» دېگەن كىتابلىرىدىن پايدىلىنىلدى.

ئېھتىمال، بۇ يەشمىنى ئىشلەشتە، يا ئۇنداق، يا مۇنداق نۇسخان - سەۋەنلىكلەرنىڭ بولۇشى تەبىئىي. شۇنىڭ ئۈچۈن كەڭ ئوقۇرمەنلەرنىڭ تەنقىدىي پىكىرلىرىنى سەمىمىي قارشى ئالىمەن.

ئايىپىك ئۆمەر ئۇيغۇرى
2009 - يىل 24 - مارت



قىسقىچە بايان ۋە مۇھاكىمە

ماتال - تەمسىللەر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ خەلق ئىچىگە كەڭ تارقالغان، چوڭقۇر ئەقىل كۆرسىتىش خاراكتېرىگە ۋە ئۇزۇن تارىخقا ئىگە بولغان بىر تۈرى.

خەلقنىڭ ئۇزۇن تارىخىي تەرەققىيات جەريانىدىكى تۇرمۇش تەجرىبىلىرى بىلەن بېشىدىن كەچۈرگەن سەرگۈزەشتىلىرىدىن خۇلاسىلەنگەن، خەلققە ئۈلگە، ئىبرەت بولىدىغان ئەقىل ئۆگەتە-كۈچى ئەقلىيە سۆزلەر ماتال - تەمسىل دەپ ئاتىلىدۇ.

ماتال - تەمسىللەر تۇرمۇشتىكى تۈرلۈك ھادىسىلەردىن ھاسىل بولغان تەجرىبە - ساۋاقلارنىڭ خۇلاسىلىنىشىدىن مەيدانغا كەلگەن بولۇپ، بىرنەچچە كىشىنىڭ ئىجادىيىتى بولماستىن، بىر پۈتۈن كوللېكتىپنىڭ تەپەككۈر مەھسۇلى بولغاچقا، ئۇنىڭ مەنتىقىلىقى بىرقەدەر كۈچلۈك بولىدۇ.

شۇڭا ئۇنى ھېكمەتلىك سۆزلەر ياكى ئەقلىيە سۆزلەر دەپ ئاتاشقىمۇ بولىدۇ. ياخشى تۈزۈلگەن ماتال - تەمسىللەردە سۆزلەر شۇنچىلىك ئىخچام ھەم جىپسىلاشقان بولىدۇكى، ئۇنىڭ تەركىبىدىكى بىرەر سۆزنى ئېلىۋېتىشكە ياكى قوشۇپ قويۇشقا، ئالماشتۇرۇشقا بولمايدۇ. مەسىلەن:

«ھەق ئېگىلەر، سۇنماس»، «ياش تۆككۈچە مۇشت تۈگ»، «پۇل تاپقۇچە ئەقىل تاپ» دېگەن ماقالىلار ئەنە شۇنداق مۇكەممەل تۈزۈلگەن ماقالىلاردۇر.





خەلق ئېغىز ئىجادىيىتىنىڭ باشقا تۈرلىرىگە قارىغاندا، ماقال - تەمسىللەرنىڭ ئاممىۋىلىقى ئىنتايىن ئۈستۈن. بۇنداق دېگەنلىك تۆۋەندىكى ئىككى تەرەپنىڭ بىرلىكىگە قارىتىلغان. بىر تەرەپتىن ماقال - تەمسىللەر ئىجتىمائىي تۇرمۇشنىڭ ھەممە ساھەسىگە چېتىلىدۇ، يەنە بىر تەرەپتىن، كىشىلەر كۈن - دىلىك ئىجتىمائىي پائالىيەتلىرىدە ماقال - تەمسىللەردىن پايدىلىنىدۇ. چۈنكى ماقال - تەمسىللەر ئىنسانلارنىڭ تۇرمۇش تەجرىبىلىرىنىڭ يەكۈنى بولغاچقا، ھەرقانداق كىشى ئۆز پىكىرىنىڭ قايىل قىلىش كۈچىنى ئاشۇرۇش ۋە ئۆز مەقسىتىنى توغرا، دەل، جايىدا ئىزاھلاش ئۈچۈن ماقال - تەمسىللەرگە مۇراجىئەت قىلىدۇ.

يەنە كىشىلەر ماقال - تەمسىللەردىن ئەدەبىي ئەسەرلەرنى يېزىشتىلا پايدىلىنىپ قالماي، بەلكى تارىخىي، سىياسىي، ئىلمىي ئەسەرلەرنى يېزىشتىمۇ، سۆزلىگەن نۇتۇقلىرىدىمۇ كەڭ تۈردە پايدىلىنىدۇ.

ماقال - تەمسىللەردە ئەمگەكچى خەلق ئاممىسىنىڭ ئارزۇ - ئۈمىدلىرى، تىلەك - خاھىشلىرى، ئىجتىمائىي تۇرمۇشقا بولغان قاراشلىرى، ئىلىم - پەن، كەسپ - ھۈنەرگە بولغان قىزغىنلىقى، ۋە تەنپەرۋەرلىك روھى، ئىنسانپەرۋەرلىك خىسلىتى ۋە ئەمگەك سۆيۈش روھى ئەكس ئەتتۈرۈلىدۇ. غايەت چوڭ - قۇر، ئوبرازلىق گەپلەر ئارقىلىق كىشىلەرگە ئىمپىرىيەلىك ساۋاق، قىممەتلىك مەسلىھەتلەر بېرىلىدۇ. يەنە شۇنداقلا ئۇ - نىڭدا كىشىلەر نومۇس، ۋىجدان، ئادەمگەرچىلىك بىلەن ياشاشقا ئۈندىلىدۇ. ئەمگەكچان، ئەقىل - پاراسەتلىك، چىدام - غەيرەتلىك، ئىنساپ - دىيانەتلىك، گۈزەل ئەخلاق - پەزىلەتلىك،



راستچىل كىشىلەردىن بولۇش، بىلىم، ھۈنەرنى چىن دىلىدىن سۆيۈپ ئۆگىنىدىغان ھەقىقىي كىشىلەردىن بولۇش تەشەببۇس قىلىنىدۇ.

ئۇيغۇر خەلقى ئەڭ قەدىمكى خەلق بولۇشى بىلەن بىللە يەنە ماقال - تەمسىللەرگە ئىنتايىن باي خەلىقتۇر. ماقال - تەمسىللەر قەدىمكى زامانلاردىن تارتىپ خەلقىمىز ئارىسىغا كەڭ تارقىلىپ، ئېسىل ئەدەبىي مىراس قاتارىدا ئەۋلادتىن - ئەۋلادقا داۋاملىشىپ كەلدى ۋە بېيىپ مۇكەممەللەشتى. XI ئەسىردە ئۆتكەن ئۇيغۇر خەلقىنىڭ بۈيۈك ئالىمى ۋە ئاتاقلىق تىلشۇناسى مەھمۇد قەشقەرنىڭ «تۈركىي تىللار دىۋانى»دا قەدىمكى ئۇرۇق ۋە تۈركىي قەبىلىلەر ئارىسىدا كەڭ تارقالغان نۇرغۇن ماقال - تەمسىللەردىن نەمۇنىلەر بېرىلگەن. بۇ ئۇيغۇر خەلق ماقال - تەمسىللىرىنىڭ ئۇزۇن تارىخقا ئىگە ئىكەنلىكىنى تولۇق ئىسپاتلايدۇ.

ماقال - تەمسىللەرنىڭ بەدىئىي قۇرۇلمىسى ناھايىتى مۇستەھكەم، ئوبرازچانلىقى كۈچلۈك، شەكلى خىلمۇخىل، گۈزەللىك دەرىجىسى يۇقىرى بولىدۇ. ئۇنىڭ كۆپىنچىسى قايىدە - لىك بولغاچقا، كىشىلەرگە يۈكسەك بەدىئىي زوق بەخش ئېتىدۇ.

ماقال بىلەن تەمسىل بىر ئەدەبىي تۈرگە كىرىشىمۇ ھەم ئوخشاش مەزمۇنلارنى ئىپادىلىشىمۇ، لېكىن تۈزۈلۈشى ۋە پىكىرنى ئىپادىلەش ئۇسۇلى جەھەتتىن بىر - بىرىدىن پەرقلىنىدۇ. ماقالدا ئوي - پىكىر مەنىلىك سۆز - ئىبارىلەر ئارقىلىق ئىپادىلەنگەن بىلەن، ماقالدا ئىپادىلەنگەن پىكىر ئەڭ ئاخىرقى نەتىجىسى بىلەن تولۇق بېرىلىدۇ. ماقال -



دىكى پىكىر ئۇزۇن دەۋىرلەر داۋامىدا سىنالغان مۇكەممەل خۇلاسە، ئۇنى ئاسان ئىنكار قىلغىلى بولمايدۇ.

تەمسىل بولسا، ئوي - پىكىرنى ۋاسىتىلىك ئەگىتمە يول ئارقىلىق ئىپادە قىلىدۇ. تۇرمۇشتىكى تۈرلۈك ھادىسىلەرنى، كىشىلەرنىڭ ياخشى - يامان خۇسۇسىيەتلىرىنى ھايۋان ۋە نەرسىلەرنىڭ ھالىتى بىلەن سېلىشتۇرۇپ ئىپادىلەنگەن كۆچمە مەنىدىكى تەسۋىرىي سۆزلەر تەمسىل بولىدۇ. ئۇنىڭدا ئىپادە قىلىنىدىغان پىكىرلەر سېلىشتۇرۇش، ئوخشىتىش ئارقىلىق ئىشارەت قىلىنىدۇ.

ماقال - تەمسىللەرنىڭ ئەھمىيىتى زور بولۇپ، بۇنى تۆۋەندىكى ئىككى تۈرگە يىغىنچاقلاشقا بولىدۇ.

بىرى، ماقال - تەمسىللەر خەلق ئاممىسىنىڭ ئۆتمۈشتە - كى ھاياتىنى، پەزىلەتلىرىنى، ئۆرپ - ئادەتلىرىنى ۋە مىجەز - خۇلقىنى ئەكس ئەتۈرگەنلىكى ئۈچۈن، شۇ خەلقنىڭ تارىخىنى ئۆگىنىشتە بەكمۇ ئەھمىيەتلىك. يەنە بىرى، ماقال - تەمسىل - لەر تەييار تىل بايلىقى بولۇپ، ئۇ تىلىمىزغا ئالاھىدە ئېنىقلىق ۋە باي مەزمۇن قوشىدۇ. ماقالە يازغاندا ياكى نۇتۇق سۆزلىگەندە، ماقال - تەمسىللەردىن مۇۋاپىق پايدىلىنىلسا، ئۇنداق ماقالە چۈشىنىشلىك، چوڭقۇر مەزمۇنلۇق ۋە ئاممىباپ بولۇپ چىقىدۇ. شۇڭا پىكىرنى مېغىزلىق، ئىخچام، چۈشىنىشلىك، تەسىرلىك قىلىپ ئىپادىلەشكە ياردەم بولىدىغان ماقال - تەمسىللەرنى تىرىشىپ ئۆگىنىش كېرەك.

ماقال - تەمسىللەرنى ئەزەلدىن خەلقىمىز ئۆزلىرىنىڭ كۈندىلىك نۇتۇق - پاراڭ ئالاقىلىرىدە جانلىق ئىشلىتىپ كەلگەن. ئۇنى ئەزىز كۆرۈپ «ئاتلار سۆزى» دېگەن نام بىلەن ئاتايدۇ.



كەلگەن. چۈنكى ماقال - تەمسىللەر ھەم ئوبرازلىق ھەم ئىخ-
چىم تىل جەۋھىرى بولۇپ. خەلق تىلىنىڭ تاۋلانغان، پىش-
شىقلانغان تەييار تىل بايلىقى ھېسابلىنىدۇ.

ماقال - تەمسىللەرنىڭ ئۆزىگە خاس ئالاھىدىلىكىنى تۆ-
ۋەندىكىدەك بىر قانچە نۇقتىغا يىغىنچاقلاشقا بولىدۇ:

1. ماقال - تەمسىل خەلقىمىزنىڭ بىلىم ۋە تەجرىبىسى-
نىڭ مەھسۇلى. مەسىلەن: ئات يۆتەلسە ئوقۇر سال، كالا يۆتەل-
سە پىچاق سال، يەر ھەيدىسەڭ كۈزدە ھەيدە، كۈزدە ھەيدىمىسەڭ
يۈز ھەيدە، سامساق، ئۇنى يېگەننىڭ تېنى ساق، مېۋىلىك دە-
رەخنىڭ بېشى تۆۋەن،

ئەر كىشىگە يەتمىش تۈرلۈك ھۈنەر ئاز، ئايغ ئاتلىمىسا،
باش يۈگۈرمەيدۇ، ئەمگەك قىلساڭ ئاتنىڭ چىقار، قىلمىساڭ
چاتنىڭ چىقار، ئەمگەك بىلەن ئەر كۆكۈرەر، يامغۇر بىلەن
يەر.

ئالتۇن ئوتتا سىنىلار، ئادەم مېھنەتتە سىنىلار، مېھنەت-
نىڭ تېگى ئالتۇن، تەر تۆكۈپ چاچساڭ ئۇرۇق، يەر سېنى قوي-
ماس قۇرۇق، ئوڭدا ياتساڭ ئۆلەرسەن، ھۈنەر قىلساڭ ئۈنەر-
سەن.

گۆھەرلىك بولۇشتىن ھۈنەرلىك بولغان ئارتۇق. ئادەم
قولى چۆلى بوستان قىلار.

ئەمگەكنىڭ نېنى تاتلىق، ھۈرۈننىڭ جېنى تاتلىق، كۈن-
لۈك ئىشىگىنى سەھەردىن باشلا، يىللىق ئىشىگىنى باھاردىن
باشلا... قاتارلىق ماقال - تەمسىللەردە خەلقنىڭ دېھقانچىلىق،
چارۋىچىلىق، باغۋەنچىلىك، تېبابەتچىلىك ھەققىدىكى ئۆزىگە
خاس بىلىملىرى ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان.



2. كۆپلىگەن ماقال - تەمسىلدە ئوي - پىكىر ئا-
 بىستراكت ئوقۇم، نەزەرىيىۋى چۈشەنچە شەكىلدە ئەمەس، بەل-
 كى كونكرېت، ھېسسىي، جانلىق ھالەتتە ئەكس ئەتتۈرۈلگەن.
 دىلى ئوچۇقنىڭ قولى ئوچۇق، ئەل سۆيگەننىڭ يولى ئوچۇق،
 بۆدۈننىڭ ئۆيى يوق، نەگە بارسا «ۋىتىلداق»، قۇزغۇنغا تاغ
 ياخشى، بۇلبۇلغا باغ ياخشى، ياخشى ئەلنىڭ بالىسى خار بولۇر،
 قۇل بولماس، ئۇنىڭدىن باشقا يەنە، مەسىلەن: كىم جىنايەت
 ئۆتكۈزسە شۇ جاجىسىنى تارتىدۇ دېگەن ئوي - پىكىر ئوتنى
 كىم تۇتسا، شۇنىڭ قولى كۆيدۈ دەپ، ساختا قىياپەتكە كىر-
 سەڭ ھامان چاندۇرۇپ قويسەن دېگەن پىكىر كۈلەلمىگەن نې-
 مەڭگە ھىجايما... دەپ ئىپادىلەنگەن.

3. ماقال - تەمسىللەرنىڭ قاپىيە شەكىللىرى كۆزىتىش-
 كە ئەڭ ماس كەلگۈدەك گۈزەللىك ھېسابلىنىدۇ. باش قاپىيە:
 مېنەتتىن قاچما، مېنەتتىن قاچ.
 ئاياغ قاپىيە: يۇرت قوغدىساڭ ئۆسەرسەن، قوغدىمىساڭ
 ئۆچەرسەن.

ئىچ قاپىيە: ئىش قورالنىڭ ساز بولسا، مۇشەققىتنىڭ ئاز
 بولار.
 ئارىلاش قاپىيە: ئورغاق تۇتۇپ ئاتاڭ قالغۇچە، ئويماق تۇ-
 تۇپ ئاناڭ قالسۇن.

يەنە ئەر كۆركى - ساقال،

سۆز كۆركى ماقال.

ياخشى سۆز تاشنى يارار،

يامان سۆز باشنى يارار.



ئالتۇن بېرىپ ئېلىپ بولماس قالغان كۆڭۈلنى.
دوست سۆزىنى تاشلىما، تاشلاپ بېشىڭنى قاشلىما.
توپقا قاراپ تاش ئاتما.
تاش ئاتقانغا ئاش ئات.
ئالتە ئاي ئاتقان پاختام، بىر چاپانغا يەتمەپتۇ.
ئاتلىق پىيادىنىڭ ھارغىنىنى بىلمەس.

4. ماقال - تەمسىللەر يەنە كۆچمە مەنىدە كېلىدۇ.
«قاغا بالام ئاپئاق بالام، كىرىپ بالام يۇمشاق بالام» دېگەن تەمسىلدە ئوي - پىكىر بىۋاسىتە ئەمەس، ۋاسىتىلىك ئىپادىدە لىنىۋاتىدۇ. ھېچكىم ئۆزىنىڭ بالىسىنى قاغا ياكى كىرىپ دەپ ئاتمايدۇ. ئەمما بۇ يەردە قاغا قارا بولىدۇ، كىرىپ تىكەنلىك بو- لىدۇ، بۇ خۇسۇسىيەت ئادەملەرگە كۆچۈرۈلگەن. بۇ يەردە قاغا ياكى كىرىپ ھەققىدە ئەمەس، بەلكى ئادەملەر ھەققىدە بولۇۋات- قانلىقىنى بىر ئوقۇپلا بىلىۋالغىلى بولىدۇ. يەنى بۇ تەمسىلنىڭ مەنىسى ھەرىكىم ئۆز پەرزەنتىنى ئەزىز بىلىدۇ، قۇسۇرسىز دەپ ھېس قىلىدۇ، دېگەنلىكتۇر.

يەنە «تۆشۈك يىرتىغىدىن كۈلەر، چۆمۈچ قازاندىن» دېگەن تەمسىلدە ئېيتىلغاندەك، تۆشۈكنىڭ يىرتىقى، چۆمۈچنىڭ قازاننى مەسھەرە قىلىشى رېئاللىقتا مەۋجۇت بولمايدىغان ئىشلاردۇر. ناھايىتى ئېنىقكى، بۇنداق تەمسىللەر ئەمەلىيەتتە، ھەرگىزمۇ تەبىئەت دۇنياسىدىكى ھەر خىل نەرسىلەرگە قارىد- تىلغان بولماستىن، ئىجتىمائىي ئادەم ۋە ئۇنىڭ ئالاھىدىلىكى- گە قارىتىلغاندۇر.

5. ماقال - تەمسىللەردە ئاچقۇچلۇق بىرەر سۆز ۋە بۇ-



لەكلەر بولىدۇ.

مەسىلەن: «بىلىم ئەقىل چىرىغى، يوقتۇر يولنىڭ يىرىد-
قى»، «توخۇ داڭگال چۈشەيدۇ، ئۆچكە جاڭگال چۈشەيدۇ»، «ئۆس-
تەڭ يارىشىقى تال، قىزنىڭ يارىشىقى خال» بۇلارنىڭ بىرى
ئاساسىي بۆلەك، ئىككىنچى قوشۇمچە بۆلەك بولۇپ بۇلار بىر
- بىرىنى تولۇقلاش ۋە كۈچەيتىش ئۈچۈن خىزمەت قىلىدۇ.
يەنە بەزى ماقال - تەمسىللەردە پەقەت بىرلا بۆلەك بولىدۇ.
مەسىلەن:

«ئالىم بولساڭ ئالەم سېنىڭكى»، «جىننىڭ قەستى شاپ-
تولدا»، «قىشنىڭ ئاپتىپى دۈشمەننىڭ كۈلگىنى»... ئۇنىڭدىن
باشقا يەنە تۆۋەندىكى ماقال - تەمسىللەردىكى ئاچقۇچلۇق سۆز
- ئىبارىلەرنى كۆزىتىپ باقايلى، دېمەك ماقال - تەمسىللەردە
كى ئاچقۇچلۇق سۆزلەرنى بىلىش شۇ ماقال - تەمسىللەرنىڭ
مەنىسىنى بىلىشتىمۇ ناھايىتى مۇھىم رول ئوينايدۇ.

ياخشىدىن ئات قالىدۇ، ياماندىن داد قالىدۇ. (نام بىلەن
داد)

ئات كۆتۈرسەڭ ياخشى بىلەن كۆتۈر، سۇ كۆتۈرسەڭ
بالداق بىلەن كۆتۈر. (ياخشى نام)
ئاتىسى ئاتالمىغان قوڭغۇزنى، بالىسى ئېتىپتۇ توڭگۇزنى
(ئېشىپ كېتىش)

ئاتا بولماي ئاتا قەدرىنى بىلمەس. (ئاتا)
ئاتىلار سۆزى - ئەقىلنىڭ كۆزى. (ئاتا سۆزى)
ئاتا كۆرگەن ئوقيا ياسار، ئانا كۆرگەن كىيىم پىچار. (ئا-
تا - ئانا)



يامان ئاتاق بىلەن يۈرگەندىن، ياخشى ئاتاق بىلەن ئۆلگەن
ئەۋزەل (ياخشى ئاتاق).

ئاتىلىقلار ئاتام دېسە قويۇلدى بېشىم، ئانىلىقلار ئانام
دېسە ئېگىلدى بېشىم. (باش ۋە ياش)

ئاچ ئۆيدە قېتىق ئۇيۇماس. (ئاچ)

تارتىنچاق ئاچ قالار. (تارتىنىش)

ئاچ نېمىنى يېمەس، توق نېمىنى دېمەس. (ئاچ ۋە توق)

كەشىنىڭ ئاغزىغا قارىغان ئاچ قالار. (قاراش)

بۈگۈنكى ئاچچىقنى ئەتىگە قوي. (ئاچچىق)

قورساقنىڭ ئاچچىقىنى ئەقىلنىڭ قاچچىقىنى. (قېچىش)

تار يەردە ئاش يېگۈچە كەڭ يەردە مۇشت يە. (تار ۋە كەڭ)

ياخشىنى ماختىساڭ يارىشىدۇ، يامانىنى ماختىساڭ ئادىشىدۇ.

دۇ. (يارىشىش ۋە ئادىشىش)

ئادەتنىڭ دورىسى يوق، مەسچىتنىڭ مورىسى يوق. (ئا-
دەت)

6. ماقال - تەمسىللەر خەلقىمىزنىڭ ئۇزۇن تارىخى تە -

رەققىيات جەريانىدىكى تۇرمۇش تەجرىبىلىرى بىلەن بېشىدىن

كەچۈرگەن سەرگۈزەشتىلىرىنى يەكۈنلەپ بېرىدىغان، خەلققە

ئۆلگە، ئىبرەت بولىدىغان ئەقلىيە سۆزلەردۇر، مەسىلەن:

«كاۋاپمۇ كۆيمىسۇن، زىخمۇ كۆيمىسۇن» دېگەن بۇ تەمسىل ھېچ -

قايسى تەرەپكە زىيان بولماسلىق، ئادىل بولۇش توغرىسىدا مەس -

لىھەت بەرسە، «ئۈجمە پىش، ئاغزىمغا چۈش» دېگەن بۇ ماقال

بىر ئىشقا ھېچ ئەجىر سىڭدۈرمەي ئۇنىڭ ھالاۋىتىنى كۆرۈشنى

ئىزلىگۈچىلەرنى قامچىلايدۇ. «ئاغزى كۆيگەن پۈدەپ ئىچەر» دې -



گەن بۇ ماقال بىرەر ئىشتىن ئاچچىق ساۋاق ئالغۇچىنىڭ كې-
يىنكى ئىشلاردا ناھايىتى ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئىش كۆرىد-
غانلىغىنى بىلدۈرسە، «ئۆيىدىكى ھېساب بازارغا توغرا كەلمەس»
دېگەن بۇ ماقال بىر ئىشنىڭ ئالدىنئالا ئويلىغاندەك بولمايدى-
غانلىقىنى، يەنى سۈبېكتىپىنىڭ ئوبېكتىپقا توغرا كەلمەيدى-
غانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

«گۈلنى سۆيگەن تىكىنىدىن قورقماس» دېگەن ماقال بىر
ئىشنىڭ ھالاۋىتىنى كۆرۈش ئۈچۈن ئۇنىڭ جاپا - مۇشەققىتىد-
دىن قورقماسلىق كېرەكلىكىنى بىلدۈرسە، «سادىن لاجىن تۇ-
غۇلىدۇ» دېگەن تەمسىل كۆزگە ئىلمىغان ئادەملەردىن نى - نى
ياراملىق ئەۋلادلارنىڭ دۇنياغا كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

«قاغىنىڭ مېڭىشىنى دورايمەن دەپ، كەكلىكىنىڭ چاتىرد-
قى يېرىلىپ كېتىپتۇ» دېگەن بۇ تەمسىل كۈچ يەتمەيدىغان بىر
ئىشنى قىلمەن دەپ زورۇقماسلىق كېرەكلىكى توغرىسىدا
مەسلىھەت بېرىدۇ.

دېمەك، ماقال - تەمسىللەر خەلقىمىزنىڭ ئۇزۇن مۇددەت-
لىك تۇرمۇش تەجرىبىلىرىنىڭ يەكۈنى. بۇلاردا، ئۇيغۇر خەلقىد-
نىڭ دانا، ئۆتكۈر مۇلاھىزىلىرى گەۋدىلىك ئىپادىلەنگەن.
كىشىلەرنىڭ تۇرمۇشقا بولغان قاراشلىرى تولۇق ئەكس
ئەتكەن.

ماقال - تەمسىل كىشىلەرنى ياخشىلىققا، ئەخلاقلىق بو-
لۇشقا ئۈندەيدۇ، كىشىلەرگە ئادەم بولۇش يولىنى كۆرسىتىدۇ.
مەسىلەن: موللا بولماق ئاسان، ئادەم بولماق تەس. ئادەمگەرچىد-
لىك قېرىمايدۇ.

ئەقىلسىز باش پۇتقا ئارام بەرمەس. سىنىمىغان ئاتقا يۈك



ئارتما. ئارتۇق ئۇخلىساڭ ئاچ قالسىەن.

قىزدىن ئارتۇق جۇۋان بار، ئاتتىن ئارتۇق غۇنان بار. قىد-
لىچنىڭ كۈچىدىن قەلەمنىڭ كۈچى ئارتۇق.

كىشىنىڭ ئارتۇقچىلىقىنى كىشىگە دە، ئۆزىگە دەپمە. كىد-
شىنىڭ كەمچىلىكىنى ئۆزىگە دە، كىشىگە دەپمە. بىر ئارزۇ ئون

ئارزۇنى تۇغىدۇ. ئەر ئارسىز بولماس، يىگىت يارسىز. ئارقام-
دىن دېگەنلەر تېزىكىمنى يېگەنلەر. تېرىغان خامان قىلار، تې-

رىمىغان ئارمان قىلار. ئارسالىدى ئېشەكنى بۆرە يەپتۇ. ئورۇن-
سىز غەزەپ - ئۆزۈڭگە ئازاب. قاچقۇنغا شەپقەت يوق، ئازغۇنغا

ھۆرمەت يوق. يولدىن ئازسىمۇ، يۇرتىدىن ئازماپتۇ... دېگەندەك.
ماقال - تەمسىللەر ھۇرۇنلۇق ۋە باشقا ئىللەتلەرنى قاتتىق

قامچىلايدۇ. شۇنداق بولغىنى ئۈچۈن ماقال - تەمسىل خەلقىد-
مىزنىڭ خۇشاللىقىدا، قايغۇ - ھەسرەتتە، كۈرەش ۋە ئەمگەك-

لىرىدە يېقىن دوستى بولۇپ كەلگەن.

قىسقىسى، ماقال - تەمسىل ئومۇمىي خەلق تەپەككۈرد-
نىڭ، ئەقىل - ئىدىيەنىڭ مەھسۇلى. مەسىلەن:

ئەگرى كىشى ئازىدۇ، توغرا كىشى ئۈزىدۇ.

ئىشىنىڭ ئاسىنى يوق، قىلالىساڭ قىيىنى يوق.

ئاچقا قازان ئاستۇرما، مۇزلىغانغا ئوت ياقىتۇرما.

ئاسرىساڭ كۈندە يېڭى كىيىم، ئاسرىمىساڭ كۈندە كونا

كىيىم.

ئاسقۇدا گۆش بولسا، بىر كۈنى مېھمانغا ياراپتۇ.

ئاغرىقنى يوشۇرساڭ، ئۆلۈم ئاشكارا.

يالغۇز قىر ئاشقۇچە، كۆپ داۋان ئاشار.



ئاشىققا باغدات يىراق ئەمەس.
 ئاشىقلىق ئاسان، جۇدالىق تەس.
 مەيدە ئاغرىتقان ئاش ئەمەس، كۆڭۈل ئاغرىتقان ئاش ئەمەس.

تۇرمىغان مېھماننىڭ كەتكىنى ياخشى، ساقايمىغان ئاغ-
 رىقنىڭ ئۆلگىنى ياخشى.
 كۆپ ئېغىز بىر بولسا، بىر ئېغىز يېڭىلىدۇ.
 يوقالغان پىچاقنىڭ سېپى ئالتۇن
 سەۋەپ قىلساڭ سېۋەتتە سۇ توختايدۇ.
 سەۋەپ قىلساڭ زاۋال يوق، قىلالمىساڭ ئامال يوق.

دېمەك، ماقال - تەمسىللەردە كىشىلەرنى ئەمگەكچان،
 راستچىل بولۇشقا رىغبەتلەندۈرۈپلا قالماي، ھەرقانداق بىر
 ئىشنى قىلىشتا سەۋرچان، تەدبىرلىك، كالا ئىشلىتىشكە ما-
 ھىر بولۇشقا ئۈندەيدۇ.
 7. ماقال - تەمسىللەرنىڭ بەزىلىرى بىر ئاددىي جۈملە
 بىلەن بەزىلىرى بىر مۇرەككەپ جۈملە بىلەن ئىپادىلىنىدۇ.
 مەسىلەن:

ئاستا سۆزلىگەن كىشىنىڭ ئامالى كۆپ.
 باش ئامان بولسا، دوپپا تېپىلار.
 ئامانەتنى تۇتماڭ، يوقالسا تۆلەرسىز، تام تۈۋىدە ئولتۇر-
 ماڭ، يىقىلسا ئۆلەرسىز.
 كىشىگە قىلساڭ يامانلىق، ئۆزۈڭگە تاپمايسەن ئامانلىق.
 دوستۇڭ ئامانلىق تىلەر، دۈشمىنىڭ يامانلىق تىلەر.



ئايىنىڭ ئۈنەشى ئايدىڭ، ئون بەشى قاراڭغۇ.
 ئاياغ يۈگۈرۈكى ئاشقا، ئېغىز يۈگۈرۈكى باشقا.
 ياخشىنىڭ ئايغىدا قۇرت ئۆلمەس.
 دوست باشقا قارايدۇ، دۈشمەن ئاياغقا قارايدۇ.
 ئات ئايلىنىپ ئوقۇرنى تاپار.
 ياماننى ئايساڭ ياخشىلىق يوق.
 ئات ئايىغان ئات مەنەر. كىيىم ئايىغان تون كىيەر.
 ئاۋۋال تام ئەت، ئاندىن باغ ئەت.
 شاپتۇلدا باغ ئەتمە، ئۆچكىدە مال ئەتمە.

بىز يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان ماقال - تەمسىللەردىن تەڭداش مۇرەككەپ جۈملە شەكلىدە كەلگەنلىرىنىڭ يەنى «دوست باشقا قارايدۇ، دۈشمەن ئاياغقا قارايدۇ»، «ئات ئايىغان ئات مەنەر. كىيىم ئايىغان تون كىيەر»، «شاپتۇلدا باغ ئەتمە، ئۆچكىدە مال ئەتمە.» ۋە بېقىندىلىق مۇرەككەپ جۈملە شەكلىدە كەلگەنلىرى «شامال چىقمىسا، دەرەخ لىڭشىماس»، «باش ئامان بولسا، دوپپا تېپىلار»، «ياماننى ئايساڭ ياخشىلىق يوق.» «بىر قەدەر كۆپ بولىدىغانلىقىنى، ئارىلاش مۇرەككەپ جۈملە شەكلىدە كېلىدىغانلىرىنىڭ بىر قەدەر ئازلىقىنى يەنى:

«ئامانەتنى تۇتماڭ، يوقالسا تۆلەرسىز، تام تۈۋىدە ئۆلتۈر - ماڭ يىقىلسا ئۆلەرسىز. ... ئادەتتە ئاددىي جۈملە شەكلىدە كېلىدىغانلىرىنىڭ يەنى «ياخشىنىڭ ئايغىدا قۇرت ئۆلمەس»، «ئات ئايلىنىپ ئوقۇرنى تاپار.» لارنىڭ خېلى كۆپلۈكىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

8. ماقال - تەمسىللەر تىلدا ئوخشىتىش، جانلاندۇرۇش،



سېلىشتۇرۇش، مۇبالىغە قاتارلىق ئىستىلىشتىكىلىق ۋاستىلەر ئۈچۈن مۇھىم ماتېرىيال بولۇپ بېرىدۇ. پىلانسىز ئىش، قېلىپسىز خىش، دېسەك، بۇ - ئوخشىد-تىش، سانىڭ چۈمگە ئىچى ئاغرىماس، دېسەك، بۇ - ۋەكىللىك ئوخشىتىش، سامان باشقىلارنىڭ بولسىمۇ، سامانلىق ئۆزۈڭنىڭ، دېسەك، بۇ - يوشۇرۇن ئوخشىتىش. توشقاندىكى يۈز يىل ياشىغۇچە، يولۋاستەك بىر كۈن ياشا، دېسەك، بۇ - سېلىشتۇرۇش. پىلاننىڭ كۆشىگىنىنى تۈپىدىغان، دېسەك، بۇ - مۇبالىغە.

يەنە تۆۋەندىكى ماقال - تەمسىللەردە قانداق ئىستىلىش-تىكىلىق ۋاستىلەر قوللىنىلغانلىقىنى ئەقىللىق ئوقۇرمەنلەرگە قالدۇرىمىز:

ئەتىكى قۇيرۇقتىن بۈگۈنكى ئۆپكە ئەلا.

ئەخمەقنىڭ چوڭ - كىچىكى يوق.

كۆپ سۆز ئادەمنى ئەخمەق قىلار.

ئەل بار يەردە ئەر بار.

ياماننى قويۇپ بەرسە ئەر كىمگە، كۈندە چىچىدۇ بۆكىگە.

مىلجىڭنى ئەزمە يېڭىدۇ، ئەزمىنى خۇدادىن بەزمە يېڭىدۇ.

دۇ.

ئالغاندا بىسىمىلاھ، بەرگەندە ئەستاغپۇرۇللاھ.

ئەسكى چاپان يامغۇردا ياخشى، يامان تۇغقان ئۆلگەندە

ياخشى.

تۈگىدەك بويۇڭ بولغۇچە. تۈگىدەك ئەقىلنىڭ بولسۇن.

ئەقىللىق ئۆزىنى ئەيىبلەر، نادان دوستىنى ئەيىبلەر.



ئەلگە كىرسەڭ ئېلىڭچە، سۇغا كىرسەڭ بېلىڭچە.
ئەلنىڭ قۇلىقى ئەللىك.

ئەل بىلەن ئۆلۈم بەجايىكى توي.
يۈز ئاڭلىغاندىن بىر كۆرگەن ئەلا.

ئېغىزدا بار ئەمەلدە يوق.
ئەمىلى يوق سويىدىن تۇخۇمى يوق توخۇ ياخشى.

9. ماقال - تەمسىللەر يازما ۋە ئېغىز نۇتقىمىزنىڭ ئامان مېھنەتلىكىنى، بەدىئىيلىكىنى ئاشۇرۇشتا، ئابستىراكت چۈشەندۈرۈشچىلەرنى كونكرېتلاشتۇرۇشتا، نۇتۇقتا ئېنىقلىق، جانلىقلىق ۋە كۈچ - قۇۋۋەت بېغىشلاشتا زور رول ئوينايدۇ.
مەسىلەن: تۆۋەندىكى ماقال - تەمسىللەرنىڭ مەزمۇنى ۋە تەربىيىۋى رولى بىرقەدەر كۈچلۈك بولۇپ، ئۇنى كونكرېت نۇتۇق ئالاقىسىدا ئىشلىتىشكە تېخىمۇ مۇۋاپىق كېلىدۇ. ئالاھىدىلىكى:

بالا يىغلىمىغۇچە ئانا ئەمچەك سالماس.
كۆپ ئاغرىغان ئەمچى بولۇر، كۆپ يۈرگەن يولچى بولۇر.
بۇرۇن تاغ ئايلىنىپ كەلسە، ئەمدى باغ ئايلىنىپ كېلەر.
ساقىلىنى ساتقان قېرىدىن ئەمگىكىنى ساتقان بالا ياخشى.

سۇسىز ھايات بولماس ئەمگەكسىز راھەت بولماس.
ئەندىشىنىڭ ئېتى قورققاق.

گۈر ئەنسىزلىكىدىن ئۆي ئەنسىزلىكى يامان.
ئۆيۈڭدىكى ئەھۋالنى قوشناڭدىن سورا.



بار بارنى قىلار، يوق نېمىنى قىلار.
 بۇغداينىڭ بارار يېرى تۈگمەن.
 بارار جايى بولمىغان باجىسىنىڭ ئۆيىگە بارار.
 كۆككە باقما، كۆپكە باق.
 زامان ساڭا باقمىسا سەن زامانغا باق.
 ئاپتاپنىڭ چىقىشىغا باق، سۇنىڭ ئېقىشىغا باق.
 مەن كۆپەرمەن بالامغا، بالام كۆپەر بالىسىغا.
 ئۆزۈم تاپقان بالاغا، نەگە باراي دەۋاغا.
 بىر بالاسى بولمىسا قۇيرۇق تۇرامدۇ تاشتا.
 بۇغداينىڭ باھانىسىدا قارىمۇق سۇ ئىچىپتۇ.
 ئەقىلدىن ئارتۇق بايلىق يوق.
 ھەرىكەتتە بەرىكەت، بىكارچىلىقتىن نېرى كەت.
 مۈشۈكنىڭ پۇلى يوق بەزگە ئامراق.
 سۆيدۈرگەنمۇ تىل، بەزدۈرگەنمۇ تىل.

10. ئۇلۇغ ئالىمىمىز مەھمۇد قەشقەرى ئۆزىنىڭ ئۆلمەس ئەسىرى «تۈركىي تىللار دىۋانى»غا بىرنەچچە يۈز ماقال - تەمىن سىل كىرگۈزگەن، بۇلار ناھايىتى ئوبدان ئىزاھلانغان. بۇلارنىڭ بىرمۇنچىلىرى ئاز - تولا ئۆزگەرگەن ھالدا خەلقىمىز ئارىسىدا ھازىرغىچە ساقلانماقتا ۋە پىكىر ئالماشتۇرۇشىمىز ئۈچۈن خىزمەت قىلماقتا.

مەسىلەن: «كۆزەگۈ ئۇزۇن ئولسا ئەلى كۆيمەس» (كۆسەي ئۇزۇن بولسا، قول كۆيمەس)

«بۇرنىڭ تەڭ ئورتاق، قۇزغۇنۇڭ يىغاچ باشىدا» (بۇرنىڭ تەڭ ئورتاق، قاغىنىڭ دەرەخ بېشىدا).





«كۆكە ساغۇرسا يۈزكە تۈشەر» (ئاسمانغا تۈكۈرسە يۈزگە چۈشەر).

«قارى ئۆگۈز بالدۇقا قورقماس» (قېرى كالا پالتىدىن قورقماس).

«سۇۋ كۆرمەكىنچە ئەتۈك تارتما» (سۇنى كۆرمەي ئۆتۈك سالما).

11. ماقال بىلەن تەمسىلمۇ بىر - بىرىگە ئوخشىمايدۇ.

ماقالدا ئەدەبىي خۇسۇسىيەت ناھايىتى قويۇق بولىدۇ، يەنى شېئىرىيەتتە بولىدىغان قايىپ، ۋەزىن، تۇراق بولىدۇ. مەسىلەن:

«ياخشىلىق قىلدىڭ خوپ قىلدىڭ، مېنىتە قىلدىڭ يوق قىلدىڭ»

«تەگمىسەڭ تېرىق بولار، تەگمىسەڭ تېرىق بولار»،

«ئويناپ سۆزلىسەڭمۇ ئويلاپ سۆزلە»، «ئەقىل ياشتا، ئەمەس،

باشتا» دېگەندەك. بۇنداق ئەدەبىي خۇسۇسىيەتكە ئىگە ماقالىلەر -

نى «تۈركىي تىللار دىۋانى» دىنمۇ تېپىش مۇمكىن. مەسىلەن:

«ئاچ نە يەمەس، توق نە تەمەس» (ئاچ نېمە يېمەيدۇ، توق نېمە

دېمەيدۇ)... «ئەر كەچ ئەتى ئەم بولەر، ئەچكۈ ئەتى يەل بولار»

(ئەركەك ئۆچكە گۆشى دورا بولىدۇ، چىشى ئۆچكە گۆشى يەل بولىدۇ) دېگەندەك...

تەمسىل ماقالغا ئوخشىمايدۇ. «تەمسىل» دېگەنلىك ئوخ -

شىتىش دېگەنلىك بولۇپ، ئۇنىڭدا ماقالدا بولغاندەك ئەدەبىي

خۇسۇسىيەت ئۇقۇم قەدەر قويۇق بولمايدۇ. تەمسىلدە تۇرمۇشتىكى

بەزىبىر ھادىسىلەر تەسۋىرىي ھالدا ئىپادىلىنىپ ئوي - پىكىر

كۆچمە مەنىدە كېلىدۇ. بۇنىڭدا كىشىلەرنىڭ خۇسۇسىيىتى -

خۇلقى - مېجەزى ھايۋان ۋە باشقا نەرسىلەر ئۈستىگە كۆچۈرۈ -



لۇپ ئىپادىلىنىدۇ. مەسىلەن: بىراۋنىڭ ئۆزىنىڭ كەمچىلىك - قۇسۇرىنى كۆزمەي، باشقىلارنىڭ كەمچىلىك - ئەيىبىنى كۆرۈ - دىغانلىقىنى «ئۆچكىنىڭ ئوچۇق تۇرسا گەپ يوق، قوينىڭ ئې - چىلىپ قالسا ھايت - ھۇيت». بىر - بىرىنى كۆپ سېغىنغان پىراقتىكى تۇغقانلار بىر يەرگە جەم بولغاندىن كېيىن بىر - بىرى بىلەن چىقىشالمىغانلىقىنى «پىراق بولسا كىشىنىشەر، يە - قىن بولسا چىشىلىشەر»، بىراۋنىڭ باشقىلاردىن نەپ ئېلىشىنىلا بىلىپ، ئۆزى باشقىلارغا نەپ بەرمەيدىغانلىغىنى «بۇرنىڭ تەڭ ئورتاق، قاغىنىڭ دەرەخ بېشىدا»؛ ئۆزى ئېرىشەلمىگەن نەرسىنى باشقىلارغا يامان قىلىپ كۆرسەتكەنلىكىنى «قول يەتمىگەن شاپ - تۇل ئاچچىق»، بىر نەرسىنىڭ باھانىسى بىلەن ئۆزى بەھرىمەن بولغانلىقىنى «بۇغداينىڭ باھانىسىدا قازىمۇق سۇ ئىچىپتۇ» دې - گەندەك تەمسىللەر بىلەن ئىپادىلەنگەنگە ئوخشاش، يەنە تۈر - مۇشتىكى بەزىبىر قاملاشمىغان قىلىقلارنى «تاز باشقا گۈل قىسقاندەك»، «پاپايقا ناھال قاققاندەك» دېگەنگە ئوخشىغان تەمسىللەر بىلەن ھەجۋىي ۋە مەسخىرە قىلىش مۇمكىن. شۇنداقلا بۇرۇنقى ئورۇن، مەرتىبىسىدىن ئايرىلغان بولسىمۇ، يەنىلا مەنئەتلىكىنى قويمىغان، ھالىغا باقمىي، باشقىلارنى ئۆ - زىدىن تۆۋەن سانايىدىغان ئادەملەرنى «ئاتتىن چۈشسە ئۈزەڭگە - دىن چۈشمەيدىغان» دېگەن تەمسىل بىلەن سۈپەتلەش مۇمكىن.

21. يەنە شۇنى ئالاھىدە كۆرسىتىپ ئۆتۈش كېرەككى، ئىدىيوم، ماقال - تەمسىللەرنى ئۆز خاھىشىمىز بىلەن ئۆز - گەرتەمسىلىكىمىز، يېنىكلىك بىلەن ياساپ چىقماستىنمۇ لازىم. ياسىغان تەقدىردە ئۇ ئاممىنىڭ سۆزلەش ئادىتىگە ئۇيغۇن بولۇشى، ئىدىيوم، ماقال - تەمسىللەردە بولىدىغان خۇسۇسىد -



يەتلەر بولۇشى لازىم. يېقىندا جەنۇبتىكى مەلۇم مائارىپ ئىدا-
رسىدا ئىشلەيدىغان بىر دوستۇم مېنىڭ ماقال - تەمسىل
ھەققىدىكى گەپ - سۆزلىرىمنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، خىر -
خىر كۈلۈپ تۇرۇپ: ئەينى چاغدا، خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى
مىراسلىرىنى توپلاش باشلانغان چاغدا، بىزگە ئوخشىغان ئەدە-
بىيات فاكۇلتېتىنى پۈتتۈرگەن ستۇدېنتلارنى يىغىۋېلىپ، يا
بىرنەچچە كۈپلەپ قوشاق ياكى بىرنەچچە ماقال - تەمسىل تۈ-
زۈشكە زورلىغان ئىشلار بولغان ئىدى، - دېدى.

- نېمىشقا؟ - دېدىم ئەجەبلىنىپ.

- چۈنكى خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنى توپلاشۇ ئاسان ئە-

مەس - تە، - دېدى.

دېمەك، ئىدىيوم، ماقال - تەمسىللەرنى يېنىكلىك بىلەن
ئۆزگەرتىدىكەنمىز ياكى ياسايدىكەنمىز، ئۇ ھالدا، ئىدىيوم، ما-
قال - تەمسىللەرنىڭ بەدىئىي قىممىتىگە زور دەرىجىدە تەسىر
يېتىدۇ.

تۆۋەندىكىلەر بۇنىڭ مىسالى:

1) ئۇيغۇر خەلقىگە ئادەت بولۇپ كەتكەن يىراق كەلگۈسىد-
دىكى مەنپەئەتتىن كۆز ئالدىدىكى ھازىرقى مەنپەئەتنىڭ ئەۋزەل
ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدىغان «ئەتىكى قۇيرۇقتىن بۈگۈنكى ئۆپكە
ئەلا» دېگەن ماقال «ئەتىكى ھاراقىتىن بۈگۈنكى سوغۇق سۇ
ياخشى»، دەپ ئۆزگەرتىلگەن.

2) خەلققە ئادەت بولۇپ ئۆزلىشىپ كەتكەن «گۆشنى يې-
گەنمۇ ئوغرى، شورپىسىنى ئىچكەنمۇ ئوغرى» دېگەن ماقال
«توخۇ ئوغرىلىغانمۇ ئوغرى، تۇخۇمنى يېگەنمۇ ئوغرى» دېگەن-
گە ئۆزگەرتىلگەن.



3) ھەر ئىشنى شۇ ئىشنىڭ ئەھلى قىلسۇن دېگەن مەنىدە - نى بىلدۈرىدىغان «قوينى قاسساپ سويسۇن» دېگەن تۇراقلىق ئىبارە «قۇچقاچ بولسىمۇ قاسساپ سويسۇن» دەپ ئۆزگەرتىلگەن. دېمەك، ئادەملەر يۇقىرىقى ئەھۋاللارغا ناھايىتى يېنىكلىك بىلەن مۇئامىلە قىلغان.

31. ئۇيغۇر خەلق ماقال - تەمسىللىرى ئۇزاق تارىخىي جەرياندىن بارلىققا كەلگەن، ھازىرقى ماقال - تەمسىللەر ئىلگىرىكى ماقال - تەمسىللەر ئاساسىدا تېخىمۇ ئىخچام، تېخىمۇ مەزمۇنلۇق بولۇش مۇساپىسىنى بېسىپ ئۆتكەن. مەسىلەن:

ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى «يامانغا يولۇقساڭ يالدىسى يۇقار، قازانغا يولۇقساڭ قارىسى يۇقار» دېگەن ماقال «ئەتەبە - تۈلھەقايىق» تا ئۇچرايدىغان «يامانغا يولما، يامانلارنىڭ گەپلىرى سېنى تېزدىنلا يامان قىلىقلىق قىلىپ قويدۇ.» دېگەن ماقال ئاساسىدا؛

«تاياق يارىسى كېتەر، تىل يارىسى كەتمەس» دېگەن ماقال «كىشىنى تىل بىلەن ئازابلما، شۇنى بىلگىنكى، ئوق يارىسى ساقىيىدۇ، (لېكىن) تىل يارىسى ساقايمايدۇ» دېگەن ماقال ئاساسىدا؛

«بېشىڭ ئەدىن كېتەر تىلىڭدىن» دېگەن ماقال «كىشىگە ھەر ئىش كەلسە، تىلىدىن كېلىدۇ، كىمنىڭ ياخشى، كىمنىڭ ئەسكىلىكى تىلىدىن مەلۇم بولىدۇ» ياكى «بىلىمىسىزلىر دائىم بىلمەستىن سۆزلەۋېرىدۇ، ئۇنىڭ ئۆز تىلى ئۆز بېشىنى يەيدۇ» دېگەن ماقاللار ئاساسىدا؛

«ياخشىلىققا ياخشىلىق ھەر كىشىنىڭ ئىشى، يامانلىققا ياخشىلىق ھەر كىشىنىڭ ئىشى» دېگەن ماقال «يامانلىق قىلغان



كەشكە سەن ياخشىلىق قىل، ياخشى بىلگىنىكى، بۇ، كەڭ قورساقلىقنىڭ ئۈستۈ پەللىسىدۇر» دېگەن ماقال ئاساسىدا؛
 «يۈز دوستتىن بىر دۈشمەن كۆپ» دېگەن ماقال «مىڭ ئا - دەم (ساڭا) دوست بولسا، ئۇنى كۆپ كۆرمە، بىر ئادەم (ساڭا) دۈشمەن بولسا، ئۇنى ئاز دېمە» دېگەن ماقال ئاساسىدا بارلىققا كەلگەنلىكى شۈبھىسىز دۇر.

دېمەك، يۇقىرىقىلار بىزگە ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىدىكى ماقال - تەمسىللەرنىڭ قەدىمكى زامان ماقال - تەمسىلىلىرىنىڭ داۋامى ۋە تەرەققىياتى ئىكەنلىكىنى؛ ماقال - تەمسىللىرىمىز ئۇزاق تارىخىي دەۋرنىڭ مەھسۇلى ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. شۇڭا ماقال - تەمسىللەرنىڭ كېلىپ چىقىش مەنبەسىنى ئۆگىنىشكە ئالاھىدە كۈچ سەرپ قىلىش لازىم.

41. ماقال - تەمسىللەر نۇقتىسىدىن ئالغاندا، يەنە شۇنى ئەسكەرتىپ ئۆتۈشكە توغرا كېلىدۇكى، خەنزۇچىدىن تەرجىمە ئارقىلىق تىلىمىزغا نۇرغۇنلىغان ماقال - تەمسىللەر كىرىپ ئۆزلىشىپ، تىلىمىزنى بېيىتتى. ئوي - پىكىرنى تېخىمۇ مۇكەممەل، تېخىمۇ ئوڭۇشلۇق ئىپادىلەشكە ئىمكانىيەت تۇغۇلدى ۋە تۇغۇلماقتا. مەسىلەن:

«يۈز ئاڭلىغاندىن بىر كۆرگەن ئەلا»، «ئاغرىققا قاراپ دورا بەرمەك»، «كېسەلنى داۋالاپ، ئادەمنى قۇتۇلدۇرماق»



ئا

☞ ئابروپپەرەس نام كۆتۈرەر، ئېغىر - بېسىق تانغ.

مەنىسى: بۇ ماقالدا شۆھرەتپەرەسلەر پەقەت قۇرۇق نام - ئاتاق ئۈچۈن يۈگۈرەيدىغانلىقى، بىراق ئىشچان، تەمكىن ئادەملەردەك چوڭ ئىشلارنى تەۋرىتەلمەيدىغانلىقىدىن ئىبارەت پىكىر بىۋاسىتە ئىپادىلەنگەن.

☞ ئاناڭنى بېشىڭدا كۆتۈر، بالاڭنى قولىڭدا كۆتۈر.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، بالاڭغا قارىغاندا ئانىنى تېخىمۇ قەدىرلەشنىڭ، ھۆرمەتلەشنىڭ زۆرۈرلۈكى تىلغا ئېلىنغان.

☞ ئاناڭنىڭ دۇئاسىنى ئالساڭ خورلۇق كۆرمەيسەن.

مەنىسى: بۇ ماقالىدىكى دۇئا دېگەن سۆز (1) خۇداغا يېزىلىنىپ، ئۆزى ۋە باشقىلار ئۈچۈن ياخشىلىق تىلەپ قىلىنغان ئىلتىجا: دۇئا قىلماق، دۇئا ئالماق. (2) ياخشى تىلەك، رازىلىق (2) پاتىھە قىلغاندا ئوقۇلىدىغان قۇرئان سۈرىسى.

دېمەك، ماقالدا ئانىنى كۈتۈش، ئۇنىڭ رازىلىقىنى - دۇئا ئاسىنى ئېلىشنىڭ مەڭگۈلۈك خورلۇق كۆرمەيدىغان دەرىجىدىكى خاسىيەتكە ئىگە ساۋاب ئىش ئىكەنلىكى ئىپادە قىلىنغان.

☞ ئاناڭنىڭ قارغىشىنى ئالساڭ خورلۇق كۆرمەيسەن.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، قارغىشقا ئۇچرىماق، قارغىش ئال-





ماق، بېشىنى يېگۈر، جۇۋايىنمەك دېگەن مەنىلەردىكى قارغىش ئىبارىسى بولۇپ، ياخشى كۈن، خوۋلۇق كۆرۈش ئۈچۈن ھەر-گىز ئانىنى رەنجىتمەسلىك كېرەكلىكى ئەسكەرتىلگەن.

❦ ئاتا - ئانىنىڭ بەھرىمىتىنى قىل، خەلقىنىڭ خىزمىتىنى قىل.

مەنىسى: بۇ ماقالدا خەلقىنىڭ خىزمىتىنى قىلىشنىڭ ئۈچۈن ئاۋۋال ئاتا - ئانىغا ھۆرمەت قىلىش كېرەكلىكىدىن ئىبارەت بىر ياخشى نەسىھەت ئۆز - ئۆزىدىن ئىپادىلىنىپ تۇرۇپتۇ.

❦ ئاتا - ئانا يايىرسا باغ، يۆلەنسى تاغ.

مەنىسى: بۇ ماقالدا سالاپەتلىك، سۈرلۈك، مەزمۇت تاغ-دەك ئاتىلار بىلەن ئۆزىنىڭ شېرىن نېمەتلىرى بىلەن بالىلار-رىنى باغرىغا باسقان باغدەك ئانىلار پەرزەنتلەرنىڭ بەختى ئە-كەنلىكى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن. بەزىدە بۇ ماقال «ئاتا دېگەن تاغ، ئانا دېگەن باغ» شەكلىدەمۇ ئۇچرايدۇ، لېكىن بۇ ئىككى ماقال-نىڭ مەنا بىردەكلىكى بار.

❦ ئاتا - ئانىنى باققان كىشى، ئوڭ بولۇر دائىم ئىشى.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، روشەنكى، ئاتا - ئانىسىنى ئوبدان باققان پەرزەنتلەرنىڭ ئىشىنىڭ ئوڭ بولىدىغانلىقى، خىزمەت ۋە تاپاۋىتىنىڭ روناق تاپىدىغانلىقى ئىپادىلەنگەن.

❦ ئاتاڭ شوتا بولسا، ئاناڭ بالدېقى.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، ئاتا - ئانىنىڭ ئورتاق ئارزۇسى



پەرزەنت ئۈچۈن بارلىقىنى بېغىشلايدىغانلىقى يەنى ئۇلار پەز - زەنتىنىڭ ياخشى كۆرۈشى، ئېگىزگە ئۆرلىشى ئۈچۈن شوتتا ياكى بالداق بولۇشقا دائىم تەييار تۇرىدىغانلىقى ئىپادىلەندىگەن.

❦ ئاتاغا مۇشت كۆتۈرمە، يېتىمگە تاش كۆتۈرمە.

مەنىسى: بۇ ماقالدا «مۇشت» بىلەن «تاش» تىن ئىبارەت زەربە بېرىش قورالىنى ئاتىغىمۇ ھەتتا يېتىمغىمۇ يولاتما دېگەن پىكىر يورۇتۇلغان. ئادەمدە ئاتىنىڭ ھەقىقى بولغاندىن باشقا يې - تىمىنىڭمۇ ھەقىقى بولىدۇ.

❦ ئاتاڭ قېرىسا قۇل قىلما، ئاناڭ قېرىسا تۇل قىلما.

مەنىسى: بۇ ماقالدا ھەرقانداق پەرزەنتىنىڭ ئۆز ئاتا - ئانىسىغا توغرا ۋە ئادىل مۇئامىلە قىلىشى كېرەكلىكى يەنى ئۇلارنى ئۆز ئىشلىرىغا سېلىپ قۇلغا ئوخشىتىپ قويماسلىقى، يالغۇز غېرىب قالدۇرماسلىقى ئىپادە قىلىنغان.

❦ ئاتالەمىغان ئەردىن ئاتالغان دۆڭ ياندۇشى.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، كۆرۈنۈشتە نامى بار بىرەر دۆڭنىڭ ئادەمدىن ئۈستۈن تۇرىدىغانلىقى ھەققىدىكى پىكىر تىلغا ئې - لىنغاندەك تۇرسىمۇ، ئەمەلىيەتتە، ھەرقانداق ئادەمنىڭ ئۆزىگە خاس بىر ئارتۇقچىلىقى ياكى بىرەر تۆھپىسى بىلەن جامائەت ئارىسىدا تونۇلۇشى كېرەك دەيدىغان پىكىر يورۇتۇلغان.

❦ ئاتا ئۆيىنىڭ تۈۋرۈكى، ئانا ئۆيىنىڭ يۈرىكى.

مەنىسى: بۇ ماقالدا ئاتا ئۆيىنىڭ قۇرغۇچىسى، تۈۋرۈكى،



ئۇلى دەپ، ئانا ئۆيىنىڭ يۈرىكى، قەلبى، دىلى دەپ ئۇلۇغلىغان. ئاتا ماددىي ئاساسقا، ئانا مەنىۋى ئاساسقا ئىگە قىلىنغان. بۇ خىل ماددىي ھەم مەنىۋى بىردەكلىك ئىناق ئائىلىنى بەرپا قىلدۇ.

ئانا يوللۇققا ئاتىتىن پۇش.

مەنىسى: بۇ ماقال ئاددىي بىر جۈملىدىن تۈزۈلگەن بولسىمۇ، ئۇنىڭدىكى مەزمۇن بىرقەدەر كەڭ. بۇ يەردە قىسقارتىپ شۇنى دېيىش كېرەككى، ماقالدا، ھەم ياشانغان ھەم ھۆرمەتكە سازاۋەر ئادەملەرگە چىن، سەمىمىي ھۆرمەت بىلدۈرۈش كېرەك. لىكى ئىپادە قىلىنغان.

ئات قەدىرنى بىلمەس پىيادە ماخسۇفۇپە، ئاچ قەدىرنى بىلمەس ئاچ قالسۇفۇپە.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، ئۆزىگە مۇناسىۋەتلىك ھەرقانداق شەيئى ۋە ئىشلارنىڭ قەدىر - قىممىتىنى قىلالايدىغان بولۇش كېرەكلىكى تىلغا ئېلىنغان.

ئاتنىڭ زىنىتى — ئىگەر، ئەرنىڭ زىنىتى — پھۇنەر.

مەنىسى: بۇ ماقالدىكى «ئاتنىڭ زىنىتى — ئىگەر» دېگەن بۆلەك مۇشۇ ماقالدىكى قوشۇمچە مەزمۇن، «ئەرنىڭ زىنىتى — پھۇنەر» دېگەن بۆلەك ئاساسىي مەزمۇن ھېسابلىنىدۇ. ئەمەلىيەتتە بۇ ماقالدىكى پىكىر شۇكى، ئەردە ھۈنەر بولمىسا بولمايدۇ، ھۈنەر دېگەن ئەر ئۈچۈن زىننەت، ئەر ئۈچۈن باشقا زىننەت يوق، خۇددى ئاتقا ئىگەر زىننەت بولغاندەك...



☞ ئاتىسى بولۇشقا قىزىق ئوغلى ئۇرۇشقا، ئانىسى بولۇشقا قىزىق بولۇشقا.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، ئاتا - ئانىنىڭ بالىلارغا يان بېسىپ، ئۇلارنى توغرا يېتەكلىمەي، ھە دەپسە بالىلار ئارىسىغا كىرىۋېلىشنىڭ يامان ئاقىۋەت ئېلىپ كېلىدىغانلىقى تىلغا ئېلىنغان.

☞ ئاتىسىدىن قارىغىش ئالغان ئىلگىرى كەلمەس.

مەنىسى: بۇ يەردىكى «ئىلگىرى كەلمەس» دېگەن سۆز روناق تاپالماسلىق، ياخشى كۈن كۆرەلمەسلىك دېگەنلىكتىن ئىبارەت بولۇپ، بۇ ماقالدا، پەرزەنتنىڭ ئاتىنى رەنجىتمەي، ئۇنىڭغا ۋاپادار بولۇشى زۆرۈرلۈكى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن.

☞ ئاتىنى پىشقاننى ياتىمۇ تۇغۇنمۇ دەيدۇ، پاتىنى پىشقاننى تۇغۇنمۇ يات دەيدۇ.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، ھەرقانداق ئادەمنىڭ ياخشى ئاتاق، ياخشى نامغا ھېرىسمەنلىكى، جېدەل - ماجىرا، يامانلىقتىن بەدەر قاچىدىغانلىقى ئىپادە قىلىنغان.

☞ ئات ئىلگىرى بىلەن ئادەم بىلگىرى بىلەن.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، ھەرقانداق ئادەمنىڭ مەردانە، باتۇر ۋە جىگەرلىك بولۇش كېرەكلىكى تىلغا ئېلىنغان.

☞ ئاجىزلارغا كېرىلمەڭ، كاتتىلارغا ئېگىلمەڭ.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، كىشىلەر ئارا نورمال كىشىلىك مۇناسىۋەت، ئادەمگەرچىلىك تەكىتلىنىش بىلەن بىللە، ئا -



جىزلارغا، غەرب - غۇربالارغا ھېسداشلىق قىلىش قۇۋۋەتلەندىگەن.

❦ ئاچچىق يۇتماق تاغ يۇتماق.

مەنىسى: بۇ ماقالىدىن، ئادەمنىڭ ئاچچىقى كەلگەندە، ئۆزىنى تۇتۇۋېلىشنىڭ ئۆزى «تاغ يۇتماق» تىنىمۇ تەس ئىش ئىدى. كەنلىكىنى، ئەمەلىيەتتە ئۇنىڭ ئادەمنىڭ ئېسىل پەزىلىتى ئىدى. كەنلىكىنى كۆرۈۋالماق تەس ئەمەس. بۇ ماقال بىلەن مەنىداش بولغان «يولۋاسنى يەڭگەن باتۇر ئەمەس، ئاچچىقى يەڭگەن با-تۇر»، «ئادەمنىڭ ئادەملىكى ئاچچىقى كەلگەندە بىلىنەر» دېگەن ماقالىلارمۇ بار.

❦ ئاتاڭنىڭ بالىسى بولغۇچە ئەلنىڭ بالىسى بول.

مەنىسى: بۇ ماقالىدىن بىز بىزگە ئۆز ئائىلىسىنى، قېرىنداشلىرىنى سۆيىدىغان پەرزەنتلەر كېرەك بولۇپ قالماستىن، بەلكى ئۆز مىللىتىنى، خەلقىنى قىزغىن سۆيىدىغان پەرزەنت-نىڭ تولىمۇ زۆرۈرلۈكىنى چۈشىنىۋالىمىز.

❦ ئاتىنى پۈشسىمۇ، ئۆزەڭدىن پۈشمەپتۇ.

مەنىسى: بۇ تەمسىلدە، كۆرۈنۈشتە، «ئات» ۋە «ئۆزەڭگە» تىلغا ئېلىنغان بولسىمۇ، ئەمەلىيەتتە ئۇلار ئادەملەرنىڭ خۇي - پەيلى ۋە خاراكتېرىگە ئىما - ئىشارەت قىلىنغان. بۇ تەمسىل بىراۋنىڭ بىرەر ئىشتا ياكى سۆزدە گەرچە كەتكۈزۈپ قويغان بولسىمۇ، يەنىلا ئۆزىنىڭكىنى راست دەپ جاھىللىق قىلىپ، رەسۋا بولغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ.



❧ ئادەمنىڭ ئالىسى ئىپىدە، ھاياۋاننىڭ ئالىسى تېشىدا.

مەنىسى: بۇ تەمسىلدىكى ئاچقۇچلۇق سۆز «ئالا» دېگەن سۆز بولۇپ، ئۇ ھاياۋانغا قارىتىلغاندا، ئاق بىلەن باشقا رەڭنىڭ ئارىلىشىپ كېلىشىدىن ھاسىل بولغان رەڭنى كۆرسىتىدۇ، ئا- دەمگە قارىتىلغاندا، ئالا كۆڭۈل يەنى نىيىتى قارا دېگەن مەنىلى بىلدۈرىدۇ. دېمەك، بۇ تەمسىلدە، ھاياۋاننىڭ رەڭگىنى ئۇنىڭ تېرىسىدىن كۆرۈۋالغىلى بولسىمۇ، ئادەمنىڭ نىيىتىنى بىلمەك تەس دېگەن مەنا چىقىپ تۇرىدۇ.

❧ ئاسمان يىراق يەر قاتتىق.

مەنىسى: بۇ تەمسىل كۆپىنچە بىراۋنىڭ باشقىلار ئالدىدا قىيىن ئەھۋالدا قالغاندا، شۇ خىل قىيىن ئەھۋالدىن قۇتۇلۇش ئۈچۈن ئامالنىڭ يوقلۇقىنى ئىپادىلەشتە قوللىنىلىدۇ.

❧ ئات ئايلىغانغا يول سارىغانغا.

مەنىسى: بۇ تەمسىل بىرى، ئېغىزدا دېگەن گەپ بىلەن ئەمەلىيەتتە قىلغان ئىشنىڭ بىر - بىرىگە ئوخشىمايدىغانلىقىدىكى، يەنە بىرى، تىلى بىلەن دىلى باشقا - باشقا ھالنىمۇ كۆر- سىتىدۇ.

❧ ئاقلىق ئىنەك ئۆلكۈپتە ئاقلىق ئاتالماس.

مەنىسى: بۇ تەمسىلدىكى «ئاقلىق ئىنەك» دېگەن سۆز سۈتلۈك ئىنەك دېگەن مەنىدە. بۇ تەمسىل، ئەجرى ۋە تۆھپىسى بار كىشىلەرنىڭ كۆ- پىنچە لايىقىدا ئېتىراپ قىلىنىشقا ئۇچرىمىغانلىقىغا قارىتا ئېيتىلىدۇ.





ئەمگەكنىڭ ئۈستى باپا، تېگى ئالتۇن.

مەنىسى: ئەمەلىيەتتە بۇ ماقالدا ئەمگەك قىلىش تېگى - تەكتىدىن ئېيتقاندا بەك ئەھمىيەتلىك ھەم ئالتۇندەك قىممەتلىك ئىش دېگەن پىكىر ئىپادىلەنگەن.

ئەمگەكتىن قايپما، مەنئەتتىن قاپپ.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، قىلغان ياخشىلىقنى كۆز - كۆز قىلما ۋە باشقىلارغا دەپ يۈرمە دېگەن پىكىر ئىپادىلەنگەن.

ئەمەلداردىن غالىپا يامان، پەللىدىن تۆتكەن تامپە يامان.

ئاتامنىڭ تاپقىنى ئاپامنىڭ باركالىسىغا يەتمەيدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئائىلە ئىشلىرىنى باشقۇرۇۋاتقان بىر ئايالنىڭ ئورۇنسىز قائىدە - يوسۇنلار ئۈچۈن بەدخەجلىك قىلغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلدى.

ئاتاڭنى تۆلتۈرگەنگە ئاناڭنى بەر.

مەنىسى: بۇ، (بىراۋ ساڭا يامانلىق قىلغان بولسىمۇ، ئۇ - نىڭغا ياخشىلىق قىلىش يولى بىلەن ئۇنى تەسىرلەندۈر) دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

ئاتا كەمپىلىكى ئەمەس، لاتا كەمپىلىكى.

مەنىسى: بۇ، بىراۋغا كىيىمگە قاراپ مۇئامىلە قىلىش توغرا ئەمەسلىكىنى، بىراۋنىڭ كىيىمى ئەسكى بولسىمۇ ئۇ - نىڭدا گۈزەل ئەخلاق، پاك ۋىجدان بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



ئات ئايلىنىغا، يول سارىنىغا.

مەنىسى: بۇ ئىشنى ئاتاقتا باشقا ياققا بۇيرۇپ قويۇپ، ئەمەلدە ئۆزى بىلگەننى قىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئات ئايلىنىپ ئوقۇرنى تاپار.

مەنىسى: بۇ ئەسلىي ئورۇن - ماكاننى تاپىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

ئات تاپقۇپە ئېگەر تاپ.

مەنىسى: بۇ بىرەر ئىشقا رەسمىي كىرىشىشتىن بۇرۇن ئۇنىڭ زۆرۈر ھازىرلىقىنى قىلىپ قويۇش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ئاتتىن پۈشۈپ تۈزەڭدىن پۈشمەسىلىك.

مەنىسى: بۇ بۇرۇنقى ئورۇن - مەرتىۋىدىن ئايرىلىپ قالغان بولسىمۇ، مەنمەنلىكىنى قويماي، يەنە بۇرۇنقى ھالى بولمىچە يۈرىدىغان شەخسلەرنى سۈرەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

ئاتقا ئېگەر كېرەك، ئېگەرگە ئەر كېرەك.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىش ئۈچۈن ماتېرىيال ۋە ئۇنىڭدىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنالايدىغان ئادەم بولغاندىلا ئاندىن ياخشى نەتىجىگە ئېرىشكىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئاتقان ئوق يېنىپ كەلمەس، ئېيتقان سۆزنى قايتۇرۇۋالغىلى

بولماس.

مەنىسى: بۇ ئېغىزدىن چىققان سۆزگە ۋە بېرىلگەن ۋە.



دىگە ئەمەل قىلىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



تات كەينىگە مەنكەشە، مەنكەشەدىن كېيىن ۋاي دېمە.
مەنىسى: بۇ بىر ئىشقا كىرىشكەن ئىكەن، ئۇنىڭ جا-
پا - مۇشەققىتىگە چىداش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تاتنى تەپەيىتۇ دېمە، تاتنى پىشلىمەيدۇ دېمە.
مەنىسى: بۇ سەگەك، سەزگۈر ۋە ئېھتىياتچان بولۇش
كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

تاتىش ياشلىقتىن سورىما، ئالتە ياشلىقتىن سورىما.
مەنىسى: بۇ ئەقىل ياشقا باغلىق ئەمەسلىكىنى، ھەر
باشتا ئەقىل بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تاتىسى تاتالمايدۇ قوغغۇزنى، بالىسى ئېتىپتۇ توغغۇزنى.
مەنىسى: بۇ كېيىنكىلەرنىڭ ئالدىنقىلاردىن ئۈزۈپ كې-
تىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تاپ دەردىنى توق بىلمەس، كېسەل دەردىنى ساق بىلمەس.
مەنىسى: بۇ بېشىغا بىرەر ئىش كەلمىگەن بىر ئادەمنىڭ
باشقىلارنىڭ بېشىغا كەلگەن ئىشنىڭ ئېغىرلىقىنى بىلمەيدۇ،
دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

تاپچىقنىڭ دەرىسى سۈكۈت (تاپچىقنى يۇتۇش تانچ يۇتۇش)
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى تەمكىن، ئېغىر - بېسىق بو-
لۇشقا ئۈندەيدۇ.



❧ ئايلىقتا تۇتقان قاپاڭنى توقلۇقتا تۇنتۇما.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە ئېغىر كۈنلەرنى ئۇنتۇپ قال-
ماسلىق، ياخشى كۈنلەرنىڭ قەدرىگە يېتىش توغرىسىدا مەسلە-
ھەت بېرىدۇ.

❧ ئايىنىڭ قارنى تويىسىمۇ، كۆزى تويىماس.

مەنىسى: بۇ، ئاچ كۆز، دۇنياخورلارنىڭ قانائەتسىزلىكى-
گە قارىتىپ قوللىنىلىدۇ.

❧ ئايچ ئۆيدە قېتىق ئۆيۇماس

مەنىسى: بۇ، ئائىلە تۇرمۇشىنىڭ قىيىنلىقى تۈپەيلى ئا-
ئىلىدە ھېچبىر نەرسە ئېشىنغىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈ-
رىدۇ.

❧ ئادەم ئادەم بىلەن ئادەم.

مەنىسى: بۇ، جامائەتچىلىك بىلەن بىللە بولۇش
لازىملىقىنى، ئاممىدىن ئايرىلىپ قالماسلىق كېرەكلىكىنى
بىلدۈرىدۇ.

❧ ئادەم ئەتكەنگە تەزىم ئەت.

مەنىسى: بۇ، بىراۋ سېنى ھۆرمەتلىگەن ئىكەن، سەن
ئۇنى ئىززەتلە، دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئادەم ئەسكىسى ئەمەس، كىيىم ئەسكىسى.

مەنىسى: بۇ بىراۋ بىلەن مۇئامىلە قىلىشتا ئۇنىڭ كە-





يېمىگە قاراپ مۇئامىلە قىلىش توغرا ئەمەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئادەم دېگەن نام سۈت ئەمگەن نېمە.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ يا بىلىپ يا بىلمەي خاتا-لىق - كەمچىلىك ئۆتكۈزۈپ قويۇشتىن خالىي بولالمايدىغانلىق-قىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.
مەسلەن: خام سۈت ئەمگەن بەندىمىز، خەير، بۇ ئەيىبنىد-غۇ بىزنىڭ بويىنىمىزغا قويارسەن، ھەقىقەتەنمۇ قويۇشقا ھەق-قىمىمۇ باردۇر... «ئۆتكەن كۈنلەر».

❖ ئادەم دېگەن ھۆل نېمە.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ روھىي ۋە جىسمانىي ئازابىلارغا ھەرقانچە ئۇچرىسىمۇ، ئۇنىڭغا بەرداشلىق بېرەلەيدىد-غانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

مەسلەن: ئادەم دېگەن ھۆل نېمە دەپ ئۆتمۈشتە دانا،

ئەجەب بەرگەن ئىكەن ئىنسانغا مەنە.

ئەگەر پىل بولسىمۇ قىسمى بولۇر خاك،

پەلەك قىلسا ئۇنى گەر مۇنچە غەمناك.

ئا. ئۆتكۈر «قەشقەر كېچىسى»

❖ ئادەم دېگەن قىزىل يۈز نېمە.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ كەمچىلىك - خاتالىقى توغرىد-سىدا يۈزمۇيۈز سۆزلەشنىڭ قىيىنلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئادەمنىڭ ئادەملىكى تاپپىقى كەلگەندە بىلىنەر.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە ئۇنىڭ ئاچچىقىغا ھاي بېرە-



لەيدىغان - بېرەلمەيدىغانلىقىغا، ئېغىر - بېسىق، تەمكىن ياكى قىزىققان، يەڭگىللىكىگە قاراپ باھا بېرىش كۆزدە تۇتۇلىدۇ.

❧ ئادەمنىڭ ئالىسى ئىچىدە، ھاياتىنىڭ ئالىسى تېشىدا.

مەنىسى: بۇ، ھاياتىنىڭ ئەيىب - قۇسۇرىنى شۇئان بىلگىلى بولىدۇ، ئادەمنىڭ ئەيىب - قۇسۇرىنى ئوڭاي بىلگىلى بولمايدۇ، دېگەن مەنىدە.

❧ ئادەمنىڭ تېشىغا باقما، ئىچىگە باق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئادەمگە باھا بېرىشتە ئۇنىڭ سىرتقى كۆرۈنۈشىگە قاراپ ئەمەس، ئىچكى دۇنياسىغا قاراش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئادەم يەرنى ئالدىمىسا، يەر ئادەمنى ئالدىماس.

مەنىسى: بۇ يەرگە تۈجۈپىلەپ ئىشلىگەندىلا ئاندىن يەر ئادەمنى ئاۋمىد قويمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئارىسالدى ئېشىكىنى بۇرە يەر.

مەنىسى: ئىشتا ئىككىلەنگەندە، بىقارارلىق قىلغاندا زىيان تارتىدىغانلىقىنى، بۇنىڭ ئۈچۈن جۈرئەتلىك بولۇشنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاز بولسۇن، ساز بولسۇن.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ ساپالىق - سۈپەتلىك بولۇشىنى تەكىتلەش يۈزىسىدىن قوللىنىلىدۇ.



❦ تاز سۆزلە، كۆپ ئاڭلا.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى كەمتەر بولۇشقا ئۈندەيدۇ.

❦ تاز سۆزلە، ئۆز سۆزلە.

مەنىسى: بۇ يەردىكى ئاچقۇچلۇق سۆز ئۆز دېگەن سۆز قۇمۇل شېۋىسى بولۇپ، ئۇنىڭ چىرايلىق، گۈزەل دېگەن مەنىسى بار. بۇ ماقال كىشىلەرنى پاساھەتلىك، گۈزەل سۆزلەشكە ئۈندەيدۇ.

❦ ئازغا قانائەت قىلمىغان كۆپتىن قۇرۇق قالار.

مەنىسى: بۇ «كۆپ» نىڭ ھامان «ئاز» دىن ھاسىل بولىدىغانلىقىنى، شۇڭا ئىشنى ئازدىن باشلاش لازىملىقى توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❦ ئاز يەپ ئاسان تىرىل.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى قانائەتچان بولۇشقا، نەپسىنى دەپ ئۆزىنى بۇلغىماسلىققا ئۈندەيدۇ.

❦ ئاستا ماڭغان تانم ئاشار، يۈكۈرگەن باغم ئاشار.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى سەۋرچانلىق بىلەن ئاخىرىغا قەدەر داۋاملاشتۇرغاندىلا ئاندىن بىر نەتىجىگە ئېرىشتۈرگىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❦ ئاستا ماڭغانمۇ ماڭغان، تويىتاپ قالغان يامان.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بىر ئىشتا ئىشەنچنى بوشاش-تۇرماي، ئاخىرىغا قەدەر بەرداشلىق بېرىش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



دۈرىدۇ.

❧ ئاسماندىكى غازنىڭ شورپىسىغا نان پىلاپ يېمەك.

مەنىسى: بۇ، ئىشقا ئاشمايدىغان خام خىيالىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلدى.

❧ ئاسمانغا پىقسا تاپىندىن، يەرگە كىرسە كوكۇلىسىدىن

تارتماق.

مەنىسى: بۇ، قۇتۇلۇپ كېتىشكە ھېچ ئىمكان قالمىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلدى.

❧ ئاسمان يىراق يەر قاتتىق بولۇپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، ئامالسىزلىق ۋە خىجالەتچىلىك قاتارلىق مەنىلەرنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاسمان يېقىلىپ پۈشسە، ئاستىدا يېتىپ ماتا يەيدىغان.

مەنىسى: بۇ، ھەددىدىن ئارتۇق بىغەملىك ۋە بىپەرۋالىقنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاش دېسە كېلىك تاز، ئىش دېسە قېپىك تاز.

مەنىسى: بۇ، يېيىشىنىلا بىلىدىغان، ئىش خۇشاقماس ئادەملەرنى قامچىلاش ئۈچۈن قوللىنىلدى.

❧ ئاغرىق پاتمانلاپ كىرىپ، مىسقاللاپ پىقار.

مەنىسى: بۇ، ئاغرىق ئادەملەرگە تەسەللى بېرىش يۈزدىن سىدىن سۆزلىنىدىغان سۆز بولۇپ، كېسەلنى سەۋرلىك بىلەن



داۋالاش توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❦ ئاغرىقنىڭ تۈزۈلمەسى كىلىپ، تېۋىپ ئۆزى كېلەر.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ ھەل بولۇشىدا ئوڭغا تارتقان-لىقنى، ئۇ ئىشنىڭ بېجىرىلىشىدە شەرت - شارائىتنىڭ ئەپ-لىشىپ بەرگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئاغرىقنى يوشۇرساڭ تۆلۈم ئاشكارا.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق يامان - ئەسكى ئىشنى ئۇزۇن مۇددەت يوشۇرۇپ قالغىلى بولمايدىغانلىقىنى، ئۇ بەزىبىر خەلىقئالەم ئالدىدا ئاشكارا بولۇپ، رەسۋا بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئاغرىماس بېشىغا ئالتە تاياق.

مەنىسى: بۇ، ياخشى نىيەت بىلەن بىراۋنىڭ ئىشىغا ئا-رىلىشىپ قويۇپ، ئاخىر ئۆزىگە ئاۋارىچىلىك ياكى باش ئاغرىقى تېپىۋالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئاغزى بىلەن كۆتۈننىڭ پەرقى يوق.

مەنىسى: بۇ، قىلغان گېپىگە ئىگە بولمايدىغان، سۆزد-ىدىن يېنىۋالدىغان ئادەملەرنى سۈرەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❦ ئاغزىدىن كىرىپ، بۇزىدىن چىقماق.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر بىلەن بولغان مۇئامىلىدىكى سە-مىمىيەتسىزلىكنى - لولىقنى بىلدۈرىدۇ.



ماقال - تەسىللەر ۋە ئۇلارنىڭ پەھىمىسى

❧ ئاغزىدىن ئۈنپە - ماربان تۆكۈلمەك.

مەنىسى: بۇ، پاساھەتلىك سۆزلىگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاغزىغا ئاق ئىت كىرىپ، كۆك ئىت پىنماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ئاغزىنىڭ ناھايىتى بىزەپلىك.

نى، سۆزدىكى بىشەملىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاغزىڭ قېنى؟ دېسە، قۇلىقىنى كۆرسەتمەك.

مەنىسى: بۇ، ئۆتۈپ كەتكەن ئاڭقاۋلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاغزىمدى پىنقى، ساقلىمغا ياشاشتى.

مەنىسى: بۇ، ئۆز ئاغزى بىلەن ئۆزىگە ئاۋارىچىلىك تېپىۋالغانلىقىنى ياكى ئۆزىگە بالا تېپىۋالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاغزىمغا پىش پىنقاندىن بېرى (بۇيان).

مەنىسى: بۇ، ئاق - قارىنى پەرق ئېتەلەيدىغان ھالغا كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاغزىنى باسسا كۆتى، كۆتتىنى باسسا ئاغزى.

مەنىسى: بۇ، جاۋىلداق، ئاغزى بۇزۇق، بىشەم ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ ئاغزى ئېپىلىپ كۆزى يۇمۇلماق.

مەنىسى: بۇ، ئاچچىق، غەزەپنىڭ قاتتىق كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❦ ئاق تاغلىق قارا تاغلىق بولۇشۇپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، ئىككى ئادەم ياكى گۈرۈھ ئوتتۇرىسىدىكى ئىتتىپاقلىقنىڭ كېلىشتۈرگىلى بولمايدىغان دەرىجىگە يەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئاق قويدىن قارا قوزمۇ تۇغۇلىدۇ.

مەنىسى: بۇ، ياخشى ئائىلىدىن يامان ئەۋلادنىڭ تۇغۇلۇپ قالدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئاق ئىت قارا ئىت يەمەسسى بىر ئىت.

مەنىسى: بۇ، كۆرۈنۈشتە باشقا - باشقا بولسىمۇ، ماھىيىتى ئوخشاش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئاكاڭ كىمنى ئالسا، يەڭگەڭ شۇ (خوجايىنىڭ كىم بولسا، ماشايىقىڭ شۇ).

مەنىسى: بۇ، خوجايىنىڭ كىم بولسا، ئۇنىڭ كىم بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، سەن ئۇنىڭغا ئىتائەت قىل، بويسۇن، دەپ گەن مەنىدىكى ماقال.

❦ ئالدىنقى بەھارۋىنىڭ ئىزىدىن كېيىنكى بەھارۋا ئىبرەت ئالىدۇ.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ ئاچچىق تەجرىبە - ساۋاقلاردىن ئىبرەت ئېلىپ خاتالاشماسلىق توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❦ ئالەمنى سۇ بېسىپ كەتسە، تۈردەكنىڭ قايتىلىغا كەلمەپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئۆتۈپ كەتكەن بىخەتەرلىك ۋە بىپەرۋالىقنى



بىلدۈرىدۇ.

❧ ئالتە ئاي ئاتقان پانتا بىر پاپانغا يەتمەپتۇ.
مەنىسى: بۇ، سەرپ قىلىنغان ئەجىرگە تۇشلۇق نە-
تىجە - ئۈنۈم بولمىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئالتۇننىڭ قەدرىنى زەرگەر بىلىدۇ.
مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بىر نەرسىنىڭ قەدرىنى شۇ
نەرسىنىڭ ئەھلى بولغۇچى ياخشى بىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئالتۇن ئوتتا، ئادەم مېھنەتتە سىنىلىدۇ.
مەنىسى: بۇ، ئوت ئالتۇننىڭ ساپ ياكى ساپ ئەمەسلى-
كىنى بىلىدىغان، مېھنەت بولسا ئادەمنى سىنايدىغان سىناق
دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

❧ ئالغۇپچە ئالمان، بەرگۈپچە بەزگەك. ئالغۇپچە بىسىمىلا،
بەرگۈپچە ئەستەغپۇرۇللاھ. ئالغۇپچە ياپىر، بەرگۈپچە كاپىر قاتارلىق
ماقالىلەرنىڭ بەھمىسى مەنىدەش ماقالىلەردىن ئىبارەت.
مەنىسى: بۇ، بىراۋدىن ئۆتنە ئالغان پۇل ياكى باشقا
نەرسىنى قايتۇرۇشنى ئارقىغا تارتىدىغان ئادەملەر ئۈچۈن قول-
لىنىلىدۇ.

❧ ئالماقنىڭ بەرمىكى بار.
مەنىسى: بۇ، بىراۋدىن قەرز ئېلىنغان پۇل ۋە باشقا
نەرسىلەرنى ۋاقتىدا قايتۇرۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ ئانا كۆرۈپ قىز ئال، قىزغاق كۆرۈپ بۆز ئال.

مەنىسى: بۇ، رەختنىڭ ياخشى - يامانلىقى ئۇنىڭ قىر - غىقىدىن مەلۇم بولغىنىغا ئوخشاش، بىر قىزنىڭ قانداقلىقى ئانىغا باغلىق بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئانىسىنىڭ تەپىكىنى قاتتىق پىشلىگەن.

مەنىسى: بۇ، تەلەپسىزلىك، ئىشى ئوڭغا تارتىمىغانلىق، شورپىشانە قاتارلىق مەنىلەرنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئانىسىنىڭ سۈتى بۇزىدىن بۇلاق بولماق.

مەنىسى: بۇ، كۆپ جاپا - مۇشەققەت چەككەنلىكىنى بو - لۇشىچە ئەدەپنى يېڭەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاۋۋال تائام، كېيىن كالام.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ مۇھىم ياكى مۇھىم ئەمەس - لىكىنى پەرق ئېتىش توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❧ ئاۋۋال پىشقان قۇلاقنى كېيىن پىشقان مۇخكۇز ئېشىپ

كېتىدۇ.

مەنىسى: بۇ، كېيىنكىلەرنىڭ ئاۋۋالقىلاردىن يەنى شا - گىرتلارنىڭ ئۈستازلاردىن، ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئوقۇتقۇچىلاردىن ئېشىپ كېتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاۋۋال ئويلا، كېيىن سۆزلە.

مەنىسى: بۇ، كۆپرەك پىكىر قىلىش، مېڭە ئىشلىتىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ ئاۋايلىماي تۇرۇۋېتىم، ئاغرىماي تۇلۇپ قالدى.

مەنىسى: بۇ ھەرقانداق ئىشتا ئېھتىياتسىزلىق قىلغاندا، ئۇنىڭدىن يامان ئاقىۋەت كېلىپ چىقىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئايانغ يۈكۈرۈكى ئاشقا، ئېغىز يۈكۈرۈكى باشقا.

مەنىسى: بۇ، ئويلماي قالايىمقان سۆزلەۋەرگەندە يامان ئاقىۋەتكە قالىدىغانلىقىنى. ياۋاش، مۇلايىم بولغاندا ياخشى كۈن كەچۈرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاي دېسە ئاي ئەمەس، كۈن دېسە كۈن ئەمەس.

مەنىسى: بۇ، خوتۇن - قىزلارنىڭ گۈزەللىكىنى تەس- ۋىرلەشتە قوللىنىلىدۇ.

❧ ئايرىلغاننى ئېيىق يەر، بۆلۈنگەننى بۆرە يەر.

مەنىسى: بۇ، ئاممىدىن - جامائەتچىلىكتىن ئايرىلغاندا چوڭ زەرەر تارتىدىغانلىقىنى، ھەمىشە ئامما بىلەن بىللە بولۇش زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاينىڭ ئون بەشى يورۇق، ئون بەشى قاراڭغۇ.

مەنىسى: بۇ، ۋەزىيەت دائىم بىر خىل تۇرۇۋەرمەيدىغانلىقىنى، يامان ئەھۋالنىڭ ياخشى ئەھۋالغا ئۆزگىرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئايىنى ئېتەك بىلەن توسقىلى بولماس.

مەنىسى: بۇ، ھەقىقەت ھامان ھەقىقەت، ئۇ قاچانلا بول- مەسۇن ھەقىقەتلىكىنى كۆرسىتىدۇ. ئۇنى كۆرمەسلىك، ئۇنى يوشۇرۇش مۇمكىن ئەمەس، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.



ئە

❧ ئەتىكى قۇيرۇقتىن بۈگۈنكى تۆپكە ئەلا.

مەنىسى: بۇ، يىراق كەلگۈسىدىكى مەنپەئەتتىن ھازىرقى كۆز ئالدىدىكى مەنپەئەتنىڭ ئەۋزەل ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئەخمەق دوستۇڭ بولغۇچى، ئەقىللىق دۈشمىنىڭ بولسۇن.

مەنىسى: بۇ، دوستلۇق ئەقىل ئۈستىگە قۇرۇلۇپ داۋام قىلىدىغانلىقىنى، ھېسسىيات بىلەن بولغان ئىش ئۇزۇن داۋام قىلمايدىغانلىقىنى، شۇڭا ئەخمەق بىلەن دوست بولماسلىق لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئەدەپنى ئەدەپسىزدىن تۆكەن.

مەنىسى: بۇ، ئەدەپسىزلەرنىڭ ئەدەپسىزلىكىنى سەلبىي دەرسلىك قىلىپ، ئۇنىڭدىن ئىبرەت ئېلىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئەرزان كۆشنىڭ شورپىسى يوق.

مەنىسى: بۇ، ئەرزان نەرسىنىڭ پايدا - ئۈنۈمى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



☞ نەزىگە بىر نۆۋەت، يەرگە بىر نۆۋەت.

مەنىسى: بۇ، ئىنسان ئۆز ھاياتىدا بىر خىل ئۆتمەيدى -
غانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ نەرنىڭ غەمى تەلەم.

مەنىسى: بۇ ماقال، كىشىلەرنى ۋەتەنپەرۋەر بولۇشقا، ۋە -
تەن ئۈچۈن كۆيۈنۈشكە، ئۆزىنى ۋەتەن ئۈچۈن بېغىشلاشقا ئۈن -
دەيدۇ.

☞ نەرنىڭ ئۆزى ئەمەس، سۆزى.

مەنىسى: بۇ، ۋەدىسىدە تۇرۇش لازىملىقىنى، سۆزىگە ۋاپا
قىلىش كېرەكلىكىنى، سۆزىنى ئەمەلدە كۆرسىتىش لازىملىقىدە -
نى كۆرسىتىدۇ.

☞ نەرنى نەر قىلغانمۇ ئوتتۇن، يەر قىلغانمۇ ئوتتۇن.

مەنىسى: بۇ، ئاياللارنىڭ ئائىلىدىكى رولىنىڭ زورلۇقىدە -
نى، ئائىلە تۇرمۇشىنىڭ ھەر جەھەتتىن ياخشى - يامان بولۇ -
شى ئاياللارغا باغلىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئەسكى پىياپان يامغۇردا يانغىشى، يامان تۇغقان ئۆلگەندە

يانغىشى.

مەنىسى: بۇ، ئۇرۇق - تۇغقانلار ھەرقانچە يامان، ئەسكى
بولسىمۇ، باشقا كۈن چۈشكەندە ئەسقاتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئەقىلسىز باشنىڭ دەردىنى تايانغ تارتار.

مەنىسى: بۇ، ئويلانماي، ئەقىل ئىشلەتمەي قىلىنغان



ئىش ھامان نەتىجىگە ئېرىشمەيلا قالماستىن، ئۇنىڭ ئۈستىگە بىرمۇنچە ئاۋازچىلىك كەلتۈرۈپ چىقىرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئەقىل ياشتا ئەمەس، باشتا.

مەنىسى: بۇ، ئەقىل ياشقا باغلىق ئەمەسلىكىنى، ھەر باشتا ئەقىل بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئەل بىلەن تۆلۈم بەبىيىكى توي.

مەنىسى: بۇ، ھەممە ۋاقىت ئامما بىلەن بىللە بولۇش لازىملىقىنى، ئاممىدىن ئايرىلماسلىق كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئەلچىگە تۆلۈم يوق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىش ئۈچۈن ۋاستە بولغۇچىدىن ئايرىنىش يارمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئەلگە باققان تار ئەمەس.

مەنىسى: بۇ، ۋەتەن، خەلقنى سۆيۈش لازىملىقىنى، ھەر دائىم ئۆز بەختىنى ۋەتەن، خەلقنىڭ ئالدىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئەقىل بولمىسا كۆز دېگەن تامنىڭ تۆشۈكى.

مەنىسى: بۇ، ئەقىل - پاراسەتنىڭ ئادەم ئۈچۈن ھەممىدىن مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئەلگە كەپتىكى تەركە تېكىپتۇ.

مەنىسى: بۇ، قىلىۋاتقان ۋە قىلماقچى بولغان ئىشنى



قويۇپ قويۇپ، باشقا ئىش بىلەن بولۇپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈردۈدۇ.

❧ ئەلگە كىرگەن ئېلىشىپ، سۇغا كىرگەن يېلىشىپ.

مەنىسى: بۇ، ھەر يەرنىڭ شارائىتىغا، ۋەزىيەتكە ماسلىشىشى لازىملىقىنى، ئالاھىدە بولۇۋالماستىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئەلنىڭ قۇلقى ئەللىك.

مەنىسى: بۇ، ئاممىنىڭ شەخسلەرگە نىسبەتەن ھامان سەزگۈر، ھوشيار، زېرەك بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئەمگەك بىلەن ئەر كۆكۈرەر، يامغۇر بىلەن يەر كۆكۈرەر.

مەنىسى: بۇ، ئەمگەكنىڭ ئۇلۇغلىغىنى، ئەمگەك ئىدىيەسىنى ئۈچۈن بەخت - سائادەت كەلتۈرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئەمانىڭ تىلىكى كۆز، كاپىنىڭ تىلىكى سۆز.

مەنىسى: بۇ، ھەر كىمنىڭ ئارزۇسى، تىلىكى، غېمىنىڭ پەرقلىنىدىغانلىقىغا قارىتا ئېيتىلىدۇ.

❧ ئەل ئۆپپۈن پەككەڭ جاپا، ئەل سېنى قىلماس تاپا.

مەنىسى: بۇ، ئەل بىلەن ئۆلۈم گويا تويغا ئوخشاش دەپ - يىلگەندەك، ئەل ئۈچۈن، ئامما ئۈچۈن خىزمەت قىلغان ئادەم - نىڭ ئىناۋىتى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئەل ئۆپپۈن ئەر بول، بولمىسا يەر بول.

مەنىسى: بۇ، كۈلپەكتىن، ئاممىدىن ئايرىلغان،



شەخسىيەتچىلىك قىلىپ ياشىغان ئىنساننىڭ ھېچقانداق قىممىتى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئىككىنچى كۆزى ئىككىنچى كۆزى.

مەنىسى: بۇ ماقال ئىككىنچى كۆزى ئەللىك دېگەن ماقال بىلەن مەنىداش ماقال بولۇپ، مەنىسى ئەل سېنى ھامان نازارەت قىلىپ تۇرىدۇ، دېگەنلىكتىن ئىبارەت.

❖ ئىككىنچى ئەقلى شەكسىز، كۈپىيى پەكسىز.

مەنىسى: بۇ، شەخسكە نىسبەتەن كۈپىيىتىشنىڭ، ئاممىنىڭ پاراستى، كۈچى يۇقىرى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئەل مېھرىنى ئۆتۈنمە، ئوتتۇدا كۆي، ئۆكۈنمە.

مەنىسى: بۇ، ئەلگە بولغان چىن ئەقىدە مېھرىدىن ۋاز كەچمە، ھامان ئۇنىڭ ئوتتۇدا كۆي، سۈيىدە ئاق دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ توپتىن ئايرىلغان توشقان پېوماقنىڭ يوغىنىغا ئۇپراپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئۆز قوۋمىدىن، مىللىتى ۋە ئېلىدىن ئايرىلغانلارنىڭ ياخشى كۈن كۆرمەيدىغانلىقىغا قارىتا ئېيتىلغان ماقال.

❖ ئىككى كەلگەن ياۋ، ئىككى كەلگەن ياۋ.

مەنىسى: بۇ، ياۋ يەنى دۈشمەننىڭ ئەلنى بېسىشى ئەمەس. لېيەتتە ئەرنى، ئىككى كەلگەن، باتۇرلۇقنى بېسىشتىن، قۇل قىلىشتىن دېرەك بېرىدۇ، دېگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



تەڭ قوشۇلساڭ ئەر بولسىن، ئەلدىن ئايرىلساڭ يەر بولسىن.

مەنىسى: بۇ، ئەلنىڭ، ئاممىنىڭ خىزمىتىنى قىلغانلار - نىڭ ئەر ئاتىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تەڭ تاغ يۈرەك ئەر كېرەك، ئەرگە يەتمەش ئىككى بەۋنەر كېرەك.

مەنىسى: بۇ ماقال، ئەردە پەقەت باتۇرلۇق بولسلا كۇپايە قىلمايدۇ، ئۇ يەنە ھۈنەر ئۈستىسى بولۇشى كېرەك، بەلكى ئەر - گە يەتمەش ئىككى ھۈنەرمۇ ئازلىق قىلىدۇ دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

تەڭ بەرسەڭ تېشىڭنى، ئەل سىلايدۇ پېشىڭنى. مەنىسى: بۇ، قولدىن كەلسە، ئەلگە نەپ بېرىشنىڭ شاراپىتى، ئەھمىيىتى كۆپلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

ئەل بىر پەريات پەكسە، سەن سىڭ پەرياد پەك. مەنىسى: بۇ، ئەل - خەلق بىلەن يىغا ۋە كۈلكىدە بىللە بولۇشنىڭ لازىملىقى، زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

ئەل ئارىلىغان سىنىپى، توقاي ئارىلىغان ئوۋىپى. مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشنىڭ ئۆز ئۈدۈمى ۋە رولى بولىدىغانلىقىغا قارىتا ئېيتىلىدۇ.

تەڭ تۇرمىساڭ سۆزۈڭدە، بەۋرەت بولماس تۈزۈڭدە. مەنىسى: بۇ، گەپ - سۆزدە راستچىللىق ۋە سەمىمىد.



يەتچىلىكنىڭ تولىمۇ لازىم بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئەركىلىتىش ئاپەت، باشقۇرۇش مۇھىمە يېتە.

مەنىسى: بۇ، بالا تەربىيىسىگە قارىتىلغان ماقال بولۇپ، بالىلارنى دائىم ئەركىلىتىشنىڭ ئۇلارنى يولدىن چىقىرىدىغانلىقىنى، بالىلارنى تىزگىنلەشنىڭ، ئۇلارغا مۇۋاپىق قاتتىق قول بولۇشنىڭ مېھىر - مۇھەببەتتىن دېرەك بېرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئەقىل يوقتا ئىنساپ يوق.

مەنىسى: بۇ، ئەدەپ - ئەخلاققا ئەقىل لازىم بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئەقىل ئۆگىنىشكە ئەقىل كېرەك.

مەنىسى: بۇ، پاراسەت ۋە ئەقىل بولمىسا، ئىنسان ھېچ - نېمىنى ئۆگىنەلمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئەقىللىقنى ئىشىدىن بىل، بىلىملىكنى سۆزىدىن بىل.

مەنىسى: بۇ، بىرەر ئىشنىڭ ياخشى - يامان بولۇشىدىن ئۇنىڭ ئەقىلىنى، سۆزىنىڭ تېتىملىق - تېتىمسىز بولۇشىدىن ئۇنىڭ بىلىمىنى بىلىۋالغىلى بولىدۇ، دېگەنلىكتۇر.

☞ ئەقىللىقنىڭ ئېيى بار، تاخلىغۇدەك ھېيى بار.

مەنىسى: بۇ، ئەقىللىقنىڭ بىرەر ئىشنى قىلىشتا ياكى بىرەر سۆز قىلىشتا ئاۋۋال ئويلىنىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



تەقىللىق دېسە بولىدۇ، ئېيتىمسا بىلگەنى، سېنى دېسە بولىدۇ، سورىمسا بەرگەنى.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ ھال - ئەھۋالىنى، ئىچكى دۇنياسىنى، نېمگە موھتاجلىقىنى ئاۋۋال بىلىشنىڭ ئەھمىيىتىنى زورلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

تەقىل ئازمايدۇ، بىلىم تۈزىمايدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئەقىل بىلەن بىلىمنىڭ ئالتۇندىنمۇ قىممەتلىك نەرسىنى بىلدۈرىدۇ.

تەقىلغە قول سۇنساڭ نىجات تاپىسەن، نەپىسكە قول سۇنساڭ پەلاكت تاپىسەن.

مەنىسى: بۇ، ئادەمنى ۋەيران قىلىدىغىنى ئۇنىڭ توپماس نەپىسى، ئاچ كۆز نەپىسى، شۇڭا ئۇنىڭغا چەك قويالغان ئىنسانلا ئاندىن ھەقىقىي ئىنسان بولالايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تەقىلى غەپت، قىلغى بەسەت.

مەنىسى: بۇ، ئەقىلى توغرا بولمىغاننىڭ، قەلبىمۇ، روھىمۇ خۇنۇك، ھەسەتخور بولۇپ قالىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تەقىلنىڭ كور بولغۇچە كۆزۈڭ كور بولسۇن.

مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن كۆز ناھايىتى مۇھىم بىر كۆرۈش ئەزاسى بولسىمۇ، ئەقىل ئادەمنىڭ تەپەككۈرىنىڭ كۆرۈش ئەزاسى، ئاۋادا ئادەم ئەقىلدىن ئايرىلسا، كۆز بولسىمۇ، ئۇنىڭ نېمە ھاجىتى دېگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



ۛ نەزمە ئويلانغۇچى تەۋەككۈلچى مەقسىتىگە يېتەر.

مەنەسى: بۇ، بىرى، بىرەر ئىشتا پۇرسەتنى چىڭ تۇتۇشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ. يەنە بىرى، بەزىدە ئادەم ئەزەللىك قىلماي، تەۋەككۈلچى بولسا، ئۇنىڭ ئېرىشمەكچى بولغان نەرسىنى ئۆزگىچە بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ۛ ئەر ئۆزى ئۆيۈن تۇغۇلۇپ، ئېلى ئۆيۈن ئۆلەر.

مەنەسى: بۇ، ئەر گەرچە بىر شەخس بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭ خاسىيىتى ۋە رولى ئەلنىڭ قويندا رويپا چىقىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ۛ ئەرنىڭ قۇتى قورقماستىقتا، سۇنىڭ قۇتى چوڭقۇرلۇقتا.

مەنەسى: بۇ، ماقال، ئەر باتۇر بولمىسا، سۇ چوڭقۇر بولمىسا بەخت ئۇلاردىن قانچىدىن، دېگەننى بىلدۈرىدۇ. بۇ ماقال خەلقىمىزنىڭ قەدىمكى دەۋرلەردىن قالغان ماقال بولۇپ، ئۇنىڭدا ئەر ئۈچۈن باتۇرلۇقنىڭ بىردىنبىر بەخت ئېلىپ كېلىدىغان نەرسە دەپ قارىغان، بۇ قاراش ھازىرمۇ رېئال ئەھمىيەتكە ئىگە...



ب

بار پۇلۇمنى ئوغرى ئالدى، قالغىنىنى رەممال.
مەنسى: بۇ، بىر زىياننىڭ ئۈستىگە يەنە بىر زىياننىڭ
بولغانلىغىنى بىلدۈرىدۇ.

بارىپە گۇناھ تۈزۈمدە تۇرۇپ، قاپ كۆتۈرۈپ نەگە باراي.
مەنسى: بۇ، ئۆزى سادىر قىلغان كەمچىلىك - خاتالىق -
نىڭ دەردىنى ئۆزى تارتىش كېرەكلىكىنى، بۇنىڭ سەۋەبىنى
ھەرگىز باشقا جەھەتتىن ئىزدەش توغرا ئەمەسلىكىنى بىلدۈر-
رىدۇ.

بار ئۇششتار، يوق قاقشتار.
مەنسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ ياخشى ياكى يامان بولۇشى
ماددىي شارائىتقا باغلىق بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بارىتا پولىدۇرۇڭ - پولىدۇرۇڭ، يوقىدا قاراپ ئولتۇرۇڭ.
مەنسى: بۇ، بەدخەج، كېيىنلىكىنى ئويلىمايدىغان ئا-
دەملەر ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

باش ياستۇققا يەتكەندە.
مەنسى: بۇ، بىرەر كېسەلگە دۇچار بولۇپ، ئورۇن تۇتۇپ



يېتىپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

باش يېرىلسا بۆك ئىچىدە، قول سۇنسا يەڭ ئىچىدە.
مەنىسى: بۇ، ئۆي ئىچىدىكى يامان ئىشلارنىڭ سىرتقا
ئاشكارا بولماستىن، سىر بولۇپ ساقلىنىشى كېرەكلىكىنى
بىلدۈرىدۇ.

باشقىلارنىڭ ئاغزىدا قالماق.
مەنىسى: بۇ، جامائەتچىلىك ئىچىدە تەرىپلىنىدىغان ياكى
ئەيىبلىنىدىغان بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

باقساڭ باغ بولىدۇ، باقمىسا داغ بولىدۇ.
مەنىسى: بۇ، تۈجۈپىلەپ پەرۋىش قىلىشنىڭ زۆرۈرلۈ-
كىنى، ئەكسىچە قول ئۇچىدا ئىشلەپ قويغاندا كىشىنى ھەس-
رەتتە قويدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بالا بولسا شوخ بولسا، بولمىسا يوق بولسا.
مەنىسى: بۇ، بالىلارنىڭ دۆت، لايغەزەل بولغىنىدىن
شوخ بولغىنىنىڭ ئەۋزەللىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بالا - قازا كۆرۈنۈپ كەلمەس، پۇت - قولىنى ساغھىلا-
تىپ كەلمەس.

مەنىسى: بۇ، ئويلىمىغان يەردىن بىرەر كېلىشمەسلىككە
يولۇقىدىغانلىقىنى ۋە بۇنداق كېلىشمەسلىكىنى ئالدىن مۇلا-
چەرلىگىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



ماقال - تېمىلار ۋە ئىزىلارنىڭ پېھمىسى

بىلىنى ياشىتىن ئۆكتەت، خوتۇننى ياشىتىن ئۆكتەت.

مەنىسى: بۇ، بالىلار تەربىيىسىنى بالىلارنىڭ كىچىك ۋاقتىدىن تارتىپ تۇتۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بالا يىغلىمىغۇچىبە ئانا ئەمچىك سالمايس.

مەنىسى: بۇ، تۆۋەندىكىلەر ئۆز دەرد - ئەھۋالىنى يۇقىرىغا ئىنكاس قىلغاندىلا ئاندىن مەسىلىلەر ھەل بولىدىغانلىقىدىن بىلدۈرىدۇ.

بەرمەسىنىڭ تېشى پىشمايس، ئوپىاق پېشىدىن چۈشمەيس.

مەنىسى: بۇ، ئۆيگە كەلگەن بىرەر مېھماننى قارشى ئېلىش پوزىتسىيىسىنى تۇتمىغۇچىلارغا قارىتا قوللىنىلىدۇ.

بەزىدە خۇدا بىلەن رۇسۇل، بەزىدە دۇتار بىلەن ئۇسسۇل.

مەنىسى: بۇ، ئىشلەش بىلەن دەم ئېلىشنى بىرلەشتۈرۈش لازىملىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

بەزىدە مېھمان كېلىدۇ قۇيۇپ قويغان ئۆپكىدەك، بەزىدە

مېھمان كېلىدۇ يۈكۈرۈپ كۆتىگە تەپكۈدەك.

مەنىسى: بۇ، ئويۇقسىز كەلگەن مېھمان ئۆي ئىگىسىنى خىجالەتتە قالدۇرۇپ قويدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بەش قول بىردەك ئەمەيس.

مەنىسى: بۇ، بارماقلارنىڭ بىرى ئۇزۇن، بىرى قىسقا، بىر توم، بىرى ئىنچىكە بولغىنىغا ئوخشاش ئادەملەرمۇ خاراك - تېر - مىجەز، ئىقتىدار ۋە باشقا جەھەتلەردە بىر - بىرىگە



ئوخشمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ بەش قولى ئېغىزغا بىرلا تىنماق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى بىر - بىرلەن قىلماستىن، بىراقلا قولدىن چىقىرىشنى ئويلايدىغان ئالدىراشغۇ ئادەملەر ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ بىل باغلىغان بىلەن ئەر ئەمەس، پىچىق تارىغان بىلەن خوتۇن. مەنىسى: بۇ، ئاياللار ئىچىدىن ئەرلەرنى بېسىپ چۈشەلدۈرگەن نى - نى ئاياللارنىڭ چىقىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ بولىدىغان ئاشلىق كۆكۈدىن مەلۇم بولىدۇ. مەنىسى: بۇ، بىر بالىنىڭ چوڭ بولغاندا قانداق ئادەم بولىدىغانلىقى كىچىكىدىنلا مەلۇم بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ بولسا بولار، بولمىسا ئىز پۇلى (بولار). مەنىسى: بۇ، بىر ئىشقا نىسبەتەن مەسئۇلىيەتسىزلىك پوزىتسىيە تۇتقانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ بولۇمىسىزنى بولغۇرالمىدىم، خۇرۇن - قاپچىسىنى تولغۇرالمىدىم. مەنىسى: بۇ، تۇرمۇش يولىنى بىلمىگەن، تۇرمۇشتا ئىلگىرى كەلمىگەن ئادەملەرنى قانچە يۆلگەن بىلەن بەربىر ئوخشاش، دېگەن مەنىدە.

❖ بۇ دۆلەت سەندە تۇرماس، بۇ مەينەت مەندە تۇرماس. مەنىسى: بۇ، بىر جاپا - مۇشەققەتنىڭ بىر ھالاۋىتى بو-



لىدىغانلىقىنى، يەنى جاپالىق كۈنلەر داۋاملىشىۋەرمەي ياخشى كۈنلەرنىڭ كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بۇغداينىڭ باھانىسىدا قارمۇق سۇ ئىچىپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بىر ئادەمنىڭ باھانىسىدا ئىككىنچى بىر ئادەمنىڭ بەھرىمەن بولغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بۇغداي نېنىڭ بولمىسا، بۇغداي سۆزۈڭ يوقمۇ.

مەنىسى: بۇ، بىرەر مەسىلە ياكى قىيىنچىلىقنى ھەل قىلمىغان تەقدىردىمۇ، كۆڭۈلگە تەسەللى بولغۇدەك سۆزۈڭ بولسا قىل، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

❧ بۇ قۇلاقتىن كىرىپ، ئۇ قۇلاقتىن چىقىپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، گەپ - سۆزگە ئېتىبارسىز قارىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بۇرنىڭ تەڭ ئورتاق، قاننىڭ دەرىخ بېشىدا.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ نەرسىسىگە ئورتاقلىشىدىغان، ئۆزى باشقىلارغا نەپ بەرمەيدىغان ئادەملەرنى سۈرەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ بۇرنىڭ يېمىسىمۇ، تاغزى قان.

مەنىسى: بۇ، بىر يامان ئاتىلىپ قالغان ئادەمگە دائىم «يامان» دېگەن كۆز بىلەن مۇئامىلە قىلىش توغرا ئەمەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ بۆكى پۈشسە ئۇدانىڭ زېمىنىغا پۈشىدىغان.
مەنىسى: بۇ، قول ئىلكىدە ھېچ نەرسىسى يوق ئادەملەر -
نى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ بۆكنى ئېلىپ كەل دېسە، بېشىنى ئېلىپ كەلمەك.
مەنىسى: بۇ ئىشنى چەكتىن ئاشۇرۇۋېتىپ، باشقىلارغا
زىيان يەتكۈزىدىغان ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ بۆلۈنگەننى بۆرە يەر، ئايرىلغاننى قار باسار.
مەنىسى: بۇ ماقالىنى مۇنداق بىر كۆپلەپ ئارقىلىق
چۈشەندۈرگىلىمۇ بولىدۇ:

❧ ئىناقلىق قوغلاشقان قۇپىدۇ گۈلشەن،
ئىناقلىق دۈشمىنى دەسسەر تىكەنى.
بېرىلمەيتۇ بېيىچىم بېھرىز رەددىيە،
بۆلۈنگەننى بۆرە يەيدۇ دېگەنكە (ت. ئېلىپوۋى).
بۈگۈنكى ئىشنى ئەتىگە قويماق.
مەنىسى: بۇ، ھەر ئىشنى ۋاقتىدا ئىشلەپ تۈگىتىش
كېرەكلىكىنى، ئەگەر تۈگەتمىگەندە ئىشلار يىغىلىپ قېلىپ،
ئاخىر زور بىر يۈك بولۇپ قالىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بۈگۈن ماڭا، ئەتە ساڭا.
مەنىسى: بۇ، بىراۋغا كەلگەن پالاكت ۋە كېلىشمەسلىك
ئۈچۈن كۈلمەسلىك كېرەكلىكىنى، بۇنداق پالاكت - كېلىش -
مەسلىك ھەركىمگە كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



﴿ پېرىپ يامان بولغۇچە بەرمەي يامان بولغان يانئىشى .

مەنىسى: بۇ، بەزىلەرگە ئۆتنە ئالغان نەرسە ياكى پۇلنى قايتۇرۇش خۇشياقمايدۇ. سەن ئۇ نەرسىنى سورىساڭ خاپا بولىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن ھەر قېتىم سوراپ ئاللاماي خاپا قىلغاندىن كۆرە، سورىغان نەرسىنى بەرمەي قويۇپ بىر قېتىملا خاپا قىلغان ياخشى، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

﴿ بېشى باش ئايىغى تاش بولسۇن .

مەنىسى: بۇ، ئادەملەرگە نىسبەتەن ئۆمۈرلۈك بولسۇن، دېگەن مەنىدە، نەرسىگە نىسبەتەن قۇتاتسۇن، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

﴿ بېشى قايغان، پۇتى تايغان يەردە يۈرمەك .

مەنىسى: بۇ، مۇقىم ئىشى يوق، ئەمگەك قىلىشنى ياق-تۇرماي لاغايلاپ يۈرگۈچى ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

﴿ بېشى كىرسە، ئايىغى پىنماق .

بۇ ئۆيدە ئولتۇرالماسلىقنى بىلدۈرىدۇ .

بېشىڭ نەدىن كېتەر، تىلىڭدىن .

مەنىسى: بۇ، ئېغىز خاتالىقى كىشىنى ئى - نى يامان ئاقىۋەتلەرگە ئىتتىرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ بېشى نەدە تاقارغان بولغىدى .

مەنىسى: بۇ، بەزىبىر ئەقىلسىز چوڭلارنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



بېشىنى ئېلىپ چىقىپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، ئۆز ئۆي، يۇرتنى تاشلاپ، باشقا يۇرتلارغا سەرگەردان بولۇپ چىقىپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بېلى تاغرىمىغاننىڭ نان يېيىشىگە باق.

مەنىسى: بۇ، ئەجىر قىلماي، تەر تۆكمەي ھالاۋەت كۆ-رۈشنى، باشقىلاردىن ئارتۇق بەھرىمەن بولۇشنى خالىغۇچىلارنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

بېلى بوشنىڭ كېپى بوش.

مەنىسى: بۇ، بوشاڭ، ئىرادىسىز ئادەملەرنىڭ قەتئىي ئىشەنچ - ئىرادىگە كېلەلمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بېلىق تورغا چۈشكەندىن كېيىنلا بېشىغا ئەقىل كېلىدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئىش ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن پۇشايمان قىلىشنىڭ پايدىسى يوقلۇقىنى، ئىشتىن بۇرۇن ئوبدان پىكىر يۈرگۈزۈش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بىتئەلەي تالقان يېسسە، قارىندىن بوران چىقار (بىتئەلەي قىز

تېزەك تەرگىلى چىقسا، موزايىلار سۇغا تېزەكلەر).

مەنىسى: بۇ، تەلەپسىزلىكىنى كۆرسىتىپ قالماستىن، بەلكى يەنە تەلەپسىزلەرنىڭ ئىشى ئىلگىرى باسمىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بىر ئاتا ئون بالىنى باقار، ئون بالا بىر ئاتىنى باقالماس.

مەنىسى: بۇ، پەرزەنتلەر كۆپ بولسىمۇ ئۇلار بىر - بىر -



رىگە سېلىق سېلىشىپ ئاتا - ئانىغا ئوبدان قارىماي، ئۇلارنى قىيىن ئەھۋالغا چۈشۈرۈپ قويدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بىر - بىرىنى يەپ كەتكۈدەك بولماق.
مەنىسى: بۇ، ① بىر - بىرىگە بولغان ئامراقلىقىنى
② بىر - بىرىگە ئۆچلۈكنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بىر بۇرۇندىن نەپەس ئالماق.
مەنىسى: بۇ، (يامان نىيەتلىك ئادەملەرنىڭ) پىكىر ۋە تەشەببۇسنىڭ بىردەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بىر پىلەكتە بېس ئىل نەمەك.
مەنىسى: بۇ، بىر ئائىلىدىن بىر - بىرىگە ئوخشىمىغان ئەۋلادلارنىڭ دۇنياغا كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بىر پۈتى گۆرگە ساڭگىلىماق.
مەنىسى: بۇ، قېرىپ ئۆمرى ئاز قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بىر تال ئۈزۈم قىرىق كىشىگە يېتەر.
مەنىسى: بۇ، كۆڭۈلنى كەڭ تۇتۇپ، ئىچى تارلىق قىل - ماسلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بىر تايماقتا بېھىدىمەك.
مەنىسى: بۇ، پەزىلىق مۇئامىلە قىلماي، قارا - قويۇق مۇئامىلە قىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ بىر تېرە، بىر ئۈستىخان بولۇپ قالماق.
مەنىسى: بۇ، تۈرلۈك سەۋەبلەر تۈپەيلى تولىمۇ جۈدەپ
ئاجىزلىشىپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بىر چالمىدا ئىككى پاختەك يىقىنماق.
مەنىسى: بۇ، بىر ھەرىكەت بىلەن ئىككى خىل نەتىجىگە
ئېرىشكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بىر پارچە شېئىردا مۇنئاق كىلەن:
م: كىمكى ئەپلەپ ئاتسا، پىنھان - دالدىدا،
ئىككى پاختەكنى سوقار بىر چالمىدا.
مەن خېرىدار ياكى باجگر ئالدىدا،
قىلچە شەك تۇغدۇرمىغان بايۋەچچىمەن.
❧ بىر پوڭنىڭ ھېپىنى ئاڭلا، بىر كىيىمنىڭ ھېپىنى ئاڭلا.
مەنىسى: بۇ، ياشلارنىڭمۇ پىكىرىگە قۇلاق سېلىش لازىم.
لىقىنى، ھەر باشتا بىر ئەقىل بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بىر شاتىرات موزاي پادىنى بۇلغار (بىرنىڭ كاساپىتى
مىڭغا).

مەنىسى: بۇ، بىرەر يامان ئادەمنىڭ پۈتۈن كۈللىكتىپ -
نىڭ نامىنى بۇلغايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بىر قازاندا قاينىيالماسلىق.
مەنىسى: بۇ، ئىككى شەخسنىڭ ئۆز ئارا چىقىشالمايدى -
غانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



بىر قارلىغايچ كەلمەك بىلەن بولماس باھار (بىر گۈل ئې- پىنلىماق بىلەن بولماس باھار).

مەنىسى: بۇ، بىر پۈتۈنلۈكنىڭ ياخشى بولۇشى ئۈچۈن يالغۇز قىسمەنلىكنىڭ ياخشى بولۇشى كۇپايە قىلمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بىر قولىنى ئون قىلالماسلىق.

مەنىسى: بۇ، ۋاقىتنىڭ ئىنتايىن ئالدىراش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بىر كالتەك بىلەن ئۈرۈپ ئۆلتۈرۈپ قويماق.

مەنىسى: بۇ، بىردىنلا ناپۇت قىلىۋەتكەنلىكىنى ياكى باش كۆتۈرۈپ يۈرەلمەيدىغان ھالغا چۈشۈرۈپ قويغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بىر ئىشتاننى ئارتۇق يىرتماق.

مەنىسى: بۇ، ياشتا چوڭلۇقنى، كۆپىنى كۆرگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بىر ئىشنىڭ پېشىنى تۇتماق.

مەنىسى: بۇ، بىكار تەلەپ، ئىش خۇشياقماس، لاغايلاپ يۈرگۈچى ئادەملەرنىڭ مۇقىم بىر ئىش بىلەن شۇغۇللىنىشى توغرىسىدا سۆزلىنىدۇ.

بىر ياستۇققا باش قويماق.

مەنىسى: بۇ، ئائىلىۋى ھايات كەچۈرمەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.





❖ بىر ياقىدىن باش پىنقارماق، بىر يەڭدىن قول پىنقارماق (بىر ياقىدىن باش، بىر يەڭدىن قول پىنقارماق).

مەنىسى: بۇ، ئۆملۈك بىزلىك - ئىتتىپاقلىقنى بىلدۈرىدۇ.

❖ بىر ياغاچتا گۈلمۇ بولىدۇ، تىكەنمۇ بولىدۇ.

مەنىسى: بۇ، بىر ئائىلىدىن ياخشى ئەۋلادمۇ، يامان ئەۋلادمۇ دۇنياغا كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ بىكار تۇرغۇچى، بىكار ئىشلە.

مەنىسى: بۇ، قانداقلا بىر ئىش بولمىسۇن ئۇ جەمئىيەت-كە، ئاممىغا پايدىلىق ئىكەن، ئۇنى ئىشلەش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ بىلمەسلىك تەيىپ ئەمەس، سورىماسلىق تەيىپ.

مەنىسى: بۇ، سوراپ بىلىم ئىگىلەشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ بىلىملىك بەھاۋادا تۇپار، بىلىمسىز تەمەدە تۇزار.

مەنىسى: بۇ، تەمەخورلۇقنىڭ تېگى - تەكتى بىلىمسىزلىك ئىكەنلىكىنى، شۇڭا بىلىم ئىگىلەشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ بىلىملىكنىڭ پىرىسى كۆپ، بىلىمسىزنىڭ باھانىسى كۆپ.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، چارە دېگەن سۆز تەدبىر مەنىسىدە



كەلگەن، باھانە دېگەن سۆز سەۋەب مەنىسىدە كەلگەن، دېمەك، بىلىمسىزلىك ئۆزىنىڭ بىلىمسىزلىكىنى يېپىش ئۈچۈن سەۋەب ئىزدەيدۇ، بىلىملىك بولسا، مەسىلىنى ھەل قىلىشنىڭ تەدبىرىنى قىلىدۇ.

بىلىملىك باتۇر، بىلىمسىز تارتىنچاق.

مەنىسى: بۇ ماقالدا بىرەر ئىشنى قىلىشتا، باتۇرلۇق قىلىشنىڭ ئۆزى بىلگەنلىكتىن بولىدۇ، بىلىمگەن ئادەم ھاڭ-ۋېقىپ تۇرۇپ قالىدۇ، دېمەك، بىلىمسىزلىكتىن تارتىنچاقلىق ھاسىل بولىدۇ، چۈنكى بىلىمسىزلەر ئۆزىگە ئىشەنمەيدۇ.

بىلىم بىلگەننىڭ، ئەقىل سەزگەننىڭ.

مەنىسى: بۇ ماقالدىن، بىلىش بىلەن سېزىشنىڭ بىلىم بىلەن ئەقىلدىن ئايرىلالمايدىغانلىقىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

بىلىم بىلەن ھېكمەت ئالتۇندىن قىممەت.

مەنىسى: بۇ ماقالدىن، بىلىم ئىشلەتكەن ئادەم ئۈچۈن ھېكمەتلىك ئىش، بۇنداق ئىشنىڭ قىممىتى زور، خاسىيىتى كۆپ بولىدۇ، دېگەن مەنىنى چۈشەنگىلى بولىدۇ.

بىلىم بىلەن ئەر كۆكۈرەر، يامغۇر بىلەن يەر كۆكۈرەر.

مەنىسى: خۇددى قاقاس يەرگە يامغۇر زورۇر بولغاندەك، ئەر ئۈچۈن ئۆزىنى يىگىت سانغۇچىلار ئۈچۈن بىلىم تېخىمۇ زورۇر دېگەنلىكتۇر.



بىلىكى كۆپلۈك بىرنى يېغەر، بىلىمى كۆپلۈك سىغنى يېغەر.

مەنىسى: بۇ يەردە بىلىمنىڭ تەڭداشسىز كۈچى تلغا ئېلىنغان.

بىلمەسلىك ئەيىب ئەمەس، تىرىشماسلىق ئەيىب. مەنىسى: بۇ، ئۆگەنمەسلىكنىڭ ئەڭ چوڭ خاتالىق يەنى ئەيىب ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بىلمەنەنگە يولۇقما، كەر يولۇقساڭ يېھلۇقما. مەنىسى: بۇ، بىلمەندىن قاچ، لېكىن ئۇنىڭغا ئۇچراپ قالغۇدەك بولساڭ، ئۇنىڭ يالغان - ياۋىداق سۆزلىرىگە دادىل تاقابىل تۇرۇشنى ئۈنتۈپ قالمىغىن، دېگەننى بىلدۈرىدۇ.

بىكار يۈرمەڭ لاغا يىلاپ، پۇلنى نەبىلەڭ ئاۋايلاپ. مەنىسى: بۇ ماقال، ئىشچان ۋە تېجەشلىك بولۇشنى بىلدۈرىدۇ.

بىكار پىدىن بېزىپ قاپچ، پېقىمىدىن كۆپۈپ قاپچ. مەنىسى: بۇ ماقال، بىكارچىغا قارىغاندا چىقىمچى بەكمۇ خەتەرلىك، بىكارچى بولما، ئەمما چىقىمچى تېخىمۇ دېگەننى بىلدۈرىدۇ.

بىر ياخشىلىق، بىر يامانلىق ئۈنتۈلماس. مەنىسى: بۇ، تۇرمۇشتا ياخشىلىق بىلەن يامانلىق ئادەمنىڭ ئەخلاق - پەزىلىتىنى سىنايدىغان تارازا تېشىدۇر، شۇڭا



باشقىلارنىڭ ياخشىلىقىنى ئۈنتۈماسلىق، يامانلىقىنىمۇ تۈگەتمەي تۇرۇپ ئۈنمۇ ئۈنتۈماسلىق، دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ بىر ئۆمۈر قاندا بولغاندىن بىر قېتىم بۈركۈت بولغان ئەلا. مەنىسى: بۇ تەمسىل توشقاندا كۈن يىل ياشغۇچە، يولۋاستەك بىر كۈن ياشا، دېگەن تەمسىل بىلەن ئاساسەن مەنداش تەمسىل بولۇپ، ئۇنىڭدا بۈركۈتتەك باتۇر ۋە چەبدەس ياشاشنىڭ ئەھمىيىتى تىلغا ئېلىنغان (بۇ تەمسىللەردىكى قۇش ياكى ھايۋانلار ئادەملەرنى كۆرسىتىدۇ).

☞ بىر ئۆي سېلىش ئۈچۈن مىڭ ئۆي كۆر. مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى قىلىشتا پۇختا تەييارلىقنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ بىر مىسقال دۆلەتنى كۆتۈرۈش ئۈچۈن مىڭ مىسقال تەككىلىك كېرەك.

☞ مەنىسى: بۇ ماقال كىشىلەرنى كىچىككىنە مال - دۇنيا ياكى ئارتۇقچىلىق بولسا، ماختىنىدىغان، باشقىلارغا كۆز - كۆز قىلىدىغان يامان ئادەتنى چۆرۈپ تاشلاپ، سالاپەتلىك بولۇشقا ئۈندەيدۇ.

☞ بىر كۈن ياشاش ئۈچۈن مىڭ كۈن ئۆگەن. مەنىسى: بۇ، ئۆگىنىشنىڭ بۈگۈنكى كۈندىكى ئەھمىيىتىنىڭ تولىمۇ مۇھىملىقىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ.



بىلمەسلىك ئەيىب ئەمەس، سورىماسلىق ئەيىب.

مەنىسى: بۇنىڭدا، كىمدە بىلىم بولسا، مەيلى ئۇ سەندىن كىچىك بولسىمۇ، تارتىنماي سورىغىن، شۇنداق قىلغان چېغىڭدىلا، بىلىم ئىگىلەيسەن، سورىماسلىقنىڭ ئۆزى ئەيىب ئىش دېگەن مەزمۇن بار.

بىلىگەندىن تۆگەن، بىلمىگەنگە تۆگەت.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، ئادەم ئۈچۈن ئەڭ مۇھىم ئىش - تۆگىنىش، ئەڭ ئېسىل پەزىلەتمۇ تۆگىنىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بىر كۈن يولداش بولغانغا مىڭ كۈن سالام ئەت.

بۇ، ئادەملەر ئارا سەپەرداشلىقنىڭ، قەلبداشلىقنىڭ ئا- دەمنىڭ قەلبىدە تولىمۇ يۈكسەك ئورۇندا تۇرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بىر كىتاب مىڭ كىشىگە ئۇستاز.

مەنىسى: بۇ ماقال كىتابنىڭ ئىنسانىيەت مەدەنىيىتىدە- كى ئورنىنىڭ بەكمۇ يۈكسەك ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بىر كىشىنىڭ مېھنىتىدىن مىڭ كىشى رايىت كۆرەر.

مەنىسى: بۇ يەردە تىلغا ئېلىنغان بىر كىشى بىلىمدە كامالەتكە يەتكەن ئالىم ياكى ئۆز ئەمگىكى بىلەن باغ بىنا قىلغان باغۋەن بولۇشى مۇمكىن. دېمەك، ئۆزىنىڭ ھالال مېھنىتىدىن كىشىلەرنى راھەتلەندۈرۈش ئادەم ئۈچۈن ئەڭ سۆيۈنگۈدەك ئىش ھېسابلىنىدۇ.



❧ بىر كۆڭۈل ئاغرىقى مىڭ كالتەكتىن يامان.

مەنىسى: بۇ ماقالدا، جىسمانىي ئاغرىق پات ساقىيدۇ ھەم ئۈنتۈلىدۇ، لېكىن كۆڭۈل ئاغرىقى يەنى دىل ئاغرىقى ئا- سانلىقچە ساقايمايدۇ، شۇڭا كىشىلەرنىڭ دىلىغا ئازار بېرىش بەكمۇ يامان ئىش ھېسابلىنىدۇ، دېگەن مەنا چاقناپ تۇرىدۇ.

❧ بىر كۈن ئالدىرىغاندىن قىرىق كۈن ئەقىل سورىما.

مەنىسى: بۇ ماقال، ئالدىراڭغۇلۇقنىڭ كىشىلەرگە ھېچ- قانداق پايدا - نەپ ئېلىپ كەلمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بىر كۈن تۇز يېھەن بىياغا مىڭ كۈن تازىم.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ سەن ئۈچۈن قىلغان ياخشىلى- قىنى ھەرگىزمۇ ئۈنتۈپ قالغۇچى بولماي، ئۇنداق ياخشىلىقنى ئۆز ۋاقتىدا قايتۇرغىن، دېگەن مەزمۇنىنى ئىپادىلەپ كەلگەن.

❧ بىر سىرلىق بول، سەككىز قىرلىق بول.

مەنىسى: بۇ ماقال، ئادەمنىڭ كىشىلىك مۇناسىۋەتتە بەكمۇ ساددا بولۇپ كەتمەسلىكىنى، ئۆزىنىڭ ئىززىتىنى، ھۆر- مىتىنى ساقلاش غېمىمۇ بولۇش كېرەكلىكىنى جېكىلەش ئۈ- چۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ بىر دەرەختتىن ياسالار مىڭ سەرەڭگە، مىڭ دەرەختنى

كۆيدۈرەر بىر سەرەڭگە.

مەنىسى: بۇ بىر تەمسىل بولۇپ، بۇ، ئۆز قەۋمىگە ۋاپا قىلمىغان كىشىلەرنى تەنقىدلەش ۋە تەنە - كىنايە قىلىش ئۈ-



چۈن قوللىنىلىدۇ.

بىر رەبەمەت مىڭ بالادىن قۇتقۇزار.

مەنىسى: بۇ ماقال، شېرىن سۆزلۈك بولۇشنىڭ خاسىد-
يىتى زور ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

بىر تاردا راۋاب پىالساڭ سادا پىقماس.

مەنىسى: بۇ بىر تەمسىل بولۇپ، بۇ، ئىناق - ئىتتىد-
پاقلىقنىڭ مۆجىزە يارىتىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قول-
لىنىلىدۇ.

بىرلىكى بار ئىلدىن قورق.

مەنىسى: بۇ، ئۆم - ئىناق ئۆتۈشنى بىلىدىغان خەلقنى
ھەممە ئادەم ھۆرمەت قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بىر ئادەمنى چۈشىنىش ئۈچۈن بىر تاغمار تۈزنى بىللە يە.

مەنىسى: بۇنىڭدا، بىرى، ئادەمنى ھەقىقىي چۈشىنىش-
نىڭ ئىنتايىن مۇشەققەت ئىش ئىكەنلىكى، يەنە بىرى، ئادەمگە
ئالدىراپ باھا بېرىشنىڭ توغرا ئەمەسلىكى قەيت قىلىنغان.

بىدە تاپساڭ تاتقا بەر، سامان يېسۇن كالىلار. كۆشنى

تاپساڭ تۈزۈڭ يە، تېپىپ يېسۇن بالىلار.

مەنىسى: بۇنىڭدا، ئىشلىگەن چىشلەيدۇ دېگەن مەنا بار.
ھەم بالىلارنى كىچىكىدىن ئىشچان قىلىپ تەربىيەلەشنىڭ زۆ-
رۈرلۈكىنى ئوتتۇرىغا قويىدۇ.



❦ بالاغغا كۆڭلۈڭنى بەر، پىرايىڭنى بەرمە.

مەنىسى: بۇ ماقال، بالا تەربىيەلەشتىكى بىر تەجرىبە - ساۋاق بولۇپ، بالىلارنىڭ تومۇرچى ئىكەنلىكىنى، ئۇلارغا ھە دېگەندە يول قويۇلسا، شىللغا مەنئۇالدىغانلىقى، شۇڭا كۆ- گۈلدە ئۇلارنى سۆيۈش، لېكىن قاتتىق تەلەپچان بولۇش كېرەك- لىكىنى ئەسكەرتكەن.

❦ باھات ئۆتەر پەرىكىشى، نۇپتەن ئۆتەر نەر كىشى.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى تولۇق قىلىشنىڭ خاسىيىتى زور ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❦ باي يۇرتنىڭ ئوزۇقى، باتۇر يۇرتنىڭ قوزۇقى.

مەنىسى: بۇنىڭدا، يۇرت ئۈچۈن بايلىق بىلەن باتۇرلۇق- نىڭ ئوخشاشلا قىممەتلىك بولىدىغانلىقى ئىپادىلەنگەن.

❦ بىلىم - ئەقلىنىڭ پىرىغى.

مەنىسى: بۇ، ئەقلىنى تېخىمۇ نۇرلاندۇرىدىغان ھەم ھايا- تى كۈچكە ئىگە قىلىدىغان مەنبە بىلىم ئىكەنلىكىنى بىلدۈ- رىدۇ.

❦ بىلىمسىزلىك نامراتلىقتىن يامان.

مەنىسى: بۇنىڭدا، گەرچە نامراتلىق ئىنسانلار ئۈچۈن بەكمۇ قورقۇنچلۇق ئىش بولسىمۇ، ئەمما بىلىمسىزلىك ئاشۇ قورقۇنچلۇق نامراتلىقتىنمۇ قورقۇنچلۇق دېگەن مەزمۇن ئىپادە قىلىنغان.



پ

پاختىگە بار كۆڭۈل، تۇرۇلغۇدا يوقمۇ.
 مەنىسى: بۇ، كۆڭۈلنىڭ ناھايىتى نازۇك، ئىنچىكە بو-
 لىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

پادا باققاندا دوست ئىدۇق، ياخاق پاققاندا ئايرىلىدۇق.
 مەنىسى: بۇ، جاپا - مۇشەققەتتە بىرگە بولۇپ، راھەر
 كۆرىدىغان چاغدا تەرەپلەرنىڭ بىرسى ۋاپاسزلىق قىلىپ، ئۆز
 قەدىناسىنى تاشلىۋەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

پادىدىن ئايرىلغانى بۇرە يەر.
 مەنىسى: بۇ، ئاممىدىن ئايرىلماسلىقىنى، ئاممىدىن ئاي-
 رىلغاندا قاتتىق زىيانغا ئۇچرايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

پوققا پالما ئاتسا يۈزگە چاپپارار.
 مەنىسى: بۇ، ئەدەپسىز ئادەملەرگە تېگىپ قويۇپ، ئۇنىڭ
 ئەسكى سۆز - ھەرىكىتى ئۈچۈن يول ئېچىپ بەرگەنلىكىنى
 بىلدۈرىدۇ.

پۇتقا پۇت، قولغا قول بولماق.
 مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ناھايىتى ياخشى ياردەمچىلىك



رول ئوينىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ پۇت - قولى پېۋشەپ قويماق.

مەنىسى: بۇ، بىرەر ئىشتا چەكلىمىگە ئۇچراپ قالغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ پۇل بولسا باخكالدا شورپا.

مەنىسى: بۇ، پۇل ھەممىنى ھەل قىلىدۇ، دەپ قارىغۇ. چىلار ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ بۇ جاھاندا ئەڭ تۇلۇغ ئىش نەپ ئىكەن،

بولسا پۇل باخكالدا شورپا دەپتىكەن.

پۇل كۆپەيتەي مەنمۇ، ئامەت كەپتىكەن،

پۇل بىلەن يولى راۋان بايۋەپپىمەن.

پۇلى بارنىڭ گېپى ئوڭ، پۇلى يوقنىڭ گېپى ئوڭ.

مەنىسى: بۇ، كەمبەغەللەرنىڭ توغرا بولسىمۇ، گېپى

ئاقمايدىغانلىقىنى، بايلارنىڭ خاتا بولسىمۇ، گېپى ئاقىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ پىتنىڭ ئاپپىقىدا پاپانى ئوتقا سالماق.

مەنىسى: بۇ، ئەرزىمىگەن بىر ئىش ئۈچۈن چوڭ بىر

زەرەرگە يولۇققانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ پىتنىڭ تۇپپىگە بېھسىپ قويۇپ يەيدىغان.

مەنىسى: بۇ، تازا ئۆتۈپ كەتكەن پىخسىق ئادەملەرنى

تەسۋىرلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



پىپاقنى تۈزۈشكە سال، ئاغرىمىسا تۈزگىنە سال.

مەنىسى: بۇ، ئۈزۈڭگە راۋا كۆرمىگەن باشقىلارغا راۋا كۆرمە، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

پىپاق يارىسى تۇتۇلار، تىل يارىسى تۇتۇلماس.

مەنىسى: بۇ، كۆڭۈل ئاغرىتىدىغان مۇئامىلەرنىڭ ھېچ ئۇنتۇلمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

پىرىك بولغان تېرىك بولار.

مەنىسى: بۇ، بۇرۇن ئۆزى يامان كۆرىدىغان، چىقىشالمايدىغان ئادەم بىلەن كېيىنكى كۈنلەردە بىرگە بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

پىلانسىز ئىش قىلىپسىز ئىش.

مەنىسى: بۇ، پىلانسىز قىلىنغان ئىشنىڭ ئۈنۈملۈك ھەم كۆڭۈلدىكىدەك بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

پۇل تاپقۇپتە ئەقىل تاپ.

مەنىسى: بۇ، كىشىلىك تۇرمۇشتا ئەقىلنىڭ پۇلدىنمۇ بەك قىممەتلىك ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن ئېيتىلىدۇ، چۈنكى ئەقىل كۆپ بولسا، نۇرغۇن ئىشنى قىلغىلى بولىدۇ ھەتتا پۇلدىنمۇ كۆپ تاپقىلى بولىدۇ.

پەس يەردە ياتما سەلەكە كېتەرسەن، دۆڭ يەردە ياتما

يەلەكە كېتەرسەن.

مەنىسى: بۇ بىر ھېكمەتنى زور تۇرمۇش تەجرىبىسىگە



باي ماقال بولۇپ، پەس يەردە كەلكۈندىن، ئېگىز يەردە شامال تېگىشتىن، شامال دارىپ قېلىشتىن ساقلىنىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى ئەسكەرتكەن.

☞ پۈت يۈكۈرۈكى ئاشقا، تىل يۈكۈرۈكى باشقا.

مەنىسى: بۇ، ماقالدا ئەمگەكنىڭ ئەھمىيىتىنى، گېپىم بار دەپ گەپ قىلىۋېرىشنىڭ بولۇپمۇ ئورۇنسىز سۆزلەشنىڭ زىيىنىنىڭ كۆپلۈكىنى تىلغا ئالغان.

☞ پۈلنىڭ بىر تۇپى بىلەكتە، بىر تۇپى يۈرەكتە.

مەنىسى: بۇ ماقال، پۈلنىڭ قىممىتى ۋە رولىنىڭ ھەر-قانداق ئادەم ئۈچۈن مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ پۈلى بارنىڭ كېپى توك، پۈلى يوقنىڭ كېپى توك.

مەنىسى: بۇ ماقال، پۈلنى ھەممىگە قانداق دەپ قارىغۇ-چىلارنىڭ پۈلنى سۈپەتلىشى ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ پۈتكەن ئىشقا ئىگە تولا، تۇرۇشتىن كېيىن باتۇر تولا.

مەنىسى: بۇ ماقال، بەزى كىشىلەرنىڭ جەبىر - جاپاغا قارىغاندا راھەتكە، نام - شۆھرەتكە بەكرەك ئامراق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ پېشىكەلنىڭ سۆزلەپ كەلمەس، كۆزلەپ كېلەر.

مەنىسى: بۇ ماقال، ھەرقانداق ئوڭۇشسىزلىقنىڭ، كېلىشمەسلىكنىڭ شەپسىز ۋە تاسادىپىي يۈز بېرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❖ پىيادە يۈرۈش بىلەن دېگەننىڭ، ئۇزاق ئۆتمۈر كۆرۈش بىلەن دېگەننىڭ مەنىسى: بۇ ماقال كىشىلەرگە دائىم پىيادە مېڭىشنىڭ ساغلاملىقتىن دېرەك بېرىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ پىيالىگە ئېگىلەيدىغان پەينەك يوق. مەنىسى: بۇ تەمسىل، ئادەملەرنى تەكەببۇر ۋە ھاكاۋۇر بولماسلىققا ئۈندەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ پىياز پوستى بىلەن، ئادەم دوستى بىلەن. مەنىسى: بۇ ماقال، ئادەم ئۈچۈن دوستلۇقنىڭ تولىمۇ مۇھىملىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ پىشقان مېۋە شېنىدا تۇرماس. مەنىسى: بۇ تەمسىل، ھەرقانداق ئىشنىڭ ئۆز ۋاقتى - پەيتى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ پىچىقنىڭ ئۆتكۈر بولسا، ياغاچنىڭ قاتتىقى يوق. مەنىسى: بۇ تەمسىل ھەرقانداق ئىشتا ئىشەنچ، پەم - پاراسەتنىڭ مۇھىم رول ئوينايدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ پىنسىق دۇنياغا تويماپتۇ، ئۇششۇق دەۋانغا تويماپتۇ. مەنىسى: بۇ ماقال، ئادەم ئۆز نەپسىنى كونترول قىلىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى ئەسكەرتىش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



ت

تاپقىنى گۈل كىلتۈرەر، تاپالمىغىنى بىر باش پىياز، تاپقىنى قوي تۆلتۈرەر، تاپمىغىنى پۈجىبە - خوراز. مەنىسى: بۇ، ئۆز ئىقتىسادىي ھالىغا قاراپ ئىش كۆرۈش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تاتلىق تىل يىلاننى ئىنىدىن پىقىرىدۇ. مەنىسى: بۇ پاساھەتلىك تىل ھەرقانداق ئەسكى، جاھىل ئادەملەرنى تەسىرلاندۈرۈپ قايىل قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تادان تۈلكە تۇمشۇقىدىن ئىلىنار. مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ھەرقانچە قۇۋ، ھىلىگەر بولمىد - سۇن، بەربىر قۇتۇلۇپ كېتەلمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

تەپپىلەم تاڭلاپ بۇنى بولدى بىئەپ، تۆمۈرگە يەتكۈدەكلا ئالدى ئەدەپ. ئىلىنار تۇمشۇقىدىن تادان تۈلكە، دېگەن شۇ، - دەپ دۇكاندا بولدى كۈلكە. تازنى تاز دېسە تۈلكۈسى كېلەر، تاز ئەمەسىنى تاز دېسە كۈلكۈسى كېلەر.



مەنىسى: بۇ ئەگەر سەندە مەسىلە يوقكەن، باشقا بىرى ساڭا مۇتتەھەملىك بىلەن بەدىنام چاپلىسا ئېرەن قىلما، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

تاش پېۋىشكەن يېرىدە ئەزىز.

مەنىسى: بۇ، كۆڭۈل مايىللىقى، ئىختىيارلىقى بولمىغان نەرسىنى باشقىلارغا زورلاپ تاڭغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تاش يەپ قۇم پىچىدىغان.

مەنىسى: بۇ، ئاشقازاننىڭ ھەزىم قىلىش ئىقتىدارىنىڭ ياخشى ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

تاللاپ - تاللاپ تازغا ئۇپراپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىگە ھېچنەمە يارمايدىغان، باشقىلارنى كۆزگە ئىلمايدىغان ئادەملەرنىڭ ئاخىرقى ھېسابتا چوڭ زىيانغا ئۇچرايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تالا مۇشۇكى تۆي مۇشۇكىنى قوغلاپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بىر شەخس ياكى ئامما ئۆز ۋەتىنىنى قوغدىمىسا باشقىلار ئۇنىڭغا ئىگە بولۇۋالدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تامما - تامما كۆل بولار.

مەنىسى: بۇ، چوڭ ۋە كۆپ نەرسىنىڭ كىچىك ۋە ئاز نەرسىدىن ھاسىل بولىدىغانلىقىنى، شۇڭا كىچىك ۋە ئاز دەپ كۆزگە ئىلماسلىق توغرا ئەمەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ تاۋۇزى قولتۇقىدىن پۈشۈپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، ھارام نىيەتنىڭ بوشقا كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تاياق گۆشتىن ئۆتەر، تىل سۆڭەكتىن ئۆتەر.

مەنىسى: بۇ، پىچاق يازسى ئۈنتۈلەر، تىل يازسى ئۈزۈلمەس، دېگەننى بىلدۈرىدۇ.

❧ تەڭسەڭ تېرىق بولار، تەڭمەسەڭ تېرىق بولار.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بىر مەسىلگە نىسبەتەن سوغۇق قان بولۇش لازىملىقىنى، شۇندىلا مەسىلە ئۇلغىيىپ كەتمەي ئاسان ھەل بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تەڭ تېشى بىلەن، تېزەك قېپى بىلەن.

مەنىسى: بۇ، ماسلىشىش، ئۇيغۇنلىشىش مەنىسىدە قوللىنىلىدۇ.

❧ تەڭ يېگەن تەڭكە سىڭەر، يالغۇز يېگەن يەرگە سىڭەر.

مەنىسى: بۇ، ئورتاقلىشىش كېرەكلىكىنى، ھەرگىز ئۆزۈمچىلىك قىلماسلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ توپىلاخدا توغايچ توغرىلىماق.

مەنىسى: بۇ، مەلۇم بىر پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ ياكى پۇرسەتنى سۈيىئەستېمال قىلىپ، بىرەر نەرسىگە ئىگە بولۇۋالماقنى بىلدۈرىدۇ.



توتۇ داڭكالى پۇشەر، تۆپكە باڭكالى پۇشەر.
مەنىسى: بۇ، ھەركىم ئۆز ئويىنى ئويلايدىغانلىقىنى بىل-
دۇرىدۇ.

توتۇ سۈتتىدىن باشقىسى بار.
مەنىسى: بۇ، بازارلارنىڭ ئاۋاتلىقىنى، مال مەنبەسىنىڭ
مول، مال تۈرلىرىنىڭ كۆپلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

توشقاندىك يۈز يىل ياشغۇچى، يولۋاستەك بىر كۈن ياشا.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى قورقماس، پىداكار بولۇشقا
ئۈندەيدۇ، بۇ خۇشامەتچىلىك بىلەن ياشىغاندىن مەردانە ئۆلگەن
ياخشى، دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

توققۇز قىزنىڭ تولغىقى تەك تۈتۈپتۇ.
مەنىسى: بۇ، بىر مۇنچە ئىشلار كەپلىشىپ قېلىپ ئال-
دىراش بىر ۋەزىيەتنىڭ بارلىققا كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

توخكۈزنىڭ تۈكىنى يۇلماق.
مەنىسى: بۇ، خۇشغا كەلمىگەن ياكى پىخسىق - پىش-
شىق ئادەمدىن بىر نەرسە ئۈندۈرۈۋالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تولا يېگەن بۇرىنىڭ كۆتى كاۋاك.
مەنىسى: بۇ، ھەرقانچە يېسىمۇ چىرايىغا چىقمايدىغان،
ھەرقانچە توپلىسىمۇ ئىلگىرى كەلمەيدىغان ئادەملەرنى سۈپەت-
لەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



تويىدىن بۇرۇن ناغزا پىيالماق.

مەنەسى: بۇ، ئىشقا ئېشىشى ئېنىق بولمىغان ئىش ئۇ - چۈن ئالدىن داۋراڭ سالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تويىدىن كېيىن ناغزا پىيالماق.

مەنەسى: بۇ، بىر ئىش ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن ئۇنىڭ داغدۇغىسىنى قىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تويىدىن يامانلىساڭ توي قىلىپ باق.

مەنەسى: بۇ، بىر ئىشنى قىلىشنىڭ قىيىنلىقىنى، ھەممە ئادەمنى رازى قىلىش مۇمكىن ئەمەسلىكىنى، ھەر ئادەم ئۆز بېشىغا كەلگەندىلا بۇ قىيىنلىقنى ھېس قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۇتۇمىدىن تۈك ئۇندۇرىدىغان.

مەنەسى: بۇ، بىر ئادەم قەستەن قۇسۇر، كەمچىلىك ئىز - دىگەنلىكىنى، چاتاق تاپقانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۇزنى يەپ تۇزۇقىغا پىچىماق.

مەنەسى: بۇ، بىر ئادەمنىڭ ياخشىلىقىنى كۆرۈپ تۇرۇپ، ئۇ - نىڭغا يامانلىق قىلغانلىقىنى، ياخشىلىقىنى ئۇنتۇپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۇغۇلۇپ ئەيىبناق بولماس، تۇرۇپ ئەيىبناق بولار.

مەنەسى: بۇ، بالىلارنىڭ ئەخلاقى جەھەتتىن ساغلام، جىسمانىي جەھەتتىن تەندۈرۈس ئۆسۈپ يېتىلىشىدە بىر ئادەم -



لىنىڭ ئۈستىگە ئالغان مەسئۇلىيەتنىڭ ئېغىرلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



تۇمشۇقنىڭ يېزىنى ئېلىپ قويماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ئەدىپىنى بېرىپ، ياۋاش قىلىپ قويغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۆت پۈتى تۆرە قالماق.

مەنىسى: بۇ، ھەددى - ھېسابسىز ئاچچىقنىڭ، غەزەپنىڭ كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

تۆگە قانچە بولسا، يېغىرى شۇنچە.

مەنىسى: بۇ، كىرىم قانچە بولسا، شۇنىڭغا قاراپ چىقىمۇ كۆپ بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

تۆگە ئۇسسۇلغا پۈشسە يەتتە تاختا زەدەكنى بۇزار.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ ھەرىكىتىدىكى قوپاللىقنى، ئىشنى ئەپلەشتۈرەلمەي بۇزۇپ قويدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۆگىنى پۈپەكتە سۇغۇرغاندەك.

مەنىسى: بۇ، ئېھتىياجغا، ئەمەلىي ئەھۋالغا قاراپ ئىش كۆرۈش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۈلكىنىڭ قۇيرۇقى يەرگە يەتكەندە.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ ھەل بولۇشى مۇمكىن ئەمەسلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



تۆشۈك مۇنچاق يەردە قالماس، يەردە قالسىمۇ توپا قونماس. مەنىسى: بۇ، ئەزىز، قىممەتلىك نەرسىنىڭ ھامان ئۆز قىممىتىنى ساقلاپ قالىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۈگمەننىڭ نورىدىن (كويلىسىدىن) پۈتۈن پىقىدىغان. مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بالا - قازا، خەتەردىن ساق قا - لىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۈگمىدەك ئىشنى تۈگىدەك قىلىۋەتمەك. مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى مۇبالغە قىلىپ كۆپتۈرۈۋەت - كەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

تۈگمىنى دەپ تۈگىدىن قۇرۇق قالماق. مەنىسى: بۇ، ئازنى دەپ كۆپتىن، ۋاقىتلىق پايدىنى دەپ كېلەچەكتىكى زور پايدىدىن قۇرۇق قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۈگمىنىگە سۇ قۇيۇپ بەرمەك. مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ يامان غەرەزلىك ئىشىغا ياردەم قىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۈزلۈكتىنمۇ، ئىشىكتىنمۇ كىرمەك. مەنىسى: بۇ، ئىقتىسادىي كىرىمنىڭ كېلەر مەنبەسىنىڭ كۆپلۈكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

تۈزلۈكتىن شامال، ئىشىكتىن ئادەم كىرمەيدىغان. مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە ئارىلاشمايدىغان، كىشىلەر بى -



چۇۋۇلۇپ چىققانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

تېكىدىن پىشقىپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، بىزار بولغانلىقىنى، يىرگەنگەنلىكىنى، ئاچ-چىق ساۋاققا ئىگە بولغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تېجىمىل كېيىن تاپسا تۇلۇۋالار.

مەنىسى: بۇ، تەييارغا ئاشىق، تەييار ئۈچۈن ئۆزىنى ئۇ-رۇپ تۇرىدىغان شەخسلەرنى سۈرەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

تىرناق ئاستىدىن كىر تىزدىمەك.

مەنىسى: بۇ، يامان نىيەت بىلەن باشقىلاردىن ئەيىب تې-پىشقا ھەرىكەت قىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تىرنىقىنى تاتلاپ تۇرماق.

مەنىسى: بۇ، ئۆتكۈزۈپ قويغان كەمچىلىك، خاتالىقى ئۈچۈن خىجالەت بولغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تىلنىڭ ئۇستىنىنى يوق.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئومۇمەن ياخشى، يامان، توغرا ۋە خاتا گەپ، سۆزلەردە بولىدىغانلىقىنى، شۇڭا بۇنداق سۆزلەرگە توغرا مۇئامىلىدە بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تىلنىڭ تېكىدە تىلى بار.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ راستچىل، سەمىمى ئەمەسلىكى-نى بىلدۈرىدۇ.



❖ تىلنى مۇشۇك تۈزۈۋالماق.

مەنىسى: بۇ، زۇۋان سۈرمەي، پوزىتسىيە بىلدۈرمەي شۇك تۈزۈۋالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ تىلى تۈزىراپ قالماق.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بىر سۆزنى سۆزلەش ھوقۇقىغا ئىگە بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ تېكىنى سوراغۇچى تۈزۈمىنى يە.

مەنىسى: بۇ، بىر نەرسىنىڭ نەدىن كەلگەنلىكىنى سۈ-رۈشتۈرۈپ ئولتۇرماستىن، ئۇنىڭدىن بەھرىمەن بولۇپىرىش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ تاپماي تۈرۈپ يېمە، بىلمەي تۈرۈپ دېمە.

مەنىسى: بۇ ماقال، كىشىلەرنى ئىشچان ۋە سەممىي، راستچىل بولۇشقا ئۈندەيدۇ.

❖ تاتلىق يالغاندىن، ئاپچىق راست يانغىنى.

مەنىسى: بۇ بەزى يالغان ئېيتىلغان سۆزلەر گەرچە كۆ-گۈل ئاياش مەقسىتىدە ئوتتۇرىغا چىققان بولسىمۇ، ئەمما يەنىلا راست سۆزلەشنىڭ دۈرۈس ۋە ھەقىقىي ئىش ئىكەنلىكىنى سۈ-پەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ تارالمىغان پىچىننىڭ زىننىتى يوق، دوستىسىز ھاياتنىڭ قە-

غىتى يوق.

مەنىسى: بۇ، كىشىلىك ھاياتنىڭ دوستلۇققا بەكمۇ



موھتاجلىقىنى ئىپادىلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

تارتىنساڭ ھېپىڭ قالدۇر، ئېرىنسىڭ تىشىڭ قالدۇر.

مەنىسى: بۇ ماقال كىشىلەرگە ئىشچان بولۇشتىن باشقا ئۆزىنى تەمكىن تۇتۇپ، كىشىلەر ئالدىدا ھودۇقماي، دادىل مۇ-ئامىلە قىلىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تارىمىغان چاچنىڭ زىنىتى بولماس، چاقىرما-غان مېھماننىڭ ئىززىتى بولماس.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ مېھماندارچىلىق پائالىيىتىگە ئەدەپ بىلەن مۇئامىلە قىلىشىنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تازىلىق بايلىقتىن ئارتۇق، سالامەتلىك شاھىبلىقتىن ئارتۇق. مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ تازىلىق ۋە ساغلاملىق جە-ھەتتە كۆپرەك دىققەتنى مەركەزلەشتۈرۈشىنى ئۈندەيدۇ.

تەزىم قىلىپ تاش - نان بېھۇپچە، تىك تۇرۇپ دەشنام يە. مەنىسى: بۇ ماقال كىشىلەرگە ئۆزىنىڭ ئىززەت - نەپ-سى ۋە غۇرۇرىنى ساقلاشنى، خۇشامەت قىلماسلىقىنى نەسىھەت قىلىدۇ.

تاغنىڭ تىرىكى يەردە، ئەرنىڭ يۈرىكى ئىلدە. مەنىسى: بۇ، باتۇرلۇقنىڭ ئەل بىلەن بىللە بولىدىغانلى-قىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ تانغ قىياسىز بولماس، دۈشمەن رىياسىز بولماس.
مەنىسى: بۇ، كىشىلىك تۇرمۇشتا ھىيلە - مىكىر ۋە
كازاپلىقتىن ساقلىنىشنىڭ تەخىرىسىزلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئالادىكى ئوغرىدىن ساقلانماق ئاسان، ئۆيدىكى ئوغرىدىن
ساقلانماق تەس.

❧ مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى چۈشىنىدىغانلار ئارىسىدىن دۈشمەن
ياكى ئوغرى چىقىپ قېلىشنىڭ تولىمۇ خەۋپلىك ئىش ئىكەنلىكىنى
بىلدۈرىدۇ.

❧ تام زەيدىن يىقىلار، ئادەم مەيدىن يىقىلار.
مەنىسى: بۇ، مەي - شارابنىڭ بەك زىيانلىق ئىكەنلىكىنى
بىلدۈرىدۇ.

❧ تەدبىر قىلساڭ تاش تۈستىدەمۇ تاش بولىدۇ.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ بىرەر ئىش قىلىشتا دىتى ۋە
تەدبىرى بولۇشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تەدبىرنىڭ قانداق بولسا تەقدىرنىڭ شۇ بولىدۇ.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ ئەقىللىق، تەدبىرنىڭ بولۇشى
شۇنىڭ تولىمۇ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تەڭ يېگەن تەنگە سىخەر، يالغۇز يېگەن يەرگە سىخەر.
مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى كۆپچىلىك بىلەن بىللە قىلىش
ئىشنىڭ خاسىيىتى كۆپ دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.



تۈنۈسى ئۆگەيلىمىسە، پۈبىسى ئۆگەيلىپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئاتا - ئانىسى ئۆگەيلىمىسە، بالىسى ئۆگەيلىپتۇ دېگەنلىك بولۇپ، ئادەتتە، شەھەردىكى ياشلار بالىلارنى يېزىدىكى ئاتا - ئانىسىغا بېرىپ ياكى باقتۇرۇپ، چوڭ بولۇپ قالغاندا ئۆز بالىسىنىڭ ئۆز ئاتا - ئانىسىنىڭ ئۆيىدە قورۇنۇپ قالغانلىقىنى، كۆنمىگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

تور باغلىمىغان ئۆمۈپۈك بەھاشارات تۇتالماس.

مەنىسى: بۇ، تەييارلىقى بولمىغان بىرەر ئىشنىڭ نەتىجىسى كۆڭۈلدىكىدەك بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

توشقاندىك مىڭ يىل ياشغۇپمە يولۋاستەك بىر يىل ياشا.

مەنىسى: بۇ، ھاياتنى ئەھمىيەتلىك ۋە قىممەتلىك ئۆتۈزۈشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

توشۇپ بارغان كەپ سېسىق، تۇرۇپ قالغان سۇ سېسىق.

مەنىسى: بۇ، غەيۋەت ۋە پىستە - خورلۇقنىڭ تولىمۇ چاكىنا ۋە پەسكەش ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

توغرا قىلساڭ ئاتىڭنىڭ پىنقار، ئاتا قىلساڭ پاتىڭنىڭ پىنقار.

مەنىسى: بۇ، بىرەر ئىشنى توغرا ۋە ئادىل قىلىشنىڭ پەزىلىتى كۆپلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

تۈنۈمنىڭ سېسىقى پالاق، ئادەمنىڭ يامىنى شاللاق.

مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ ئەخلاق - پەزىلەت بىلەن ئادەم ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



تۇغقاننى تاشلىسا يات بولۇر، تۆمۈرنى تاشلىسا دات بولۇر.
مەنىسى: بۇ، ئۇرۇق - تۇغقان ۋە قېرىنداشلارنى يوقلاپ تۇرۇشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۆگىنىڭ خۇيىنى مەتەر بىلۇر، ئالتۇننىڭ خۇيىنى زەرگەر بىلۇر.

مەنىسى: بۇ، ھەر بىر ئىشنى شۇ ئىشنىڭ ئەھلى بىلدۈرگەن دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

تۆمۈرنى بازغانلىمىسا سايما بولماس، ئادەم چېنىقىمىسا ساغلام بولماس.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ ساغلام ياشاش ئۈچۈن بەدەن چېنىقتۇرۇشقا ئەھمىيەت بېرىشى كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

تېرىمىغان بىر يىل پۇشايمان قىلار، ئوقۇمىغان يۈز يىل پۇشايمان قىلار.

مەنىسى: بۇ، بىلىم ئۆگەنمەسلىكنىڭ نادامىتى بەك ئېغىر بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تىغ يارىسى ساقىيار، دىل يارىسى ساقىماس.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ كۆڭلىنى ئاۋايلاشنىڭ پەزىلەتلىكى ۋە خاسىيىتى جىقلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تىلنى سۆيىمىگەن ئەلنى سۆيىمەس.

مەنىسى: بۇ، ئۆز مىللىتىنى سۆيۈشنىڭ ئالدىنقى شەرتى.



تى ئاناتىنى سۆيۈشتىن باشلىنىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تېلىسەڭ تاپارسەن، تېرىساڭ ئالارسەن.

مەنىسى: بۇ ھەركىمنىڭ ئۆز ئارزۇسى ۋە قىلغان ئىشىغا لايىق نەتىجىگە ئېرىشىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

تېلىشنى توغرا تۇتالەنساڭمۇ، دېلىشنى توغرا تۇت.

مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ قەلبى ۋە دىلى توغرا بولىدىكەن، ئۇنىڭ تىلىمۇ مۇقەررەر توغرا ۋە گۈزەل بولىدۇ، دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.



ج

﴿ بىان بولسا باھان، تاش بولسا قازان. مەنسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشنىڭ بېشى ئادەمنىڭ ساغلام بولۇشىدا دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.﴾

﴿ بەھشە ئالدىرىما، ئاتقانى كۆرىسەن، سەھشە ئالدىرىما ئاتقانى كۆرىسەن.﴾

﴿ مەنسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشتا ئېھتىياتچان، تەمكىن بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.﴾

﴿ بەننەتنى بېرەي دېسەمۇ شەيتانغا ئالدىنما. مەنسى: بۇ، قۇرۇق ۋەدە ۋە قەسەملەرگە سوغۇققانلىق بىلەن مۇئامىلە قىلىشنىڭ ئاقىلانە ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.﴾

﴿ بېدەلنىڭ چىرايلىقى يوق، باھارەتنىڭ تاتلىقى يوق. مەنسى: بۇ، كىشىلەر ئارىسىدىكى ئارازچىلىقنىڭ، ئاداۋەتنىڭ يامان ئىللەت ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.﴾

﴿ بىرىم تىكسەڭ پۇتاپ تۇر تۇز لىم ئالىسەن، بىكار بولساڭ كىتاب كۆر بىلىم ئالىسەن. مەنسى: بۇ، ۋاقىتنى بىلىم ئۆگىنىشكە سەرپ قىلىش.﴾



نىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

بىلىدىدىن بادىر پىقماس، ساۋاتسىزدىن كادىر پىقماس.
مەنىسى: بۇ، بىلىملىك بولغاندىلا، ئاندىن باشقىلارنى
باشقۇرغىلى بولىدۇ، دېگەن مەنىدە كەلگەن.

بىڭ تۇتقاندا ئىنسابىڭنى تارتىپ كۆر.
مەنىسى: بۇ، سودا - سېتىقتا ئادىل ۋە ئىنسابلىق ئىش
قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بىڭنى كەم تۇتما، رىسقىڭ كۆيەر، سامانلىققا شام تۇتما،
تۆيۈڭ كۆيەر.

مەنىسى: بۇ، ئىنسابلىق بولۇشنىڭ ئادەم ئۈچۈن تولىمۇ
مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

جاپا پەكەمەي بەلاۋەت يوق.
مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بەخت - سائادەت جاپا - مۇ-
شەققەت ئارقىسىدا قولغا كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

جاپا پەكەمگەن ۋاپاينىڭ قەدىرىنى بىلمەس.
مەنىسى: بۇ، كۆپ جاپا چەككەن، بىر ئىشقا كۆپ ئەچىر
سىڭدۈرگەن ئادەملا قولغا كەلگەن نەتىجىنىڭ قەدىرى - قىممىتى-
تىگە يېتىدۇ، دېگەن مەنىدە.

جان بولسا باھان، تاش بولسا قازان.
مەنىسى: بۇ، تىرىكلىكنىڭ قەدىرى - قىممىتىنى، تى-



رىكلىك بولغاندىلا ھەممە ئىشنى قىلغىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **بان بىلەن ئويناشماق.**

مەنىسى: بۇ، قاراملىق ۋە تەۋەككۈلچىلىكنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **بان تۇمشۇقىغا كېلىپ قالماق.**

مەنىسى: بۇ، ھالاكەتنىڭ بەك يېقىنلىشىپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **بان پىشقاندىن كېيىن ياسىن ئوقۇماق.**

مەنىسى: بۇ، ئىش ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن، ئۇنىڭغا چارە - ئامال ئىزلىگەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ **باندىن كەپمىگۈپە بانانغا يەتكىلى بولماس.**

مەنىسى: بۇ، بەخت - سائادەتكە ئېرىشىش ئۈچۈن، جا - پا - مۇشەققەتكە چىداش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **بان كۈندە پېچەكلىمەيدۇ.**

مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى ئوبدان ئاسراش، كۈتۈش لازىملىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ **باننى ئالىغانغا ئېلىپ يۈرمەك.**

مەنىسى: بۇ، ئۆلۈم ۋە باشقا خەتەرنى كۆز ئالدىغا كەلتۈرگەن ھالدا بىر ئىشقا قەدەم قويغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



بىناھاندا مىڭ كىشى، كۆڭۈلدە بىر كىشى.

مەنىسى: بۇ، گۈزەللەر جىق بولسىمۇ، لېكىن كۆڭۈل سۆيگەن شۇ گۈزەل ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ. چۈنكى مۇھەببەت چىراي تاللىمايدۇ، ئۇيقۇ ئورۇن تاللىمايدۇ، شۇنداقلا چىرايلىق چىرايلىق ئەمەس، سۆيگەن چىرايلىق.

بىىم تۇرغان تامغا ئۈسمەك.

مەنىسى: بۇ، داۋلىسىزلىق قىلىپ باشقىلارغا چىقىلغان. لىقنى بىلدۈرىدۇ.

بىىم ياتقان ئىلاننىڭ بېشىنى قىمىرلاتماق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشتىن ھېچ خەۋىرى يوق، بىر ئىشنى قىلىشنى ھېچ ئويلاپمۇ باقمىغان ئادەمنى قوزغاپ قويغان. لىقنى بىلدۈرىدۇ.

بىىدىن قېچىپ ئالۋاستىغا ئۇپرىماق.

مەنىسى: بۇ، بىر بالادىن قۇتۇلۇپ، يەنە ئۈنىڭدىنمۇ بەت-تەر بالاغا يولۇققانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

بىىنىڭ قەستى شاپتۇلدا.

مەنىسى: بۇ، ئاساسىي مەقسەت بۇ ئەمەس باشقا ئىكەن. لىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بىىن ئىسىرىقتىن قاچقانداك.

مەنىسى: بۇ، بەزىلەرنىڭ ھەقىقەتتىن قورقۇپ قاچقانداك. قىنى ئىپادىلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



چ

﴿ پاشقانغا قىيىن، مۇشۇككە ئويۇن. ﴾

مەنىسى: بۇ، بىراۋ قىيىنچىلىققا ئۇچرىغاندا، ئۇنى زاڭلىق قىلماسلىق كېرەكلىكىنى، ئەڭ بولمىغاندا ھېسداشلىق قىلىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ پاشقانغا كېپەك ئالدۇرماپتۇ، قوڭغۇزغا تېزەك ئالدۇرماپتۇ. ﴾

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ناھايىتى پىخسىقلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ پاقتا كۈنەھ يوق، تاننىسى بۇزۇق، قىزدا كۈنەھ يوق ئا. ﴾

نىسى بۇزۇق.

مەنىسى: بۇ، قىز بالىنىڭ ياخشى - يامان بولۇشى ئانا تەربىيىسىگە باغلىق بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ پاقىرسا ئېتى بار، تۇتسا سېپى بار. ﴾

مەنىسى: بۇ، ئىسمى - جىسمىغا لايىق ئابروۋىلۇق ۋە سالاپەتلىك ئادەملەرنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.





❧ چوڭ گەپ قىلغۇچە چوڭ ئىش قىل.

مەنىسى: بۇ، قۇرۇق گەپ، قۇرۇق پو بىلەن تاڭ ئاتمايدىغانلىقىنى، ئىشنى چوڭ قىلىشنىڭ ئەھمىيىتى زورلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ پۆل بولسىمۇ يۇرت يانىشى، ئاز بولسىمۇ قۇت يانىشى.

مەنىسى: بۇ، ئۆز يۇرتىنى سۆيۈش بەختلىك بولۇش بىلەن باراۋەر دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ پۈلە تۆسكەن قامغاقنىڭ ئىپتىدائى شەبەردە.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق نەرسىنىڭ تاشلىنىپ قالمايدىغانلىقىنى، ئۇنىڭ بىر كۈنى ئەسقاتىدىغان يېرى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ پىرانغ تۇۋى قاراڭغۇ.

مەنىسى: بۇ، بەزى ئىشلارنى باشقىلار بىلىپ قالارمىكەن دېمەي، دادىل قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ پىدىمانىنىڭ نالىسى تولا، پھۇرۇننىڭ باھانىسى تولا.

مەنىسى: بۇ، ھۇرۇنلۇق سەۋەبىدىن باھانە - سەۋەب تاپماي، دادىل ئىش قىلىشنىڭ ياخشىلىققا ئېلىپ بارىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ پىرانغ تۆينى يورۇتىدۇ، بىلىم كۆڭۈلنى يورۇتىدۇ.

مەنىسى: بۇ، بىلىمنىڭ ئىنسان روھىنى ئۇلۇغلايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❖ پىسراغ يېقىپ يورۇقنى كۆر، بىلىم ئېلىپ ھۆزۈرنى كۆر.
مەنىسى: بۇ، بىلىم ئېلىشنىڭ ئادەمگە ھۆزۈر - ھالاۋەت
ئېلىپ كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ پىرايى پىرايلىق كۆيدۈرىدۇ، قىلغى پىرايلىق سۆيدۈرىدۇ.
مەنىسى: بۇ، ئادەملەرنىڭ خۇلقى - مېجەزىنىڭ ياخشى-
لىقى ئادەملەرنى سۆيۈندۈرىدۇ دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

❖ پىنماقنىڭ پۇشىمكى بار، ئالماقنىڭ بەرمىكى بار.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ ئېلىم - بېرىم ئىشلىرىدا
ئادىل بولۇشى كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ پىنمايدىغان كىر يوق، ئېپىلمايدىغان سىر يوق.
مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق سىرنىڭ، مەخپىيەتنىڭ بىر
كۈنى پاش بولۇپ قالىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ پىكىلداپ ماغىسلا سائەت دېمە، سوۋغىنىڭ پەھەمىنى
ئامەت دېمە.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئارا ئېلىم - بېرىمدە ئېھتىيات-
چان بولۇش، ئىشنىڭ سەۋەبىنى بىلىش كېرەكلىكىنى بىلدۈ-
رىدۇ.

❖ پىتۇق تەكسە غىشىيىسەن، كالتەك تەكسە بىم.
مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئادەمگە بىر خىل پىرىنسىپ بى-
لەن مۇئامىلە قىلىشنى بىلدۈرىدۇ.



پىدىغان غالىب، پىدىمىغان غايىب.

مەنىسى: بۇ، ئاچچىقنى يەڭگەن باتۇر دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

پاپىنى تىزدىن تاشماسلىق.

مەنىسى: بۇ، يوقسۇللۇق، نامراتلىقنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

پاشقان تۆشۈكى ساراي بولماق.

مەنىسى: بۇ، ھەددى - ھېسابسىز قورقۇپ ئۆزىنى يۈ-شۇرغۇدەك يەر تاپالمىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

پاشقانغا كىپەك ئالغۇرمايدىغان.

مەنىسى: بۇ، ئۆتۈپ كەتكەن پىخسىق ئادەملەرنى سۈپەت-لەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

پاشقانلار بەاسا تايىنىپ يۈرىدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئائىلە تۇرمۇشىنىڭ ئىنتايىن قىيىنلىقى-نى، ھەتتا چاشقان يېگۈدەك نەرسىمۇ يوقلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

پاشقاننىڭ ئۆلگۈسى كەلسە مۇشۇنىڭ قۇيرۇقىنى

پىشلەپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى - ئۆزى ھالاكەتكە تۇتۇپ بەرمەكچى

بولغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ پىۋاك ئىككى قولىدىن پىقىدۇ.

مەنىسى: بۇ، بىرەر ئىشنىڭ پەيدا بولۇشىدا ئىچكى - تاشقى ئامىلنىڭ ماسلىشىشى كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ پىۋىسىنى پىتقا يايماق.

مەنىسى: بۇ، خەلقئالەم ئالدىدا پاش قىلىۋەتكەنلىكىنى، ئاشكارا قىلىپ رەسۋاسىنى چىقارغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ پىيىناپ ئاغزىغا سېلىپ قويماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ بىلمىگىنىنى ئېزىپ - ئىچكۈ - زۇپ قويغانلىقىنى، ئىلھام بەرگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ پىيىناپ پۈركۈۋەتكۈدەك بولماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋغا نىسبەتەن غەزەپ - ئاچچىقنىڭ ناھايىتى قاتتىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ پىيىقىنى ئالىمەن دەپ قارىغۇ قىلىپ قويماق

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى تۈزىتىمەن دېگەن نىيەت بىلەن بۇزۇپ قويغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ پىوڭ باشنى ئاپىسا، كىچىك كۆتۈنى ئاپپار.

مەنىسى: بۇ، كىچىك بالىلارنىڭ قانداق بولۇشى چوڭلار - نىڭ ئىخلاق - پەزىلىتىگە باغلىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ پىوڭ بولساڭ كىچىك بول.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى كەمتەر، كىچىك پېئىل بو -



لۇشقا ئۈندەيدۇ.

پۈك بولۇپ تېشەك بېشى تۇتۇپ باقمىغان.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى ئەپلەشتۈرۈپ قىلالمايدىغان، بىر ئىشقا قولى قولاشمايدىغان ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

پۈك بېلىق كىچىك بېلىقنى يەر.

مەنىسى: بۇ، كۈچلۈكلەرنىڭ كۈچسىزلەرنى بوزەك قىلىپ ئېزىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

پۈك نان پېشقۇپە كىچىك توغاي كۆيۈپ كېتىدۇ.

مەنىسى: بۇ، شەرت - شارائىتى پىشىپ يېتىلمىگەنلەر - نىڭ بىر ئىشقا ئالدىراپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

پۈك يۇپىدىمۇ يوق، سۈيىدىمۇ يوق.

مەنىسى: بۇ، ھېچقانداق ئالاقە - مۇناسىۋىتى يوقلۇقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

پۈك كۈزدە سانماق.

مەنىسى: بۇ، قاراپ بېقىش پوزىتسىيىسىنى، بىر نەر - سىنىڭ نەتىجىسىگە ھازىرغا قاراپلا باھا بەرمەستىن، ئەڭ ئاخىرىغا قاراش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

پۈك خامنى خام سانماق.

مەنىسى: بۇ، خام - خىيالىنى، بىر ئىشنىڭ ئاۋۋال ئوي -



لىغاندەك بولمايدىغانلىغىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **پىچىپار يېرى سامانلىق بولماق.**

مەنىسى: بۇ، ھەددىدىن زىيادە قورقۇپ ئۆزىنى يوشۇردى. دىغان يەر تاپالمىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **چىرايغا ئاش قۇيۇپ ئىپكىلى بولماس.**

مەنىسى: بۇ، ھەقىقىي مۇھەببەت چىرايغا باغلىق ئەمەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **چىرايىدىن توپا تۆرلەپ تۇرماق.**

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ھالىنىڭ خاراھلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ **چىرايلىق چىرايلىق ئەمەس، سۆيگەن چىرايلىق.**

مەنىسى: بۇ، ھەقىقىي مۇھەببەت چىرايغا ئەمەس، بىر - بىرىگە بولغان ۋاپا، ئەقىدىگە باغلىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **پىش بىلەن كالىپۇكتەك.**

مەنىسى: بۇ، ئۆزئارا مۇناسىۋەتنىڭ ئىنتايىن يېقىنلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ **پىشلىيدىغان ئىت پىشنى كۆرسەتمەپتۇ.**

مەنىسى: بۇ، يامانلىق قىلغۇچى ئالدىن خەۋەر بەرمەيدىغانلىقىنى، ئۆز ئەسكىلىقىنى تۈيدۈرماستىن قىلىدىغانلىقىنى،



بۇنىڭ ئۈچۈن ھوشيار بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

پىششىق يۇلۇپ قولغا تۇتقۇزۇپ قويماق.

مەنىسى: بۇ، كېلىشتۈرۈپ ئەدىپىنى بېرىپ، قىلغىنىغا تۇيغۇزۇپ قويغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

پىچىپ كەتكەن كۆز ئۆز ئورنىغا چۈشمەك.

مەنىسى: بۇ، بەربىر زىيان ۋە بۇزغۇنچىلىقنىڭ ئاۋۋال-قى ھالىغا كەلمەيدىغانلىقىنى، كەلگەن تەقدىردىمۇ ئاۋۋالقىدەك بولۇشى تەس ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

پىشۋىن كىچىك بولسىمۇ كۆڭۈل ئاينىتىدۇ.

مەنىسى: بۇ، كىچىك دەپ ھېسابلانغان بەزىبىر ھەرد-كەت، قىلىقلارنىڭ كىشىلەرگە زور زىيان كەلتۈرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

پىشۋىننىڭ ئازار بەرمەيدىغان.

مەنىسى: بۇ، كۆڭلى يۇمشاق، رەھىمدىل ئادەملەرنى سۈ-پەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

پىشۋىن يەۋالغاندەك بولۇپ قالماق.

مەنىسى: بۇ، كۆڭۈلنىڭ غەشلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



خ

❦ خالتا كويىغا كىرىپ قالماق.

مەنىسى: بۇ، تۇيۇق يولغا كىرىپ قالغانلىقىنى، قۇتۇلغىلى بولمايدىغان قىيىن ئەھۋالدا قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ خانغا يارىغان ئىشىم، تازىغا يارىماپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئاممىغا يارىغان بىر ئىشنىڭ شۇ ئىشنىڭ ئەھلى بولمىغان ھەسەتخور ئادەملەرگە يارىمىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❦ خەقنىڭ دېيىغا ئۆسسۇل توينماق.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ قۇتۇرتىشى بويىچە ئىش كۆرگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ خەلپەم كۈلمەيدۇ، كۈلسە تېلىقىپ قالىدۇ.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى چېكىدىن ئاشۇرۇۋەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ خورىكى تۆسۈپ قالماق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئادەمنىڭ تەكەببۇرلىشىپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ خۇشامەتچى بولماي دېسەڭ، تەمەكەر بولما.

مەنىسى: بۇ، ئابرويپەرەس، تاماگەر ئادەملەرنىڭ ئۆز مۇددىئاسىغا يېتىش ئۈچۈن ھامان خۇشامەت بىلەن بولىدىغان-لىقىنى، شەخسىيەتچىلىك ھامان كىشىلەرنى ھەر يولغا سالد-دىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ خۇشياقماسقا ئىش بۇيرۇساڭ، ئالتىنچى ئايدا قولى توغلاز.

مەنىسى: بۇ، ھۇرۇن - تەمبەل ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ خۇشياقماسقا ئىش بۇيرۇساڭ، ساڭا ئەقىل تۆكىتىر.

مەنىسى: بۇ، ھۇرۇنلارنىڭ تولىمۇ ھىلىگەرلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ خۇبەتەندىن قېچىپ تاراۋىغا تۇتۇلماق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى قىيىن دەپ ئۈنىڭدىن قېچىپ، ئۈنىڭدىنمۇ قىيىنغا يولۇققانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ خۇدا ئۇرغاننى خۇداۋەندىكام قوشلاپ تۇرۇپتۇ.

مەنىسى: بۇ، پېشكەللىك قوشلاپ كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ خۇدايىم بەرسە، پەيغەمبەر نىڭ قىلماپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئامما تەشكىل تەرەپتىن بېرىلگەن ھۆر-مەت - ئابرويىنى ئايرىم ھەسەتخور شەخسلەرنىڭ يوققا چىقىرىد.



ۋەتەنلەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **خۇدايىم شۇخا پاقىغا قۇيرۇق بەرمىگەن.**

مەنىسى: بۇ، ئەمەلپەرەس، ئۆز ئورنىدىن پايدىلىنىپ باشقىلار ئۈچۈن زىيانكەشلىك قىلىشنى ئويلىغان ئادەملەر ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ **خېرىدارىڭ بولمىسا، زىبالغىنىڭ نېمە بەھابىتى.**

مەنىسى: بۇ، سېنى قوللايدىغان ئامما بولمىسا، ئاممىدىكىنىڭ قوللاش - قۇۋۋەتلىشى بولمىسا، سېنىڭ ئۇ ئىقتىدار، قابىلىيەتلىرىڭ ھېچنېمىگە ئەرزىمەيدۇ، دېگەن مەنىدە.

☞ **خاتادىن قالساڭ قال، قاتاردىن قالما.**

مەنىسى: بۇ، پەقەت ئەلدىن قالما، يەنى ئادەم بىلەن ئادەم دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **خاتالاشقانى كەچۈر، خاتالىقنى كەچۈرمە.**

مەنىسى: بۇ، كىشىلەردىكى يامان ئىشلەرنى كەچۈرمەسلىكى، ئادەمنى كەچۈرۈش دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ، ئاساسلىقى ئادەمنى قۇتقۇزۇپ، كېسەلنى داۋالاش كېرەكلىكى تىلغا ئېلىنغان.

☞ **خەقنىڭ ئىشىغا تومۇزدا قول توخلاپتۇ.**

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ئىشىغا يەنە بىراۋنىڭ ئەستايىدىل مۇئامىلە قىلمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❦ نىيەتنىڭ قېشىغا باقمىي، ئەتكەن ئېشىغا باق.

مەنىسى: بۇ، ئايال كىشىنىڭ تاشقى قىياپىتىگە ئەمەس، قىلغان ئىشىغا قاراپ باھا بېرىشنىڭ توغرا بولدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ خىرىس قىلغان يولۇستىن، بەھبىيىپ تۇرغان ئىت يامان.

مەنىسى: بۇ، ئىشنىڭ تاشقى قىياپىتىگە قارىماي، ماھىيىتىگە قاراش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ نىيەتلىك دوستتىن دىيانەتلىك دۈشمەن نوپ.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئارا پەزىلەتنىڭ ناھايىتى مۇھىم رول ئوينايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



د

❧ داپ داراخلىغان، ئېشەك بەھارىغان يەردە يۈرمەك.
مەنىسى: بۇ، بىكار تەلەپ، بەگۋاش، ھەر يەرنى كېزىپ
يۈرگۈچى ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ داپەننىڭ تۆشۈكىدىن تۆتىدىغان.
مەنىسى: بۇ، ئۆتۈپ كەتكەن پىششىق - پىخشىق، پۇلغا
ئامراق ئادەملەرنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.

❧ دانى بۇ يەردىن يەپ، باشقا يەردە كاكىلىماق.
مەنىسى: بۇ، ئۆزى بۇ يەردە، كۆڭلى باشقا يەردە ئىكەن-
لىكىنى، باشقا يەرنىڭ مەنپەئىتى ئۈچۈن ئىشلىگەنلىكىنى
بىلدۈرىدۇ.

❧ دەرد كەلسە قوش، دۆلەت كەلسە تاق.
مەنىسى: بۇ، تەلەپسىزلىك ۋە بەختسىزلىكنى بىلدۈرىدۇ.

❧ دەريا بويىغا ئاپىرىپ سۇغۇرماي كېلىدىغان.
مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ئىنتايىن ھىلىگەرلىكىنى بىل-
دۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



دەسمايىسى غالتەككە پىشماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ بار يېرى - ماختىنىپ يۈرگەن نەرسىلىرى قانچىلىك ئىكەنلىكى خەلقىئالەم ئالدىدا ئاشكارا بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

دوزاخقا شوتتا بولىدىغان.

مەنىسى: بۇ، ھېسابسىز ئېگىز ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

دوست باشقا قارار، دۈشمەن ئاياغقا قارار.

مەنىسى: بۇ، باشقىمۇ، ئاياغقىمۇ پاكىز، رەتلىك كىيىش كېرەك، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

دوستقا دوست كېرەك، ھېسابقا دۇرۇس (دوست دوست بولسۇن، ھېسابىڭ دۇرۇس).

مەنىسى: بۇ، ئۆزئارا بىر - بىرىگە سەمىمىي بولۇش لازىملىقىنى، شۇنداقلا ھېسسىياتنى دەپ پۇل مۇئامىلە ئىشلىدە - رىدا قائىدە - تۈزۈمگە خىلاپلىق قىلغىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

دوستنىڭ تاتقان تېشى يارماس.

مەنىسى: بۇ، دوستلارنىڭ قاتتىق گەپ - سۆزلىرى پايدىسىز ئەمەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

دوستنىڭ دوستلۇقى باشقا كۈن پۇشكەندە بىلىنەر.

مەنىسى: بۇ، دوستلارنىڭ بىرەرسى ئېغىر كۈنلەرگە



قالغاندا، ئۇنىڭدىن يىراقلىشىپ كەتمەسلىك لازىملىقىنى بىل-
دۇرىدۇ.

☞ دوستۇمنىڭ كۆڭلىنى دەپ بويۇمغا قالدى.

مەنىسى: بۇ، كۆڭۈلچەكلىك قىلماسلىقىنى، پىرىنسىپ،
قائىدە - تۈزۈمدە چىڭ تۇرۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ دوست يىغلىتىپ ئېيتار دۈشمەن كۈلدۈرۈپ.

مەنىسى: بۇ، دوستلارنىڭ سۆزى ئاچچىق بولسىمۇ، بۇ،
ھەرگىز يامانلىق كەلتۈرمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ دۈشمەن قاپقاندىن كېيىن باتۇر كۆپىيەر.

مەنىسى: بۇ، جاپا - مۇشەققەتتە يوق، غەلبە قولغا
كەلگەندىن كېيىن غەلبىگە شېرىك بولغۇچى پۇرسەتپەرەسلەر -
نى بىلدۈرىدۇ.

☞ دەرەخ شېشىدىن سۇنار، ئادەم كېپىدىن سۇنار.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئارا گەپ - سۆزگە دىققەت قىل-
مىش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ دەريا بويىدا ياشىساڭمۇ بېلىق بىلەن دوست بولالمايسەن.

مەنىسى: بۇ، ئادەملەر ئارا ئۆز خىلى بىلەن بىللە ياشاش
كېرەكلىكىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ دەريا بويىغا ئاپىرىپ سۇنارماي ئەكەپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ناھايىتى ھىيلە - مېكىرگە باي



ئادەملىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ دەريادا بېلىق ئۇسسۇز.

مەنىسى: بۇ، كۆرۈنۈشكە قارىماي، مەسلىنىڭ تېگىگە، ماھىيىتىگە قاراش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دەۋاڭەر بوش كىلسە، قازى مۇتتەبەھەم بولۇپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۆز ئىشىغا كۆيۈنۈپ، چىڭ تۇرمىسا، ئىشىنىڭ تەرەققىياتى ياخشى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دوراپ كۈلمەي، ئويلاپ كۈل.

مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن ئەگەشكۈچى بولماي، مۇستە- قىل پىكىر قىلغۇچى بولۇشنىڭ تولىمۇ شەرەپلىك ئىش ئى- كەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دوراشتىن قىلىق تاپىسەن. قىلىقتىن ئادەت.

مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن ھەرقانداق ئادەت كۈچىنىڭ دوراشتىن كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دوست بول سىرىنى بىلىپ، باشلايدىغان يېرىنى بىلىپ.

مەنىسى: بۇ، دوستلۇق ئۈچۈن چۈشىنىشنىڭ تولىمۇ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دوست تاش بەرسە كۆپەنەر بىل، دۈشمەن تاش بەرسە

زەپەر بىل.

مەنىسى: بۇ ئادەم ئۈچۈن كىمنى قەدىرلەش كېرەكلىكى



ھەقىقەت مەيدان - مەۋقە ئېنىق بولۇش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دوست تۇتساڭ كەيىپ - ساپانى، سېتىۋالسىن بەبىر - بىپانى.

مەنىسى: بۇ، كەيىپ - ساپانىڭ ئادەم ھاياتىغا زۇلۇم سالىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دوست دوستنى ئايدۇ، كەچىلىكىنى تەنقىد بىلەن ساۋايدۇ.

مەنىسى: بۇ، دوستلۇقتا، بىر - بىرىنىڭ كەچىلىكىنى تۈزىتىش پىرىنسىپى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دوست سۆزىنى تاشلىما، تاشلاپ بېشىڭنى قاشلىما. مەنىسى: بۇ، دوستقا ۋاپا قىلماقنىڭ ئۇلۇغ ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دوست كەينىڭدە ماختار، دۈشمەن ئالدىڭدا. مەنىسى: بۇ، دوستنىڭ ھەرقانداق ۋاقىتتا دوست ئۈچۈن ياخشىلىق قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دوستلار ئارا ئاداۋەت، دۈشمەن ئۈپۈن تاپاۋەت. مەنىسى: بۇ، دوستلۇقنى قەدىرلىمىسە، دۈشمەنگە پايدا بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دوستنى دۈشمەن قىلار ئاداۋەت، ئادەمنى بھۇرۇن قىلار قانائەت. مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئارا ئاداۋەت ۋە قانائەتنىڭ ناھا-



يىتى زىيانلىقلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ دوستۇڭدىن سىر ساقلىما بىلگۈسى كېلۇر، دۈشمىنىڭكە دەرد تۆكمە كۈلگۈسى كېلۇر.

مەنەسى: بۇ، دوست بىلەن دۈشمەنگە پەرقلىق مۇئامىلە قىلىشنىڭ ئىنتايىن ئاقىلانە ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ دوستۇڭ ساڭا سۇ بەرسە، سەن ئۇنىڭغا بەھسەل بەر. مەنەسى: بۇ، باشقىلارنىڭ ياخشىلىقىنى ھەسسەلەپ قايتۇرۇش (ياندۇرۇش) كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ دوستۇڭغا جاپا قىلما، دۈشمەنىڭكە ۋاپا قىلما. مەنەسى: بۇ، دوستلۇققا يار - يۆلەك بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ دوست يىغلىتىپ تېپتار، دۈشمەن كۈلدۈرۈپ. مەنەسى: بۇ، دوستنىڭ ئاچچىق گەپ - سۆزلىرىنى ئەستايىدىل ئاڭلاشنىڭ پايدىسى بارلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ دۇتار پالدىم يۈسۈپ ئەبەمەتكە، بەھپىنەمە كەلمەس قۇرۇق رەبەمەتكە.

مەنەسى: بۇ، باشقىلارنىڭ ياخشىلىقىغا مۇۋاپىق جاۋاب قايتۇرۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ دۇئا ئالغان ئامان، قارىغىش ئالغان يامان. مەنەسى: بۇ، ياخشىلىق قىلغان ئادەمنىڭ ئامان قالىدۇ.



غانلىقى، يامانلىق قىلىدىغان ئادەمنىڭ يامانلىققا دۇچار بولىدۇ. دىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دۆت بىلەن بەكاۋۇر بىر باھكالىنىڭ مېۋىسى.

مەنىسى: بۇ ماقال، كىشىلەرنىڭ ئەقىللىق بولۇپلا قالماي، پەزىلەتلىك بولۇشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دۈشمەننىڭ قارغىمايدىغىنى يوق، قۇشنىڭ سايىرمايدىغىنى

يوق.

مەنىسى: بۇ ھەرقانداق چاغدا، دۈشمەن مەيلى ئاز ياكى كىچىك بولسۇن، ئۇنىڭغا سەل قارماسلىق كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دۈشمەن يوق دېمە ئىلدە، بۆرە يوق دېمە پۈللە.

مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ تەمكىن، زېرەك بولۇش كېرەكلىكى، بىخۇدالۇق قىلىشنىڭ ئەرزىمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دېھقاننىڭ ئۆيىنى پىچاق تېرىيدۇ، ئادەمنىڭ ئۆيىنى

يۇرتتا قېرىيدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن ئۆز يۇرتى - ۋەتىنىنىڭ ھەممىدىن قىممەتلىك، سۆيۈملۈك ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ دىل تاغرىتقان دوست ئەمەس، ھال تاغرىتقان تاش ئەمەس.

مەنىسى: بۇ، دوستنىڭ كۆڭلىنى ئاياشنىڭ ئۆزىنىڭ كۆڭلىنى ئاياشتىن دېرەك بېرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ دىدا پىشىمغان سۆزنى دېمە.

مەنىسى: بۇ ئويلاپ سۆزلەشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ دىلى بىرنىڭ تىلى بىر، دىلى بىرنىڭ غېمى بىر.

مەنىسى: بۇ قەلبى - دىلى ۋە نىيىتى بىر ئادەملەرنىڭ

ھەممە غەم - غۇسسسى يات بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ دىلى ئويۇقنىڭ قولى ئويۇق، ئەل سۆيگەننىڭ يولى ئويۇق.

مەنىسى: بۇ، ئەل ئۈچۈن خىزمەت قىلىشنىڭ ھەممىدىن

ئەلا ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ دىيانەت بار يەردە خىيانەت يوق، خىيانەت يوق يەردە بىر.

نايەت يوق.

مەنىسى: بۇ، پاك - دىيانەتلىك، ئادىل پەزىلەتنىڭ ئۇ -

لۇغلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ دەرەخنىڭ ئاچىسى بار، سەۋرنىڭ قاچىسى بار.

مەنىسى: بۇ سەۋر - تاقەتلىك ئىشنىڭ ئەھمىيىتى زور -

لۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ داۋىنى بولمايدىغان تانچ يوق، ئۆتكىلى بولمايدىغان دەريا

يوق.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئەھۋال ئاستىدا قىيىنچىلىقنىڭ

يۈز بېرىپ تۇرىدىغانلىقىنى، ئۇنى يېڭىش ئىرادىسى بولغاندىلا،



ئالغا قاراپ ماڭغىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

دەن بەرمەكەن يەر ئەمەس، ئەردىن قالغان نەر ئەمەس.
مەنسى: بۇ، ئادەمدە باشقىلاردىن كېشىپ چۈشىدىغان
ئىنتىلىش روھى بولۇشى كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



ر

❧ راست ئېيتنىڭ قۇتۇلغۇڭ، يالغان ئېيتنىڭ تۇتۇلغۇڭ.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى راستچىل، سەمىمىي بولۇشقا
ئۈندەيدۇ.

❧ رەڭگىروپىغا قاراپ ئىش كۆرمەك.
مەنىسى: بۇ، يۈرەكسىزلىكنى، بىراۋنىڭ ۋەزىيىتىگە
قاراپ ئىش كۆرگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ رەڭگىگە قان يۈكۈرمەك.
مەنىسى: بۇ، ئەندىشە ۋە ۋەھىمدىن قۇتۇلۇپ، روھىي
ھالەتنىڭ ئەسلىگە كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ روزىنى مەن تۇتسام، بەيىتنى باشقىلار تۇيىدى.
مەنىسى: بۇ، بىر نەرسىنىڭ ھالاۋىتىنى شۇ ئىش ئۈچۈن
ئەجىر سىڭدۈرگەن ئادەم كۆرمەي، ئەجىر سىڭدۈرمىگەن باشقا
بىراۋنىڭ كۆرگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ رەندە سالغان تاننىدەك.
مەنىسى: بۇ، ئىنتايىن ئورۇق، بەدىنىدە گۆشى يوق ئادەم-
لەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



❦ راستچىل تۈلكە بولماس، ئادەم يېمەس يولئاس بولماس.
مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى ياخشى دەپ قارىغۇچىنىڭ سۆزىگە قاراپلا ئىشەنمەسلىك كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ راستچىل بەھرىمەت تاپار، يالغانچى غۇربەت تاپار.
مەنىسى: بۇ ماقال، ئادەم ئۈچۈن يالغانچىلىقتىنمۇ ئار-
تۇق كۈلپەت بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قول-
لىنىلىدۇ.

❦ راست سۆزنىڭ خىجالتى يوق.
مەنىسى: بۇ، راست سۆزنىڭ جەلىپكار تەرىپى بار دې-
يىلسە، ئۇنىڭ خىجىل ۋە خىجالەتچىلىكتىن يىراق ئىكەنلىكى-
نى بىلدۈرىدۇ.

❦ راست سۆز تېغىزدىن پىشقۇپتە، يالغان سۆز داۋان تېشىپتۇ.
مەنىسى: بۇ، راست سۆزنىڭ بىر خىل، يالغان سۆزنىڭ
كۆپ خىل بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ راست گەپ قىلغان قۇتۇلار، يالغان گەپ قىلغان تۇتۇلار.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئۈچۈن راست گەپ قىلىشنىڭ
ئەھمىيىتى زورلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ رايىپەتنىڭ ئانىسى - ئەمگەك.
مەنىسى: بۇ، ئىش ۋە ئەمگەك قىلىشنىڭ ئادەم ئۈچۈن
ھۈزۈر - ھالاۋەت ئېلىپ كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



راستنى كۆرسە يالغان قاپىدۇ، بۇرنى كۆرسە تايغان قا- پىدۇ.

مەنىسى: بۇ ھەرقانداق يالغانچىلىقنىڭ راستچىللىق ئالدىدا تىز پۈككىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

رەڭنىڭ قېنىقى يانشى، گەپنىڭ ئېنىقى يانشى. مەنىسى: بۇ گەپ - سۆزدە ئوچۇق - ئاشكارا بولۇشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

رەڭمۇ رەڭ بولاي دەيمەن، بەپىنپە بولالمايمەن. مەنىسى: بۇ، ئۇنىڭغىمۇ، بۇنىڭغىمۇ ھەۋەس قىلىپ، بىرىنىمۇ تاللاپ بولالماي، داغدا قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



ز

❖ زاكسىدا قېرىپ قالغان.

مەنىسى: بۇ، ئۆزى كىچىك بولسىمۇ، ئەقلى - ھوشى جايىدا، ھوشيار - زېرەك بالىلارنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىدۇ.

❖ زامان ساخا باقمىسا، سەن زامانغا باق.

مەنىسى: كىشىلەر بىلەن ۋاقىت، شارائىت ئارىسىدا ئۇيغۇنلۇق بولۇشنى بىلدۈرىدۇ.

❖ زەردىسى قاينىماق.

مەنىسى: بۇ، غەزەپ - ئاچچىقنىڭ قاتتىق كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ زۇۋۇلىسى پىششىق.

مەنىسى: بۇ، جىسمانىي جەھەتتىن تېنى چىڭلىقنى بىلدۈرىدۇ.

❖ زۇۋۇلىسىنى پوڭ تۇزگەن.

مەنىسى: بۇ، ئەزەلدىن «ئامەتلىك»، «بەختلىك» تۇغۇلغان دېگەن مەنىدە.



☞ زارلانماي ئىشلىسەڭ، خارلانماي پىشلىەيسەن.

مەنەسى: بۇ ئەمگەكنى سۆيۈنۈپ تۇرۇپ ئىشلىگەننىڭ ياخشى نەتىجىگە ئىگە بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ زامانى بىرنىڭ زارى بىر.

مەنەسى: بۇ، بىر دەۋردە ياشىغانلارنىڭ كۆپىنچە ئارزۇسى، تىلىكى بىر بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ زەرنىڭ دوستى تولا، زەرگەرنىڭ دۈشمىنى.

مەنەسى: بۇ، ئۆز ئەمگىكى بىلەن بېيىغانلارنىڭ دۈشمىنى كۆپ بولىدىغانلىقىنى، ئۇلارنىڭ مال - دۇنياسىغا كۆز قىزارتىدىغانلارنىڭ كۆپلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ زېرەك تېپىپ سۆزلەيدۇ، دېۋەڭ كۆيۈپ سۆزلەيدۇ.

مەنەسى: گەپ - سۆزدە پو ئاتماي، جايدا - لايىقىدا سۆزلەشنىڭ پەزىلىتى زور دېگەن مەندە قوللىنىلىدۇ.

☞ زېمىن ئالساڭ تاللاپ ئال، ئېرىق بويىدىن.

مەنەسى: بۇ، خەلقىمىزنىڭ زېمىن بىلەن باغۇ - بوس - تانلىق بەرپا قىلىدىغان ئادىتى تولۇق ئىپادە قىلىنغان تەمسىل بولۇپ، ئېرىق ياكى سۇ بويلاپ ماكانلىشىش تارىخىنىمۇ بىلدۈرىدۇ.

☞ زېمىننى كېپەككە ئال، قوشنىنى ئالتۇنغا ئال.

مەنەسى: بۇ، كىشىلەر ئارا قوشنىدارچىلىقنىڭ ناھايىتى



زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

زىنمۇ كۆيمىسۇن، كاۋاپمۇ كۆيمىسۇن.

مەنسى: بۇ، بىر ئىشنى قىلىشتا، ئىككىلا تەرەپنى تالا-
پەتكە ئۇچراتماي، مەسىلە ھەل قىلىشقا قارىتا ئېيتىلىدىغان
ماقال بولۇپ، كىشىلەرنى تەبىرىلىك بولۇشقا ئۈندەيدۇ.

زىيان ئاپپىچىق پايىغا تاتلىق.

مەنسى: بۇ، سودا - سېتىقچىلىقتا ۋە ھەرقانداق ئىش
قىلىشتا ئادەملەرنىڭ ئىقتىسادىي مەسلىنى ئەڭ مۇھىم بىلە-
دىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



س

سەدىن لاپىن تۇغۇلىدۇ.

مەنىسى: بۇ، «كۆزگە ئىلمىغان» ئادەملەردىن نى - نى ياراملىق ئەۋلادلارنىڭ دۇنياغا كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ساراڭنى ساراڭ دەۋەرسە، كۈندە بىر پىشلىمە ھۆشى ساراڭ بولىدۇ.

مەنىسى: بۇ، بىر ئادەمنى داۋاملىق ئەيىبلەۋەرسە، ئۇنىڭ تېخىمۇ ئەسكىلىشىپ كېتىدىغانلىقىنى، بۇنىڭ ئۈچۈن كۆپرەك ئىجابىي تەربىيە بېرىش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ساقال دېگەن ئۆپكەندىمۇ بار.

مەنىسى: بۇ، ساقال ھۆرمەت ئۈچۈن بەلگە. لېكىن سا - قىلى بارلىكى ئادەمگە ھۆرمەت بىلدۈرۈش لازىم ئەمەس، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

ساقالدىكى ئاشقا قورساق تويماست.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىنىڭ كىچىككىنە مەنپەئەتىدىن ۋاز كېچەلمەيدىغان ياكى كىچىككىنە مەنپەئەت ئۈچۈن كۆزى قىزدىرىپ كېتىدىغان ئادەملەرگە مەسلىھەت ئورنىدا قوللىنىلىدۇ.



سامان ئاستىدىن سۇ يۆكۈرتەك.

مەنىسى: بۇ، يوشۇرۇن ھالدا سۈيىقەستلىك ھەرىكەتتە بولغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سامانلىقنىڭ ئاچقۇچى تېكىپ قالماق.

مەنىسى: بۇ، كىچىككىنە بىر مەسئۇلىي خىزمەتكە ئىگە بولغاندىن كېيىن، ئۆزىگە كىبىر پەيدا قىلىپ، كىشىلەرگە چوڭلۇق قىلغۇچى شەخسلەر ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

سامان باشقىلارنىڭ بولسىمۇ سامانلىق ئۆزۈڭنىڭ.

مەنىسى: بۇ، ئاشقازىنىڭ قانچىلىك قوبۇل قىلىشى بىلەن ھېسابلاشماي، بولۇشىغا يەۋەلىپ، سىڭدۈرەلمەي، ئاۋارە بولغۇچىلار ئۈچۈن قوللىنىلىدىغان سۆز.

ساناقلىق كۈنى قالماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ئۆمرىنىڭ ناھايىتى ئاز قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سانىڭ پۈبىگە ئىچى تاغرىماس.

مەنىسى: بۇ، زالىم ۋە مۇشتۇمزورلارنىڭ ئاجىز - غەپ - رىب مۇساپىرلارغا ھېچقانداق رەھىم - شەپقەت قىلمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سانىماي سەككەز دېمە.

مەنىسى: بۇ، تەكشۈرۈپ تەتقىق قىلماي، ئەمەلىي ئەھۋالنى بىلمەي تۇرۇپ، بىر نەرسىگە باھا بېرىش توغرا ئەمەس.



مەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ساۋابنىڭ كۆتى تۆشۈك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋغا ياخشىلىق قىلىپ، ئاخىرىدا ئۇ - نىڭدىن كۆرگەنلىكىنى ياكى بىرەر تاپا - تەنىگە قالغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ سەكرەپ - سەكرەپ تۇرۇشقا پۈشمەك.

مەنىسى: بۇ، ئالدىدا تەتۈرلۈك - جاھىللىق قىلىپ، ئاخىر يەنە ئۆز ئىزىغا چۈشىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سەن تاش سانسىڭ، باشقىلار قۇم سانايىدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئاممىنىڭ شەخسكە نىسبەتەن زېرەك، ھوشيار ئىكەنلىكىنى، بۇنىڭ ئۈچۈن باشقىلارنى ئۆزىدىن كەم كۆرۈش يارمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سەۋەب قىلساڭ سېۋەتتە سۇ تۇتايىدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئەقىل - پاراسەتنى ئىشقا سالغاندىلا، دۇئا - يادا قىلغىلى بولمايدىغان ئىش يوقلۇقىنى، كىشىلەرنىڭ تەبىئەت ئۈستىدىن چوقۇم غەلبە قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سەۋزىدە نەۋەر يوق، كۆرۈۋېچ دەم يەپ قاپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بىر پۈتۈنلۈكنىڭ ھاسىل بولۇشى ئۈچۈن، قىسمەنلىكلەرنىڭ تەلتۆكۈس ھازىر بولۇشى لازىملىقىنى، بىرەر قىسمەنلىكنىڭ ھازىر بولۇشى بىلەن بىر پۈتۈنلۈكنىڭ ھاسىل بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❖ سەۋر قىلساڭ غورىدىن بەلۋا پۈتەر.

مەنىسى: بۇ، غورنىڭ پىشىپ يېتىلىشى ئۈچۈن ئۇزۇن بىر زامان كېرەك بولغىنىغا ئوخشاش، بەزى ئىشلارنىڭ نەتىجىگە ئېرىشىشى ئۈچۈن سەۋر قىلىپ بىر مەزگىل كۈتۈش لازىملىقىنى، بۇنىڭ ئۈچۈن ئالدىراڭغۇلۇق قىلىش يارمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ سوپۇندىن باشقىنى يەيدىغان.

مەنىسى: بۇ، قورسىقىغا ئامراق، يەيدىغان نەرسىنى ئىلىمىغا يەيدىغان ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ سورا - سورا بىلىم تاپتۇ، ئىزا تارتىپ كېيىن قايتۇ.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بىر نەرسىنى ئۆگىنىش ئۈچۈن باشقىلاردىن سوراشنى نومۇس بىلمەسلىك لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ سۇ تاققان ئېرىقتا سۇ تاقماي قالماس.

مەنىسى: بۇ، قولدىن كەتكەن بەخت - تەلەپنىڭ قايتا قولغا كەلمەي قالمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ سۇ بويغا ئاپىرىپ، سۇغارماي ئېلىپ كېلىدىغان.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ تولىمۇ قۇۋ، ھىلىگەرلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



سۇدىن ئۆتۈپ لايدا تۇتايدىغان.

مەنەسى: بۇ، پىچاق قاتارلىق كەسكۈچى تىغلارنىڭ ناھا- يىتى گالىقنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

سۇ كىلمەستىن بۇرۇن توغان سال.

مەنەسى: بۇ، بىرەر ئىش ئۈچۈن بەزىبىر زۆرۈرى ھا- زىرلىقلارنى قىلىپ قويۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سۇ كېتىدۇ تاش قالىدۇ، ئوسما كېتىدۇ قاش قالىدۇ.

مەنەسى: بۇ، ئۆتۈپ كېتىدىغان ھال ۋە ۋەزىيەتكە ئىش- نىش توغرا ئەمەسلىكىنى ياكى بولمىسا بىر ئىشنىڭ ئەسلىي قىياپىتى ئاخىر بىر كۈن ئاشكارا بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سۇنىڭ يېشى لاي بولسا، ئايىغىمۇ لاي بولىدۇ.

مەنەسى: بۇ، بىرەر ئورگەن ياكى جەمئىيەت خادىملىرى- نىڭ ياخشى - يامان بولۇشى شۇ ئورگەن ياكى جەمئىيەتنىڭ بېشىدا بولغۇچىلارنىڭ ياخشى ياكى يامان بولۇشىغا باغلىق ئى- كەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

سۇنىڭ پۇلى سۇغا كەتتى، قالدى قېتىقنىڭ بەش پۇلى

مەنەسى: بۇ، ئەجىر سىڭدۈرمەي قولغا كەلتۈرگەن نەر- سىلەرنىڭ ئوڭايلا قولدىن كېتىدىغانلىقىنى، يەنى ئاسان كەلگەن ئاسان كېتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سۇنىڭ قەدرىنى قۇدۇق كولىغان بىلەر.

مەنەسى: بۇ، ئەجىر سىڭدۈرۈپ قولغا كەلتۈرگەن نەر-



سېنىڭ قەدرىگە شۇ ئەجىر سېڭدۈرگۈچى يېتىدىغانلىقىنى بىل-
دۈرىدۇ.

☞ سۈنى كۆرمەي تۇتۇك سالماق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ بولۇش ئېھتىمالى يوق ئە-
كەن، ئۇنىڭغا ئالدىنلا كىرىشكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سۈنى لېيىتىپ بېلىق تۇتماق.

مەنىسى: بۇ، ئۆز مۇددىئاسىغا يېتىش ئۈچۈن بىرەر ۋە-
زىيەت يارىتىپ، ئۇنىڭدىن بىرەر نەپ ئالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سۇ تۇنلار دۈشمەن تۇنلىماس.

مەنىسى: بۇ، دۈشمەن ھەرقاچان جىم ياتمايدىغانلىقىنى،
بۇنىڭ ئۈچۈن ھوشيار تۇرۇش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سۇ تېلىپ كەلگەن ناز، كوزا سۇندۇرغان ئەزىز.

مەنىسى: بۇ، ياخشى ئىش قىلغۇچىنىڭ خارلىنىپ، يامان
ئىش قىلغۇچىنىڭ قەدىرلەنگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سۈت بىلەن كىرگەن تۇيى جان بىلەن پىنقار.

مەنىسى: بۇ، بىر ئادەمنىڭ تۇغما خۇي - پەيلى زادى
ئۆزگەرمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سېپى ئۆزىدىن بولۇپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، ئوخشاشلىقىنى، ئۆزلىشىپ كەتكەنلىكىنى
بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



سېرىق تېتىگە كىرىۋالماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ كىشىلەرنى ئۆزىگە جەلپ قىلىشقا ئۇستا ئىكەنلىكىنى، شۇنداقلا تولىمۇ قۇۋ، ھىلىگەرلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

سېسىق گۆشنى پىشۈن تاپار.

مەنىسى: بۇ، بۇزۇقنى بۇزۇق تاپالايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سېنىڭ ياشلىقىڭدىن ئۆتۈكۈمنىڭ باشلىقى ياندى.

مەنىسى: بۇ، ھۇرۇن، ئىش خۇشياقمايدىغان، ئىشنى ئەپلەشتۈرۈپ قىلالمايدىغان ياشلارنى تەنقىد قىلىش يۈزىسىدىن قوللىنىلىدۇ.

سىرداشىمغان شەبەردىن سىرداشقان دۆڭ ياندى.

مەنىسى: بۇ، ئەلمى - تەلمىنى بىلمىگەن نەرسىدىن، تونۇش بولغان نەرسىنىڭ قۇلاي بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈشتىن تاشقىرى، ئۆز يۇرت - ۋەتەننىڭ باشقىلارنىڭ ۋەتىنىدىن ئەزىز بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سىركىسى سۇ كۆتۈرمەيدىغان.

مەنىسى: بۇ، گەپ - سۆز كۆتۈرمەيدىغان نازۇك ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

سىزغان سىزىقتىن پىچماسلىق.

مەنىسى: بۇ، بىرى، بىراۋنىڭ دېگىنىدىن، كۆرسەتمە.



سەدىن چىقماي ئىش كۆرىدىغانلىقىنى، يەنە بىرى، باشقا بىر ئادەمگە بېقىندى بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **سەقىپ سۈيىنى ئىچىدىغان (سەقىمىنىڭ تېشىنى يالايدىغان).**
مەنىسى: بۇ، كىشىگە نەپ بەرمەيدىغان، بېخىل - پىخىل - سىق ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ **سەنىمىغان ئاتقا يۈك تارتما.**
مەنىسى: بۇ، سىرداش بولمىغان ئادەملەرگە ئۆز سىرىنى ئېيتىش يارمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **سەپىنىنىڭ بەرگۈسى كەلسە، بېلىنىڭ ئېپى تاغرىپتۇ.**
مەنىسى: بۇ، پىخىق، شەخسىيەتچى كىشىلەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ **ساپ ئادەم بەھقنى سۆزلەيدۇ، ناباپ ئادەم نەپنى كۆزلەيدۇ.**
مەنىسى: بۇ، كىشىلەردە سەمىمىلىك، ساپ دىللىق ۋە ھەقىقىي ياقلايدىغان پەزىلەتنىڭ بولۇشىنى ئۈندەش مەنىسىدە كەلگەن.

❖ **ساپال ئۈپۈن ساق قالدۇپتە، گۈبەر ئۈپۈن كۈكۈم - تالقان بول.**

مەنىسى: بۇ، ئەرزمەس نەرسىلەر ئۈچۈن ئەمەس، قىممەتتىكى بار نەرسىلەر ئۈچۈن ئۆزىنى بېغىشلاشنىڭ شەرەپلىك ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



ساتقۇپىنىڭ سۆزى بار، ئالغۇپىنىڭ كۆزى بار.

مەنىسى: بۇ، سودا - سېتىقتا ھەممە ئادەمنىڭ ئۆزىگە لايىق دىتى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ساختىپەزدە بەرىكەت يوق، زومىگەردە شەپقەت يوق.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئارا ساختىلىق ۋە كاززاپلىقنىڭ تولىمۇ زەرەرلىك ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ساقلىنى ساققان قېرىدىن ئەھلىكىنى ساققان بالا يانىشى.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئەھۋالدا ئۆزىنىڭ مېھنىتى بىلەن ياشىغانلارنىڭ ھۆرمەتكە ھامان لايىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ساقال تۆپىكىدىمۇ بار، بۇرۇت مۇشۇكتىمۇ بار.

مەنىسى: بۇ، يىگىتلىك ۋە باتۇرلۇقنىڭ تاشقى قىياپەتتە ئەمەس، مۇھىمى سۆز - ھەرىكەتتە ئىپادىلىنىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ساقال ئۆزى تۈك، ئىلىمىز سەللە يۈك.

مەنىسى: بۇ، بىلىم بىلەن كىشىدە سالاپەت ھازىرلىنىدىغانلىقىنى، بىلىمىز كىشىدىكى سەللە يۈك، ساقال بولسا ئەر زىمەس تۈك بولۇپ قالدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

ساقايمايدىغان بىراپەت يوق، خورمايدىغان تاپاۋەت يوق.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە سودىدا تېجەشلىك ۋە سەۋر -



تاقەتلىك بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ساقلىغىغا قارىما، سانئاملىقىغا قارا، پىشىمغا قارىما، قىلا-
غان ئىشىمغا قارا.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە ئەمگەك قىلغاندىلا، ساغلام يا-
شىغىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ساقلىغىنىڭ تېقى بار، بالىلىقىم تېنى بار.
مەنىسى: بۇ، بىر قىسىم كىشىلەرنىڭ چوڭ بولۇپ قال-
سىمۇ بالىلىق مەزىنى تاشلىمىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن
قوللىنىلىدۇ.

ساخا يېقىپ مەن، ئىشىككە يېقىپ دەم.
مەنىسى: بۇ، سەن نېمە قىلساڭ، مەنمۇ شۇنى قىل-
مەن... ئۇنداق قازانغا مۇنداق چۆمۈچ دېگەن مەنىدە.

ساخا سۆز يوق. مۇشۇككە بەز يوق.
مەنىسى: بۇ، بىراۋدىن خاپا بولۇپ قالغانلىقىنى، ئۇنىڭ-
غا گەپ قىلغۇسى يوقلۇقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

سالام بەرمەك پەرز، ئىلىك ئالماق قەرز.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە سالام - سائەت قىلىش ۋە ئۇ-
نى ئىلىك ئېلىشنىڭ ساۋابلىق ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

سالام قىلمىدى دېگەن، سالامسىزنىڭ كېپى.
مەنىسى: بۇ، باشقىلاردىن سالام تەمە قىلماي، ئاۋۋال



سالام قىلىشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سانغا بار ساناقتا يوق، سانى بار، ساپاسى يوق.
مەنىسى: بۇ، ھەمكارلىقتا ئاندىن ساپا بولىدىغانلىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

☞ سانىماي سەككىز دېمە.
مەنىسى: بۇ، ئەمەلىيەتنى بىلمەي تۇرۇپ، ھەركىمنىڭ
پىكىر قىلىش ھوقوقى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن
قوللىنىلىدۇ.

☞ سايرىغاننىڭ پەھىمىسى بۇلبۇل ئەمەس.
مەنىسى: بۇ، مەسىلىنىڭ شەكلىگە ئەمەس، مەزمۇنغا
قاراش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سايفىغا كىرسەڭ پادىچىدىن سورا، سۇنغا كىرسەڭ كېمىچىدىن
دىن سورا.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئەھۋال ئاستىدا، بىلمىگىنىڭنى
شۇ ئىشنىڭ، شۇ كەسىپنىڭ ئەھلىدىن سورىغانلارنىڭ مەڭگۈ
ئازمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سايمىنى ساز تۇستامنىڭ مۇشەققىتى تاز.
مەنىسى: بۇ، بىرەر ئىش قىلىشتا تەييارلىقنىڭ ياخشى
بولۇشىنىڭ شۇ ئىشنىڭ سۈپىتىنى ياخشىلايدىغانلىقىنى بىل-
دۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.





سايىنىڭ تۇلكىسى كۆپ، نۇشامەتپىنىڭ كۈلكىسى كۆپ.
 مەنىسى: بۇ، باشقىلارغا بەك ھىجايماي ياكى كۈلكەم بار دەپ كۈلۈۋەرمەي، مەنا بىلەن كۈلۈشنىڭ ئەھمىيىتى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سەپەردە يولداش كېرەك، ھەر ئىشتا قولداش كېرەك.
 مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشتا ھەمكارلىقنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

سەپەرگە چىقساڭ سەپەردە چىقىق.
 مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى قىلىشقا نىيەت باغلىغان ئىكەن، بالدۇر قىلىشنىڭ پايدىسى زور بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سەدىقە بالانى يەر، توۋا گۇناھنى يەر.
 مەنىسى: بۇ، ئۆزىنىڭ گۇناھىغا توۋا قىلىشنىڭ ئۇنى تۈزىتىشنىڭ ساۋاب ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

سەراتانغا سۇنغان، سىزاتاندا تېرى، سىزاتاندا تېرىمىساڭ تۇرۇپتۇر نېرى.
 مەنىسى: بۇ، دېھقانچىلىق ئىشلىرىدا يەر تېرىش ۋە سۇغىرىشنىڭ ئۆز ۋاقتىدا بولۇش كېرەكلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

سەكرىگەنى باس، يىقىلغاننى يۈلە.
 مەنىسى: بۇ، تېرىسىغا پاتماي كەتكەنلەرنى ئادەم قىلىش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



ئاجىزلارغا ياردەم قىل، دېگەن مەنىدە كەلگەن.

«سەن بۇرنى ئايىساڭ، بۇرە سېنى بايلايتۇ.
مەنىسى: بۇ، دۈشمەنگە ھەرگىز رەھمدىلىك قىلماس.
لىق كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

«سەن تاش سانسىڭ، تەق قۇم سانايۇ.
مەنىسى: بۇ، باشقىلارنى ھەرگىز سەل چاغلىماسلىق
كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

«سەن» دېسە «سىز» دە، تاشلىسا ئىزدە.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە ئاكتىپلىق بىلەن قىزغىن مۇ-
ئامىلە قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

«سەن سالۇر، مەن سالۇر ئاتقا ئوتنى كىم سالۇر؟
مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى قىلىشتا ھۇرۇنلۇق قىلىپ،
بىر - بىرىگە بەس سېلىشنىڭ يامانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن
قوللىنىلىدۇ.

«سەن مېنى كىشى دېسەڭ، يانچۇقۇمدا كىشىمىش، سەن
مېنى كىشى دېمىسەڭ، سېنىڭ بىلەن نېمە ئىشىم.
مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى ۋە باشقىلارنى ھۆرمەتلىگەندىلا،
ئاندىن ئۆزگىلەرنىڭ ئىززەت - ھۆرمىتىگە ئېرىشكىلى بولىد-
دىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

«سەن ئۆزۈڭنى خان تەيلىسەڭ، بەر يەردە خان كىشى،



سەن ئۆزۈڭنى خار ئەيلىسەڭ، بەر يەردە خار كىشى.
 مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى ھۆرمەت قىلغاندىلا، ئاندىن باش-
 قىلارنىڭ ھۆرمىتىگە ئېرىشكىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سەن يالۋۇرۇپ تۆتسەڭ، بالاڭ يىغلاپ تۆتىدۇ.
 مەنىسى: بۇ، بالىنى مەردانە، دادىل ئادەم قىلىپ تەربى-
 يىلەش ئۈچۈن ئەڭ ئاۋۋال ئاتا - ئانا ئۆزى دادىل، مەردانە ئا-
 دەم بولۇش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

سەۋر - ھۆپپەر، سىر - ئالتۇن. يەنى سەۋرنىڭ تېھى
 ئالتۇن.

مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن ھەرقانداق ئىشتا سەۋرلىك
 بولۇشنىڭ پايدىسى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سەۋردىن ئارتۇق غىزا يوق، رىزادىن ئارتۇق مۇكاپات
 يوق.

مەنىسى: بۇ، سەۋر - ئاقەتلىك ئادەمدىن ھەركىمنىڭ
 رازى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سودىگەرگە بوش كۆرۈندۈڭ، يەيدىغان گۆش كۆرۈندۈڭ.
 مەنىسى: بۇ، سودا - سېتىقتا بەل قويۇۋەتمەسلىك
 لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سورا - سورا بىلىم ئاپتۇ، ئويۇلا - ئويۇلا كېيىن قايتۇ.
 مەنىسى: بۇ، بىلىم ئېلىشتا، ھەرگىزمۇ يۈزۈم چۈشۈپ
 كېتەرمۇ دەپ ئويلىماي، داۋاملىق تىرىشىش كېرەكلىكىنى





بىلدۈرىدۇ.

﴿ سۇ ئەكەلگەن ئار، كوزا ئەكەلگەن ئەزىز. ﴾

مەنىسى: بۇ، ئىشلىگەننىڭ خارلىنىپ، ئىشلىمىگەننىڭ ئەزىزلىنىپ قالغانلىقىنى ئەيىبلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

﴿ سۇ بەرمىگەنگە سۈت بەر. ﴾

مەنىسى: بۇ، يامانلىق قىلغانغا ياخشىلىق قىل دېگەن مەنىدە.

﴿ سۇ بولمىسا ئاشلىق يوق، ئەل بولمىسا باشلىق يوق. ﴾

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق باشلامچىنىڭ ئەلدىن چىقىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ سۇدىن ئاۋۋال توغان سال. ﴾

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى قىلىشتىن ئاۋۋال تەييارلىقنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ سۇغا سالسام سۇ كۆتۈرمەس مىسقال تۆمۈرنى، ئالتۇن بېرىپ ئېلىپ بولماس قالغان كۆڭۈلنى. ﴾

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ كۆڭلىنى، دىلىنى ئاغرىتىشنىڭ ئىنتايىن ئېغىر ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

﴿ سۇغا قانمىسا پۇل غېرىب، غاز - تۆردەك قونمىسا كۆل غېرىب. ﴾

غېرىب.



مەنىسى: بۇ تەمسىل ئادەمنىڭ قىممىتى كۆپ بىلەن يە-
نى ئەل بىلەن ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ سۇنغان ئەينەك تۈزەلمىسە، سۇنغان كۆڭۈل تۈزەلمەس.

مەنىسى: بۇ، زەربىگە ئۇچرىغان كۆڭۈلنىڭ ھەسرەتى
ئۇزۇن بولىدىغانلىقىنى، شۇڭا، كىشىلەرگە ئازار بەرمەسلىك
لازملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سۇنمايدىغان تۆمۈر يوق. ئۆپمەيدىغان كۆمۈر يوق.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق كۆڭۈللۈك چاغنىڭ ۋاقىتلىق
بولىدىغانلىقىنى، شۇڭا قەدىر - قىممىتى بار ئىشنى قىلىش
لازملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سۇنۇقتىن باشقىسى يۇقىدۇ.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق يامان ئىشنىڭ تېز تارايدىغانلى-
قىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سۇنى كۆرمەي تۆتۈك سالما.

مەنىسى: بۇ، بىرەر ئىش قىلىشتا ئاۋۋال تەكشۈرۈپ
تەتقىق قىلىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىد-
دۇ.

☞ سۇنىڭ سۈزۈكى يانغىنى، كەپنىڭ تۈزۈكى يانغىنى.

مەنىسى: بۇ، گەپ - سۆزدە تۈز ۋە سەمىمىي بولۇشنىڭ
لازملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ سۆز ئىپكەن بۇلاققا تۈكۈرمە.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ ياخشىلىقىنى ھەرگىزمۇ ئۈد-
تۇما دېگەن مەنىدە كەلگەن.

❧ سۆز يوق دېگەن بھۇرۇنلۇق، قۇدۇق قازماق ئورۇنلۇق.

مەنىسى: بۇ، ئۈمىدۋار بولغاندىلا ھەرقانداق ئىشنى ۋۇ-
جۇدقا چىقارغىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ سۆز دېسە لاپ - لاپ، ئىش دېسە ئالاتاغنىڭ ئارقىسىدىن تاپ.

مەنىسى: بۇ، قۇرۇق گەپ قىلماي، ئەمگەك قىلىشنىڭ
خاسىيىتى زور بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ سۆز قىلغان كۈمۈش بولسا، سۆز قىلمىغان ئالتۇن.

مەنىسى: بۇ، ئاز گەپ قىلىشنىڭ پەزىلىتى بەك چوڭ
ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ سۆز كۆركى ماقال، ئەر كۆركى ساقال.

مەنىسى: بۇ، سۆزنى ماقال - تەمسىللەردەك قىسقا، مې-
غزلىق قىلىشنىڭ بەك مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ سۆزلىگەندە كوت - كوت، ئىش قىلغاندا غوت - غوت.

مەنىسى: بۇ، ئىش خۇشياقماسلىقىنىڭ يامان ئىللەت ئى-
كەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ سۆزلىگۈپىدە ئەيبىب يوق، ئاڭلىغۇپى ئىبرەت ئالسۇن.

مەنىسى: بۇ، بىرەر يامان ئىشتىن ئىبرەت ياكى ساۋاق





ئېلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سۆزنىڭ پىششىقى يانمىشى، ئاشنىڭ ئىسسىقى يانمىشى. مەنىسى: بۇ، سۆزنى مېغىزلىق ۋە ئورۇنلۇق قىلىشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ سۆزى بەھالال - نىيىتى بەھارام. مەنىسى: بۇ، تىلى بىلەن دىلى بىر بولمىغان كىشىلەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ سۆلەت تۆككىدى، بەھمەت قايدا. مەنىسى: بۇ، سۆلەتۈزلىق ئۈچۈن بار - يوقنى خەجلەپ بولغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ سېنىغا بەھجىتىڭ پېۋىشسە نوپ دەيدۇ، بېخىغا بەھجىتىڭ پېۋىشسە يوق دەيدۇ. مەنىسى: بۇ، بېخىل كىشىلەردىن ھەزەر ئەيلەش كېرەك -

لىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ سېكۈنت يول تالاشقان لەھەتتە بېرىپتۇ، سىنۇت يول بەرگەن بېكەتتە بېرىتۇ.

مەنىسى: بۇ، يول يۈرگەندە باشقىلارغا ھۆرمەت قىلىش - نىڭ ساۋابلىق ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سېنى بىر پىيالە پىيەن كۈتكەن ئادەمنى قىرىق يىل ئېسىڭدە ساقلا.



مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ ساڭا قىلغان ياخشىلىقى مەيلى كىچىك بولسۇن مەيلى ئىلگىرى بولغان بولسۇن، ئۇنى مەڭگۈ ئۇنتۇپ قالما، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

☞ سېنىڭ - مېنىڭ دېگەن كۆڭۈل تارلىقى، نېرى يات - بېرى يات دېگەن ئورۇن تارلىقى.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئارا كۆڭۈل تارلىقىنىڭ ناھايىتى يامان ئىللەت ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سىرتى قارىدىن قورقما، ئىچى قارىدىن قورق. مەنىسى: بۇ، كۆڭلى قارا كىشىلەردىن ھەزەر ئەيلەش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سىرتتىكى مىڭ دۈشمەندىن، ئۆيدىكى بىر دۈشمەن يامان. مەنىسى: بۇ، سىرتقى دۈشمەندىن ئىچكى دۈشمەننىڭ زىيىنى ھەممىدىن ئېغىر بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سىر داشمىغۇچى سىرىڭنى ئېيتما. مەنىسى: بۇ، باشقىلارنى پۇختا چۈشەنمەي تۇرۇپ، ئۇلارغا سىر بېرىشنىڭ تولىمۇ ناچار ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ سىرنىڭ ساندۇقى كۆڭۈل، ئاپقۇپى تىل. مەنىسى: بۇ، دېمەك كۆڭۈلدىكى سىر تىل بىلەن ئىپادىلىنىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



سۆھبەتتەن پۈلۈدىن سۆھبەتتەن ئۈمىد ياكى، مەنەتلىك ئېشىدىن قورسىقىنىڭ ئېشى ياكى.

مەنەسى: بۇ، مەنەتلىك ئىشنى ھەرقانداق ئادەمنىڭ كۆتۈرەلمەيدىغانلىقىنى، شۇڭا كىشىلەرگە مەنەت قىلماسلىق لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سۆھبەتلىكى يوق پاقچاق، ئاخىرى بولۇر باق - باق. مەنەسى: بۇ، كىشىلەرنى بىلمەي چاقچاق قىلماسلىق لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

سەلىمەن دوست پېقىلمەن ياقاق. مەنەسى: بۇ، دوستلۇقنىڭ مۇھىم بەلگىسى ئۆزئارا چۈشىنىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

سەلىمەن ياكىدىن بايا كەلمەس، ئەسكىدىن ۋاپا كەلمەس. مەنەسى: بۇ، ئىشەنچلىك دوستلۇقتىن ياخشىلىق كېلىدەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

سەلىمەن سەلىمەن بىلمەس، يامان تايىغانى بىلمەس. مەنەسى: بۇ، يامان كىشىلەرنىڭ كۆڭلىنى ئايسا، مەندىن قورقۇپتۇ دەپ ئويلاپ قالىدۇ، شۇڭا، ئۇلارنى ئاياپ ئول - تۇرماسلىق كېرەك، دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.



ش

❧ شارابقا قاندىم، پاتاققا قاندىم.

مەنىسى: بۇ، مەي - شارابنىڭ كىشىلەرگە ئېلىپ كېلىدىغان دەرد - ھەسرەتنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ شامال پىنقار قۇيۇن بىلەن، بېدەل پىنقار ئويۇن بىلەن.

مەنىسى: بۇ، كۆپىنچە ئويۇن - چاقچاقتىن جاق - جاق چىقىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ شامال پىنقىمىسا دەرەخ لىشىماس.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشنىڭ يىرە سەۋەبى بولىدۇ - غانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ شامالدا تىز يوق، تۆپەمەتنى خوردا يۈز.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە تۆھمەت قىلغۇچىنىڭ نومۇس - سىز بولىدىغانلىقىنى، ئۇلارغا رەھىمدىل بولماسلىق كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ شامالنىڭ سايىسى يوق، ئۈمىدىسىزنىڭ غايىسى يوق.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىش قىلىشتا ئۈمىدۋار بولۇش -



نىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

شەپقەتسىز بىرايلىق بولغۇچە، مېھرىبان سەت بول.
مەنىسى: بۇ، تاشقى قىياپەتتە گۈزەل بولغاندىن كۆرە،
قەلبى گۈزەل ئادەم بولۇشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

شەرم - بەھاي ئىمان بىلەن، تۆي بەرىكتى مېھمان بىلەن.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ شەرم - ھايالىق بولۇش كې-
رەكلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

شەرىئەت قىلىپتىن ئىتتىك، قىلدىن ئىنىپكە.
مەنىسى: بۇ، شەرىئەت يەنى قانۇننىڭ قىلچىتەك كېسىد-
دىغانلىقىنى، مەسىلىنى ئىنچىكە ھەل قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈ-
رىدۇ.

شەيتاننىڭ شەيتانلىقىدىن، ئادەمنىڭ شەيتانلىقى يامان.
مەنىسى: بۇ، ئادەم پەزىلەتلىك بولمىسا، ئۇنىڭ قولىدىن
يامانلىق كېلىدىغانلىقىنى، ئۇ بۇجەھەتتە شەيتاندىنمۇ ئېشىپ
چۈشىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

شەرىئەت غەيرەتكە پۈتۈلمەك تاقەت كېرەك.
مەنىسى: بۇ، كۈچۈم بار دېمە، سەۋر - تاقەتلىك بولمى-
ساڭ، ھەممىدىن قۇرۇق قالسىن دېگەن مەنىدە.

شېرنى يەڭگەن باتۇر ئەمەس، تاپچىقنى يەڭگەن باتۇر.
مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ ئۆزىنى يەڭگەن چېغى ھەممىدىن



باتۇر ئاتلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ شىلاپچىلىق قىلغۇچى تىلەپچىلىك قىل.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر يىرگىنىدىغان يامان ئىللەتلەردىن يىراق تۇرۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ شاختىن - شاخقا قونماق.

مەنىسى: بۇ، بىقارارلىقنى، يەنى بىر ئىشتىن، بىر پىكىردىن يەنە بىر ئىش، پىكىرگە ئۆتۈۋېرىدىغان ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ شامال پىقىمىسا دەرىخ لىشىمايدۇ.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بىر ئىشنىڭ، ۋەقەنىڭ پەيدا بولۇشى ئۈچۈن بىرەر سەۋەب بولمىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ شامالنىڭ ئالدى قۇيۇن، بېبەلنىڭ ئالدى ئويۇن.

مەنىسى: بۇ، ئورۇنسىز ھەم چەكتىن ئاشقان چاقچاق بەزى كۆڭۈلسىزلىكلەرگە سەۋەب بولمىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ شەپەرەڭ يورۇقلۇقتىن قاپقانەك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ھەقىقەتتىن قورقىدىغان ياكى قاپچىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ شەپتانغا دەرس بېرىدىغان (شەپتانغا نۇقتا سالىدىغان).

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ئىنتايىن ھىيلىگەرلىكىنى



بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

شەھىتاننىڭ ئارقىسىغا كىرمەك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ۋەسۋەسىگە، ئازدۇرۇشىغا كىرىپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



غ

غادايفانغا غاداي، بېشنىڭ كۆكە يەتكۈپە، ئېكىل-
كەنكە ئېكىل، بېشنىڭ يەرگە يەتكۈپە.

مەنىسى: بۇ، ياخشىغا ياخشى، يامانغا يامان مۇئامىلە قىلىشنىڭ نورمال ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

غەلبە تېز يۈكۈرگەننىڭ ئەمەس، زېرىكمەي يۈكۈرگەننىڭ.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى ئاخىرغىچە تېرىكمەي قىلالايدىغان سەۋرچانلىقنىڭ ئۇلۇغ ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

غەلبە قاپچىماس كۆڭۈل قويغان كىشىدىن، ئالار بېھوسۇل ئەبىر قىلغان ئىشىدىن.

مەنىسى: بۇ، بىرەر ئىش قىلىشتا كۆڭۈل قويۇپ، ئەس-ئايىدىل قىلىشنىڭ تولىمۇ پايدىلىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

غەلبىدىن كېيىن قەبىرىمان كۆپ.

مەنىسى: بۇ، ئىش پۈتكەندىن كېيىن، ھەممىنىڭ ئەقىل كۆرسىتىپ كېتىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



☞ غەيرەت قىلدىڭ، زۇپ قىلدىڭ، مەننەت قىلدىڭ يوق قىلدىڭ.

مەنىسى: بۇ، ئەمگەك قىلغان بىلەن بىر مەننەت قىلسا، ئۇنداق ئەمگەكنىڭ قەدرى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ غەيۋەتتۇر دەپ تويماس، ئاچ كۆز يەپ تويماس. مەنىسى: بۇ، ئادەملەرنىڭ ئاچ كۆز ۋە غەيۋەتخوردىن ئىبارەت يامان ئىللەتلەردىن مەڭگۈ يىراق تۇرۇشى لازىملىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ غۇجام ئەتە بىلەن، نىپىم پەتە بىلەن. مەنىسى: بۇ، ھۇرۇن بەگ - غوجاملارنىڭ كۈننىڭ مېھماندارچىلىق بىلەن ئۆتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ غورا غورنى كۆرسە ئالا بولۇپتۇ. مەنىسى: بۇ، بىراۋ بىراۋنىڭ قىلغان ئىشىنى دورايدى - غانلىقىنى، ئۇنىڭ كەينىدىن قالغۇسى يوقلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ غۇلاپقا پىداپ غىرىپقا پىدىماپتۇ. مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشنى قىلغاندا ئەڭ ئاخىرغىچە بەرداشلىق بېرىش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ غىزايىڭ غايىبىتىن ئەمەس، مېھنەتتىن. مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ھۇزۇر - ھالاۋەت پەقەت ئەمگەكتىن كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ غىلبىشنى تەزمە يېشەر، تەزمنى بەزمە يېشەر. مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشنى تۈزەشنىڭ تەدبىرى بو -



لىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ غېمى كۆپنىڭ بېشى پەس، بىلىمىزنىڭ كۈنى تەس.
مەنىسى: بۇ، بىلىم ئېلىشنىڭ بەكمۇ زۆرۈرلۈكىنى
بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ غۈلپى تۈگەپ غېرىپى قالماق.
مەنىسى: بۇ، قىلىۋاتقان ئىشنىڭ ياكى ۋاقتىنىڭ كۆپ
قىسمى تۈگەپ ئازلا بىر قىسمى قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ غۈلپىغا پىداپ غېرىپىغا پىدىماسلىق.
مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ ئېغىر ياكى كۆپ قىسمى تۈ-
گەپ، ئاز ياكى ئاسان قىسمى قالغاندا بەرداشلىق بېرەلمىگەن-
لىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ غىدىقلاپ باقماق (كۆرمەك).
مەنىسى: بۇ، تومۇرنى تۇتۇپ باقماق، چېكىپ باقماق
دېگەن مەنىدە.

☞ غىدىقنى كەلتۈرمەك.
مەنىسى: بۇ، ئادەمگە يات تۈيۈلىدىغان سۆز ياكى ھەرد-
كەت بىلەن باشقىلارغا يامان تەسىر بەرگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ غانجۇغدا كۆرۈشمەك.
مەنىسى: بۇ، يەنە دىدار كۆرۈشۈش نېسىپ بولمايدىغانلىق-
قىنى، پەقەت ئۆلگەندىلا روھىمىز كۆرۈشەر، دېگەن مەنىنى
بىلدۈرىدۇ.



ق

❧ قاپاقتىن سۇ تۆكۈلگەندەك.

مەنىسى: بۇ، كۈلكە ئاۋازىنىڭ سەت، يېقىمسىزلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ قارىغۇنىڭ پىپاق ئادىشى بار.

مەنىسى: بۇ، ھەركىمنىڭ ئۆزىگە يارىشا خىلى (لايىقى) بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قارىغۇنىڭ شەپەرىگە بارساڭ بىر كۆزۈڭنى قىس.

مەنىسى: بۇ، يېڭى ئەھۋالغا، يېڭى شارائىتقا ۋە مۇھىتقا ماسلىشىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قارىغۇنى ياردا (تار يەردە) قىستىماق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئادەمنىڭ قىيىن ئەھۋالىدىن پايدىلىنىپ، ئۇنى بىر ئىشقا زورلىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قازانغا يولۇقساڭ قارىسى يۇقار، يامانغا يولۇقساڭ يالىسى

يۇقار.

مەنىسى: بۇ، يامان - ئەسكى ئادەملەر بىلەن مۇناسىۋەت قىلغاندا، كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئۇنىڭ كاساپىتىگە كېتىدىغانلىقىنى



بىلدۈرىدۇ.

☞ قازانمۇ يانغ، پۈتمۈپمۇ يانغ.

مەنەسى: بۇ، تۇرمۇشنىڭ پاراۋانلىقتا ئۆتۈۋاتقانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ قاسساپقا ماي قاينغۇسى، تۆپكىگە جان قاينغۇسى.

مەنەسى: بۇ، باشقا بىرسىنىڭ چوڭ زەرەرى ھېسابىغا ئۆزى ئۈچۈن كىچىك بىر مەنپەئەتنى كۆزلىگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قاشقا سانىساڭ كۆزگە، كىشىگە سانىساڭ تۆزگە.

مەنەسى: بۇ، كىشى ئۈچۈن يامانلىق ئويلاش ئاخىرقى ھېسابتا ئۆزى ئۈچۈن زەرەر كەلتۈرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قانغا بالام ئاپئاق، كىرىپە بالام يۇمشاق.

مەنەسى: بۇ، ئۆزىنىڭ ئۆزىگە چىرايلىق، قۇسۇرسىز كۆرۈنىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قانغا بىلەن دوست بولساڭ يېيىشنىڭ پوق.

مەنەسى: بۇ، يامان - ئەسكى ئادەملەر بىلەن بىللە بولغاندا، ئوڭايلا ئۇلارنىڭ كاساپىتىگە كېتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قانغا پوق يېمەستە.

مەنەسى: بۇ، ۋاقىتنىڭ بەك ئەتىگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



☞ قاندا كەلكىنىڭ مېشىنى دورايىمەن دەپ ئۆز مېشىنى تۇتۇپ قاپتۇ.

مەنىسى: بۇ، دورامچىلىق قىلىپ كۈلكىگە قالىدىغانلىق - نى بىلدۈرىدۇ.

☞ قاغدا ئېلىشنىڭ بولسا بىر كۈنى ئالارسەن.

مەنىسى: بۇ، بىراۋغا بېرىلگەن ئۆتە - يېرىمنى قاچانلا بولسا ئالغىلى بولىدۇ، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

☞ قاغىلار قاق ئېتىدۇ، ئۆز كۆڭلىنى خۇش ئېتىدۇ.

مەنىسى: بۇ، ھەر ئادەم ئۆز قولىدىن كېلىدىغاننى كۆر - ستەلەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قالپاققا تۇشلۇق قىرغىز يوق.

مەنىسى: بۇ، نام - ئاتاققا تۇشلۇق بىرەر مەزمۇن يوق - لۇغىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قالغان ئىشقا قار ياغار.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بىر ئىشنى ئۆز ۋاقتىدا ئىشلەپ تۈگىتىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قالماق ئېتى بوغۇز يېمەس، بوغۇز يېسە، توۋرا تېشەر.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشقا كىرىشمەك، ئادەتلەنمەكنىڭ تەسلىكىنى، كىرىشكەن ۋە ئادەتلەنگەندىن كېيىن ئاشۇرۇۋېتىش كېلىپ چىقىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ قانات - قۇيرۇقى يېتىلىپ قالماق.

مەنىسى: بۇ، كامالەتكە يېتىپ قالغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ قان بىلەن كۆشتەك بولۇپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، مۇناسىۋەتنىڭ ئىنتايىن يېقىنلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قاننى قان بىلەن يۇغىلى بولماس.

مەنىسى: بۇ، يامانلىقنى يامانلىق بىلەن ھەل قىلىشقا ئۇرۇنماسلىققا، پەقەت يامانلىقنى ياخشىلىق بىلەن ھەل قىلىشقا ئۈندەيدۇ.

❧ قايسى يۈز بىلەن قارىغۇلۇق.

مەنىسى: بۇ، ئىنتايىن قاتتىق خىجالەتچىلىكتە قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قايناق سۇ ئىچىپ، كۆڭۈل تىنىپ.

مەنىسى: بۇ، كۆڭۈل خاتىرجەملىكنىڭ ئەۋزەللىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ قايناۋاتقان قازانغا سوغۇق سۇ قويغاندەك.

مەنىسى: بۇ، قىزغىن كېتىۋاتقان ئىش - ھەرىكەتنىڭ بىردىن توختاپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



☞ قورساقنىڭ ئاغرىقى بولمىسا، تاۋۇز يېيىشتىن قورقماس.
مەنىسى: بۇ، مۇناسىۋەتلىك بىر ئىشتىن قورقىدىغان
بىر يېرى بولمىسا، خۇدۇكسىنىش ۋە قورقۇشنىڭ ھاجىتى
يوق، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

☞ قورسىقىدا ھەپ ياتمايدىغان.
مەنىسى: بۇ، سىر ساقلاشنى بىلمەيدىغان ئادەملەر ئۇ-
چۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ قورسىقىدا تۈمپى بار.
مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ بىلىمى بارلىقىنى، كۆپ نەرسە
بىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قورسىقىنى يارسا تېلىپنىڭ سۇنىقىمۇ پىتقمايدىغان.
مەنىسى: بۇ، خەت - ساۋاتى يوق، تازا قارا تۈرۈك ئا-
دەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ قوشتىن پىقىرىپ ساپانغا، ساپاندىن پىقىرىپ قوشقا
سالماق.
مەنىسى: بۇ، ئارام ئېلىۋېلىشقا پۇرسەت بەرمەي، ئۈزۈل-
دۈرمەي ئىشلەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قوغۇن پىشىسا، ساپىقىدا تۇرماس.
مەنىسى: بۇ، ئادەملەر قېرىغان ئىكەن، ئۇنىڭ بەربىر
ئۆلۈپ كېتىدىغانلىقىغا تەمسىل قىلىنىدۇ.



❧ قولغا سۇ قۇيۇپ بېرەلمەسلىك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ باشقا بىراۋغا نىسبەتەن ئىقتىدار ۋە ماھارەت جەھەتتە ئاجىز ۋە چولتا ئىكەنلىكىنى، يەنى شۇ ئىشنىڭ ئەھلى ئەمەسلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ قولغا قول - پۇتقا پۇت بولماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ باشقا بىراۋغا بىرەر ئىشتا كۈچ-لۈك ياردەمچى بولۇشنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قولنىڭ قايسىسىنى پېشىلىسە تاغرىيدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئىككى ئوتتۇرىدا نېمە قىلارنى بىلمەي، قالغانلىقىنى، تەرەپلەرنىڭ بىرىگە يان باسسا بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قولنى نەگە سۇنسا شۇ يەرگە يەتمەك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ئىقتىسادىي ئەھۋالى ياخشى ئىكەنلىكىنى، پۇل بىلەن نېمە قىلىمەن دېسە قىلالايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قولنى كۆكسىگە ئېلىپ تۇرماق.

مەنىسى: بۇ، بىرى ئۆز ئەيىب - كەمچىلىكىنى ئۈستىگە ئېلىپ ئەپۈ سورىغانلىقىنى، يەنە بىرى، بىراۋنىڭ ئىززەت - ھۆرمىتىنى قىلىپ ئەدەپ ساقلىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قول يەتمىگەن شاپتۇل ئاپپىقىق.

مەنىسى: بۇ، قولغا كەلتۈرەلمىگەن نەرسىنى يامان قىل-



لىپ كۆرسەتكەنلىكى بىلدۈرىدۇ.

❦ قوينۇڭدىن تۆكۈلسە قونجۇڭغا.

مەنىسى: بۇ، سەندە بىر نەرسە بولىدىكەن، ئۇ ئەتراپىڭدىكى باشقىلارغا ياردىمى بولىدۇ، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

❦ قوينى قاسساپ سويسۇن.

مەنىسى: بۇ، ھەر ئىشنى شۇ ئىشنىڭ ئەھلى قىلسۇن، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

❦ قۇرۇق تاغار تۆرە بولماس.

مەنىسى: بۇ، بىر ساھەدە بىرەر مۇۋەپپەقىيەتكە ئېرىشش ۋە ئۇنى داۋاملاشتۇرۇش ئۈچۈن شۇ ساھەدە بىلىمگە ئىگە بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ قۇرۇق بهارۋىنى تېلىپ قاپماق.

مەنىسى: بۇ، ھۆددىسىدىن چىقالمايدىغان ئىش ياكى نەرسە ئۈچۈن ھەددىدىن زىيادە ماختانغانلىقىنى، داۋراڭ سالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ قۇرۇق ئۆستەڭكە مىزاب بولماق.

مەنىسى: بۇ، ئەمەلىي ھوقۇقى بولمىغان بىر ئىشقا باشچىلىق قىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ قۇپقاپتىن قورققان تېرىق تېرىماس.

مەنىسى: بۇ، بىر نەرسىدىن مۇداپىئە قىلىشنى ئالدىن



بىلىش كېرەك، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

☞ قۇشناچىمىنىڭ تېشىنى ئوخشاشقان مولىكامنىڭ ئوتتېشى.
مەنىسى: بۇ، بىر نەرسىنىڭ ياخشى - يامان بولۇشى
ھەر تەرەپلىمە شارائىتقا باغلىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قۇۋ تۈلكە تۇمشۇقىدىن ئىلىنار (تادان تۈلكە تۇمشۇقىدىن
ئىلىنار).

مەنىسى: بۇنىڭغا مۇنداق بىر كۆپلەپ شېئىر مىسال
بولالايدۇ.

☞ بەزىلەر يوللۇق بولۇشقا ئۇندىگەن،
ئىلىنار قۇۋ تۈلكە تۇمشۇقتىن دېگەن.
ئەمما مەن پەسكەش بەياتقا دەندېگەن.
ئەگرى يولدىن يانمىغان بايۋەپچىمەن.
قۇيقا پېپى تىك (ئۆرە) تۇرۇپ كەتمەك.
مەنىسى: بۇ، قاتتىق غەزەپكە كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قېنىق ئىچكەن قۇتۇلدى، تاۋاق يالىغان تۇتۇلدى.
مەنىسى: بۇ، جىنايەت ئۆتكۈزگەن قۇتۇلۇپ كېتىپ، شۇ
ئىش بىلەن مۇناسىۋىتى بولمىغان بىرسىنىڭ جاۋابكارلىققا تار -
تىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قېرىغاندا قېرى تاتۇق، قىلىقلىرى ئاندىن تارتۇق.
مەنىسى: بۇ، ئۆزى ياشانغان بولسىمۇ، ئەمما قىلىقلىرى
ياشلارغا خاس ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



❖ قەبرىداشتىن قارىنىم ياشى.

مەنىسى: بۇ، پەقەت ئۆزىنىلا ئويلاپ، باشقىلارنى ئويلىمىدىغان ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ قەبرى كەلسە تاشقا، ياش كەلسە ئىشقا.

مەنىسى: بۇ، ياشلارنىڭ، ئەمگەك قىلىش ئىقتىدارى بارلارنىڭ ئىشتىن قاچماسلىقى توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❖ قەبرىنىڭ تۈلۈكىنى بەھپتە ساقلا، سۆزىنى قاپتا ساقلا.

مەنىسى: بۇ، ياشانغانلارنى ئىززەت - ھۆرمەت قىلىشتىن تاشقىرى، ئۇلارنىڭ تەجرىبىسىنى ئوبدان ئۆگىنىۋېلىش لازىم - لىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ قىلىپ ئۆز قىنىنى كەسمەس.

مەنىسى: بۇ، ئۆز ئادەملىرىگە، ئۆز يېقىنلىرىغا زەرەر يەتكۈزمەسلىك كېرەك دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

❖ قىزىم ساڭا ئېيتاي كېلىنىم سەن تاڭلا.

مەنىسى: بۇ، سۆزنى توغرىدىن - توغرا دېمەي، ئەگە - تىپ - دارىتمىلاپ قىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ قىش غېمىنى يازدا يە.

مەنىسى: بۇ، ئالدىنئاللا ھازىرلىق بولغاندا، ۋاقتى كەل - گەندە تەمتىرەپ قالمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



قىشنىڭ كۆزى قارىغۇ.

مەنىسى: بۇ، سوغۇقنىڭ كىيىم ئىلغىمايدىغانلىقىنى، ئەسكى - تۈسكى كىيىم بولسىمۇ، بەدەننى سوغۇقتىن ئىسسىق ساقلاپ بەرسىلا بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

قىش ئۆپىقى تار، قوپ ئۆيۈڭگە بار.

مەنىسى: بۇ، قىش كۈنلىرى باشقا بىراۋنى ئاۋارە قىلىش ياخشى ئىش ئەمەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

قىغىر ئولتۇرساڭمۇ تۈز سۆزلە.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى سەمىمىي بولۇشقا، توغرا سۆز - لۈك بولۇشقا ئۈندەيدۇ.

قىغىر ئىش قىرىق يىلدىن كېيىنمۇ مەلۇم بولۇر.

مەنىسى: بۇ، خاتالىق ۋە جىنايەتنى ئۇزۇن مۇددەت يو - شۇرۇپ قالغىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

قىلنى قىرىققا يارماق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى ناھايىتى ئىنچىكىلەپ ئىشلەش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

قاپاق پۇل تەمەس، باراڭ پۇل.

مەنىسى: بۇ، قىممىتى يۇقىرى نەرسىنى پاخاللاشتۇرغان ئەھۋالنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.



❦ قايىقىدىن قار يېغىپتۇ، كىرىپكىدىن مۇز يېغىپتۇ.
مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ بىر كىمنى تازا قېتىغا ئالماي،
يەكلىگەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❦ قايىقى ياماندىن قورققۇچى، غەربى ياماندىن قورقۇ.
مەنىسى: بۇ، مەسىلىنى تاشقى شەكىل - قىياپەت بويىدە -
چە ئەمەس، ماھىيىتى بويىچە كۆزىتىشنى ۋە ھەل قىلىشنى
بىلدۈرىدۇ.

❦ قاتاردىن قالغۇچى، خاتادىن قال.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەر بىلەن كۆپرەك ھەمكارلىشىشنى
بىلدۈرىدۇ.

❦ قاتتىق كەپ قىلساڭ قېتىۋالىدۇ، يۇمشاق كەپ قىلساڭ
يېتىۋالىدۇ.
مەنىسى: بۇ، بىرەر مەسىلىنى ھەل قىلىشنىڭ تەدبىرى
خىلمۇخىل بولۇش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ قاپچان بولغان ئۆزۈمدەك، قاراپ تۇرغان كۆزۈمدەك.
مەنىسى: بۇ، بىرەر ئىشنى قىلىشتا، ئۇنىڭغا قويۇلىدە -
غان تەلەپنىڭ يۇقىرى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ قايىقانى قوغلا، قوغلىغاندىن قايى.
مەنىسى: بۇ، ئەدەپ - ئەخلاقلىق دوست تۇتۇشنىڭ زۆ -
رۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.



ماتال - تىزىملىرى ۋە ئىزاھاتىڭىزنىڭ پەنسىسى

❧ قاراپ تۇرغاندىن قورقماي. ماراپ تۇرغاندىن قورق.

مەنسى: بۇ، ھىيلىگەر، كازراپ دۈشمەن سىياق كىشە.
لەردىن ھەزەر ئەيلەش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قارا دېمەڭ كۆمۈرنى، ئېرىتىدۇ تۆمۈرنى.

مەنسى: بۇ، پەقەت شەيئەلەرنىڭ تاشقى قىياپىتىگە
قاراپلا باھا بېرىشنىڭ تولمۇ خاتا بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قارا قانغا قاق ئېتىدۇ، ئۆز كۆڭلىنى نەپس ئېتىدۇ.

مەنسى: بۇ، بىراۋنىڭ غېمىنى يەنە بىراۋ قىلىپ يۈر.
مەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قاراي دېسەم يالماۋۇز بالام، قارىماي دېسەم يالغۇز بالام.

مەنسى: بۇ، بىراۋنىڭ ئۆز بالىسىنىڭ قىلىقىنىڭ سەت-
لىكىنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.

❧ قارىغىغا كۆشنى دەپ تورغا پۈشۈدۇ.

مەنسى: بۇ، ئادەمنىڭ ئۆز نەپسىنى دەپ كۆپرەك خاتا-
لىققا يول قويدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قارىغىشتىن قورقما، بەھقتىن قورق.

مەنسى: بۇ، ھەقىقەتتە چىڭ تۇرۇشنىڭ لازىملىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

❧ قاننىڭ قارىسىنى بىلىپ بولماس، ئادەمنىڭ ئالىسىنى بى-

لىپ بولماس.



مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ نىيىتى - كۆڭلىنى بىلىش - نىڭ ئىنتايىن تەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ قار كۆپىدۇ، تاغ قالىدۇ، گۈلخان تۆپىدۇ، پونغ قالىدۇ.

مەنىسى: بۇ، بەزى نەرسىلەرنىڭ پەقەتلا ۋاقىتلىق بولدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❦ قارلىغاچ پەس تۇپسا، يەرگە يامغۇر چۈشەر.

مەنىسى: بۇ، تەجرىبىدىن بارلىققا كەلگەن ئاتلار سۆزى بولۇپ، ئەجدادلىرىمىزنىڭ ھاۋارايىدىن مەلۇمات بېرىدىغان ئىقتىدارىنى نامايان قىلغان. ئەمەلىيەتتە، قارلىغاچلار پەسرەك ئۇچقان چاغدا، يامغۇر راستتىنلا ياغىدۇ...

❦ قارنىڭ بېشىنى قار يەيدۇ يېغىپ تۇرۇپ، ياۋنىڭ بېشىنى ياۋ يەيدۇ پېيىپ تۇرۇپ.

مەنىسى: بۇ ھەرقانداق ئىشنىڭ ئەمەلىيەتتە سىرلىق بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ قارىنىم تۇپۇن يىغلايمەن، قەدىم تۇپۇن يىغلايمەن.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئۈچۈن قەدىر - قىممەتنىڭ بەك - مۇ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ قارىغۇدىن يول سورىما، پىتىلىدىن يول سورىما.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى پىخىل، نامەرد بولماسلىققا ئۈندەيدۇ.



❦ قارىغۇنىڭ تىلىكى ئىككى كۆز، ھاپىسىنىڭ تىلىكى بىر ئېغىز سۆز.

مەنىسى: بۇ، ھەر بىر كالىدا ئوخشىمىغان خىيال ياكى ئارزۇ - تىلەك بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ قارىما كىشىنىڭ كۆزىگە، قارا كىشىنىڭ سۆزىگە.

مەنىسى: بۇ، كىشىنىڭ تاشقى قىياپىتىگە ئەمەس، سۆز - ھەرىكىتىگە، ئىشىغا قاراپ مۇئامىلە قىلىشنىڭ توغرا بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ قازاندا نېمە بولسا، پۈتۈمۈپكە شۇ پىتقپتۇ.

مەنىسى: بۇ، كۆپىنچە بىراۋنىڭ زادى قانچىلىك بىلىمى بارلىقىنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.

❦ قازاننىڭ قۇلقى يەمە يەردە تۇت.

مەنىسى: بۇ، ھەممە يەرنىڭ ئەھۋالى ئوخشاش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ قاغا بالام ئاپئاق بالام، كىرىپە بالام يۇمشاق.

مەنىسى: بۇ، ھەر بىر ئادەمنىڭ ئۆز بالىسى قانچىلىك كەمچىلىكى بولسۇن، كۆزىگە قىلچە كۆرۈنمەيدىغانلىقىنى كۆرەستىدۇ.

❦ قاغىنىڭ ئېقى يوق، ياخشىلىقنىڭ پېكى يوق.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە ياخشىلىق قىلىشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.





☞ قالغان ئىشقا قار ياغار.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشنى ئۆز ۋاقتىدا قىلىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قايسى تاغقا بارساڭ شۇ تاغنىڭ ناخشىسىنى ئېيت.

مەنىسى: بۇ، قانداق جايغا بارساڭ بار، ئەمما شۇ يەرنىڭ ئۆرپ - ئادىتىگە ھۆرمەت قىل، دېگەن مەنىدە.

☞ قەرزدارلىق بەك يامان بىر پۇل بولسىمۇ، مۇساپىرلىق بەك يامان بىر كۈن بولسىمۇ.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەردىن ئالغان ئۆتنە - يېرىمنى ئۆز ۋاقتىدا قايتۇرۇشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قەلبى تۆلۈك دوزانغا كىرەر.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ ئەڭ گۈزەل ۋە سۆيۈملۈك تە - رىپى ئۇلارنىڭ قەلبى ۋە يۈرىكى ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قوتانغا تۇغلاق تۇغۇلسا، ئېتىزدا ئوتى تۇنۇپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بالا كۆپ بولسا، باقالمايمەن دېمە، ئۇنىڭ رىسقى ئۆزى بىلەن تەڭ تۇغۇلىدۇ، دېگەن مەنىدە.

☞ قورساق تاغرىنىڭ بولمىسا، تاۋۇز يېيىشتىن قورقما.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ باشقىلارنىڭ كەمچىلىك - خاتا - لىقى بار - يوقلۇقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



☞ قوشنا بولساڭ يۆلەك بول، بولمىسا بۆلەك بول.

مەنىسى: بۇ، قوشنىلارنىڭ ئىناق - ئىتتىپاق ئۆتۈش-
نىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قول سۇنسا يەڭ ئىچىدە، باش يېرىلسا بۆك ئىچىدە.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىش يۈز بېرىشىدىن قەتئىينە-
زەر ئۆيدىكى سەتچىلىكنى باشقىلاردىن يوشۇرۇش لازىملىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

☞ قولنى قول يۇيسا، قول قوپۇپ يۈزنى يۇيىدۇ.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارغا ياخشىلىق قىلىشنىڭ ساۋابىنىڭ
زورلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قولۇڭدىن كەلگەن ئىشنى بىر مىنۇتتۇم كېچىكتۈرمە.

مەنىسى: بۇ، ئىشنى ئۆز ۋاقتىدا چاپسان قىلىشنىڭ
پايدىسى كۆپلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قولى ھۈل تېتىدۇ غىزا، قولى ھال تارتىدۇ ئىزا.

مەنىسى: بۇ، ئىشچان ۋە ھۈنەرلىك بولۇشنىڭ ئىز-
زەت - ھۆرمىتى كۆپ بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قولى ئوپپۇقنىڭ قوغى ئوپپۇق، كۆڭلى ئوپپۇقنىڭ يولى

ئوپپۇق.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە سەممىي، تۈز مۇئامىلە قى-
لىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ قول يەتمىگەن شاپتۇل ئاپچىق.

مەنسى: بۇ، بىراۋنىڭ ئېرىشەلمىگەن نەرسىنى كەمسەتتى، يامان كۆرسىتىشتە قوللىنىلىدۇ.

❧ قوينۇڭغا تۆكۈلسە، قوينۇڭغا پېۋىشەر.

مەنسى: بۇ، كۆپىنچە يېقىن كىشىلەرنىڭ پايدا ئالغانلىقىنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.

❧ قوينى قاسساپ سويسۇن، ئالتۇنى زەرگەر سوقسۇن.

مەنسى: بۇ، ھەر ئىشنى شۇ ئىشنىڭ ئەھلى قىلسۇن دېگەن مەنىدە.

❧ قوينى شاپاقتا زورلىما، مېھماننى تاشقا زورلىما.

مەنسى: بۇ، ئادەملەرنى خىجالەتچىلىككە قالدۇرماسلىق لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قوي يېمەيدىغان بۆرە يوق.

مەنسى: بۇ، نۇرغۇن مالنى بىر تايافتا ھەيدىگەندەك ھەممە ئادەمدە بىر ئىللەتنىڭ بارلىقىنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.

❧ قۇرئان بىر، تەپسىرىنىڭ.

مەنسى: بۇ، ھەقىقەت بىر بولسىمۇ، لېكىن ئۇنى چۈشىنىشنىڭ ھەر خىل بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قورۇق كەپكە مۇشۇكەمۇ ئاپتاپقا پىقىمايدۇ.

مەنسى: بۇ، كىشىلەر ئارىسىدا ئىقتىسادىي شەرتنىڭ



مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ قۇرۇق پېپەك تاراقشىيدۇ، بىلىمسىز ئادەم ۋالاقشىيدۇ.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى بىلىملىك بولۇشقا ئۈندەش ئۈچۈن ئېيتىلىدۇ.

❖ قۇپچاقپتەك ۋىپىرلىغۇپە، پۈمۈلىدەك مىدىرلىغىن.

مەنىسى: بۇ، ئاز گەپ قىلىپ، كۆپرەك ئىشلەشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ قۇپچاقپقا ناۋات بەرسەڭ تەمنى بىلمەس، يامانغا يانغىلىق

قىلساڭ قەدرىنى بىلمەس.

مەنىسى: بۇ، ياخشىلىقنىمۇ قەدىر - قىممەتنى بىلگەنگە قىلىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ تاڭلىغان يالغان، كۆز كۆرگەن راست.

مەنىسى: بۇ، ئەمەلىيەتنى يەنىلا ئاساس قىلىشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ قۇلدەك ئىشلە بەكدەك يە.

مەنىسى: بۇ، ھۇزۇر - ھالاۋەتنىڭ ئىش - ئەمگەكتە ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ قۇلىقى تۇرۇپ كاس، تىلى تۇرۇپ كاپا.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىدە بار بولغان ئارتۇقچىلىقنى ئىشقا سالمىغانلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



☞ قۇم - شېغىل تاش بولۇر، قىغىر ئىش پاش بولۇر.

مەنىسى: بۇ، خاتالىقنى يوشۇرۇپ قالدۇم دېگەن بىلەن بىر كۈنى پاش بولۇش ئاقىۋىتىدىن خالىي بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قۇمغا يامغۇر كار قىلماس، قانچىلىمغا كەپ كار قىلماس.

مەنىسى: بۇ، ئۆتۈپ كەتكەن نومۇسىز ئادەملەرگە گەپ - سۆز تەسر قىلمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قۇملۇق يەرگە شاپتۇل تىكىپ باغ قىلما، مېۋە كۆرمەي يۈرىكىڭنى باغ قىلما.

مەنىسى: بۇ، باغۋەنچىلىك تەجرىبىسى بايان قىلىنغان ئاتلار سۆزى بولۇپ، شاپتۇل قاتارلىق مېۋىلىك دەرەخلەرنى قۇملۇق جايغا تىكىشنىڭ ئاۋازچىلىكى كۆپ بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قۇياش بىلەن سايە پەيدا، قاراش بىلەن غايە پەيدا.

مەنىسى: بۇ، كىشىلىك تۇرمۇشنىڭ قىممەتلىك قاراشلارغا تولمۇ مۇھىتچىلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ قۇياش تاغنى يورۇتار، كىتاب تاغنى يورۇتار.

مەنىسى: بۇ، كىتاب ئىنسانىيەت ئېڭىنىڭ بوز يېرىنى ئاچىدىغان تەپەككۈر قورالى ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



ماتال - تىمسالار ۋە ئىزلارنىڭ پىشمىسى

❧ قۇل ئات مىنىسە پىنقىمايدىغان دۆڭى قالماس، دېدەك موندى -
پىناق تاقىسا كىرمەيدىغان تۆيى قالماس.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ئەزەلدىن كۆرۈپ ۋە ئېرىشىپ
باقمىغان نەرسىگە ئېرىشكەندىن كېيىن قاتتىق خۇشال بولۇپ
كەتكەنلىكىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ قۇۋ تۈلكە تۇمشۇقىدىن ئىلىنار.
مەنىسى: بۇ، قۇۋ - ھىيلىگەر كىشىلەرنىڭ ئاقىۋىتى
شەرمەندە بولۇشتىن ئىبارەت ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قۇيرۇق كۆرسىتىپ تۆپكە سېتىپتۇ.
مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ كىشىلەرنىڭ كۆزىنى غەلەت قىل-
لىپ، كاززاپلىق قىلغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ قېتىق بولسىمۇ پۈۋەلپ ئىچ.
مەنىسى: بۇ، ئېھتىياتچان بولۇشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىل-
دۈرىدۇ.

❧ قېتىق تاپسام نان يوق، نان تاپسام قېتىق يوق.
مەنىسى: بۇ، كىشىلىك تۇرمۇشتا ھامان توققۇزى تەل
بولۇپ ياشىغىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قېرىغاندا يۆتەل تۇتار، پھورۇنغا كېسەل يۇقار.
مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن ئىش - ئەمگەك قىلىشنىڭ
بىردىنبىر چىقىش يولى ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.





﴿ قېرى كالىنى قاسساپقا بەر، كاسات مانى كاززاپقا بەر. مەنسى: بۇ، ئۆتمەس مانى ئۆتكۈزۈشنىڭمۇ ئامالى بار. لىقنى بىلدۈرىدۇ. ﴾

﴿ قېرىنداشنىڭ ئارازى بولسىمۇ، بىزنى بولماس. مەنسى: بۇ، قېرىنداشلىق ۋە تۇغقانچىلىق ئارىسىدىكى ئاز - تولا سۈركىلىشنىڭ ئۇلارنىڭ مېھرى - مۇھەببىتىنى نا- بۇت قىلالمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾

﴿ قېرىنداش دېسە قارىمىغان، قۇدا دېسە قارايتۇ. مەنسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ بالىلار ئۈچۈن بەكرەك مېھرى - مۇھەببىتىنى بېرىۋېتىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ. ﴾

﴿ قېرىنىڭ زىنىتى ساقال، كەپنىڭ زىنىتى ماقال. مەنسى: بۇ، گەپ - سۆزنى قىسقا ھەم مېغىزلىق قىلىشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾

﴿ قېرىنىڭ پىشى يوق تۆشكە ئامراق، مۇشۇكىنىڭ پۇلى يوق كۆشكە ئامراق. مەنسى: بۇ، مادارى بولمىسىمۇ، ئارزۇ - تىلىكى زور ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾

﴿ قېرىنىڭ كۆزى ياشتا، ئاينىڭ كۆزى تاشتا. مەنسى: بۇ، كىم نېمىگە موھتاج بولسا، شۇنىڭغا قارايدىغانلىقىنى، شۇنىڭغا دىققىتىنى بۇرايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾



رىدۇ.

﴿ قىپقارسا «بەھ» دەپ قويۇڭ، سورسا «بار» دەپ قويۇڭ. مەنسى: بۇ، كىشىلەر بىلەن بىللە ئۆتۈشنىڭ مۇھىم - لىقىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾

﴿ قىزىقنى نەمۇسپان قىل، ئوغۇقنى تىرىشپان قىل. مەنسى: بۇ، پەرزەنت تەربىيىسىدىكى مۇھىم تەجرىبە - ساۋاقلارنى ئەستە ساقلاشنى كۆرسىتىدۇ. ﴾

﴿ قىزىلىپىنى قەنت قىلغان بھۇنەر بىلەن پەن. مەنسى: بۇ، ئەقىل - پاراسەتنىڭ قولىدىن ھەممە نەر - سە كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾

﴿ قىزىل كۆزدىن ۋاپا كەلمەس، قوي كۆزدىن بايا كەلمەس. مەنسى: بۇماقال، كىشىلەرنىڭ سەمىمىي، راستچىل بولۇشى كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾

﴿ قىزىمىغان كاڭدىن كات ياشنى، كۆيۈمى يوق تۇغقاندىن يات ياشنى. مەنسى: بۇ، كىشىلەر ئارىسىكى مۇھىم نەرسە: كۆيۈم - چانلىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾

﴿ قىش غېمىنى يازدا قىل، قىشتا غەمنى تاز قىل. مەنسى: بۇ، ئىش قىلىشتىن بۇرۇن، پۇختا تەييارلىق قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾



❧ قىشنىڭ يارىشىقى - توت بىلەن توتۇن، تۆينىڭ يارىشىقى - تەر بىلەن خوتۇن.

مەنىسى: بۇ، ئائىلە ئىناقلىقىنىڭ ئائىلىنىڭ يارىشىقى ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قىلىپ كۆتۈرۈپ چاپقاندىن قورقما، پارا بېرىپ چاققاندىن قورق.

مەنىسى: بۇ، پارا بەرگۈچىلەر بىلەن چېقىمچىلىق قىل-غۇچىلارنىڭ چاپاندىنمۇ زەھەرلىك ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قىممىتى يوق مال بولماس.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بىر تاۋارنىڭ ئۆزىگە خاس رولى ۋە قىممىتى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قىيام قىلماي ناۋات بولماس، تەر تۆكمەي ناۋات بولماس.

مەنىسى: بۇ، تەر ۋە مېھنەت ئارقىلىق ئاندىن گۈزەل نەرسىلەرگە ئېرىشكىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قىيىنچىلىق - قورقۇنچاقنىڭ يۈكى، باتۇر ئۈپۈن تونۇشنىڭ تۈكى.

مەنىسى: بۇ، قىيىنچىلىقنى پەڭگۈچىلەرنىڭ ھەقىقىي باتۇر سانلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ قىيىن ئىش يوق ئالەمدە، كۆڭۈل قويغان ئادەمدە.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشتا كۆڭۈل قويغان ئادەمنىڭ روناق تاپىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



ك

☞ كاتاڭ يول تاتنى سنايدۇ مۇشەققەت مەردنى سنايدۇ.
مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ جاپا - مۇشەققەت جەرياندا پىشپ يېتىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كادىر بولساڭ سىلىق بول، سۇنغا كىرسەڭ بېلىق بول.
مەنىسى: بۇ، ئاممىنىڭ خىزمىتىنى قىلىدىغان ئادەمنىڭ چىقىشقاق، يېقىشلىق بولۇشى لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كادىر ياماندىن قورقىدۇ، كەتمەن ساماندىن قورقىدۇ.
مەنىسى: بۇ، ياماندىن ھەممىسى قورۇنىدىغانلىقىنى، قاچىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كازراپ توۋا قىلار قازا يەتكەندە، نادان سودا قىلار بازار كەتكەندە.

مەنىسى: بۇ، ھەممە ئىشنىڭ ۋاقتى بولىدىغانلىقىنى، ۋاقتىنى ھەرگىزمۇ قولدىن بېرىپ قويماستىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كالاڭغا كۆڭۈل بۆلگۈپمە بالاڭغا كۆڭۈل بۆل.
مەنىسى: بۇ، بالا تەربىيىسىنىڭ بارلىق ئىشلارنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ مۇھىم ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❖ كالاڭنى ياخشى كۆرسەڭ باغلا، بالاڭنى ياخشى كۆر -
سەڭ باشلا.

مەنىسى: بۇ، بالغا يېتەكچىلىك قىلىشنىڭ زۆرۈرلۈ -
كىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كالا گۆشى سوغۇق، تۆپكە گۆشى قۇقۇق، خۇدا بەندەم
دېسەڭ، قوينىڭ گۆشىدە باق.

مەنىسى: بۇ، ئۇ يامان، بۇ ياخشى دېمەي، ھەر خىل يې -
مەكلىكنىڭ ئۆزىنىڭ ئارتۇقچىلىقىنى بىلىش كېرەكلىكىنى
بىلدۈرىدۇ.

❖ كالا بھارۋىسىدا توشقان تۇتۇپتۇ.

مەنىسى: بۇ، قاتتىق سەۋرچان بولۇشنىڭ لازىملىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

❖ «كالا» دېسە «پاپاق» دەپتۇ، «پىششۇرۇپ بېرەي»
دېسە، «ظام يەيمەن» دەپتۇ.

مەنىسى: بۇ، پىكىر ياكى قاراشنىڭ بىردەك بولمىغانلى -
قىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كالا مىڭدە، ئەقىل بىردە.

مەنىسى: بۇ، ئەقىل - پاراسەتنىڭ تولىمۇ مۇھىملىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

❖ كالىنىڭ قۇيرۇقى بولغۇپتە، خورازنىڭ تاجىسى بول.

مەنىسى: بۇ، كىچىك بولسىمۇ خوجايىن بولۇشنىڭ شە -



رەپلىك ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كالىنىڭ مۇشكۈزىگە تۇرسا، تۇۋىقى سىر قىرار.

مەنىسى: بۇ، ئۇرۇق - تۇغقان، قېرىنداشلار بىرەر پېش - كەللىككە ئۇچرسا، كۆڭۈل يېرىم بولغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كاۋا پۇل ئەمەس، باراڭ پۇل.

مەنىسى: بۇ، قىممىتى بار نەرسىلەرنىڭ پاخاللىشىپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ كاۋا ئىچىدە تۆسسەڭ يۇمۇلاق بولۇرسەن، تەرىزىمەك ئىچىدە تۆسسەڭ ئۆزۈنچاق بولۇرسەن.

مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ ئۆسۈپ يېتىلىشىدە شەرت - شارائىتنىڭ مۇھىم رول ئوينايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كەپتەرۋاز تۇتسام دەيدۇ، قىمارۋاز تۇتسام دەيدۇ.

مەنىسى: بۇ، ھەر بىر كەسپنىڭ ئۆزىگە خاس ئۆزگەر - مەس ئادەت كۈچى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كەپتەر ئىككى قاننى تۇرۇپ دانغا تۆكىنىدۇ، ئادەم نەپ بولسا ئانغا تۆكىنىدۇ.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئۈچۈن ھەممىدىن تەسكە چۈش - دىغىنى ئۇلارنىڭ نەپسى ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كەتمەن پايقان بىگدە يەپتۇ، ئوخدا ياتقان كىرەدە يەپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئىشچاننىڭ خارلىنىپ، ھۇرۇننىڭ ھۇزۇر -



ھالاۋەت سۈرۈۋاتقانلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ كەتمەن پاپىماي ئاق نان يېسەم، قوي باقماي پاققان يېسەم.
مەنىسى: بۇ، ئىشلىمەي، جاپا تارتماي، ھۈزۈر - ھالاۋەت
سۈرگۈچىلەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ كېشەشكەنكە كەڭ دۇنيا، تالاشقانغا تار دۇنيا.
مەنىسى: بۇ، ھەمكارلىشىشنىڭ ئىستىقبالى زور بولدى -
دىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كەڭ بولساڭ، كەم بولمايسەن.
مەنىسى: بۇ، ئوچۇق - يورۇق، كەڭ قورساق بولۇشنىڭ
يۈكسەك پەزىلەت ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كەمبەغەل بولساڭ بول، قەرزدار بولما.
مەنىسى: بۇ، ئېلىم - بېرىم ئىشلىرىدا تېجەشلىك بو -
لۇشنى كۆرسىتىدۇ.

☞ كەمبەغەل كەمبەغەل ئەمەس، كەم ئەقىل كەمبەغەلچۇر.
مەنىسى: بۇ، ئەقىل - پاراسەت جەھەتتىكى كەمبەغەل -
لىكىنى تۈگىتىشنىڭ ئىنتايىن زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كەمبەغەل - كەمبەغەلنىڭ قاياشى.
مەنىسى: بۇ، مەرتىۋىسى، ئورنى ئوخشاش كىشىلەرنىڭ
بىر - بىرى بىلەن ئاسان دوست بولۇپ كېتىدىغانلىقىنى بىل -
دۈرىدۇ.



☞ كەمتەر بولساڭ ئۇتارسەن، مەغرۇر بولساڭ غۇلارسەن. مەنسى: بۇ، كىشىلەرگە سەمىمىي، كەمتەر بولۇشنىڭ ئېسىل پەزىلەت ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كەمتەر كامال تاپار، بەدزىيەت زاۋال تاپار. مەنسى: بۇ، كىچىك پېئىل ئادەملەرنىڭ ھامان توخ-تاۋسىز ئالغا باسىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كونا پىپاننىڭ ئىچىدە ئادەم بار. مەنسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ تاشقى قىياپىتىگە قاراپ باھا بەرمەسلىك كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆپ بىلگەن ئاز سۆزلەيدۇ، ئاز سۆزلىسىمۇ ساز سۆزلەيدۇ. مەنسى: بۇ، بىلىملىك بولۇشنىڭ مۇھىم يولى كۆپ ئاڭلاش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆپ تەتقىق قىلغان ئالىم بولار، كۆپ تەنقىد ئاڭلىغان زالىم بولار. مەنسى: بۇ، ئۆگىنىشنىڭ ئۈزلۈكسىز ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆپ تۇرغاندىن سورىماي، كۆپ يۈرگەندىن سورا. مەنسى: بۇ، كۆپ تەكشۈرۈپ تەتقىق قىلىشنىڭ ھەممىدىن ئۈستۈن تۈرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ كۆپتىن مۇت تەكسىمۇ ئال.

مەنىسى: بۇ، ئەل ئىچىدە نېمە ئىش بولسا، ئۇنىڭغا يې-
قىن تۇرۇشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ كۆپ كۈلمەي، كۆپ بىل.

مەنىسى: بۇ، كۆپرەك ئەسقاتىدىغان نەرسىنى ئىگىلەش-
نىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ كۆپ نەرسىگە ئاشىق بولغۇچى، بىر نەرسىگە مەشۇق بول.

مەنىسى: بۇ، بىر نەرسىنى ئۆگىنىپ، ئۇنىڭدىن نەتىجە
قازىنىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ كۆپنىڭ تەقلى كۆپ.

مەنىسى: بۇ، كوللېكتىپنىڭ كۈچىنىڭ چەكسىزلىكىنى
بىلدۈرىدۇ.

❧ كۆپ ئويلا ئاز سۆزلە.

مەنىسى: بۇ، ئوي - پىكىر ۋە تەپەككۈرنىڭ مۇھىملى-
قىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئالدامچىنىڭ ئۈستىسى تۈلكە، خۇشامەتچىنىڭ دەسمايىسى

كۈلكە.

مەنىسى: بۇ، ئالدامچىلىق خۇشامەتچىلىك بىلەن بىللە
مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدىغانلىقىنى، ئۇنىڭدىن ئېھتىيات قىلىش-

نىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



☞ كۆپىنچە تەكشۈرۈشكە پۈتۈپ تۇرۇش ئۆز ئالدىمىزغا، بىكار بولساڭ كىتاب كۆرۈش بىلىم ئالدىمىزغا.

مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن ئۆگىنىشنىڭ مەڭگۈلۈك بولۇشىغا، ئىدىئالىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆرۈنمەسلىك زالىم بولدىمىزغا، ئۆگىنىشكە ئالدىمىزغا بولدىمىزغا. مەنىسى: بۇ، ئادەم بولۇشنىڭ يولىمۇ ئۆگىنىش بولدىمىزغا. ئىدىئالىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆرسەتەلمەسلىك يوق، كۆرسەتەلمەسلىك يوق. مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئارىسىدىكى نورمال مۇناسىۋەتنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ كۆرسەتەلمەسلىك تۇرۇپ تۇرۇش، سىنىمىزغا تۇرۇپ تۇرۇش. مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشنى ئەمەلىيەت جەھەتتە كۆرۈش، زىتىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆرسەتەلمەسلىك ئادەم ئۆگىنىش كۆرسەتەلمەسلىك. مەنىسى: بۇ، ئەقىل جەھەتتە كەمتۈك ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ كۆرۈنمەسلىك، قىلىپ بىلىش. مەنىسى: بۇ، ئۆگەنگەن ئىشنى قول سېلىپ قىلغاندا، ئاندىن تولۇق ئۆگەنگىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ كۆرۈپ يۈرگەن ئۆزى ئالماي، كۆرۈپ بىلگەن سەتنى

ئال.

مەنىسى: بۇ، خوتۇن ئېلىش ئۈچۈنمۇ تەكشۈرۈپ، بىلگەنلىكىنىڭ مۇھىملىقىنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.

❧ كۆزدىن يىراق كۆڭۈلدىن يىراق.

مەنىسى: بۇ، ئۆزى يوقنىڭ كۆزى يوق دېگەن مەنىدە.

❧ كۆرۈنگەن تانغى يىراق ئەمەس.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە ئۈمىدۋار بولۇشنىڭ، چىدامچان بولۇشنىڭ دائىم لازىم بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ كۆز قورققان قول باتۇر.

مەنىسى: بۇ، ئىشقا كىرىشمەي تۇرۇپ، بىرەر ئىشنى قىيىن دېمەسلىك كېرەكلىكىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ كۆزگە سىغقان كۆڭۈلگە سىغار.

مەنىسى: بۇ، كۆزگە ئىسسىق كۆرۈنگەننى كۆڭۈلمۇ ياق- تۇرىدۇ دېگەن مەنىدە بولۇپ، كۆز بىلەن كۆڭۈلنىڭ يېقىنلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ كۆزگە قۇلاق كۆرۈۋالغۇچى، ئېغىزغا بۇرۇن كۆرۈۋالغۇچى.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق شارائىتتا راستچىل، سەمىمىي بولۇشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



كۆزگە ئىلمىغان پۇتقا پىوماق.

مەنىسى: بۇ، كۆزگە ئىلمىغان ئادەملەرنىڭ چوڭ نەتىجىگە ئېرىشىپ قالىدىغانلىقىنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.

كۆز نۇرنىڭ تۇۋىسى، كۆڭۈل سىرنىڭ تۇۋىسى.

مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ كۆڭلىنى چۈشىنىشنىڭ ئىنتايىن مۇشەققەت ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

كۆز تۇپقۇغا كەتسە، قوڭ پۇتادىن پىقىپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن ئەدەپ - ئەخلاقنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

كۆزۈڭ ئاغرىسا قولىڭنى تارت، پېشىڭ ئاغرىسا تىلىڭنى

تارت.

مەنىسى: بۇ، ساغلاملىق تەربىيىسىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئاتلار سۆزى بولۇپ، كۆزنى ئۇۋۇلسا، قولىدىن مىكروب كۆزگە كىرىدۇ، كۆز ئاغرىيدۇ دېگەندەك مەنىلەردە...

كۆزۈڭ بىلەن كۆرۈپ باق، قولىڭ بىلەن تۇتۇپ باق.

مەنىسى: بۇ، كۆرۈش، تۇتۇشتىن ئىبارەت ئەمەلىي پائالىيەت ئارقىلىق شەيئەلەرنى چۈشىنىش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بەھرىنىڭ پىچقىنىغا پىدىغان ئادەم بەھسەل يەر.

مەنىسى: بۇ، جاپا - مۇشەققەتتىن قورقمىغان ئادەم ھالاۋەت كۆرىدۇ، دېگەن مەنىدە.



بىلگەندىن تۆھەن بويىنۇخنى ئېلىپ، بىلەنكەنە
تۆھەت يۇرىكىنى بېرىپ.

مەنىسى: بۇ، مەيلى ئۆگىتىش بولسۇن ياكى ئۆگىنىش
بولسۇن كۆڭۈل قويۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

كۆڭلۈك رەنجىسە، كۈلۈپ ئوينا.

مەنىسى: بۇ، خاپىلىقنىڭ ئىنتايىن زىيانلىق ئىكەنلىك-
كىنى بىلدۈرىدۇ.

كەپنى قىل تۇققانغا، سىبەزىڭكە ياتقانغا.

مەنىسى: بۇ، چۈشىنىش ھاسىل قىلغان ئادەملەرگە گەپ
قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

كۆڭلۈك قالغان يەرگە بارما.

مەنىسى: بۇ، كۆڭۈل ئازارلىقى يۈز بەرگەن ئىشلاردىن
قايتا ساقلىنىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

كۆڭۈل ئاغرىقىنى كۆڭۈل بېرىپ ئال.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەردىن ئەپۇ سوراشتىن ھەرگىزمۇ
يالتىيىپ قالماسلىق لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

كۆڭۈل بۆلگىن بىلىمگە، كۈل تېرىغىن ئىلىمگە.

مەنىسى: بۇ، كۆڭۈلنى بىلىمگە بېرىشتىنمۇ ئارتۇق
گۈزەللىك يوق دېگەن مەنىدە.



❖ كۆڭۈلچىك بولماڭ، ئېرىنچىك بولماڭ.

مەنىسى: بۇ، ھەم ئىشچان، ھەم كەسكىن بولۇشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كۆڭۈلدە بولمىسا مېھىر - مۇبەھبەت، ئەقىدە زەررىدىن نىشان تېپىلماس.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئارىسىدا مېھىر - مۇھەببەتنىڭ بەكمۇ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كۆڭۈل كۆڭۈلدىن سۇ ئىچەر.

مەنىسى: بۇ، ئادەم بىلەن ئادەم ئادەم دېگەن مەنىدە.

❖ كۆڭۈلگە پۈكۈلسە، پۈتمەيدىغان ئىش يوق.

مەنىسى: بۇ، كۆڭۈلدە پىلانى بولغان ئىشنىڭ ھەرگىزمۇ يەردە قالمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كۆڭۈل كۆرمىسە كۆز تامنىڭ تۆشۈكى.

مەنىسى: بۇ، ئەقىل - پاراسەت كۆرمىسە، كۆزنىڭ رو-لىمۇ بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كۆڭۈلنىڭ كىرىنى پاي ئالىدۇ.

مەنىسى: بۇ، ماللىمان بولغان كۆڭۈلگە سىزدىشىشنىڭ شىپالىق دورا بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كۆڭۈلنىڭ كىرىنى ئېيتسا كېتەر، كىيىمنىڭ كىرىنى

يۇيسا كېتەر.

مەنىسى: بۇ، كۆڭۈلدە كىر ياكى غەلدە - غەش بولسا،



ئۇنىڭ ئەڭ يېقىن سىرداش دوستىغا تۆكسە، يوقايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۈن بھۇرۇننى كۈل قىلىدۇ، ئىشچاننى كۈل قىلىدۇ.
مەنىسى: بۇ، ھۇرۇن بىلەن ئىشچاننى ئايرىيدىغىنى ۋاقىت ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۈن يىراق بولسىمۇ، تاپتىپى يېقىن.
مەنىسى: بۇ، ئارىلىق يىراق بولسىمۇ، مەيلى بولسا، كوڭۇل ئىزھار قىلىشنىڭ ئامالى كۆپ بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كېيىنەك پەرۋانە بولماس، ياسانچۇق مەردانە بولماس.
مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى بېغىشلايدىغان، مەردانە ئادەملەرنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كېسىلنىڭ ئانىسى زۇكام، ناخشىنىڭ ئانىسى مۇقام.
مەنىسى: بۇ، كېسەلگە كىچىك دەپ بېپەرۋا مۇئامىلىدە بولماسلىق كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ تويىنى پىچاڭ قىلغۇچى تويۇڭنى پىچاڭ قىل.
مەنىسى: بۇ، پۇلنى، ئېھتىياجلىق يەرگە خەجلى دەپكەن مەنىدە.

☞ كېيىنكى پۇشايمان، تۆزۈشكە دۈشمەن.
مەنىسى: بۇ، ئىش قىلغاندا ئۇنىڭ ئاقىۋىتىنى ئويلاش.



نىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كېيىنكى چاق ئالدىنقى چاقنىڭ ئىزىدىن ماڭىدۇ.

مەنىسى: بۇ، كېيىنكىلەر ئالدىنقىلارنىڭ ئىزىنى بويلاپ ماڭىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كىچىك پېئىل بولساڭ، كىچىكلەپ كەتەيسەن.

مەنىسى: بۇ، كىچىك پېئىل ۋە كەمتەر بولۇشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كىچىكلەردىن ھۇناھ، پوڭلاردىن ئەپۇ.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئارا پەردىشەپنىڭ ئىنتايىن مۇھىملىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن ئېيتىلىدۇ.

☞ كىشىنى بىلەي دېسەڭ ئاۋۋال دوستىنى بىل.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى چۈشىنىشنىڭ يولى كەڭ ئەمەس، كەڭلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كىشىنىڭ تەيىبىنى تۈزگە دە، ياتقا دېمە، كىشىنىڭ

يانىشلىقىنى كىشىگە دە، تۈزگە دېمە.

مەنىسى: بۇ، كىشىلىك مۇناسىۋەتتىكى ئېسىل

ئەخلاق - پەزىلەتنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ كىشىنىڭ تەرىتىدە ناماز ئوقۇغىلى بولماس.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارغا تايىنىۋېلىشنىڭ ناچار ئىش

ئىكەنلىكىنى، ئۇنىڭ ئاقىۋىتىنىڭ ياخشى ئەمەسلىكىنى



بىلدۈرىدۇ.

❖ كىشىنىڭ بەھقى ياماندىن يامان، بەئال يېكەن بولۇرسەن ئامان.

مەنىسى: بۇ، كىشىنىڭ ھەققىنى يەپ قېلىشتىن ئېۋ-تىيات قىلىش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كىشى يۇرتىدا بەك بولغۇچە ئۆز يۇرتۇڭدا سەك بول. مەنىسى: بۇ، ئۆز يۇرتۇڭنىڭ ئىنتايىن مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كىم بىلىم ئىككىسى شۇ پادىشاھ. مەنىسى: بۇ، بىلىم - مەرىپەتنىڭ تولىمۇ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كېسە تۇرۇپ، كېمىچىگە دوق قىلما. مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ياخشىلىقىنى قوبۇل قىلغاندا، ئۇنىڭغا نارازىلىق بىلدۈرۈشنىڭ يامان ئىللەتلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كىم ئۆز نەپسىگە زالىم، كەلكۈسى بولۇر ئالىم. مەنىسى: بۇ، ئۆز نەپسىنى كونترول قىلغانلارنىڭ ھەممىدىن باتۇر ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كىمكى ئىشىنى ئالدىراپ قىلۇر، ئەقىل تۆپىنى خاراب قىلۇر. مەنىسى: بۇ، سەۋرچان ۋە ئەستايىدىل بولۇشنىڭ زۆ-



رۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆڭۈلنىڭ ئالسى نۇدانىڭ بالاسى.

مەنىسى: بۇ، قارا كۆڭۈل ئادەملەرنىڭ ئۆزىنى ھامان ھالاك قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆپ سىرداش، ئاز سۆزلە (كۆپ سۆز تۈزۈڭگە دۈشمەن).

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ گېپىنى ئاڭلاشنىڭ پايدىلىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆڭۈل تانغىرىتقان دوست ئەمەس، پۈستى يوق پىياز

بولماس.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ دىلىغا ئازار بېرىشنىڭ ئىدى.

تايىن يامان ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كاككۇك بىلەن زەينەپتەك.

مەنىسى: بۇ، ئىش - مۇھەببەت مۇناسىۋىتىنىڭ ئىنتا.

يىن يېقىنلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كالا بەارۋىسىدا توشقان تۇتماق.

مەنىسى: بۇ بىر ئىشنى ۋۇجۇدقا چىقىرىشتا، سەۋر -

تاقەتتە بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كالا بېلەپ يېگەندەك.

مەنىسى: بۇ، تاماقنىڭ ياخشى - يامىنىنى ئىلغىمايدى.

غان، تاماقنى ئەدەپ بىلەن يېمەيدىغان ئادەملەرنى سۈپەتلەش



ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

كالىمانى كېسىپ بېرىمەن.

مەنىسى: بۇ، ئۆز ئىرادە - ئىشەنچىنى بىلدۈرۈش ۋە ئۆزىنىڭكىنى راست چىقىرىش ئۈچۈن قەسەم ئورنىدا قوللىنىلىدۇ.

كالىمۇ يېمەسلىك، پېشىمۇ پىاقماسلىق.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ ئىشىغا نىسبەتەن ئارىلاش-ماسلىقنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

كانايغا يوق، سۇنايغا نەدە.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىگە يوق، ئۆزىگە نەدە ئىكەنلىكىنى، چوڭ (مۇھىم) ئىشلارغا يوق، كىچىك (مۇھىم ئەمەس) ئىشلارغا نەدە ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

كاۋاپمۇ كۆيمىسۇن، زىنمۇ كۆيمىسۇن.

مەنىسى: بۇ، تەرەپلەرنىڭ ھېچقايسىسى زىيان تارتماس-لىقىنى، ئىشنىڭ ئادىل بولۇشى لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

كەپپ قالغان بازار پىدەك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ناھايىتى ئالدىراپ - تېنەپ كېتىۋاتقان ياكى كېلىۋاتقانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



كەڭلىك قانچىنىڭ مېخىشىنى دورايىمەن دەپ پاتىرىقى يېزىلىپتۇ.

مەنىسى: بۇ، كۈچ يەتمەيدىغان ئىشلارنى قىلىمەن دەپ زورۇقماسلىق كېرەكلىكىنى، زورۇقۇپ قىلغاندا، ياخشى ئۈنۈم بەرمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

كەمبەغەللىك ئەيىب ئەمەس، ھۇرۇنلۇق ئەيىب.

مەنىسى: بۇ، ئىشلەش ئىمكانىيىتى تۇرۇقلۇق ئىشلىدە مەيدىغانلارنى ئەيىبلەيدىغان سۆز. ھۇرۇنلۇق پۈتۈن جەمئىيەت ئۈچۈن زەرەكەلتۈرىدىغان كېسەللىك.

كونا ناماننى سورىماق.

مەنىسى: بۇ، ئۆتۈپ كەتكەن ئىش ياكى گەپنى باشقىدىن تەگەپ، يېڭىدىن ئىش پەيدا قىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

كۆپ تۈكۈرسە كۆل بولۇر.

مەنىسى: بۇ، ئاممىنىڭ كۈچى تەڭداشسىز ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

كۆپنى كۆرگەن كۆپ بىلەر.

مەنىسى: بۇ، ئەمەلىيەتنىڭ ئەۋزەللىكىنى بىلدۈرىدۇ.

كۆپ ياشىغان بىلمەس، كۆپنى كۆرگەن بىلەر.

مەنىسى: بۇ، ئوقۇماستىن، كۆرمەستىن ياشاش «ھايات» بولمايدۇ، كۆپنى كۆرگەن، كۆرگەنلىرىنى ئوبدان چۈشەنگەن ئا- دەملا كۆپ بىلىدۇ، دېگەن مەنىدە.



❖ كۆتۈرلمىسىڭ ساڭھىلىتىۋال.

مەنىسى: بۇ، بىر قىيىنچىلىق ئۈستىگە يەنە بىر قىيىنچىلىق قوشۇلۇپ كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كۆتىندە ئىشتان يوق، تېتى ماربان بۇۋى.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى ئۈستۈن تۇتقانغا يارشى بىلىم، ئىقتىدارى يوقلۇقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ كۆرۈنگەن تاغ يىراق ئەمەس.

مەنىسى: بۇ، غەيرەت - شىجائەت بولسىلا، كۆزلىگەن مەقسەتكە چوقۇم يەتكىلى بولىدۇ، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

❖ كۆز قورقاق قول باتۇر.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشقا كىرىشىش قىيىن ئىكەنلىكىنى، كىرىشكەندىن كېيىن ئۇ ئىشنى ئىشلەپ كېتىش قىيىن ئەمەسلىكىنى، شۇڭا بىر ئىشقا جۈرئەت بىلەن كىرىشىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كۆزدىن يىراق، كۆڭۈلدىن يىراق.

مەنىسى: بۇ، بىر - بىرىدىن ئۇزۇن مۇددەت يىراق تۇرغان ئادەملەرنىڭ ئارىلىرىدىكى دوستلۇق ۋە ئۇرۇق - تۇغقانلىق مۇناسىۋەتنىڭ بارا - بارا ئازىيىپ كېتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كۆزگە كۆك تۆپىكىلەر كۆرۈنۈپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، ھەددىدىن تاشقىرى قورقۇپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ كۆزگە ئىلمىغان پۇتقا چوماق.

مەنىسى: بۇ، مەڭسىتىمىگەن ئادەم ۋە نەرسىلەرنىڭ ۋاقتى كەلگەندە ياراملىق بولۇپ كېتىدىغانلىقىنى، كۈتۈلمىگەن نەتىجىلەر يارىتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ كۆزگە يانغ (ماي) تولۇپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ تەكەببۇرلىشىپ كىشى تونۇماس بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ كۆزنى يۇمۇۋېلىپ كەپ قىلماق.

مەنىسى: بۇ، سەمىمىيەتسىزلىكنى بىلدۈرىدۇ.

❧ كۆزۈڭنىڭ باردا شەپەر كۆر، پىشىشىڭنىڭ باردا گۆش يە.

مەنىسى: بۇ، ئەمەلىيەتنى كۆپ كۆرۈپ، نەزەر دائىرىنى كېڭەيتىشنى بىلدۈرىدۇ.

❧ كۆزى ئالا پەكەن بولۇپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، ھەددىدىن ئارتۇق قورققانلىق ۋە ھولۇققانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ كۆزى ئالاق - بىلاق بولۇپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، ھولۇققانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ كۆكنى كۆرۈپ كۆكسۈڭنى كەرەمە.

مەنىسى: بۇ، دەسلەپكى ئەھۋالغا قاراپلا خوش بولۇپ



كېتىش يارمايدىغانلىقىنى، ئەڭ ئاخىرقى نەتىجىگە قاراش كېرەكلىكىنى، ئاخىرقى نەتىجىگە قەدەر يا ئۇنداق، يا بۇنداق ئۆزگىرىش بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆڭۈل ئاغرىتقان دوست ئەمەس، مەيدە ئاغرىتقان ئاش ئەمەس.

مەنىسى: بۇ دوستلار ئارا ئىناق بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆڭۈلپەكنىڭ كۆتى ئوپۇتۇق.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ رايىنى دەپ، ھامان ئۆزى زىيان تارتىدىغان ئادەملەرنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆڭلى تاغدەك بولۇپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، ئىنتايىن خۇشال بولۇپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆڭلى بۇزۇق باشقىلاردىن ئەيبىب ئىزلەر.

مەنىسى: بۇ، قارانىيەت، ھەسەتخور ئادەملەرنىڭ ھەرقاچان باشقىلارنىڭ ئىشىدىن چاتاق ئىزدەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆۋرۈكتىن ئۆتۈۋالغۇپتە.

مەنىسى: بۇ، بىرەر ئۆتكەلدىن ئۆتۈۋېلىپلا ئۆزى بىلگەننى قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



☞ كۆڭلى كىر بولماق.

مەنىسى: بۇ، كۆڭۈلگە گۇمان - شەك چۈشكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆلەڭكۈسىگە قاراپ ماڭالماسلىق.

مەنىسى: بۇ، كىبىر پەيدا بولۇپ قالغانلىقىنى، ئۆزىنى تۈزەپ پەرداز قىلىپ يۈرىدىغان بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۈلمەسلىكىنىڭگە ھېبىيما.

مەنىسى: بۇ، ئەپلەشتۈرەلمەيدىغان، قولىدىن كەلمەيدىغان ئىشنى قىلمەن دەپ زورۇقماسلىق كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۈلمە كىشىنىڭ ئىشىغا كېلەر سېنىڭمۇ بېشىڭغا.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ بېشىغا كەلگەن پالاكت ۋە كېلىشمەسلىك ئۈچۈن كۈلمەسلىك كېرەكلىكىنى، بۇنداق پالاكت ۋە كېلىشمەسلىك ھەرقاچان باشقىلارغىمۇ كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۈلنى كۆككە سۈرۈماق.

مەنىسى: بۇ، پۈتۈنلەي يوق قىلغانلىقىنى، يىمىرىپ تاشلىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۈندە (بەھەمىشە) ھېيتىمدى ساخرا يېڭىلى.

مەنىسى: بۇ، تۇرمۇشنىڭ دائىم بىر خىل ئۆتمەيدىغانلىقىنى، بەزىدە ئۇنداق، يا بۇنداق بولۇپ قالىدىغانلىقىنى، تۇرمۇشنىڭ قاتتىق - قۇرۇققا كۆنۈش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



☞ كۈندە غەۋغا پېشىدا، ئويلىماي قىلغان ئىشىدا.

مەنىسى: بۇ، ئەقىل ئىشلەتمەي قىلغان ئىشتىن چوقۇم چاتاق چىقىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۈننىڭ سېرىقىنى كۆرمەك.

مەنىسى: بۇ، ھايات قالماق، داۋاملىق ياشىماق دېگەن مەنىدە.

☞ كۈننى ئېتەك بىلەن توسقىلى بولمايس.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق يول بىلەن ھەقىقەتنى يوشۇرۇپ قالغىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كېرەكلىك تاشنىڭ ئېغىرى يوق.

مەنىسى: بۇ، بىر نەرسىنىڭ مەيلى ھازىر، مەيلى كەلگۈسىدە لازىمى بولىدىكەن، ئۇنى قەدىرلەش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كېسەل بولمىغان ساقلىقنىڭ قەدىرىنى بىلمەس.

مەنىسى: بۇ، ئىنسان ئۈچۈن سالامەتلىكنىڭ نەقەدەر بەخت ئىكەنلىكىنى، بۇنى كېسەل دەردىنى تارتقانلار بىلىدۇ، دېگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كېسەلنى داۋالاپ ئادەمنى قۇتقۇزماق.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارغا بېرىلگەن ئىدىيەنى ياردەمنى بىلدۈرىدۇ.





❖ كېيىنى سۇنىڭ تېقىشىغا قويۇۋەتمەك.

مەنىسى: بۇ، مەيدانى مۇستەھكەم بولمىغان ھەم ۋەزىدە يەتكە قاراپ ئىش كۆرىدىغان ئادەملەرنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ كېيىنكى پۇشايىمان ئۆزۈڭگە دۈشمەن.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشتىن بۇرۇن ئوبدان پىكىر يۈرگۈ-زۈش كېرەكلىكىنى، ئەگەر مۇنداق قىلمىغاندا ئىشتىن كېيىن كىشىنى پۇشايىمانغا قويدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كېسەك كۆتۈرۈشتىن قورقۇپ كاخمەنزە كۆتۈرمەك.

مەنىسى: بۇ، ئاسان ئىشتىن قورقۇپ ئۇنىڭدىن قىيىندىغا ئۇچرىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كىشىگە قىلغان كىشىدە قالماس.

مەنىسى: بۇ، بىر ئاۋغا قىلىنغان زەررىچە ياخشىلىق ھەر-گىز ئۇنتۇلمايدىغانلىقىنى، ئۇ بەزىبىر قايتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كىشىگە ئورا كولىغان ئۆزى پۇشەر.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئۈچۈن يامانلىق ئويلىغان ئادەم-لەر ئويلىغان يامانلىقىدىن بۇرۇن ئۆزى زەرەر تارتىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❦ كىشىنىڭ تەرىتىدە ناماز ئوقۇماق.

مەنىسى: باشقىلارنىڭ جۇۋىسىدا تەرلىمەك دېگەنلىك بولسا،
لىدۇ.

❦ كىشىنىڭ بھۆرىمىنى ئۆز قولىدا.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ ئۆزىگە بولغان ھۆرمەتىنى قول-
غا كەلتۈرۈش ئۈچۈن ئالدى بىلەن باشقىلارنى ئىززەتلەش كې-
رەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ كىشىنىڭ ئىشىغا تومۇردا قول توخلاپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئىش خۇشياقماس، ھۇرۇن ئادەملەرنى سۈ-
پەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❦ كىشىنىڭ يۇرتىدا سۇلتان بولغۇچە، ئۆز يۇرتۇخدا ئۇلتان

بول.

مەنىسى: بۇ، ئۆز يۇرت، ئۆز ۋەتەننىڭ مۇقەددەس، ئەزىز
ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ كىشىنى ئالدىغانلىق ئۆزىنى ئالدىغانلىق.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر بىلەن بولغان مۇئامىلىدە
راستچىل، سەمىمىي بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



گ

گاپتا بولسىمۇ باينىڭ ئوغلى سۆزلىسۇن.
مەنىسى: بۇ، پۇلى بارتىڭ سۆزلەش ھوقۇقىغا ئىگە بو-
لىدىغانلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

گاپىدا مېھمان كېلىدۇ قۇيۇپ قويغان تۆپكىدەك، گا-
پىدا مېھمان كېلىدۇ قۇيۇپ كۆتۈرگە تەپكۈدەك.
مەنىسى: بۇ، مېھمانلارنىڭ پەزىلىتىنىڭ بىر - بىرىگە
ئوخشىمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

گەپ بەرمىگەن نەپ بەرمەس.
مەنىسى: بۇ، ھىيلىگەر، ئىش خۇشياقماس گەپتانلاردىن
نەپ تەگمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

گەپ تاپقۇپە كالفا تاپ.
مەنىسى: بۇ، ئەمگىكى ئارقىلىق ياشاشنىڭ مۇھىملىقى-
نى بىلدۈرىدۇ.

گەپتىن قالساڭ قال، ئىشتىن قالما.
مەنىسى: بۇ، ئىش - ئەمگەكنىڭ ئادەمنىڭ يۈزىنى يو-
رۇق قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



☞ گەپ قىلمىسام مۇڭ دېمە، بىىم تۇرسام دۇڭ دېمە.
مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئادەمنىڭ ئۆزىگە يارىشا ئارتۇق-
چىلىقى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ گەپنىڭ يامىنى پىپىر، تۇلغانىڭ يامىنى نىپىر.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئالدىدا پىچىرلىشىپ، قۇلاقنى
قۇلاققا يېقىشىپ گەپ قىلىشنىڭ پەزىلەتسىزلىك جۈملىسىگە
مەنسۇپ بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ گەپ يۈزدە يانشى تۇسسۇل تۈزدە يانشى.
مەنىسى: بۇ، گەپنىڭ ئوچۇق - يورۇقى ئىنتايىن ياخشى
ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ گۆش بىلەن ياغ بىر تۇنغان، پىيازنىڭ كۆيگىنى كۆيگەن.
مەنىسى: بۇ، كۆڭلى يېقىنلارنىڭ باشقىلارغا نەپ بەر-
مەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆپەنلىك بولۇشتىن بېۋەنلىك بولۇش ئارتۇق.
مەنىسى: بۇ، مال - دۇنيالىق بولۇشقا قارىغاندا، ھۈ-
نەر - بىلىمگە ئىگە بولۇشنىڭ رولى چوڭلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆپەنلىك تاشقىن تاشقىن، نى سەۋدا تۆتىدۇ باشتىن.
مەنىسى: بۇ، جاپا - مۇشەققەت بىلەن ھالاۋەتكە ئېرىش-
كىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كۆپەنلىك ياتىدۇ سايدا، تونۇمىساڭ نېمە پايدا.
مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بايلىقنى تونۇش ئۈچۈن ئەجىر



قىلىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كۆرۈۋېتىن نەۋەر يوق سەۋزە دەم يەپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ خەۋىرىسىز ئۇ قوشۇلمىغان ئىشنىڭ پۈتۈپ قالغانلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ كۆلدۈرى بار يامغۇرى يوق، بەھيۋىسى بار، مانغۇرى يوق.

مەنىسى: بۇ، قۇرۇق ھەيۋىسى بار، ئەمەلىي ھەرىكىتى يوق ئىشلارنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ كۆلزاردا ئەتىرنىڭ قەدرى بولماس.

مەنىسى: بۇ، ئەسلىدە بار بولغان گۈزەللىككە يەنە گۈ-زەللىك ئىزدەشنىڭ ھاجىتى يوقلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كۆلنىڭ كۆزەللىكى بەھۇسىدە، ئادەمنىڭ كۆزەللىكى

قەلبىدە.

مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن قەلبىنىڭ ئىنتايىن مۇھىم-لىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كۆلنىڭ سەرىلى كۆل ئارىسىدا، ئەرنىڭ سەرىلى ئەل

ئارىسىدا.

مەنىسى: بۇ، باتۇر ۋە پەزىلەتلىك ئەرنىڭ ئەل ئىچىدە يېتىشىپ چىقىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كالدېن تاماق تۆتمەسلىك.

مەنىسى: بۇ، كوڭۇل بىئاراملىقىنى ۋە ھاياجاننى



بىلدۈرىدۇ.

☞ كەپ خالتا قىلماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋ ئارقىلىق بىر مۇنچە نارازىلىق سۆز-
لىرى يوللىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كەپكە كەپ كەلگەندە ئاتاۋىدىن يانما.

مەنىسى: بۇ، يۈز - خاتىرىنى دەپ پىرىنسىپتىن ۋاز
كەچمەسلىك لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كەپنىڭ بېلىكە تەپمەك.

مەنىسى: بۇ، داۋام قىلىۋاتقان سۆزگە لوقما سېلىپ
توخىتىپ قويغانلىقىنى ياكى سۆزنى تېمىدىن يىراقلاشتۇرۇۋ-
ۋەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كەپنىڭ تېكىدە (تېپىدە) كەپ بار.

مەنىسى: بۇ، بىر سىر يوشۇرۇنغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ كەپنى بىر قىلىۋالماق.

مەنىسى: بۇ، ئۆزئارا تىل بىرىكتۈرۈۋالغانلىقىنى بىلدۈ-
رىدۇ.

☞ كەپنى قىل سىغار يەرگە، سۈنى سەپ سىغار يەرگە.

مەنىسى: بۇ، سۆزنى ئويىپكىتقا ۋە سورۇنغا قاراپ قىلىش
لازمىلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



كەپنى كەپكە قوشماق.

مەنىسى: بۇ، بىرەر سورۇندا سۆھبەت بولۇۋاتقان ئىكەن، قالايمىقانچىلىق چىقارماي سۆزنىڭ داۋاملىشىشىغا ئىمكان بەر - مەك دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

كەپ يەردە ئەمەس، ئەردە.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەردە قەتئىي ئىرادە بولسا، تەبى - ئەتنى ئۆزگەرتىپ مول ھوسۇل ئالالايدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

كەپ يۈزدە يانغىشى، كاۋاپ زىننا (تۇسۇل تۈزدە) يانغىشى.

مەنىسى: بۇ، بىراۋغا نارازىلىق پىكرى بولسا، يۈزدە سۆزلەشكەن ياخشى، ئارقىدا غەيۋەت - شىكايەت قىلسا، ئىتتىپاقلىققا ئەسر يېتىدۇ، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

گۇمان ئىماننى قاپۇرىدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئورۇنسىز، ئاساسسىز گۇمانلار كىشىلەر - نىڭ بىر - بىرىگە بولغان ئىشەنچىنى يوقىتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

گۆشى سېنىڭ، تۇستىنىنى مېنىڭ.

مەنىسى: بۇ، كونا جەمئىيەتتە دىنىي مەكتەپلەردە ئاخۇ - نۇملارغا ۋە باشقا ئۇستىكارلارغا چەكسىز، مۇتلەق ھوقۇق بېرىلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

گۆش يېگەنمۇ توغرى، شورپىسىنى ئىچكەنمۇ توغرى.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ جىنايىتى ئىشلىرىغا قانچىلىك





شېرىكلىكى بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، بەربىر قانۇن ئالدىدا جاۋابكار بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ گۈلدۈرى بار يامغۇرى يوق.

مەنىسى: بۇ، چوڭ داۋراڭ سېلىنسىمۇ، ئەمەلىي ئۈنۈم-نىڭ زور بولمىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ گۈل گۈلگە كەلمەسلىك.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ ئاۋۋال ئويلىغاندەك ئەپلىشىپ بەرمىگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ گۈلنى سۆيگەن تىكىنىدىن قورقماي.

مەنىسى: بۇ، ياخشى ۋە گۈزەل نەرسىگە ئېرىشىش ئۈچۈن بەزى جاپا - مۇشەققەتتىن قورقمايلىق توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❖ گۈل ئۈستىگە گۈل كىلتۈرمەك.

مەنىسى: بۇ، ياخشىنى تېخىمۇ ياخشى قىلماقلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ كېپىي ئاغزىدىن پۇشۇپ قالماق.

مەنىسى: بۇ، ئەزمە، لامزەللە ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ كېلى يوغىناپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، نەپسى چوڭىيىپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



ل

لاپىن قاراپ تاپار، تۈلكە ماراپ تاپار، بۆرە پۇراپ تاپار.
مەنىسى: بۇ، ھەر بىر ئادەمنىڭ ئىش قىلىشتا ئۆز يولى
ۋە ئۇسۇلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

لاۋا - لاتقا تەنلەتپىنىڭ ئىشى، تەكەببۇرلۇق تەنمەقنىڭ
ئىشى.

مەنىسى: بۇ، تەكەببۇرلۇقنىڭ كىشىلەر پەزىلىتىگە يات
ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

لايدىن يانسىغان نام كوزا سۇغا چۈشسە ساق چىقماس.
مەنىسى: بۇ، ئىشنىڭ ئۈنۈمى ئەمەلىيەت ئارقىلىق سىڭ-
نىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

لاي سۇ كۆپنى بۇزىدۇ، پالچى يۇرتنى بۇزىدۇ.
مەنىسى: بۇ، ئىشنى پەرەز قىلىش بىلەن، ئەمەلىي قىل-
لىشىنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

لەۋزىدە تۇرمىغاننىڭ ئىناۋىتى يوق.
مەنىسى: بۇ، ۋەدىسى، تۇرۇشنىڭ ئەڭ ئېسىل پەزىلەت
ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ لەيلىنى كۆرۈش ئۈچۈن مەجنۇننىڭ كۆزى بولۇش كېرەك.
مەنىسى: بۇ، ئېسىللىقنى كۆرۈش ئۈچۈن ئېسىل كۆز
بولۇش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ لەمغا قىل يۆلەك.

مەنىسى: بۇ، مۇستەقىل بىرەر ئىش قىلىشتا، خېيىم-
خەتەردىن قورقماسلىق كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ لاي سۇدا بېلىق تۇتماق.

مەنىسى: سۇنى لېيىتىپ بېلىق تۇتماق دېگەن مەنىدە
قوللىنىلىدۇ.

❧ لەيلەپ قالماق.

مەنىسى: بۇ، بىرى، چوڭ كېلىپ قالغانلىقىنى، يەنە
بىرى، بىراۋنىڭ ئىشى يوق، بوش بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدۈ-
رىدۇ.

❧ لېۋىنى پىشىلمەك.

مەنىسى: بۇ، بەرداشلىق بەرمەكلىكىنى، ھەسرەت - نادا-
مەتنى بىلدۈرىدۇ.

❧ لەيلەپ يۈرمەك.

مەنىسى: بۇ، بىرەر قىلىدىغان ئىشى يوق، ھۇرۇن تەي-
يارغا ھەييار ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



۴

ماختانپاقتىڭ تۆيىگە بارما، كېرىكەنىڭ توپىغا بارما.
مەنىسى: بۇ، ياخشى خۇلق - مەجەزىدىكى كىشىلەر بىلەن
ئەپ ئۆتۈش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ماس ئەمەس بۇپتىن تاق ياخشى، ئالجايدىغان ماقۇلدىن
ياق ياخشى.

مەنىسى: بۇ، كىشىنىڭ كۆڭلىنى ئايىمان دەپ يالغان
گەپ قىلماسلىق كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ماخالماس ئېتىدىن كۆرەر، ئاتالماس ئوقىدىن كۆرەر.
مەنىسى: بۇ، مەغلۇبىيەتنىڭ سەۋەبىنى ئۆزىدىن ئىز -
دەشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

مانتا كۆرمىگەن قەلەندەر، قاسقانغا دۈم پۈشەر.
مەنىسى: بۇ، ئىش كۆرمىگەن ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈ -
چۈن قوللىنىلىدۇ.

مەردنى مەيداندا سىنا، نا مەردتنى يولدا سىنا.
مەنىسى: بۇ، مەردانىلىقنىڭ ئادەملەر ئىنتىلىد -



دىغان ياخشى پەزىلەت ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مەكتەپ كۆرسىگەن بالا، پادا كۆرسىگەن كالا.
مەنىسى: بۇ، مەكتەپنىڭ بالا تەربىيىسى جەھەتتىكى رولى-
نىڭ چەكسىزلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ مەكتەپكە بارغان ئېشەك بەھجى ئەمەس.
مەنىسى: بۇ، ئىشنى ماھايىتى بىلەن قىلىشنىڭ مۇھىم-
لىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مەكتەپنىڭ قالقىنى بەھىلە.
مەنىسى: بۇ، ھىيلە - مىكىردىن ھەزەر ئەيلەش كېرەك-
لىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مەن ئالدىرايمەن ماڭغىلى ئېشىكىم ئالدىرايدۇ ياتقىلى.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ ھەمكارلىق روھىنىڭ يوقلۇ-
قىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ مەلەمنىڭ سۈپىتى تىلگەك بىلەن، ئادەمنىڭ سۈپىتى
ئەگەك بىلەن.
مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ يۈزى - ھۆرمىتى ئەگەك بىلەن
بولدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مەن كۆيەرەن بالامغا، بالام كۆيەر بالىسىغا.
مەنىسى: بۇ، ئاتا - ئانىغا مېھىر - ۋاپا يەتكۈزۈشنىڭ
لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



☞ مەينەت تۆينىڭ بوسۇغىسىدىن پەرىشتە ئاتلىماس.

مەنىسى: بۇ، پاكزىلىقنىڭ كىشىلەر تۇرمۇشىدىكى رو-لىنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ موزاينىڭ يۈكۈرۈشى سامانلىققىچە.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق يامان ئىشنىڭ چېكى بولىدىغان-لىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ موللامنىڭ دېگىنىنى قىل قىلغىنىنى قىلما.

مەنىسى: بۇ، ئەمەلىيىتى ناچار كىشىلەردىن ھەزەر ئەي-لەش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ موبەتتاچلىق تاشتىن قاتتىق.

مەنىسى: بۇ، زۆرۈر لازىم نەرسىلەرنىڭ كىشىگە ئېلىپ كېلىدىغان غېمىنىڭ كۆپ بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مۇشتى قاتتىقتىن قاپچما، باغرى قاتتىقتىن قاپچ.

مەنىسى: بۇ، نىيىتى، كۆڭلى تاش بولۇپ كەتكەن كى-شىلەرنىڭ قولىدىن يامانلىقلا كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مۇھەببەتسىز يۈرەك، كۆيۈپ تۇپكەن تېرەك.

مەنىسى: بۇ، مۇھەببەت ۋە مېھىر - شەپقەتنىڭ لازىملى-قىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مۇھەببەت ۋاپاسى بىلەن، بەلاۋەت بىلەن.

مەنىسى: بۇ، ۋاپا بىلەن جاپا ئارقىلىق ھەرقانداق ياخشى



نەرسىگە ئېرىشكىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ مېھمان باردا مۇشۇكىنى پەش دېمە.

مەنىسى: بۇ، مېھماننىڭ ئىززەت - ھۆرمىتى قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ مېھمان بولساڭ بىر كۈن بول.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى كۆپ ئاۋارە قىلىشتىن ھەزەر ئەيلەش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ مېھمان كەلسە قونۇرما قونۇرساڭمۇ توغۇرما.

مەنىسى: بۇ، مېھماننى ئوبدان كۈتۈش زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ مېھمان كەلسە قۇت كېلۈر.

مەنىسى: بۇ، مېھماننىڭ ياخشىلىقتىن دېرەك بېرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ مېھنەتتىن قاچما، مېھنەتتىن قاپچ.

مەنىسى: بۇ، ئەمگەك قىلدىم دەپ باشقىلارنى ئوسال ئەھۋالغا چۈشۈرۈپ قويۇشنىڭ يارىماس قىلىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ مۇشۇك يولۋاستۇر پاشقان ئالدىدا، لېكىن ئۇ پاشقاندا يولۋاس ئالدىدا.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئەھۋال ئاستىدا ئۆزىنى چوڭ



تۇتاسلىق كېرەكلىكىنى، بۇ دۇنيادا غوجامنىڭ غوجىسى بار -
لىقنى بىلدۈرىدۇ.

مايلامپى يامغۇر تىلىسە، پادىپىنىڭ ئاپپىقى كېلەر.
مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق كەسىپ ۋە ئىشنىڭ ئۆزىگە خاس
تىلىكى ۋە ئۇدۇمى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

موللا ئوقۇپ يەر، تونۇ پۈتۈپ يەر.
مەنىسى: بۇ، ھەركىمنىڭ ئۆزىگە يارىشا رىسقى ۋە ئىپ-
سىۋىسى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

موھتاجلىق مىڭ پۈنەرنىڭ ئانىسى.
مەنىسى: بۇ، ئارزۇ - ئارمان ۋە موھتاجلىقنىڭ ھەر-
قانداق بىر ھۈنەرنى ئۆگىنىشنىڭ خېمىرتۇرۇچى بولۇپ قالدى-
دىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ماختىغان قىز توپىدا پىچىپىتۇ.
مەنىسى: بۇ، كۈتۈلگەن ئۈمىدنىڭ يوققا چىققانلىقىنى
ۋە كىشىنى يەرگە قارىتىپ قويغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

مازارغا پىلما تاتماق.
مەنىسى: بۇ، ئۇلۇغ، ھۆرمەتلىك ئادەم ۋە نەرسىگە نى-
سبەتەن ھۆرمەتسىزلىك قىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ماخقىسىنى تارتالماي قالماق.
مەنىسى: بۇ، ئىشنىڭ پەسلىقىنى، بۇنىڭ تۈپەيلى



چولا يوقلۇقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

مال ئىگىسىدىن ئوغرى كۈپلۈك.

مەنىسى: بۇ، مۇتتەھەملىك، داۋلىسىزلىقنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

مايسىنى تارتىپ ئۆستۈرمەك.

مەنىسى: بۇ، شەيئىلەرنىڭ ئويىپىكتىپ قانۇنىيىتىگە خىلاپ ئىش كۆرگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

مەسلىھەتلىك ئىش بۇزۇلماس.

مەنىسى: بۇ، مەسلىھەت قىلىنغان ئىشنىڭ خەيرلىك بولىدىغانلىقىنى، ئۆز پېشىمچىلىق بىلەن قىلىنغان ئىشنىڭ ياخشى ئۈنۈم بەرمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

مەن ئالدىرايمەن كەتكىلى ئېشىكىم ئالدىرايدۇ ياتقىلى.

مەنىسى: بۇ، قەدەم بىرلىكى، پىكىر بىرلىكى يوقلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

مەن بىلمەيدىغان كۆتۈك بارمۇ سىغا يېنى تارتۇق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ھەممە ئەھۋالى مەلۇملۇق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

مەن قىلارمەن ئوتتۇز، خۇدايىم قىلار توقتۇز.

مەنىسى: بۇ، تۇرمۇشتا ۋە باشقا ئىشلاردا ئىلگىرى باسالمايغانلىقىنى، ئۆز ئەھۋالىنىڭ ياخشىلانغانلىقىنى



بىلدۈرىدۇ.

مورىدىن تۆتۈن پىقىرالماستىق.

مەنىسى: بۇ، تۇرمۇشنىڭ قىيىنلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈ-
چۈن قوللىنىلىدۇ.

مورىغا كىرىپ پىققاندەك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ئۈستۈشنىڭ قاپقارا بولۇپ
كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

موللام كۆپ بولسا، قوي بھارام بولار.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىش ئۈستىدە كىشى كۆپ بولسا،
بىر - بىرىگە سېلىق سېلىشىپ، ئىشنى بۇزۇپ قويدىغانلىقىد-
نى ياكى كېچىكتۈرۈپ قويدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

موللام مۇشۇك بولۇپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ياۋاش - مۇلايىم بولۇپ كەتكەن-
لىكىنى بىلدۈرىدۇ.

موللامنىڭ دېگىنىنى قىل، قىلغىنىنى قىلما.

مەنىسى: بۇ، بەزىلەرنىڭ پىكىر - نەسىھەتلىرىنى ئاڭلا،
لېكىن ئۇنىڭ ئەسكى ئىشلىرىنى قىلما، دېگەن مەنىدە قوللى-
نىلىدۇ.

موللام يوق، يەردە موللىمەن، موللا بار، يەردە يولدىمەن.

مەنىسى: بۇ، سەن شۇ كەسىپنىڭ ئەھلى ئەمەسكەنەن،



شۇ كەسىپنىڭ ئەھلى بار يەردە يا ئۇنداق يا بۇنداق سۆز - ھە - رەكەتتە بولما، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

☞ مۇساپىر بولمىغۇچە مۇسۇلمان بولماس.

مەنىسى: بۇ، باشتىن ئىسسىق - سوغۇق ئۆتمىگۈچىلىك تۈرمۈشنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى چۈشەنمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مۇشت بەرگەنگە تاش بەر.

مەنىسى: بۇ، يامانلىق قىلغۇچىغا ياخشىلىق قىلىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مۇشكۈزى پىچىپ قالماق.

مەنىسى: بۇ، يېڭى قىلىق، يېڭى ئادەت پەيدا قىلىپ، بۇرۇنقىدەك يۇۋاش، سەمىمى ئەمەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مۇرىنى مۇرىگە تىرىمەك.

مەنىسى: بۇ، ئۆزئارا زىچ ھەمكارلىق ۋە ئىتتىپاقلىقنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مۇشۇك بالىسىنى يېگەندەك.

مەنىسى: بۇ، مۇشۇك ھېچكىمگە تۈيدۈرماي ئۆز بالىسىنى سىغدۇرۇۋەتكەنلىكىگە ئوخشاش، كىشىلەرنىڭ بىر نەرسىنى باشقىلارغا تۈيدۈرماي ئۆزىنىڭ قىلىۋالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مۇشۇككە ئويۇن پاشقانغا قىيىن.

مەنىسى: بۇ، بىر ئۇنىڭ قىيىن ئەھۋالىنى نەزەرگە ئال.



مىغانلىقنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مۇشۇكىنىڭ پۇلى يوق گۆشكە ئامراق.

مەنىسى: بۇ، ئۆز ھالىغا باقماي ھەممە نەرسىگە تەمە قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مۇشۇكىنىڭ گۆشكە بويى يەتمىسە، سېسىقكەن دەر.

مەنىسى: بۇ، ئۆزى ئېرىشەلمىگەن نەرسىنى باشقىلارغا يامان قىلىپ كۆرسەتمەكچى بولغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مېخىشى باشقىچە بولۇپ قالماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ تەكەببۇرلىشىپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مېخىشىغا ئېرىنسەڭ يۈكۈرەرسەن.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشقا نىسبەتەن ھۈرۈنلۈك، خۇشپاقد- ماسلىق پوزىتسىيىسىنى تۇتقاندا، ئاخىرىدا نۇرغۇن ئاۋارچىد- لىك تارتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مېدىرلىغان قىر ئاشار.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى چىدام بىلەن داۋاملاشتۇرۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ مېڭ دوستتىن بىر دۈشمەن كۆپ.

مەنىسى: بۇ، دۈشمەننىڭ ئېشى، كۆپى يوق، بىر بولسىد- مۇ، خەتەرلىك، شۇڭا دۈشمەنگە نىسبەتەن اھوشيار بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ مېخىسىدىن تۈتۈن پىقىپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، قاتتىق قورققانلىقى، ھولۇققانلىقى بىلەن دۈرىدۇ.

❧ مېخىنىڭ قېتىقى پىقىپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، كۆپ ئويلانغان ۋە مېڭە ئىشلەتكەنلىكتىن مېخىنىڭ ناھايىتى چارچىغانلىقى، شۇنىڭ بىلەن بىرگە مەنىسىنى ھەل قىلالىغانلىقى بىلدۈرىدۇ.

❧ مىڭ تۇلۇپ بىر تىرىلمەك.

مەنىسى: بۇ ناھايىتى قىيىن ئەھۋالدا قالغانلىقى بىلەن دۈرىدۇ.

❧ مىڭ يىللىق بولۇشۇپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، ئۆزئارا مۇناسىۋەت بۇزۇلۇپ، ئەپلەشتۈرۈش گىلى بولمايدىغان دەرىجىگە يەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ مىننەتلىك ئېشىدىن قارىمىنىڭ ئېپى يانۇشى.

مەنىسى: بۇ، بىراۋغا قىلىنغان ياخشىلىقىنى مىننەت قىلىپ يۈرۈش ياخشى ئەمەسلىكىنى، بۇ، ئۆزئارا مۇناسىۋەتكە نەسىر يەتكۈزۈدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ مېۋىلىك دەرەخنىڭ پېشى تۆۋەن بولىدۇ.

مەنىسى: بۇ، مېۋىلىك دەرەخ كۆپ ۋە شېرىن مېۋە بەرگەنلىكى بىلەن غادىيىۋالدىغانلىقىغا ئوخشاش، بىلىملىك ئادەم لەرمۇ كەمتەر كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



ن

☞ نەسەپكە ئىشەنمە، پھۇنەرگە ئىشەن.
مەنىسى: بۇ، بىر ئادەمگە قارىتا، ئۇنىڭ ئۆتمۈشىگە ئە-
مەس، ھازىرقى ئىش - ھەرىكىتىگە قاراشنىڭ لازىملىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

☞ نىجىسىنىڭ دوستى يوق، نەپىسى ياماننىڭ كۆزى يوق، قارا
نىيەتنىڭ يۈزى يوق.

مەنىسى: بۇ، قارا نىيەت كىشىلەرنىڭ ھامان كىشىلەر
نەزىرىدىن چۈشۈپ قالىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ نادان بەرگەن گۆپھەردىن، ئاقىل بەرگەن پھۇنەر يانغىنى.
مەنىسى: بۇ، ھۈنەرلىك بولۇشنىڭ ئى - نى گۆھەر ۋە
بايلىققا ئىگە بولۇشنىڭ يولى ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ نادان گۈلگە يۈگۈرەر، زېرەك مېۋىگە يۈگۈرەر.
مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ ماھىيىتىنى بىلىشنىڭ زۆ-
رۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ نادانلىق - پۈلدە تۆسكەن قامغاق.
مەنىسى: بۇ، بىلىمسىزلىكنىڭ قەدەرسىزلىكىنى



بىلدۈرىدۇ.

❧ ناداننىڭ زىياپىتىدىن دانانىڭ سۆھبىتى ئەلا.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ كۆڭلىگە بەكرەك ياقىدىغىنى دانالىق ۋە بىلىملىك بولۇش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ناداننىڭ ئوبىدىنى كالا، ئوسلى توغھۇز.

مەنىسى: بۇ، ناداننىڭ ھەرقانداق ۋاقىتتا لايىقەتلىك بو- لىدىغىنى ئۇچرىمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ نادان بىلمەس ئۆزىنى، ئويلاپ قىلماس سۆزىنى.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى ۋە ئۆزىگىنى بىلمەسلىكنىڭ نادان- لىقتىن دېرەك بېرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئاشتىلىققا سەل قارىما تۆمۈرۈڭنى دەپ، دوستلىرىڭدىن

ۋاز كەپسىڭىز نەپىسنى دەپ.

مەنىسى: بۇ، كۈننى تەرتىپلىك ئۆتكۈزۈشنىڭ مۇھىملى- قىنى بىلدۈرىدۇ، سالامەتلىك يەنە دوستلۇققا ئەھمىيەت بېرىش- نىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ نامەردنىڭ ئوتىدا كۆيگۈچە مەردنىڭ دەرياسىدا ئاق.

مەنىسى: بۇ، نامەردلىكتىن ھەزەر ئەيلەش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ نەسلىڭنى ئۇنتۇدۇڭ - ئەسلىڭنى ئۇنتۇدۇڭ.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىنىڭ جەمەتىنى، يىلتىزىنى بىلىشنىڭ



مۇھىملىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ نەسىھەت ئاچچىق مېۋىسى تاتلىق.

مەنىسى: بۇ، گەرچە نەسىھەتتىكى راست گەپلەر كۆڭۈل-نى يېرىم قىلىسىمۇ، ئۇنىڭ پايدىسى زور بولىدىغانلىقىنى بىل-دۈرىدۇ.

☞ نېسىدىن تىپىم يوق.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشنىڭ نەق ھەم ھەق بولۇشى كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ نىيىتى ياماننىڭ قازىنى تۆشۈك.

مەنىسى: بۇ، يامان نىيەتلىك كىشىلەرنىڭ ئاقىۋىتى ياخشى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ نىيىتى ياماننىڭ يېنىدىن قاپچ، مىننەتخورنىڭ نېنىدىن قاپچ.

مەنىسى: بۇ، يامان مىجەز - خۇلق ئىگىسى بولغان نا-چار كىشىلەردىن يىراق تۇرۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ نەسىھەت ئاچچىق، مېۋىسى تاتلىق.

مەنىسى: بۇ، بېرىلگەن پىكىر، تەنقىد دەماللىققا قاتتىق بولسىمۇ، لېكىن كېيىنكى نەتىجىسى ياخشى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ نەكە بارساڭ قازاننىڭ قۇلقى تۆت.

مەنىسى: بۇ، بىر ۋەزىيەتنىڭ، رېئاللىقنىڭ ماكان -



زاماننىڭ قانداق بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، ئۆزگەرمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ نوتىلىسىنى ئېلىپ قويماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ دەككىسىنى بېرىپ، ئۇنى ياۋاش-لىتىپ قويغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ نوتىلىسى ئۆسۈپ قالماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ قۇيرۇق كۆتۈرۈپ قالغانلىقىنى، ھەددىدىن ئېشىپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ نىشانىسىز ئوقۇتاتماق.

مەنىسى: بۇ، قىلىنغان سۆز ياكى ئىشتا كۆزلىگەن بىرەر مەقسەت، نىشان يوقلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ نېمە تېرىسلىق شۇنى ئورۇيسەن.

مەنىسى: بۇ، ياخشىلىق قىلساڭ ياخشىلىق، يامانلىق قىلساڭ يامانلىق كۆرسەن، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

❖ نىيىتى ياماننىڭ قازىنى تۆشۈك.

مەنىسى: بۇ، ھەسەتخور، ئىچى تار ئادەملەرنىڭ زىيان تارتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



ھ

بھاراق پادىشاھتۇر، مۇسەلەس ۋەزىر، نېشە پاسكىنىدۇر،
بوزا بىنەزىر.

مەنسى: بۇ، كىشىلىك تۇرمۇشتا، ئىچمىلىك ۋە چې -
كىملىكنىڭ قانداقلا چىرايلىق نام بىلەن ئاتالمىسۇن، ئۇلارنىڭ
ھەرگىزمۇ ئادەمگە ياخشىلىق ئېلىپ كەلمەيدىغانلىقىنى بىلدۈ -
رىدۇ.

بھاراق پىنقار باشقا، تولدۇرار كۆزنى ياشقا.
مەنسى: بۇ، ھاراقنىڭ ئاقىۋىتىنىڭ بەكمۇ يامان ئى -
كەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بھارام قوشتۇڭ ئېشىغا، پىچاق سالىدىڭ بېشىغا.
مەنسى: بۇ، سودا - سېتىقتا ھالالىقنىڭ مۇھىملىقى -
نى بىلدۈرىدۇ.

بھارغاندىن بھال سورا، گەپ سورىما.
مەنسى: بۇ، ئادەمنىڭ ھالىغا بېقىپ، گەپ - سۆز قى -
لىشىنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



بىھارغانغا ياتاق يوق، ئاپقانغا تاماق يوق.

مەنىسى: بۇ، ئىشلەپ ھالدىن كەتكەنلەرنىڭ ھېچنىمىمىگە ئېرىشەلمىگەنلىكىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

بىھالال بېگەننىڭ ساۋابى بار، بىھارام بېگەننىڭ بېھسابى بار.

مەنىسى: بۇ، كىشىلىك تۇرمۇشتا كۆپرەك ساۋابلىق ئىش قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بىھالاۋەت كۆرەي دېسەڭ، جاپادىن قورقما.

مەنىسى: بۇ، ھالاۋەت ئۈچۈن ھەرقانداق جاپادىن قورقما. ماسلىق لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بىھاۋابى - بىھەۋەسنىڭ بېشى كۆل، ئايىغى پۈل.

مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ ئىش - ئىشەرت ۋە ھاۋابى - ھەۋەسكە بېرىلمەسلىك كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بىھاياتتا خۇشاللىقتىن ئازاب كۆپ، جاپاۋابتىن سوئال كۆپ.

مەنىسى: بۇ، كىشىلىك تۇرمۇشنىڭ يولىنىڭ تۈپتۈز بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بىھايا بىلەن ئەنئەتتە تاپا بىلەن سىڭىل.

مەنىسى: بۇ، ئەدەپ بىلەن ئەخلاقنىڭ ھەممىسى ئادەت - مىللىك ئۈچۈن خىزمەت قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بىھايۋان بالىسى باقساڭ تاغزى - بۇرنۇڭنى يانغ ئېتەر، ئادەم بالىسى باقساڭ تاغزى - بۇرنۇڭنى قان ئېتەر.

دەم بالىسى باقساڭ تاغزى - بۇرنۇڭنى قان ئېتەر.



مەنىسى: بۇ ئادەم بالىسىنى بېقىشنىڭ يەنى پەرزەنت تەر - بېيىسىنىڭ تولىمۇ جاپالىق ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بەياۋانغا بېھلەپ كېرەك، ئادەمگە ئەدەب كېرەك.

مەنىسى: بۇ ئادەم ئۈچۈن ئەخلاق تەربىيىسىنىڭ مۇھىم - لىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بەرقانداق ئىش بىلمەسلىكتىن ئەمەس، قىلماسلىقتىن

قالار.

مەنىسى: بۇ، ئىشنى ئۆز ۋاقتىدا قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بەزى كىشى بولمىسا بھۇرۇن، بولۇر باي بھەممىدىن بۇرۇن.

مەنىسى: بۇ، ھۇرۇن بولمىغان ئادەمنىڭ باياشات ياشايدىغان ئىمكانىيىتى دائىم ھازىرلىنىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بەزى كىشى تۆز غېمىدە، كور كىشى كۆز غېمىدە.

مەنىسى: بۇ، ھەر بىر ئادەمنىڭ ئۆزى موھتاج بولغان نەرسىسى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بەزىدىن قورقىمىغان بەھسلى ئالار.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشنىڭ جاپاسى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بەزى كەت - بەزى كەت، بھۇرۇندىن نېرى كەت.

مەنىسى: بۇ، ئىش - ھەرىكەتكە يېقىن تۇرۇش



لازملىقنى بىلدۈرىدۇ.



بەھرىكەت قىلساڭ بەرىكەت تاپارسەن، ئىخلاس قىلساڭ مەرىپەت تاپارسەن.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشقا ئىخلاس باغلاشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

بەھرىكەت قىلىپ يېكەن تاماق تەنكە قۇۋۋەت، بەھرىكەت قىلماي يېكەن تاماق غەمگە قۇۋۋەت.

مەنىسى: بۇ، تەن ساغلاملىقىنىڭ كېلىش يولى ھەرىكەتتە ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بەھق سۆزىنىڭ توقمىقى بار، يالغان سۆزىنىڭ قورقمىقى بار. مەنىسى: بۇ، ھەقىقەت ھامان ئۇنى تۇتقۇچىلارنىڭ قولىنى كۆيدۈرگەندەك، ھەق گەپنىڭ يالغانچىلىقىنى بىتچىت قىلىدىغان قىممىتى زور ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بەھق دېسەڭمۇ بەھال ئال پۇلنى، تىرىكتاپ بولۇۋېلىپ سۇندۇرما قولىنى.

مەنىسى: بۇ، پۇل تېپىشتا ھالال ئىش قىلىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

بەھقنى سۆزلە يامان بولمايدۇ، رەڭگىر بولۇڭ تەبەدىي سامان بولمايدۇ.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق شارائىتتا راستچىل بولۇشنىڭ ئادەمنى خىجالەتتىن يىراق قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



☞ **بەق ئېكىلەر سۇنماس.** مەنسى: بۇ، ھەقىقەت ئۈستىدە قانچىلىك غەيۋەت بو-
لۇشىدىن قەتئىينەزەر، ئۇنىڭ مەزمۇت بەستى ھامان تىك تۇرد-
دىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بەبىيانىڭ كۈپى ئاز، بەبىلىسى كۆپ.** مەنسى: بۇ، ھىيلىگەرنىڭ كۈچىگە ئەمەس، ھىيلە -
مىكىرىگە تايىنىپ كىشىلەرنى قاقتى - سوقتى قىلىدىغانلىقىد-
ى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بھۇرۇنغا ئىش بۇيرۇساڭ ساڭا ئەقىل كۆرسىتىدۇ.** مەنسى: بۇ، ھۇرۇن ئادەملەرنىڭ تەبىئىتىنىڭ مەڭگۈ
ئۆزگەرمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بھۇرۇنلۇقتىن بالا كېلەر باشقا، ئىشپانلىقتىن گۈل ئۈنەر تاشقا.** مەنسى: بۇ، ئىشچانلىق ئارقىلىق تاشقىمۇ گۈل ئۆس-
تۈرگىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بھۇرۇننىڭ ئاغرىنمايدىغان ئىشى يوق.** مەنسى: بۇ، ھۇرۇن ئادەمنىڭ ھەممە ئىشتىن بىزار بو-
لىدىغانلىقىنى، ئىش دېسە بېشى ئاغرىيدىغانلىقىنى بىلدۈ-
رىدۇ.

☞ **بھۇرۇننىڭ تاپاۋىتى ئاز، بېخىلىنىڭ ساخاۋىتى ئاز.** مەنسى: بۇ، پىخسىق ئادەملەرنىڭ ئاجىز - غېرىبلارغا



باشپاناھ بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **ھۆرمەت دوست بار يەردە، بۇلبۇل گۈل بار يەردە.**
مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ ھۆرمىتى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **ھۆرمەت قىلساڭ، پوڭغا، ئىشىڭ تارتار ئوڭغا.**
مەنىسى: بۇ، ئۆزىدىن چوڭلارغا ھۆرمەت قىلغان ئادەمنىڭ ئالدى ئوچۇق بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **ھۈنەر ئېقىپ تۇرغان بۇلاق، بىلىم يېنىپ تۇرغان پىرانغ.**
مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئۈچۈن ھۈنەر بىلەن بىلىمنىڭ ناھايىتى زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **ھۈنۈرى يوق كىشىنىڭ مەززىسى يوق ئىشىنىڭ.**
مەنىسى: بۇ، بىرەر ھۈنەر ياكى تېخنىكىنى بىلمىگەن كىشىلەرنىڭ بۈگۈنكى زاماندىكى ئىشىنىڭ روناق تاپمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بېھسابتا بار بېھمەتدە يوق.**
مەنىسى: بۇ، بىر ئادەمنىڭ ھەمكارلىق روھىنىڭ تولمۇ ئاجىزلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ **بېھمەتنىڭگە كۆي، مىللىتىڭنى سۆي.**
مەنىسى: بۇ، قايسى مىللەتنىڭ پۇشتى بولساڭ، ئاۋۋال ئۆز مىللىتىڭنى سۆي، ئاندىن باشقا ھىممەتلىرىڭنى كۆرسەت،



دېگەن مەنىدە.

☞ **بھارۋا ئاغدۇرۇلغاندىن كېيىن ئەقىل كۆرسەتكۈچى كۆپ بولار.**

مەنىسى: بۇ، ئىش ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن مەسلىھەت بەرگۈچىلەرنىڭ مەسلىھەتى كارغا كەلمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بھارۋىغا توشقان ئوۋلىماق.**

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى سەۋرچانلىق بىلەن قىلغاندىلا ياخشى نەتىجىگە ئېرىشكىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بھاكىپى ئۈنچىنى كۆرەلمەپتۇ.**

مەنىسى: بۇ، ھەسەتخورلۇق، ئىچى تارلىقنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ **بھالىڭغا بېقىپ بھال تارت، خالتاڭغا بېقىپ تۇن تارت.**

مەنىسى: بۇ، ھەر ئادەم ئۆز ھالىغا بېقىپ ئىش كۆرۈش لازىملىقىنى، ھەرگىز ئەمەلىي ئەھۋالدىن ھالقىپ كەتمەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بھالۋىنى بېكىم يەر، تاياقنى يېتىم يەر.**

مەنىسى: بۇ، راھەتنى باشقا بىرسى كۆرۈپ، دەردۈ - بالاغا باشقىلار قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بھەربىر ساراڭ دېگەندە بىر پىشىلەم كۆشى ساراڭ بولار.**

مەنىسى: بۇ، بىر ئاۋغا ئىجابىي تەربىيە بەرمەي، دائىم



روھىي جەھەتتىن زەربە بەرگەندە تۈزىلىش ئورنىغا تېخىمۇ بۇ -
زۇلۇپ كېتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **بەرە بەھسەل پىقىدىغان گۈلنى بىلىدۇ.**

مەنىسى: بۇ، پايدا ئېلىشقا ماھىر ئادەملەرنىڭ پايدىنىڭ
نەدىن ۋە قانداق قولغا كېلىدىغانلىقىنى ئوبدان بىلىدىغانلىقىدىن -
نى بىلدۈرىدۇ.

❖ **بەر سىگە پىقىدىغان بەھسىلىنى يەر.**

مەنىسى: بۇ، جاپا - مۇشەققەتكە چىدىغاندىلا، ھالاۋەت
كۆرگىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **بەر سىگەتتە بەرىكتە.**

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بەخت - سائادەت ئەمگەك ئار -
قىلىق قولغا كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **بەھسىلىنىڭ بەھرىسى بار، گۈلنىڭ تىكىنى بار.**

مەنىسى: بۇ، ھالاۋەتكە جاپا - مۇشەققەت يوشۇرۇنغانلىق -
قىنى، يەنى جاپا چەكمەي ھالاۋەت كۆرگىلى بولمايدىغانلىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

❖ **بەھسىلىنى كۆپ يېسە ئەمەن تېتىيۇ.**

مەنىسى: بۇ، چەكتىن ئېشىپ كەتسە، ئۇنىڭ ھېچقانداق
لەززەت - زوقى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ **بەھق ئېگىلەر سۇنماس.**

مەنىسى: بۇ، ھەقىقەت قاچانلا بولمىسۇن ھەقىقەت بويد -



چە قالىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بەھەمە قازاندا قاينىغان (بەھەمە كوپىدا يۈرگەن).**

مەنىسى: بۇ، تۇرمۇشنىڭ ھەممە ئاچچىق - چۈچۈكىنى تېتىغانلىقىنى، ھەممە ياخشى - يامان يوللاردا ماڭغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بھۇرۇنغا بھويلىدىكى سۇمۇ يىراق.**

مەنىسى: بۇ، ئىش خۇشياقماس، ھۇرۇن ئادەملەرنى سۇ - پەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ **بھۇرۇننى ئىشقا بۇيرۇساڭ، ساڭا ئەقىل تۆكىتىدۇ.**

مەنىسى: بۇ، ئىش خۇشياقماس ئادەملەرگە ئىش بۇيرۇ - سا، تۈرلۈك پەتىۋالار بىلەن باش تارتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بھۇپۇپنى يۇڭىزلىماي يەيدىغان.**

مەنىسى: بۇ، ياخشى بىلەن ياماننى پەرق ئەتمەيدىغان ئا - دەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ **بھۇل يانچىنى قۇرۇق يانچىقا تاخماق.**

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ مايلىقى ۋە خاھىشىغا قار - ماستىن، زورلىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ **بھۇنرى بار قۇل تۆلمەس.**

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى بىرەر ھۈنەر، تېخنىكا ئىگە - لەشكە ئۈندەيدۇ



بەھسابتا بار بەھەمدە يوق.

مەنسى: بۇ، ئاتاقتا بار، ئەمما ھېچ پايدىسى تەگمەيدىغان ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

بەيىلىلىك ئىشتا خەير يوق.

مەنسى: بۇ، كىشىلەرنى سەمىمىي، راستچىل بولۇشقا ئۈندەيدۇ.



ئو

❖ ئوتتۇرىغا قاغشار بولمىسا، تۆكۈز بۇ كۆزنى يەپ كېتەر.
 مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئارىسىدا قانۇن قاتارلىق مەسىلە-
 لىنى ئادىل ھەل قىلىدىغان ۋاسىتىلەرنىڭ بولۇشى زۆرۈرلۈ-
 كىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئوت بىلەن ئويناشما.
 مەنىسى: بۇ، چاتىقى بار ئىشلاردىن ئۆزىنى يىراق تۇتۇش
 لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئوتتۇز پىشتىن پىشقان سۆز، ئوتتۇز ئىككە تارايدۇ.
 مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بىر ئېغىز سۆزنى ئويلاپ قى-
 لىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئوتنى كىم تۇتسا، شۇنىڭ قولى كۆيىدۇ.
 مەنىسى: بۇ، كىم ھەقىقەت تەرەپتە تۇرسا، شۇنىڭ مەج-
 بۇرىيىتى كۆپ بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئوتنىڭ تېشىدا كۆيگۈچە ئىچىدە كۆي.
 مەنىسى: بۇ، مەسىلىگە بىۋاسىتە ئازىلىشىپ ھەل قى-
 لىش تەرەپدارى بولۇشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.



﴿ تۈتى بار يەرنىڭ سۈيى يوق، سۈيى بار يەرنىڭ تۈتى يوق. ﴾

مەنىسى: بۇ، ھەر قانداق بىر ئىشنىڭ مۈكەممەل بول-
مايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ تۇرمان تىككەن خار بولماس. ﴾

مەنىسى: بۇ، دەرەخنىڭمۇ بايلىق يارىتىدىغانلىقىنى بىل-
دۈرىدۇ.

﴿ تۈرنى كىم كولىسا تۆزى پۇشەر. ﴾

مەنىسى: بۇ، باشقىلارغا يامانلىق قىلغان ئادەمنىڭ ئا-
قىمىتى ئۆزىنى ھالاك قىلىش بىلەن ئاخىرلىشىدىغانلىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

﴿ تۈغرى بېيىماس، تەمەنۇر تويىماس. ﴾

مەنىسى: بۇ، ھەر قانداق بىر يامان ئىللەتنىڭ ئادەمگە
زىيان بولىدىغان تەرىپى كۈچلۈك بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ تۇغۇلۇشقا كىيىم ئىزدىگۈپتە، تۇستاز ئىزدە. ﴾

مەنىسى: بۇ، ھەر قانداق ۋاقىتتا، بالىلارنى تەربىيەلەش-
نىڭ ئۇلارنى ياساندۇرۇشتىن ھەتتا قورسقىنى توپدۇرۇشتىن
ناھايىتى يۇقىرى تۈرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ تۇغۇل بالىغا يەتمەش ئىككى خىل بھۇنەر ئاز. ﴾

مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى ئەرەك ھېسابلايدىغانلارنىڭ زىم-



مىسىدىكى يۈكنىڭ ئېغىرلىقىنى، شۇڭا، ئەسقاتقۇدەك ھۈنەر ۋە بىلىمنى ئۆگىنىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئوقۇماي بىلىم ئالغىلى بولماس، تېرىماي پەسۇل ئالغىلى بولماس.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئۈچۈن ئوقۇشنىڭ تولىمۇ ئۇلۇغ يول ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئولتۇرسا ئوچاقنى تۇرۇپتۇ، قوپسا مورنى تۇرۇپتۇ. مەنىسى: بۇ، تولىمۇ بولۇمسىز كىشىلەرنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.

❖ ئون ئاچپىقنى بىر پۇلغا ئالما، پىتنىڭ ئاچپىقىدا پاپانى ئوتقا سالما. مەنىسى: بۇ، ئادەمنى سەۋرچان، تەمكىن بولۇشقا ئۈندەيدۇ.

❖ ئون ئاڭلىغاندىن بىر كۆرگەن ئەلا. (ئون پويىدىن بىر ئىشلىگەن ئەلا). مەنىسى: بۇ، ئەمەلىيەتنىڭ ھەممىدىن ئۈستۈن تۇرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئون كۆرگەندىن بىر ئىشلىگەن ئەلا. مەنىسى: بۇ، ئون ئاڭلىغاندىن بىر كۆرگەن ئەلا، دېگەن مەنىدە.



ئۇن بالنى بىر ئاتا باقار، ئۇن بالا بىر ئاتنى باقالماس.
مەنسى: بۇ، باللارنى بولۇمسىز بېقىشنىڭ پۇشايمنى
مەڭگۈلۈك بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئۇن قېتىم ئويلا بىر قېتىم سۆزلە.
مەنسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن چوڭقۇر ئويلىنىپ گەپ قىل-
لىشنىڭ لازىم بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئۇن كۈن ئاي قالساقمۇ بىر كۈن نومۇس ساقلا.
مەنسى: بۇ، ئەدەپ - ئەخلاق ئىچىدە، ئەڭ مۇھىمى نو-
مۇس ساقلاش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ئويىناپ تۇرساقمۇ ئويلاپ تۇر.
مەنسى: بۇ، ھەرقانداق ئەھۋال ئاستىدا پىكىر يۈرگۈ-
زۈشتىن، تەپەككۈر قىلىشتىن توختاپ قالماسلىق كېرەكلىك-
نى بىلدۈرىدۇ.

ئويىناپ ئۆگەنمەي ئويلاپ ئۆگەن.
مەنسى: بۇ بىلىم ئۆگىنىشنىڭ تەپەككۈر قىلىشتىن
دېرەك بېرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئويۇپ يېسەڭ ئۇن كۈن كېتەر، قىرىپ يېسەڭ قىرىق
كۈن يېتەر.

مەنسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن تېجەشلىك بولۇشنىڭ مۇ-
ھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ ئويىدا بار ئۆيىدە يوق.

مەنىسى: بۇ، خىيال قىلغان نەرسىسى ئۈچۈن ھەرىكەت قىلمىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئوت بىلەن ئويناشماق.

مەنىسى: بۇ، قاراملىق ۋە تەۋەككۈلچىلىك بىلەن ئىش كۆرۈپ، ئۆز ھالاكتىنى تېزلەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئوتتا تۇختىماي، پوقتا تۇختايدىغان.

مەنىسى: بۇ، يامان دەپ ياخشىنىڭ قەدرىگە يەتمەي، ئا-
خىر ھەقىقىي يامانغا يولۇققانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللى-
نىلىدۇ.

❧ ئوتتەك قىزىپ پوقتەك سوۋۇماق.

مەنىسى: بۇ، ئاكتىپلىق، قىزغىنلىقنىڭ نورمالسىزلى-
قىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئوتتۇرىدا قاقشار بولمىسا، ئۇ كۆز بۇ كۆزنى يەپ كېتىدۇ

مەنىسى: بۇ، ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتتە ئەگەر قانۇننىڭ
چەكلىمىسى بولمىسا، كىشىلەر بىر - بىرىنى نابۇت قىلىپ
تاشلايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئوتتۇز كۈن روزا تۇتۇپ يوق بىلەن ئېغىز ئاچماق.

مەنىسى: بۇ، بىرەر يامان ئىش بىلەن پۈتۈن ياخشىلىقنى
يۇيۇپ تاشلىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.





❧ ئوت قۇيۇقلۇق قىلماق.

مەنىسى: بۇ، قۇتراتقۇلۇق قىلغانلىقىنى بىراۋنى ۋەسۋە-
سىگە سالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئوتنىڭ تېشىغا كۆيگەندىن ئېچىدە كۆيگەن ياشى.

مەنىسى: بۇ، ئەمەلىيەتكە بىۋاسىتە ئىشتىراك قىلىش
توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❧ ئوتنى پۈتۈپۈلساڭ، ئۆپسۇ، قوشناڭنى كۆپىلساڭ كۆ-

پىدۇ.

مەنىسى: بۇ، قۇلۇم - قوشنىلار بىلەن ئىناق ئۆتۈش
توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❧ ئوتنى كىم تۇتسا، شۇنىڭ قولى كۆيىدۇ.

مەنىسى: بۇ، خاتالىق، جىنايەتنى كىم ئۆتكۈزگەن
بولسا، ئۇنىڭ جاۋابكارلىقىنى شۇ تارتىشى كېرەكلىكىنى
بىلدۈرىدۇ.

❧ ئوتى بار يەرنىڭ سۈيى يوق، سۈيى بار يەرنىڭ ئوتى

يوق.

مەنىسى: بۇ، ھەممە شەرت - شارائىتنىڭ ھازىرلىنىپ
بەرمەيدىغانلىقىنى، مەلۇم تەرتىپى ھازىرلانسا، مەلۇم تەرتىپى
ھازىرلانمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئوت ئۈستىگە يانغ پىچىماق.

مەنىسى: بۇ، بىر مەسلىھەتنىڭ ھەل بولۇشى ئۈچۈن





خىزمەت قىلمىغانلىقىنى يەنى مەسىلىنىڭ كىچىكلىشى ئۈچۈن ئەمەس، چوڭىيىشى ئۈچۈن قۇتراتقۇلۇق قىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئورغا پۈشۈپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، زىيانكەشلىككە ئۇچرىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئوشۇقى ئالىپۇ قويماق.

مەنىسى: بۇ، ئىشنىڭ ئوڭدىن كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئوغرىنىڭ يۈزىكى پوك - پوك.

مەنىسى: بۇ، ئەسكى - يامان ئىش قىلىپ قويغۇچى دائىم خۇدۇكسىنىپ، دەككە - دۈككە قالىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئوغرىنى قاراقتى ئۇرۇپتۇ.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنى قاقىشتىپ ئېلىنغان نەرسە ئەسقا تاپىدىغانلىقىنى، ئۇ بەر بىر باشقىلار تەرىپىدىن ئېلىپ كېتىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئوغۇل تۇغسا ئۆزىدىن، قىز تۇغسا باشقىلاردىن كۆرمەك.

مەنىسى: بۇ، ئۇتۇق - نەتىجىنى ئۆزىگە تەن قىلىۋېلىپ، مەغلۇبىيەتنى باشقىلارغا دۆڭگەپ قويغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئوقنى نىشانغا ئاتماق.

مەنىسى: بۇ، سۆز - ھەرىكەتنىڭ مەقسەتلىك بولۇشىنى





بىلدۈرىدۇ.

☞ ئوقى قارىغا تەكشۈرۈلگەنلىكى.

مەنىسى: بۇ، مەقسەت، مۇددىئىغا ئېرىشەلمىگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئوڭ يېنىدىن قوپماي، سول يېنىدىن قوپقانەك.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ ئەتكەندىلا ئەسەنپىلەشكەنلىكىنى، خۇپلىنىپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئون كۈلۈننىڭ بىرى ئېپىلمىغان.

مەنىسى: بۇ، تۇرمۇشنىڭ لەززىتىنى تېتىمىغان ياش ئوغۇل - قىزنىڭ ئۆلۈپ كەتكىنىگە ئېچىنىپ ئېيتىلىدۇ.

☞ ئون كۈلۈننىڭ بىرى يىغىسى بار.

مەنىسى: بۇ، تۇرمۇش بىر خىل ئۆتمەيدىغانلىقىنى، بەزىدە ياخشى ئەھۋالنىڭ يامان ئەھۋالغا ئۆزگىرىپ قالىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئون تۆلۈپ بىر تىرىلمەك.

مەنىسى: مەن ئۆلۈپ بىر تىرىلمەك دېمەكلىكتۇر.

☞ ئويىناپ سۆزلىسەڭمۇ ئويلاپ سۆزلە.

مەنىسى: بۇ، سۆز قىلغاندا ئۇنىڭ ئاقىۋىتى، تەسىرى قانداق بولىدىغانلىقىنى ئويىداپ ئويلاش توغرىسىدا مەسئەلەت بېرىدۇ.



❧ ئويلىماي سۆزلىسەڭ ئاغرىماي تۇلسەن.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ تولىراق ئېغىزدىن خاتالىشىپ كېتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئوسۇرغاققا ئارپا نېنى باھانە بولۇپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ بوزۇلۇشىغا سۈبىيىكتىپ جە-
ھەتتىن سەۋەب ئىزدەيمەي، ئويىيىكتىقا ئارتىپ قويغانلىقىنى
بىلدۈرىدۇ.



ئۇ

❖ ئۆتتۈرۈۋەتكەن قىمار ۋاز دەك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ روھى چۈشكۈنلۈكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ ئۆپۈشنى بىلىپ پۈشۈشنى بىلمەسلىك.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ ئاقىۋىتىنىڭ قانداق بولۇشىنى ئويلىمىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۇ دۇنيالىق بۇ دۇنيالىق بولۇپ كەتمەك.

مەنىسى: بۇ، ئىككى شەخس ئوتتۇرىسىدىكى ئىتتىپاق-سىزلىقنىڭ كېلىشتۈرۈگىلى بولمايدىغان دەرىجىگە يەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۇزۇن بۆك كىيدۈرمەك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنى غەيرىي مۇددىئە بىلەن ماختاپ، ئۆزىگە خىزمەت قىلدۇرغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۇستى كۆرمىگەن شاكىرت بەر مۇقامغا يورغىلار.

مەنىسى: بۇ، ئەمەلىيەتنى بىلمىگەن بىراۋنىڭ ئۆز سۆي-يېكتىپ ئارزۇسى بىلەن ئىش كۆرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ ئۆسسۈل ئوينىيالمىغان قىزغا يەر تارلىق قىلىپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى ئەپلەشتۈرۈپ قىلالمايدىغانلىق - قىنى، ئوچۇق - ئاشكارا ئېتىراپ قىلمىغانلار بىرمۇنچە باھا - نە - سەۋەب كۆرسەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۇ قۇلاقتىن كىرىپ بۇ قۇلاقتىن چىقىپ كەتسەك.

مەنىسى: بۇ، بىر سۆزگە پەرۋاسىزلىق قىلغانلىقىنى، سۆزنى ئەستە تۇتمىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۆمىپى قايىناپ تۇرماق.

مەنىسى: بۇ، تۇرمۇشنىڭ قەدىر ئەھۋال ئۆتۈۋاتقانلىقىدىن - نى، كىشىگە موھتاج ئەمەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۆمىپى يوق مازاردىن شەيخ قاپار.

مەنىسى: بۇ، بىرەر مەنپەئەت چىقىمىغان ئىشتىن قاچ - قانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۇنتاق قازانغا مۇنتاق پۆمۈپ.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ قىلغىنى بىلەن ئۆزىنى بايلاش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۆۋىسى بۇزۇلغان بەھرىتەك.

مەنىسى: بۇ، تىرىپىرەن بولۇپ پىتىراپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.





❧ ئۇۋىنى پىشى قۇش ياساپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئائىلىدە ئاياللارنىڭ رولى ئىنتايىن زور -
لۇقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ تۇياققا تۆتۈپ بۇياققا قاراپ قالغان.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى چەكتىن ئاشۇرۇۋەتكۈچىلەرنى
سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ ئۇيقۇسىنى تېپىپ قويمىدۇ.

مەنىسى: بۇ، بىراۋغا تەنقىد ياكى تەنبىھ بېرىپ، مېڭىد -
سىنى سەگەكلەشتۈرۈپ قويغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تۇپرىغانغا سالام قىل، تۈز يولۇڭنى داۋام قىل.

مەنىسى: بۇ، بىرى، باشقىلارغا سالام قىلىشنىڭ بىزنىڭ
خەلقىمىزنىڭ ئۆرپ - گادىتى ئىكەنلىكىنى، يەنە بىرى، باش -
قىلارغا ئاۋۋال سالام قىلىشنىڭ ساۋابى كۆپ ئىكەنلىكىنى
بىلدۈرىدۇ.

❧ تۇپۇشنى بىلىپ چۈشۈشنى بىلمەپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ ئاقىۋىتىنى ئويلىمىغانلىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

❧ تۇرۇق - تۇنغان بولسا ئەپ، تۇندىن تېگەر نۇرغۇن نەپ.

مەنىسى: بۇ، ئىناق - ئىتتىپاقلىقنىڭ خاسىيىتى كۆپ -
لۈكىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ ئۆستام زالىم بولسا شاگىرتى ياراملىق بولۇر.

مەنەسى: بۇ، قاتتىق تەلەپچان ئۆستازدىن ئىقتىدارلىق شاگىرت يېتىشىپ چىقىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ!

❧ ئۇياققا تارتسام ئات ئۆلەر، بۇ ياققا تارتسام بھارۋا سۇنار.

مەنەسى: بۇ، بىر ئىشنى قىلىشتا ئىككىلىنىپ، بىرەر قارارغا كېلەلمىگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۇيات تۆلۈمدىن قاتتىق.

مەنەسى: بۇ، نومۇس تۇيغۇسىنىڭ تولىمۇ قەدەر - قىممەتلىك ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۇيات تۇرغان يەردە ئىمان تۇرار، ئۇيات تۇرمىغان يەردە كۇمان تۇرار.

مەنەسى: بۇ، ئۇيات يەنى نومۇس تۇيغۇسىنىڭ كىشىلەر - نى ياخشىلىققا ئۇلاشتۇرغۇچى كۈچ ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۆستات تۇۋىپى ئىز تونۇر، زېرەك يېھىت قىز تونۇر.

مەنەسى: بۇ، كىشىلەرنى بىلىش ئۈچۈنمۇ بىلىم كېتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۇيغۇڭ كەتسە - كەتسۇن، ۋاقتىڭ كەتسۇن.

مەنەسى: بۇ، ۋاقتىنىڭ ناھايىتى قىممەتلىك ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۇياتسىز مۇشۇككە قازناقنىڭ ئىشىكى ئوپۇق.

مەنەسى: بۇ، نومۇسىزىلارغا جاھاننىڭ بارلىق ئىمكانىيەتلىرىنى...



يەتلىرى ئوچۇق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۇرۇشقا ئوتتۇن ئەرنى قېرىتار، ئاغۇقار يىلتىزى يەرنى قېرىتار.

مەنىسى: بۇ، ئائىلىدىكى ئەر - ئايالنىڭ بىر - بىرىنى ھۆرمەتلەش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۇرۇشقا بالا پۇتقا پۈشەك.

مەنىسى: بۇ، بالىلارنى تەرتىپلىك ۋە ئەدەپلىك تەربىيە - لەشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۇستاز قانداق بولسا شاھىرتى شۇنداق بولار.

مەنىسى: بۇ، ئۇستازنىڭ شاگىرت ئالدىدىكى مەجبۇرىيەت - ىمىتى ۋە بۇرچى زور بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۇستازى زېرەك بولسا، شاھىرتى روناق تاپار.

مەنىسى: بۇ، ئەقىل - پاراسەتنىڭ ئۇستازغا قاراپ بو - لىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۇيغۇندىن قورققان تۆمۈرچى بولماس، گۈلخاندىن قورققان

كۆمۈرچى بولماس.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق كەسىپنىڭ جاپاسى ۋە خېيىم - خەتىرى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ تۇلۇغ سۇ شەپە قىلماس، بىلىملىك كىشى بەھيۋە قىلماس.

مەنىسى: بۇ، بىلىملىك كىشىلەرنىڭ تەمكىن ۋە سىپايە



كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئۇماپىننىڭمۇ ئۆتىنىسى بار.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئاز ياكى كىچىك نەرسىنىمۇ ۋاقتى كەلگەندە، ھەسسەلەپ قايتۇرۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئۇ سېنىڭچە بولمىسا، سەن ئۇنىڭچە بول.

مەنىسى: بۇ، ئۇ قانداق مۇئامىلە قىلسا، سەنمۇ شۇنداق مۇئامىلە قىل، يەنى ساڭا قاراپ مەن، ئىشىككە قاراپ دەم دېگەندەك...



ئۆ

❧ ئۆزۈڭ بىلگەن يولنى ئاتاڭغا بەرمە.

مەنىسى: بۇ، ئۆزى توغرا دەپ قارىغان ئىشتا چىڭ تۇر-
غاندىلا، ئاندىن غىلىپىغا قاراپ ماڭدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۆپكەسى تۈگەپ كەتتى.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ پەقەت ئازلا بىر قىسمى
قالغانلىقىنى، بەرداشلىق بېرىشنىڭ تولىمۇ لازىملىقىنى بىل-
دۈرىدۇ.

❧ ئۆتمە نامەرت كۆتۈرۈكىدىن سۇ سېپى ئاقتۇرسىمۇ، يېمە نا-
مەردنىڭ ئېشىنى تاپىلىق سېپى ئۆلتۈرسىمۇ.

مەنىسى: بۇ، نامەرد ئادەملەردىن ھەزەر ئېيلەش كېرەك-
لىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۆردەكتە مېھمان قىلغاننى غاز بىلەن كۈتۈۋال.

مەنىسى: بۇ، مېھماندارچىلىق قەرزىنى ھەسسەلەپ قاي-
تۇرۇشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۆردەككە سۇ يۇقماس.

مەنىسى: بۇ، بەزى ئادەملەرگە قانچە قېتىملاپ سۆز-



لىسىمۇ، ھېچنېمە بىلمەيدىغانلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىدى. نىلىدۇ.

تۈزۈشنى ئەر چاغلىساڭ، تۈزگىنى شىر چاغلا. مەنئىسى: بۇ، باشقىلارنى ھەرگىزمۇ تۆۋەن چاغلىماسلىق لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۈز بالاڭدىن ئەيبىب تۈتسە، ياتقا شىكايەت قىلما. مەنئىسى: بۇ، بالا تەربىيىسىدە مۇستەقىل، دادىل بولۇش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

تۈزۈشكە راۋا كۆرمىگەننى، تۈزگىنىمۇ راۋا كۆرمە. مەنئىسى: بۇ، ئۆزۈڭنىڭ كۆزىگە سىغىمىغاننى باشقىلارغا تاڭما، دېگەن مەنىدە.

تۈز خورلۇقۇڭ جاندىن تۆتەر، يات خورلۇقى ياندىن تۆتەر. مەنئىسى: بۇ، ئۆز قېرىندىشىنىڭ قىلغان زۇلمىنىڭ تو- لىمۇ قاتتىق بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۈز قەدىرىنى بىلمىگەن يات قەدىرىنى بىلمەس. مەنئىسى: بۇ، ئۆزىنى ھۆرمەت قىلمىغاننىڭ باشقىلارنى ھۆرمەت قىلىش ئادىتى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تۈز كۆشىنى تۈز يېغىدا قورۇپتۇ. مەنئىسى: بۇ، باشقىلارنى ئۆزىنىڭ ئۇسۇلى بىلەن بايلىدىغانلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



❖ ئۆزىنى ئالدىغان ئۆزىنى ئالداپتۇ.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنى ئالدىغانلىقىنىڭ ئۆزىنى ئالدىغانلىق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۆزىنىڭ سۆزىگە ئىشەنگۈچى، ئۆزۈڭنىڭ كۆزىگە ئىشەن.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارغا قارىغۇلارچە ئەگىشىپ كەتمەي، تەكشۈرۈپ - تەتقىق قىلىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۆزلىرى بولالمايتتىلا، بولغاننى كۆرۈلمەيتتىلا.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ ئەمگىكىنى ھۆرمەت قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ ئۆزۈڭدىن يۇقىرىغا قاراپ پىكىر قىل، ئۆزۈڭدىن تۆۋەنگە قاراپ شۇكىر قىل.

مەنىسى: بۇ، ئادەم بولۇشتا ئوتتۇراھال پوزىتسىيە تۇرۇشنىڭ تولمۇ ئاقىلانە ئىش بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۆزۈڭنى ئاتما داستىخانغا، بەھجەت پېۋشەس لوقمانغا.

مەنىسى: بۇ، ساغلاملىق ئۈچۈن ئاز يېيىشنىڭ زۆرۈر - لۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۆزۈڭنى بىر مانتىساڭ، دوستۇڭنى ئىككى مانتا.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارغا ياخشى گەپ قىلىشنىڭ ناھايىتى ئېسىل پەزىلەت ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❦ تۈزۈشنى ئاز قىلغۇچە كۆپۈشنى ئاز قىل.

مەنىسى: بۇ، ئادەم بولۇشتا، ئىش - ئەمگەك قىلىشنىڭ تولىمۇ خاسىيەتلىك ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ تۈزۈشنىمۇ بىل تۈزۈشنىمۇ بىل.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئەھۋال ئاستىدا بىلىپ ئىش قىلىشنىڭ ئاقىلانە يول ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ تۈزۈشنى تۈزۈڭ ماختىما، ئەل ماختىسۇن.

مەنىسى: بۇ، ئاۋۋال ئەلنىڭ ئېتىراپ قىلىشىغا ئېرىششنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ تۈز ئېيىڭكە سىغىغان سىر تۈزۈشنىڭ ئېيىكە سىغىماس.

مەنىسى: بۇ، سىرنى يوشۇرۇشنىڭ تولىمۇ تەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ تۈزىدىن ئورنىكى پۈك، كەپ - سۆزى ئۇنىڭدىن توك.

مەنىسى: بۇ، تەكەببۇر ئادەملەرنىڭ كىشىلەرنىڭ رايىغا ياقمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ تۈز ئىشىغا پالۋان، ئەل ئىشىغا ئىلمان.

مەنىسى: بۇ، ئوچىغا چىققان شەخسىيەتچى كىشىلەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



❧ ئۆزى قىلالمايدۇ، قىلغاننى كۆرەلمەيدۇ.

مەنىسى: بۇ، ھەسەتخور كىشىلەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ ئۆزى مۇزلۇقنىڭ ھېپى تۇرلۇق.

مەنىسى: بۇ، گەپ - سۆزمۇ ئادەمگە قاراپ بولىدىغانلىقنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۆزىنى ئايدىغان سۇلتان، ئايدىغان ئۇلتان.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى تىزگىنلىگەن تەمكىن ئادەملەرنىڭ ھۆرمەتكە سازاۋەر بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۆزىنى بىلگەن ئىزار بولماس.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى سوراشنىڭ تولىمۇ ئەۋزەللىككە ئىگە ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۆزىنى سورىغان شەھەر سوراپتۇ.

مەنىسى: بۇ، باشقىلار ئويلىغاننى بالدۇر ئويلاپ ئەمەل قىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئۆزىنى سورىغان يۇرت سوراپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى سورىغان شەھەر سوراپتۇ، دېگەن مەنىدە.

❧ ئۆزىنىڭ ئۆيىنى يالاپ سۈپۈرەر، خەقنىڭ كۆرپىسىگە تۈ-

كۈرەر.

مەنىسى: بۇ، ھەممە ئۆيىنى ئۆزىنىڭ ئۆيىدەك كۆرۈشنىڭ



لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تۆز يۇرتۇڭدىن ئايرىلما پەت بولسىمۇ، قەدىناستىن ئاي-
رىلما سەت بولسىمۇ.

مەنىسى: بۇ، ئۇرۇق - تۇغقان، قېرىنداشلار بىلەن ئى-
ناق ئۆتۈشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تۆكۈزنىڭ ئايىغى بولغۇچە، موزايىنىڭ بېشى بول.
مەنىسى: بۇ، كىچىك بولسىمۇ، ئىشلەمچى بولماي، ئىش
بېشى ياكى خوجايىن بولۇشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تۆكەنسەڭ بھۈنەر، تېرىساڭ تۈنەر.
مەنىسى: بۇ، ئۆگەنگەن ھۈنەرنى ئىشلىتىشنىڭ پايدىسى
زورلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تۆكۈنتىش تۈپۈن تۆكەن، تېلىش تۈپۈن بىر.
مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق بىلىمنى ئۆگىنىشتىكى مەقسەت
ئىشلىتىش كېرەكلىكىنى ئۈنۈملۈك لازىملىقىنى كۆر-
سىتىدۇ.

❧ تۆي يىراقى بولسا بولسۇن، كۆڭۈل يىراقى بولمىسۇن.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەر بىلەن ئىجىل - ئىناق ئۆتۈشنىڭ
لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تۆي تۈردىن تۈرۈن ئالغۇچە، كۆڭۈل تۈردىن تۈرۈن ئال.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ ھەقىقىي ھۆرمىتىگە ئېرىد-



شىشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئۆيىدە راھىتى يوقنىڭ كۆپىدا پاراغىتى يوق.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئادەمنىڭ ھەرقانداق شارائىتىدە - كى ئىش - ھەرىكىتى ئائىلىدىكى رولىدىن يىراقلاپ كەتمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئۆيىدە قىلغان كەپ بازارغا توغرا كەلمەپتۇ.

مەنىسى: بۇ، ئۆيىدىكى ھېساب تالغا توغرا كەلمەپتۇ، دېگەن مەنىدە.

☞ ئۆيىدىكى پۇل ئوق پۇل، قەرز بەرگەن پۇل يوق پۇل.

مەنىسى: بۇ، ئىقتىسادىي مەسىلىگە سەزگۈر پوزىتسىيىدە بولۇشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئۆي مۇشۇكىنى تالا مۇشۇكى قوغلاپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ يات تۇرۇپ، باشقىلارنى يەكلەگەنلىكىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ ئۆيىنىڭ گۈلى ئوتتۇن، پىرىغى ئەر.

مەنىسى: بۇ، ئەر - ئايالنىڭ بىر ئائىلىنىڭ قۇرغۇچىلىرى، تۈۋرۈكى، بەرىكىتى ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئۆپكىسى تۈگەپ كانىيى قالماق.

مەنىسى: بۇ، بىر نەرسىنىڭ كۆپ قىسمى تۈگەپ، ئەر - زىمەس ئازلا قىسمى قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❦ ئۆپكەدەك بولۇپ كەتمەك.

مەنەسى: بۇ، قاتتىق ئىزا تارقانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئۆپكەسى كۆرۈنۈپ قالماق.

مەنەسى: بۇ، بىراۋنىڭ كارامىتى قانچىلىك ئىكەنلىكى ئاشكارا بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئۆتكەن كۈنۈڭنى ئۇنتۇما، شىر پورۇقۇڭنى قۇرۇتما.

مەنەسى: بۇ، ئۆتۈپ كەتكەن جاپا - مۇشەققەتلىك كۈنلەرنى ئۇنتۇپ قالغاندا، كېيىنكى بەختىيار كۈنلەرنىڭ قەدرىگە يەتكىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئۆتكەن ئۆمۈر ئاققان سۇ.

مەنەسى: بۇ، ئۆمۈر ئاققان سۈدەك ئۆتۈۋېرىدىغانلىقىنى، بۇ ھەرگىز قايتىپ كەلمەيدىغانلىقىنى، شۇڭا ۋاقىتنى قەدىر - لەپ، ۋاقىتنى زايە قىلىۋەتمەسلىك كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئۆتى يېرىلىپ كەتكۈدەك بولماق.

مەنەسى: بۇ، ئاچچىقنىڭ پەۋقۇلئاددە قاتتىق كەلگەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❦ ئۆپكەگە بىان قايغۇسى قاسساپقا ماي قايغۇسى.

مەنەسى: بۇ، باشقىلارنىڭ چوڭ زىيىنى ھېسابغا ئۆزىنىڭ ئاز مەنپەئىتىنى كۆزلىگۈچىلەرنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



❖ تۇپكىنىڭ ئۇپۇق تۇرسا بەھبەكەپ يوق، قوينىڭ تېپىلىپ قالسا بەھبەكەپ - تۇپكى.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ كەمچىلىك - قۇسۇرىنىلا كۆرۈپ، ئۆزىنىڭ كەمچىلىك - قۇسۇرىنى كۆرمەيدىغان ئادەملەر ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ تۇردەككە سۇ يۇقمىغاندەك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋغا بېرىلگەن تەقدىد، تەنبەھنىڭ ۋە كۆرۈلگەن چارىنىڭ ھېچ تەسىر قىلمىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ تۇردەكنىڭ كۆشۈنى يېسەڭ، غازنىڭ يېپىدا بول.

مەنىسى: بۇ، بىرىنچى قەدەمنى بېسىپ بولغاندىن كېيىن، ئىككىنچى قەدەمنى قانداق بېسىش توغرىسىدا ئويلىنىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ تۇرۇك تۇرۇكنى كۆرۈپ ئالا بولار.

مەنىسى: بۇ، ئادەملەرنىڭ بىر - بىرىگە تەسىرى ئۆتمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ تۇز پۇتغا تۇزى پالتا چاپماق.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىگە زەرەر يەتكۈزگەنلىكىنى، ئۆزىنى ھالاكەتكە ئۇتۇپ بەرگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ تۈزۈشكە راۋا كۆرمىگەننى تۈزگىگە راۋا كۆرمە.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىگە پايدىسىز، زىيانلىق دەپ بىلگەن ئىشنى، باشقىلار ئۈچۈنمۇ قىلماسلىق توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❧ تۈزۈشنى بىل، تۈزگىنى قوي.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى پەقەت ئۆزى ئۈچۈن ئويلاشقا باشقىلار بىلەن كارى بولماسلىققا ئۈندەيدۇ.

❧ تۈزۈشنى تەر پانغلىساڭ، باشقىلارنى شىر پانغلا.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى باشقىلاردىن ئۈستۈن تۇتماسلىق، باشقىلارنى بولسا، ئۆزىدىن تۆۋەن كۆرمەسلىك توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❧ تۈزۈشنى مەھكەم تۇت، قوشناڭنى ئوغرى تۇتما.

مەنىسى: بۇ، قۇلۇم - قوشنىلاردىن ئورۇنسىز گۇمانلىق - ئىناقلىققا تەسىر يەتكۈزمەسلىكنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تۈزۈم تاپقان بالانغا نەگە باراي دەۋانغا.

مەنىسى: بۇ، ئۆزى كەلتۈرۈپ چىقارغان چاتاق ياكى ئاۋازچىلىكنىڭ دەردىنى ئۆزى تارتماي ئىلاج يوقلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تۈزۈمنى پانغلىماي شىتنىڭ تېتىتىمەن، پالانغا يۆكەنپ

بېھىتە يېتىتىمەن.

مەنىسى: بۇ، ئاقىۋەتنىڭ قانداق بولۇشىنى ئويلىماي



قىلىنغان ئىشنىڭ كىشىلەرگە تۈرلۈك كۆڭۈلسىزلىك ئېلىپ كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۆزۈم يەي دېسەم ئىست تېشىم، كىشىگە بېرەي دېسەم سېسىق تېشىم.

مەنىسى: بۇ، پىخسىق، كىشىگە نەپ بەرمەيدىغان كىشىلەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ ئۆز قازىنىنى ئۆزى قايناتماق.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە موھتاج بولماي، ئۆز تۇرمۇشىنى ئۆزى قامداۋاتقانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۆز گۆشىنى ئۆزى يېگۈدەك بولماق.
مەنىسى: بۇ، دىققەتچىلىكنى، خاپىلىقنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۆز گېپىنى يورغۇلاتماق.
مەنىسى: بۇ، ئۆز گېپىنى راست قىلىپ، باشقىلارنىڭ پىكىرىگە قۇلاق سالمىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۆزى بەگ، ئۆزى خان بولۇۋالماق.
مەنىسى: بۇ، باشباشتاقلق ۋە تەشكىلسىزلىكنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۆزى بولالمايدۇ، بولغاننى كۆرەلمەيدۇ.
مەنىسى: بۇ، ھەسەتخور، ئىچى تار ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



❦ تۆزى كولىغان ئورغا تۆزى پۈشمەك.

مەنىسى: بۇ، بىراۋ ئۈچۈن زىيانكەشلىك ئويلىغان ئا-
خىر ئۆزى زىيان تارتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ تۆزىگە توپا قونتۇرماسماق.

مەنىسى: بۇ، كەمچىلىك - خاتالىقنى ئۆز ئۈستىگە ئال-
ماسلىق ئۈچۈن، ئۆزىنى ئاقلاشقا ئۇرۇنغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ تۆزىگە يارىغان خانغا ياراپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى كۆڭۈل قويۇپ، يارىتىپ قىل-
غاندىلا، ئۇ ئىش باشقىلارغىمۇ يارايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ تۆزىنى سورىغان قازنىڭ ئالدىغا بارماپتۇ.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى ھەرقانداق ئىشتا ئاڭلىق بو-
لۇشقا ئۈندەيدۇ.

❦ تۆزىنى قويۇشقا بەر تاپالماي قالماق.

مەنىسى: بۇ، ئېسەنگىرەپ كەتكەنلىكىنى، ھولۇقۇپ
كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ تۆزىنى تۇرۇپ تۇرماق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئادەمنىڭ تەشەببۇسكارلىقىنى، قىز-
غىنلىق - ئاكتىپلىقىنى، پىداكارلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن
قوللىنىلىدۇ.



❦ ئۆزىنى ئېلىپ قاپماق.

مەنىسى: بۇ، مەسئۇلىيەت - جاۋابكارلىقتىن قاچقانلىق - نى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئۆلكەندىن كېيىن ياسىن ئوقۇماق.

مەنىسى: بۇ، ئىشتىن بۇرۇن چارە - ئامال قىلماي، ئىش ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن، ئۇنىڭغا ئامال ئىزدىگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئۆلكەندىن كېيىن يىغلىغۇچە ئۆلمەستىن بۇرۇن سەۋەب

قىل.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ يامان ئاقىۋەت بىلەن تۈگىدىمەسلىكىنىڭ ئالدىنى ئېلىش ئۈچۈن ئالدىنلا تەدبىر كۆرۈش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئۆلمەكنىڭ ئۈستىگە تەپمەك.

مەنىسى: بۇ، بىر كېلىشمەسلىك، كۆڭۈلسىزلىك ئۈستىگە باشقا بىر كېلىشمەسلىك، كۆڭۈلسىزلىك كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئۆلمەكەن جاننا ئۈمىد بار.

مەنىسى: بۇ، ئۈمىدۋار بولۇشقا ئۈندەيدۇ.

❦ ئۆي ئالما، قوشنا ئال.

مەنىسى: بۇ، قوشنىلارنىڭ قانچىلىك مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



☞ ئۆي تەنسىزچىلىكىدىن ھۆر تەنسىزچىلىكى يانغىشى.

مەنىسى: بۇ، ئۆيدىكى غەۋغا، تالاش - تارتىشلار تۈپەيلى بولىدىغان خاتىرجەمسىزلىكنى بىلدۈرىدۇ.

☞ تۆبە بوران تۈپۈپ يۈرمەك.

مەنىسى: بۇ، بىر ئائىلە تۇرمۇشىنىڭ ئىنتايىن قىيىن - لىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ ئۆيدىكى بېھساب بازارغا توغرا كەلمەس.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ ئالدىنلا ئويلىغاندەك بول - مايدىغانلىقىنى، يەنى سۈبېكتىپنىڭ ھامان ئوبېكتىپقا ئۆي - غۇن كەلمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



ئۇ

❦ ئۈچ قېتىم پىپاق سورىمىغۇچى، كىشىگە پىپاق بەرمە.
مەنىسى: بۇ، خەتەرلىك بۇيۇملارنى يەڭگىللىك بىلەن
ئىشلىتىشتىن ھەزەر ئەيلەش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ تۈزۈلگەن يېپنى تۇلساڭ تۈگۈنچەك قالار.
مەنىسى: بۇ، يېقىن كىشىلەرنىڭ جېدەل - ماجىرا قىل-
غاندىن كېيىن ياخشى بولۇشۇپ قالسىمۇ، ئۇنىڭ تەسىرىنىڭ
يەنىلا ساقلىنىپ قالدىغانلىقىنى، ئەڭ مۇھىمى بۇنداق جېدەل-
نىڭ بولغىنىدىن بولمىغىنى لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئۈلپىتنىڭ قاغا بولسا يېيىشنىڭ پوق.
مەنىسى: بۇ، ياخشى، مۇنەۋۋەر كىشىلەر بىلەن ئۈلپەت
بولۇشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئۈمىد ئادەمنى ياشارتىدۇ، غەم - قايغۇ قېرىتىدۇ (ئۈمىد
ياشنىتىدۇ، غەم قاقىشتىدۇ).

مەنىسى: بۇ، ئادەملەردە ئۈمىد - ئارزۇنىڭ بەك مۇھىم
رول ئوينايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.
يەنى ئۈمىد يوق يەردە ئىرادە يوق دېسىمۇ بولىدۇ.

❦ تۈندۈرگەن زېرەكلىك، قۇرۇتقان نادانلىق.
مەنىسى: بۇ، بىرەر ياخشى ئىشنى ۋۇجۇدقا كەلتۈرۈش-



نىڭ خاسىيىتى زورلۇقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ ئۆبىمە پىش، ئاغزىغا پىۋش.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشقا ئەجىر سىڭدۈرمەي، ئۇنىڭ ھالاۋىتىنى كۆرۈشنى ئويلىغۇچىلار ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ ئۆبىمىلىك باغقا كىرىپ قالماق.

مەنىسى: بۇ، قايسىسىنى ئېلىپ، قايسىسىنى ئالماسلىق - نى بىلەلمىگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۆپىيە ئۈزۈلۈپ كەتكۈدەك بولماق.

مەنىسى: بۇ، قاتتىق كۈلۈپ، تېلىقىپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۆزەڭگە سوتۇشتۇرماق.

مەنىسى: بۇ، بەس تالاشقانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئۆزەڭگىدىن پىۋشەسلىك.

مەنىسى: بۇ، ھەيۋىسى سۈندۈرۈلگەن، بۇرۇنقى ئورۇن - مەرتىۋىسىدىن ئايرىلىپ قالغان بولسىمۇ، مەنئەنلىكىنى قويمىغان، ئۆز ھالىغا باقمىي، باشقىلارنى كۆزگە ئېلىمايدىغان شە - سلەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ ئۆنپە - مارىبان تاش ئىكەن، ئارپا - بۇغداي تاش ئىكەن.

مەنىسى: بۇ، ئاشلىقنىڭ نەقەدەر مۇھىملىقىنى، ۋاقتى كەلگەندە دەپنى - دۇنيانىڭ ھېچ نەرسىگە ئەسقاتمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



ۋ

❧ ۋاراقلىسا ئوقۇغان بولامدۇ، موكا ئاتىسا ئوقۇغان بولامدۇ؟
مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى ۋايىغا يەتكۈزۈپ قىلىشنىڭ
رولى چوڭ بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ۋاقتىڭ كەتتى - بەختىڭ كەتتى.
مەنىسى: بۇ، ۋاقتىنىڭ ناھايىتى زور تەسىرگە ئىگە
ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ۋاقت ئەڭ ئادىل سوتچى.
مەنىسى: بۇ، نۇرغۇن باھا بەرگۈچىلەرنىڭ ئارىسىدا
ۋاقتنىڭ ناھايىتى ئادىل باھاجى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ۋاقتتىن ئالتۇن كېلەر، ئالتۇنغا ۋاقت كىلمەس.
مەنىسى: بۇ، ۋاقتنىڭ ئالتۇندىنمۇ قىممەتلىك ئىكەن-
لىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ۋاقت گويىا ئاتقان ئوق، تۆتۈپ كەتسە يېنىشى يوق.
مەنىسى: بۇ، ۋاقتنى چىڭ تۇتۇشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى
بىلدۈرىدۇ.

❧ ۋاقتنى سېتىۋالغىلى بولماس.
مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق چاغدا، ۋاقتنى قولدىن بېرىپ



قويغاندا، ئۇنى قايتۇرۇپ ئالغىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ۋەتىنىڭنىڭ بىر مىسقال توپىسى، بىر سەر ئالتۇنغا باراۋەر. مەنىسى: بۇ، ۋەتەننىڭ بىر چىمدىم توپىسىنىمۇ قەدىر- لەش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ۋەبىشكە بېرىپ نەپ قىل. مەنىسى: بۇ، ئۆز ئەھۋالىڭغا يەنى ئېھتىياجىڭغا قاراپ خەجلەش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ۋەدە - قەرز دېمەكتۇر. مەنىسى: بۇ، ۋەدىگە ۋاپا قىلماقلىقنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ۋەدىسىگە كىمكى قىلسا خىيانەت، ئۇندىن ئېرى كېتەر دىيانەت.

مەنىسى: ۋەدىگە ۋاپا قىلماقلىقنىڭ ئەخلاق جۈملىسىگە كىرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ۋېتىسى بوش. مەنىسى: ئىرادە - ئىشەنچنىڭ، غەيرەتنىڭ بوشلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ۋېتىسى بوشاپ كەتمەك. مەنىسى: بۇ، ئىرادىسىنىڭ سۇنغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ۋېتىسى كەم (يوق). مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ئەقىل - پاراستىنىڭ كەملىكىنى بىلدۈرىدۇ.



ئى

❧ ئېتىنى بەختىيار قويسام، ئۇدا بەرمەپتۇ بەختىنى.
مەنسى: بۇ، بەزى ئادەملەرنىڭ ئىسمى - جىسمىغا لايىق بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ ئېتى ئۇلۇغ، سۇپىرىسى قۇرۇق.
مەنسى: بۇ، نامى بولسىمۇ، لېكىن ئۇنىڭغا لايىق ئىمدارى يوقلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئېرىنچەك بولساھەم، كۆڭۈلچەك بولما.
مەنسى: بۇ، توغرىلىقىنى ئۆلچەم قىلىش كېرەكلىكىنى، كۆڭۈلچەكلىك قىلىشنىڭ كىشىنى ھۆرمەتسىز ھالغا كەلتۈرۈپ قويىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئەزىز تۇتساڭ نېمىنى، يەيسەن شۇنىڭ نېنىنى.
مەنسى: بۇ، ئەدبىرىڭ قانداق بولسا، ئەقدىرىڭ شۇنداق بولىدۇ، دېگەن مەنىدە.

❧ ئېزى بەھسەل، تولىسى بەھسەل.
مەنسى: بۇ، ئاز بولۇشنىڭ سەرخىل ۋە ساز بولىدىغان.



لىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تېشەكتىن يېقىلغۇچى تۆھپىدىن يىقىل.

مەنىسى: بۇ، كىچىك ئىشقا ئەمەس چوڭ ئىشقا تۇتۇش قىلىش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تېشەككە باش بولساڭمۇ، دۈشمەنگە تاش بول.

مەنىسى: بۇ، دۈشمەنگە بوشاڭ بولماسلىق كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تېشەككە كۆپۈڭ يەتمىسە، ئۇر توقۇمنى.

مەنىسى: بۇ، بىراۋدىن ئالالمىغان ئۆچمىنى يەنە بىراۋدىن ئېلىشنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ تېشەككە بىلىپ مۇڭكۈز بەرسەن تۇدايم.

مەنىسى: بۇ، بەزى ئادەملەرنىڭ ئىشلارنى چەكتىن ئا- شۇرۇۋېتىدىغانلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ تېشەك تېشەكتىن قالسە قۇيرۇقىنى كەس.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ بىر - بىرى بىلەن رىقابەت- لىشىشكە ئامراق ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ تېشەككەن باشنى قىلىپ كەسەپتۇ.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ گېپىنى ئاڭلىغانلارنى سۈپەت- لەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



❧ ئېھلىكەنكە ئېھىل بېشىڭ يەرگە يەتكۈپە، غاداى-
 خانغا غاداىغىن بېشىڭ كۆككە يەتكۈپە.
 مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى ئۆزىنىڭ غۇرۇرىنى ساقلاشقا
 كۈندەيدۇ.

❧ ئېھلىكەنكە ئېھىشمە.
 مەنىسى: بۇ، يۇقۇشمايدىغان ئادەمگە يېقىن يولما دېگەن
 مەنىدە.

❧ ئېيتتۇپى ئاقىل بولسا، ئاڭلىغۇپى ماقۇل بولىدۇ.
 مەنىسى: بۇ، گەپ - سۆزنىڭ ئىلمىي، ئورۇنلۇق بولۇ-
 شنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئېتىمنى تاغقا باغلىدىم، تۈزۈمنى ئەققە باغلىدىم.
 مەنىسى: بۇ، ئۆز ئەركىنلىكىنى باشقىلارغا تاپشۇرغانلىق-
 قىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئېتى تۇلۇغ سۇپىسى قۇرۇق.
 مەنىسى: بۇ، قۇرۇق ناملا بار، ئەمەلىيەتتە ھېچ نەرسە-
 سى يوقلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئېپىشتان يەرگە تۈز سەپمەك.
 مەنىسى: بۇ، قۇتراتقۇلۇق قىلغانلىقىنى، بۇ ئارقىلىق
 دەرد - ئەلەم، غەزەپنى ئارتتۇرغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



﴿ تېرىقنى ئويۇپ چاپ، سۈنى ئويىناپ تۇت. ﴾

مەنىسى: بۇ، چەككەن جاپانىڭ خەيرلىك بولىدىغانلىقىدا -
جاپا چېكىشتىن قورققاندا تېخىمۇ نۇرغۇن جاپالارغا دۇچ
كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ تېرىنسىڭ يۇكۈرەرسەن. ﴾

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشتا ھۈرۈنلۈك قىلغاندا ئۇ
ئىشنىڭ نەتىجىسى بولمايلا قالماستىن، يەنە ئۇ ئىش بۇزۇلۇپ،
بىرمۇنچە ئاۋازچىلىك پەيدا بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ تېزى بېمەسەل، تولىسى بېمەسەل. ﴾

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشنىڭ چېغىدا بولۇشى كې-
رەكلىكىنى، ئەگەر ئۇ چەكتىن ئېشىپ كەتسە ياخشى بولمايدى-
غانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ تېسىڭ باردا تېتەك ياپ. ﴾

مەنىسى: بۇ، كېيىنلىكىنى ئويلاپ، تۇرمۇشنى بەلگىلىك
بىر يولغا سېلىشنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ تېشەككە ئالتۇن تېكەر توقۇلسىمۇ، يەنىلا تېشەكتۇر. ﴾

مەنىسى: بۇ، ئەسكى بىر ئادەم نەقەدەر يۇقىرى ئورۇندا
بولسۇن، ئۇ ئۆزىنىڭ ئەسكىلىكىدىن ۋاز كەچمەيدىغانلىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

﴿ تېشەككە كۈپۈڭ يەتمەسە تۇر توقۇمنى. ﴾

مەنىسى: بۇ، بىراۋدىن ئالالمىغان ئاچچىقنى باشقا



بىراۋدىن ئالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئېشەك كۆۋرۈكتىن ئۆتۈۋالغۇچى.

مەنىسى: بۇ، ئۆتكەلدىن ئۆتۈۋالغاندىن كېيىن يەنە ئۆز بىلگىنىنى قىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئېشەكنىڭ تۇمشۇقى ئاق بولغان بىلەن يېيىشى پوق.

مەنىسى: بۇ، قىلۋاتقىنى ئەدەپ - ئەخلاققا، ئادەمگەر - چىلىك قائىدە - يۈسۈنلىرىغا خىلاپ ئىكەنلىكىنى بىلىپ تۈرۈپ، يەنە ئۆز ئەسكىلىكىنى قىلىدىغان ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ ئېشەك - ئېشەكتىن قالسا، قۇللىقنى كەس.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئارىسىدىكى رىقابەتنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئېشىكى بەش تەڭكە، توقۇمى ئون تەڭكە.

مەنىسى: بۇ، پايدىسىدىن زىيىنى زور ئىشلارنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ ئېشىكى تۆت پىشلىق بولماق.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ «تەلىيى» ئوڭدىن كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئېغى بىلەن يېغىنىڭ تايىنى يوق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ تېخى بىر قارارغا كېلىنمىگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ ئېغىر بويىنى يەڭگىل قىلماق.
مەنىسى: بۇ، ھۇرۇنلۇق قىلماي، تېتىك بولماقنى بىل-
دۇرىدۇ.

❧ ئېغىرلىق رانخمانلىق، يېنىكلىك شەيتانلىق.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى ئېغىر - بېسىق، تەمكىن بو-
لۇشقا ئۈندەيدۇ.

❧ ئېغىز - بۇرۇن يالاشماق.
مەنىسى: بۇ، ئۆزئارا تىل بىرىكتۈرۈپ ئىش كۆرگەن-
لىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئېغىزنىڭ بىر قات تېرىسى سويۇلۇپ كەتمەك.
مەنىسى: بۇ، بىراۋغا تولا گەپ قىلىپ سۆزگە كۆندۈ-
رەلمىگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئېلىپ ئالتە بولماپتۇ، يەپ يەتتە.
مەنىسى: بۇ، تۇرمۇشتا ئىلگىرى باسالمىغان ئادەملەرنى
سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ ئېلىپنىڭ سۇنۇقىنى بىلمەيدىغان يەنى ئېلىپنى تايماق
دېيەلمەسلىك.

مەنىسى: بۇ، خەت - ساۋاتى يوق، تازا قارا تۈرك ئادەم-
لەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



❖ ئېلىپنى ئوقۇپ بەنى ئوقۇسىغان.

مەنىسى: ئالسام بەرمىسەم.

❖ ئېھلىكەن باشنى قىلىپ كەسسەس.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى سەممىي، راستچىل بولۇشقا

ئۈندەيدۇ.

❖ ئېھلىكەنگە ئېھلىكەن پېشىڭ يەرگە يەتكۈپە،

كەيەيگەنگە كەيەيگەن پېشىڭ كۆككە يەتكۈپە.

مەنىسى: بۇ، ئۆز غۇرۇرىنى ساقلاش، باشقىلارنىڭ ئۆز

غۇرۇرىنى ئاياغ ئاستى قىلىشىغا يول قويماسلىق، باشقىلار

قانداق قىلسا سەنمۇ شۇنداق قىل دېگەن مەنىدە.



ئى

ئىتقا سۆڭەك تاشلىسا بھۇرمەس.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ ئارزۇسى قاندۇرۇلغاندا جىمپ قالىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىت قورققۇنچاقنى پىشلىەيدۇ.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى باتۇر بولۇشقا ئۈندەيدۇ.

ئىت قوغلىسا سۇغا قاچپ، يىلان قوغلىسا قۇمغا قاچپ.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق خەۋپ - خەتەرنىڭ تەدبىرى بو - لىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىتمۇ كەمبەغىلگە قاۋايدۇ.

مەنىسى: بۇ، يار - يۆلەكسىز كىشىلەرنى ھەممە ئادەم بوزەك قىلغۇسى كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىتمۇ ئۆز يالىقىدىن قىزغىنار.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئادەمنىڭ ئۆزىنىڭ رىسقى - نېسىۋىسىنى جان تىكىپ قوغدايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



ئىت مۇشۇكىنى بۇيرۇسا، مۇشۇك قۇيرۇقىنى بۇيرۇپتۇ.
مەنىسى: بۇ، بىراۋغا بۇيرۇلغان ئىشنىڭ ئاقىۋىتىنىڭ
ياخشى بولمايدىغانلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

ئىتنىڭ سۈرى باغلاقلقتا، ئادەم سۈرى سالماقلىقتا.
مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ جەلپكارلىقى ئۇنىڭ تەمكىن،
ئېغىر - بېسىق بولۇشىدا ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىتنىڭ ئۆتكۈرلۈكىنى تۈلكە ياققۇرما.
مەنىسى: بۇ، ئىش باشقۇرغۇچىلارنىڭ قول ئاستىدىكى -
لەرنىڭ بەك ئەقىللىق بولۇپ كېتىشىنى ياققۇرمايدىغانلىقىنى
سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

ئىت بھۇرەر، كارۋان يۇرەر.
مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى قىلىشتا، باشقىلارنىڭ نارازى -
لىق پىكىرلىرىدىن ساقلانغىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىت تۇرساڭ تىكسىگە باق.
مەنىسى: بۇ، ئىشنى بېقىۋالغۇچىنىڭ سالاپىتىگە قاراپ،
ئىشنىڭمۇ سالاپىتى بولىدىغانلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن
قوللىنىلىدۇ.

ئىت تۇرغۇپىغا ئامراق.
مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ دۈشكەلەپ تۇرمىسا مىدىرلىماي -
دىغانلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



تت تۇۋىسىغا قاراپ بھۇرسە، قوتۇر بولۇر.

مەنسى: بۇ، ھەركىمنىڭ ئۆز يۇرتى، ۋەتىنىگە مۇ-
ھەيىتىلا باركى، نەپىرتى يوقلۇقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن
قوللىنىلىدۇ.

تت ۋاپا خوتۇن باپا.

مەنسى: بۇ، خوتۇننى باشقۇرۇشنىڭ تەس ئىكەنلىكىنى
بىلدۈرىدۇ.

تت ئىتنى كۆرسە قاۋار.

مەنسى: بۇ، رىقابەتچىلەرنىڭ بىر - بىرىنى ئىنكار قىل-
لىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تت ئىچكىن سۇيۇقنى ئاچىپىق دېمە، ياتقان يېرىڭنى قانتىق

دېمە.

مەنسى: بۇ، نەدە بولساڭ، شۇ يەرنىڭ ناخشىسىنى ئېيت
دېگەن مەنىدە.

تت ئىچ كۆيەرنىڭ بولمىسا، ئىچىم كۆيىدۇ دېمە!

مەنسى: بۇ، ئۆزۈڭ ئوتتەك كۆيىدىغان ئىشنىڭ بولسۇن
دېگەن مەنىدە.

تت ئىچى بوش تۇڭ داراخلايدۇ.

مەنسى: بۇ، ئادەمنىڭ بىلىملىك بولۇشى كېرەكلىكىنى
سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



❖ ئىچى پىشەنسا تېشىغا پىنقىماس.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئوي - پىكىرنىڭ ئاۋۋال ئىچكى دۇنيادا بەرپا بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئىچى تارىغا دۇنيامۇ تار كۆرۈنەر.

مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ ئازادە، ئوچۇق - يورۇق يۈرۈشى - نىڭ زۆرۈرلۈكىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ ئىچى تارىنىڭ قورسىقىغا تېرىق پاتماس.

مەنىسى: بۇ، ئىچى تار، ھەسەتخور ئادەملەرنىڭ ھەممە ئادەم بىلەن سىغشالمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئىچىدە روزا تۇتۇپ، تېشىغا بېيىت ئويناپتۇ.

مەنىسى: بۇ، كىشىگە چاندۇرماي خۇشال يۈرگەن بىلەن غېمى كۆپ ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئىپسەلىك بالا ئەمەس، ئىپسەلىككە بېرىلىش بالا.

مەنىسى: بۇ، يامان ئىشقا كىرىشىپ كېتىشنىڭ خەتەر - لىك بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئىچى ياماننى دوست دېمە، زاسۈينى كۆش دېمە.

مەنىسى: بۇ، ھەسەتخور ئادەملەردىن ئۈمىد كۈتكىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئىنئىلاسمەن كۆپەيسە، ئىشان قۇترايدۇ.

مەنىسى: بۇ، ۋاي دەيدىغانلار بولسا، ھەرقانداق ئادەم -



نىڭ ئۆزىنى تۇتالماي قۇترايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئىختىئا قىلسام ئىمامغا، ئەسقاتىدى بىر نانغا.

مەنىسى: بۇ، ئىشەنگەن تاغدا كىيىك ياتماپتۇ، دېگەندەك ئۈمىد كۈتكەن ئىشتىن چاتاق چىققانلىقىنى بىلدۈرىدۇ،

❦ ئىرادە پېنىقىشقا باغلىق، بىلىم توپلاشقا باغلىق.

مەنىسى: بۇ، ئەسقاتۇدەك بىلىملەر توپلاش ئارقىلىق ۋۇجۇدقا چىقىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئىرادىسى پىڭ ئادەم، ئەل ئىپىدە بىڭ ئادەم.

مەنىسى: بۇ، ئىرادىلىك، قەيسەر ئادەملەرنىڭ ھامان كىشىلەرنىڭ قوللىشىغا ئىگە بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئىرغايىنىڭ ئېگىلىكىنى سۇنغىنى، ئىرنىڭ تۇيالىغىنى تۇلىغىنى.

مەنىسى: بۇ، ئۇيات ۋە نومۇسنىڭ ئەر ئۈچۈن ئەڭ زۆرۈر ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئىزدەشسە تۇنغان، ئىزدەشمىسە يات.

مەنىسى: بۇ، يېقىن ئۆتۈشنىڭ مېھىر - مۇھەببەتنى كۈچەيتىدىغان ۋاستە ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئىزدىسەڭ تاپارسەن، تېرىساڭ ئالارسەن.

مەنىسى: بۇ، ھەرىكەت قىلغان چاغدىلا، ئۈنىڭغا لايىق ئوتۇق بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❖ ئىسراپچىلىق نەدە ئەمگەك قىلمىغان يەردە. (ئىسراپچىلىق نەدە؟ تەر پىقىمىغان يەردە. ئىسراپچىلىق نەدە؟ قەدىرنى بىلمىگەن يەردە.)

مەنىسى: بۇ، تېجەشلىك بولۇش ئەمگەك ئارقىلىق بولدى. دىغانلىغىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئىسسىقتان ئاشنىڭ تەمى بولمايدۇ. مەنىسى: بۇ، ئىشنى قىزىقىدا قىلغاننىڭ ئەۋزەل ئىكەندىكىلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئىشەندۈرەي دېسەڭ خەقى، ئالتۇندەك قىل ھەپنى. مەنىسى: بۇ، باشقىلارنى قايىل قىلىش ئۈچۈن ئورۇنلۇق گەپ قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ئىشەنگەن تاغدا كىيىك ياتماپتۇ. مەنىسى: بۇ، بەزىدە ئادەم ئۆزى ئەڭ ئۈمىدۋار بولغان ئىشتىن چاتاق چىقىدىغانلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ ئىشچان بولساڭ تېشىڭنى يەيسەن، بھۇرۇن بولساڭ بېشىڭنى يەيسەن.

مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن ئىشچان بولۇشنىڭ ئەڭ ئېسىل پەزىلەت ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ ئىشچان خوتۇن تاماققا ئامراق، بھۇرۇن خوتۇن تاياققا

ئامراق.

مەنىسى: بۇ، ھۇرۇنلارنىڭ داخۇر، دائىم دەككىسىنى يەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىشچاننىڭ پۇلى تۆكسەس، بەدىئەننىڭ قەرزى تۆكسەس.

مەنىسى: بۇ، تېجەشلىك، ئىقتىسادچىل بولۇشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىش سېنى يەكسىمۇن، سەن ئىشنى يەڭ.

مەنىسى: بۇ، ئىش سېنى بېسىۋالمىسۇن، ھەرقانداق ئىشنى ئۆز ۋاقتىدا تامام قىلغىن، دېگەن مەنىدە.

❧ ئىشلەپ تاپقان بەلال بولىدۇ، بەرام يېگەننى خۇدا تۇرىدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئىشلىگەن چىشلەيدۇ دېگەندەك، ئۆزى ئىشلەپ يېگەننىڭ مېۋىسى تاتلىق بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ. ئۇنى يەنە ئىش قىلىپ يېگەن ئىززەتلىك، چايناپ يېگەن لەززەتلىك دېگىلىمۇ بولىدۇ.

❧ ئىشلىسەڭ ئالىسەن قاپلاپ ئاش، ئىشلىمىسەڭ قالسىەن

تاتىلاپ باش.

مەنىسى: بۇ، ئىشچان ئادەمنىڭ تاپاۋىتى كۆپ بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىشلىگەننىڭ يۈزى يورۇق، ئىشلىمىگەننىڭ يۈزى پورۇق.

مەنىسى: بۇ، ئەمگەك بىلەن ئادەمنىڭ يۈزى - مەرتىۋە.



سى يۇقىرى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىشنى قىل ئەپ بىلەن، بالاڭنى باشتۇر گەپ بىلەن. مەنىسى: بۇ، بالىلارنى تەربىيەلەشنىڭ ئەڭ ئادىر ئۇسۇلى ئىش ياكى گەپ بىلەن قايىل قىلىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىشنى قىلساڭ پۇختا قىل خام قىلمىغىن، خۇدا تۇرسا تۇرسۇنكى نىڭ قىلمىغىن. مەنىسى: بۇ، ئىشنى تولۇق ۋە مۇكەممەل قىلغاندىلا، ئادەمنىڭ ئاندىن ھاردۇقى چىقىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىشنىڭ ئېيى سۆزدە، كۆڭۈلنىڭ ئېيى كۆزدە. مەنىسى: بۇ، باشقىلارغا ئەڭ تەسىر قىلىدىغان نەرسە گەپ - سۆز ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىشنىڭ يامنى يوق، بىلىمنىڭ ئېغىرى يوق. مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن بىلىم بىلەن ئىش قىلىشنىڭ چېكى يوقلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىش تۆملۈكتە، كۈپ بىرلىكتە. مەنىسى: بۇ، ئىناق - ئىتتىپاقلىقنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىشقا قاراپ ئىشتىينى بىل، سۆزگە قاراپ نىيىتىنى بىل. مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ ئىش - ھەرىكىتىگە قاراپ،



ماقال - تەمسالار ۋە ئۇلارنىڭ پەشمىسى

قانداق ئادەم ئىكەنلىكىنى بىلگىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىشقى ئوتى پۈۋە دېگەنگە ئۆپمەس.

مەنىسى: بۇ، ئاشىقلىقنىڭ ئاسانلىقىچە يېتمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىشكىتىن پىنقىساڭ بەاۋانا باق، كىشىگە يولۇقساڭ پىرايغا باق.

مەنىسى: بۇ، ئەھۋالغا قاراپ ئىش قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىشك ئوپۇق بولسۇمۇ، سوراپ كىر.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنى ۋە ئۆزىنى ئاياشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىككى سەككىز ئون ئالتە.

مەنىسى: بۇ، ئەھۋالنىڭ ئويلىغاندەك بولغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىككى قوشقار سوتۇشسا بۇرنىڭ قورسىقى ئېپىپتۇ.

مەنىسى: بۇ، قېرىنداشلار ئۇرۇشسا، دۈشمەنلەر خۇشال بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىككى نان تاپسا بىرنى داپ پاپتۇ.

مەنىسى: بۇ، كىچىككىنە بىر غەلبىنى كۆرۈپ، ئۇنى كۆز - كۆز قىلىشقا ئالدىراپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ ئىككىسى رازى بولمىغان تاش قورساق ئاغرىتار.

مەنىسى: بۇ، نارازى بولغان بىراۋنىڭ قولىدىن تاش يې-
مەسلىك كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىلتىپاتنىڭ پەقەت - كىچىكى يوق.

مەنىسى: بۇ، ياخشىلىقنىڭ ئاز - كۆپلۈكى ۋە چوڭ -
كىچىكلىكى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىللا - بىللا ئىللىيۇل ئەزىم، بەھەمنى يەپ بولماڭ يەنىمۇ
لازىم.

مەنىسى: بۇ، ئىنساب قىلىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ بىلىم - بىلگۈچىدە، ئەقىل - سەزگۈچىدە.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى پاراسەت بىلەن بىلىم ئۆگد-
نىشكە ئۈندەيدۇ.

❧ ئىلىمىز ئادەم - مېۋىسىز دەرەخ.

مەنىسى: بۇ، ئىلىملىك ئادەمنىڭ مېۋىلىك دەرەخكە
ئوخشاش كىشىلەرگە نەپ بېرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىناق تەلە رەھىم كۆپ، ئىناقسىز تەلە ۋەھىم كۆپ.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەر ئارا رەھىم - شەپقەتنىڭ مۇھىم-
لىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىناقسىزنىڭ سۆزى كۈل، ئىناقلىقنىڭ سۆزى گۈل.

مەنىسى: بۇ، ئىتتىپاقلىقنىڭ جانغا ئەسقاتىدىغانلىقىنى



بىلدۈرىدۇ.

☞ ئىنەك تىلمۇرمىسە، بۇقا ئارغامچا ئۈزمەس.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشنىڭ سەۋەبى بولىدىغانلىقىدىن، مەسىلىنىڭ بىر تەرەپتە ئەمەس، ھەر ئىككى تەرەپتە ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئىنساپلىق دوست ئايرىلماس، (بېھسابلىق دوست ئايرىلا-

ماس).

مەنىسى: بۇ، دوستلار ئارا ھەر جەھەتتىن باراۋەر بولۇشىنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئىنساپى يوق بالا، سۈتى يوق كالا.

مەنىسى: بۇ، بالىلاردا ئىنساب - دىيانەت بولۇشى كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئىنساپسىز قوشۇق سالىسا يەتتە ئوتلاپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بەزى ئادەملەرنىڭ قىلىقسىزلىقىنىڭ چېكىدىن ئاشىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئىت تويغان جايغا تۇرار، قۇش قونغان جايغا تۇرار.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق نەرسىنىڭ ئۆزىنىڭ كۆنگەن ماكانى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ئىت بىلەن يولداش بولساڭ قولۇڭدىن بەھاساڭ چۈشمەسۇن.

مەنىسى: بۇ، نىيىتى بۇزۇق يامان ئادەملەرگە نىسبەتەن



ھوشيار بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئىنتىن قورققان ھاداي ئەمەس.

مەنىسى: بۇ، ئۆلۈمدىن، خەتەردىن قورققان ئادەمنىڭ با-
تۇر سانالمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئىت سۆڭەك يېسە، كۆتى بىلەن كېڭىشەر.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنى قىلىشتىن بۇرۇن ئاقىۋەتنىڭ
قانداق بولىدىغانلىقىنى ئوبدان ئويلاش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئىت مۇشۇكنى بۇيرۇسا، مۇشۇك قۇيرۇقىنى بۇيرۇپتۇ.

مەنىسى: بۇ، بەزى ئىش خۇشياقماس ھۇرۇن ئادەملەرنى
سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.

❦ ئىتتە ئۆز يالىغىنى قورۇيدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئاياللارنىڭ ئۆز ئەرلىرىنى باشقىلاردىن
قورۇيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئىتنىڭ يېشى تەخسىدە توختىماس.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىگە قىلىنغان ئىززەت - ھۆرمەتنى
بىلمىگۈچىلەرنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❦ ئىتنى پىشلىمەيدۇ دېمە، ئاتنى تەپمەيدۇ دېمە.

مەنىسى: بۇ ھەر بىر ئادەمنىڭ خۇي - پەيلىنىڭ ئوخ-
شىمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



تت بھۇرەر كارۋان يۇرەر.

مەنسى: بۇ، ھەرقانداق بىر ئىش ئۆز قانۇنىيىتى بىلەن داۋام قىلىۋېرىدىغانلىقىنى، بەزى توسالغۇلار ئۇ قانۇنىيەتكە توسقۇن بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تت تۇرغۇپىغا ئامراق.

مەنسى: بۇ، داۋخور، داۋىسىنى بېرىپ تۇرىدىغان ئا- دەملەرنى ياخشى كۆرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تت تىتلىقنى قىلمىسا، كۆڭلى تىنماس.

مەنسى: بۇ، دۈشمەن ۋە باشقا يامان ئادەملەر قاچانلا بولمىسۇن ئۆز ئەسكىلىكىنى قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تت ئۆز ئىگىسىنى پىشلىمەس.

مەنسى: بۇ، ئۆز خەلقىگە، ئۆز ۋەتىنىگە نىسبەتەن يا- مانلىق ئويلىماسلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تت تات تارىسا شاقتۇ (يانداق) تارتىماسلىق، شاقتۇ

تارتىسا تىپ تات تارتىماسلىق

مەنسى: بۇ، قەدەم بىرلىكى، پىكىر بىرلىكى يوقلۇق- نى، بىر - بىرىگە ماسلىشالمىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

تت تىپ پەش تارتىشىپ قالماق.

مەنسى: بۇ، بىر - بىرىگە مۇھەببەت تۇيغۇسى ئۇيغان- غانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىچقويۇن - تاشقويۇن بولۇپ كەتمەك، يەنى ئاپاق - چا.



پاق بولۇپ كەتمەك.

ئىشەنمە سەن دوستۇڭغا، سامان تىنقار پوستۇڭغا.
مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە يۈزدە - يۈز ئىشىنىپ كېتىش
توغرا ئەمەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىچىمۇ قارا تېشىمۇ قارا.
مەنىسى: بۇ، نادان، مېھرىسىز قارا قورساق ئادەملەرنى
سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

ئىپى ياماننىڭ كۆڭلى تۇش بولماس.
مەنىسى: بۇ، ھەسەتخور، ئىچى تار ئادەملەر ھەر زامان
ئاچچىق يۈتۈپ يۈرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىشتانغا پىنقارغان كۆڭۈلكە تايىن.
مەنىسى: بۇ، ھەركىمنىڭ قىلمىشى ئۆزىگە ئايان ئىكەن-
لىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىشتىنى ئىككى بولۇپ قالماق.
مەنىسى: بۇ، بىرى تۇرمۇشنىڭ ھاللىنىپ قالغانلىقىنى،
يەنە بىرى، ئۆتكەن كۈنلىرىنى ئۇتتۇپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ئىشلىگەننىڭ يۈزى يورۇق، ئىشلىگەننىڭ يۈزى پورۇق.
مەنىسى: بۇ، ئەمگەكنى سۆيۈش شەرەپ ئىكەنلىكىنى،
ئەمگەكنى سۆيمەسلىك نومۇس ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ ئىش ئۆملۈكتە، كۈپ بىرلىكتە.

مەنىسى: بۇ، بىرلىك - ئىتتىپاقلىق بولغاندىلا ھەر - قانداق ئىشتا غەلبە قىلغىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىش ئۈستىسىدىن قورقار.

مەنىسى: بۇ، ئىش ئەھلىنىڭ قولىدىن ھېچقانداق بىر ئىش قېچىپ قۇتۇلمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىككى دۇنيالىق بولۇشۇپ كەتمەك.

مەنىسى: يەنى ئاق تاغلىق، قارا تاغلىق بولۇشۇپ كەتمەك دېگەنلىكتۇر.

❧ ئىككى پۇتى بىر ئۆتۈككە تىقىلماق.

مەنىسى: بۇ، ئىنتايىن قىيىن ئەھۋالغا چۈشۈپ قالغان - لىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىككى قولى بۇرۇنغا تىقىپ كەلمەك،

مەنىسى: بۇ، ھېچنەرسە ئالماي قۇرۇق قول كەلگەنلىك - نى بىلدۈرىدۇ.

❧ ئىككى نان تاپسا بىرىنى داپ پىالىدىغان،

مەنىسى: بۇ، بىرى، ئۆتكەن كۈننى ئۇنتۇپ قالغان، يە - نە بىرى، تۇرمۇشى رەتسىز، ھەم بىرنەرسىنى كۆز - كۆز قىلىدىغان ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ ئىككى ئوتتۇرىدا قالماق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ يا ئۇيان يا بۇيان بولمىغانلىق -



قىمىنى، بىرەر مەسىلىگە نىسبەتەن ئىككىلىنىپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ئىككى ئۆيىنىڭ قۇرغۇنلۇقى بىر ئۆيگە ئاش بولار مەنىسى: بۇ، ئائىلىنى تېجەشلىك بىلەن باشقۇرۇش توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❦ ئىككى ئىشتاننى ئارتۇق يىرتقان. مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ياشتا چوڭ، كۆپىنى كۆرگەن، تۇرمۇش تەجرىبىسىگە باي ئىكەنلىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❦ ئىككى يانئىشى ئارىسىدا قىل ئۈزۈلمەس. مەنىسى: بۇ، كىشىلەر بىر - بىرى بىلەن ئىناق ئۆتۈش لازىملىقى توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❦ ئىككىز ئوقۇرغا ئېسىلماق. مەنىسى: بۇ، بىرى، ئىمكانى بولمىغان ئىشلارنى قىلىشقا زورۇققانلىقىنى يەنە بىرى، نام - ئورۇن دەپ يۇقىرىغا ياشاشقانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



ي

❧ ياختى بىلەن يېيىشكىن، يامان بىلەن دېيىشكىن.
مەنىسى: بۇ، ياخشى بىلەن ياماننى ئېنىق پەرقلەندۈرۈش
لازملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ياتنىڭ ئوتىنى پۇۋلەپ ساقلى كۆيۈپتۇ.
مەنىسى: بۇ، باشقىلارغا ياخشىلىق قىلمەن دەپ، ئازار
يەۋەلىشىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ياماندىن قۇتۇلماق تەس، ياخشىغا يېتىشمەك تەس.
مەنىسى: بۇ، ياخشىلارغا قوشۇلۇشنىڭ مۇھىملىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

❧ يولۋاس يوق يەردە ئېيىق چوڭ، كېمە يوق يەردە قېيىق
چوڭ.

❧ مەنىسى: بۇ، غوجامنىڭ غوجىسى بارلىقىنى، چوڭچىلىق
تاللىشىمۇ مەۋجۇتلۇقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يۆلىكى پېۋىنىڭ يۈرىكى تاش.
مەنىسى: بۇ، ھىماتچىسى بارلارنىڭ ھېچنەمىدىن قورقۇ.



مايدىغانلىغىنى بىلدۈرىدۇ.

بىراقتىكى سۇ ئۇسسۇزلۇقنى قاندۇرالماس.

مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن ھەممە نەرسىنىڭ قۇلايلىق بولۇشى كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

يېگەننىڭ تىلى قىسقا، ئالغاننىڭ قولى قىسقا.

مەنىسى: بۇ، بىراۋنىڭ ياخشىلىقىغا ئېرىشىشنىڭ قەرزدار بولۇپ قالغانغا ئوخشاشلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

يات يېگۈپتە دوست، تۇغقان ئۆلگۈپتە دوست.

مەنىسى: بۇ، تۇغقان - قېرىنداشلىقنىڭ مەڭگۈلۈك بولۇشىنى بىلدۈرىدۇ.

ياماننىڭ سۈيىنى ئەكەلگۈپتە قاپتىنى پاتاق.

مەنىسى: بۇ، باشقىلارنىڭ مىنىتىنى قوبۇل قىلىشتىن ھەزەر ئەيلەش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ياخشى قېنىڭغا يولداش، يامان پۇلۇڭغا يولداش.

مەنىسى: بۇ، ھەمرا بولۇۋاتقانلارنىڭ ساڭا قايسى جەھەتتە ھەمراھ بولۇۋاتقانلىقىنى بىلىش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ياخشى كۈندە يات ياخشى، يامان كۈندە قېرىنداش ياخشى.

مەنىسى: بۇ، قېرىنداشنى ھەرقانداق چاغدا ئۈنۈملىك لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ ياۋاشنىڭ مۇخەۋۈزى ئىچىدە.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئادەمدە ئاچچىق - غەزەپ بولسا دىغانلىقىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ يول بەرمىگەن قول بەرمەس.

مەنىسى: بۇ، ئىززەت بولمىغان يەردە، ھۆرمەت بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يا قاينامدىن چىقار، يا سايرامدىن چىقار.

مەنىسى: بۇ، كۆمسەم پىشامدۇ ياكى ياپسام پىشامدۇ دەپ مەي، ئەۋەككۈل قىلىپ بېقىشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ياتار قورساق - كېتەر قورساق.

مەنىسى: بۇ، كەچلىكى ئاز يېيىشنىڭ ئەقىلگە مۇۋاپىق ئادەت ئىكەنلىكىنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ ياتقان قويغا يەم يوق.

مەنىسى: بۇ، ئىشلىمىگەن چىشلىمەيدۇ دېگەن مەنىدە.

❧ يانغىشى ئات ئەر قاننى، يانغىشى ئەر ئەل قاننى.

مەنىسى: بۇ، ئەرنىڭ ئەل ئىشى ئۈچۈن يارالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يانغىشى ئاتقا بىر قامپا، يامان ئاتقا مىڭ قامپا.

مەنىسى: بۇ، ئەقىللىق بالىلارغا كۆپ گەپ كەتمەيدىغانلىقىنى، ئۆزىنىڭ ئىشىنى ئۆزى قىلىدىغانلىقىنى، بىر قىسىم



ساپال قۇلاقلاغا قانچە قېتىملاپ گەپ قىلسىمۇ، سەرمەيدىغان.
لىقنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يانغىنى ئاتقا ئۆيۈڭنى سات.

مەنىسى: بۇ، ياخشى ئات ئۈچۈن ئۆيىنى سېتىشقىمۇ ئەر.
زىدىغانلىقى، مۇھىمى ئاتنى ئەتۈرۈش ئىدىيىسىمۇ ئىپادە.
لەنگەن.

❧ يانغىنى ئات كۆندۈرۈشكە باغلىق، يانغىنى بالا تەربىيە.
لەشكە باغلىق.

مەنىسى: بۇ، بالا تەربىيىسىنىڭ ئات كۆندۈرۈشتىنمۇ
قىيىن، زىل ئىش ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يانغىنى ئادەم ئامانلىشىپ كۆپچە، يامان ئادەم يامانلىشىپ
كۆپچە.

مەنىسى: بۇ، ئادەملەرنىڭ ھەرقانداق چاغدا ئىناق -
ئىتتىپاق ئۆتۈشىنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يانغىنى ئادەمدىن ئات قالار، يامان ئادەمدىن داد قالار.
مەنىسى: بۇ، ئادەملەر ئۈچۈن ياخشى نام - ئاتاقنىڭ
مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يانغىنى ئادەم شادلىنار، يامان ئادەم داغلىنار.
مەنىسى: بۇ، ئادەملەرنى ھەرقانداق ئىشتىن ئاغرىنىپ
يۈزمەي، ئۈمىدۋار ياشاشقا ئۈندەيدۇ.



❧ يانئشى بولساڭ تېغىر بول، ئۇلۇغ بولساڭ كىچىك بول. مەنئسى: بۇ، ئادەملەرنىڭ تەمكىن، تونۇلغانسېرى كەم-تەر بولۇشى كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يانئشى بولسا ئۆزىدىن كۆرەر، يامان بولسا باشقىدىن كۆرەر.

مەنئسى: بۇ، بىرەر ئىشتا، بەزى ئادەمنىڭ كىچىككىنە تۆھپىنى ئۆزىنىڭ قىلىۋېلىپ، كەمچىلكنى باشقىلارغا ئىتتىرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يانئشى تېپىپ سۆزلەيدۇ، يامان كۆپۈپ سۆزلەيدۇ. مەنئسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ يالغانچىلىققا ئەمەس، ئورۇند-لۇق، راستچىل سۆزلەرنى ياقىتۇرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يانئشى دوست جان دوست، يالغان دوست مال دوست. مەنئسى: بۇ، ئادەملەر ئۈچۈن ماتال - دۇنيا ئۈچۈن دوست بولغانلار ئەمەس، ئۆزئارا كۆيۈنىدىغان دوستلارنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يانئشىدىن ئۆگەن، ياماندىن بىرگەن. يانئشىدىن ئۆلگە قالار، ياماندىن كۈلگە قالار.

مەنئسى: بۇ، ياخشىدىن ئۆگىنىپ، ياخشىلارغا قوشۇلغاندىلا، ئادىمىلىكتە روناي تاپقىلى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يانئشى سۆز سۆيۈندۈرەر، يامان سۆز ئۆكۈندۈرەر. مەنئسى: بۇ، ئادەملەرنىڭ تىلى، گېپى ئىنتايىن گۈزەل



ۋە ئورۇنلۇق بولۇشى كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يانۇشقا دەردىڭنى ئېيتساڭ كۈلەر، يامانغا دەردىڭنى ئېيتساڭ كۈلەر.

مەنىسى: بۇ، مۇڭدېشىشقىمۇ ئەڭ ئېسىل دوست لازىم بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يانۇشقا نەزەر، يامانغا بەھزەر.

مەنىسى: بۇ، يامانلاردىن يىراق تۇرۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يانۇشقا ئىشارەت، يامانغا بېۋاالدۇرۇز.

مەنىسى: بۇ، بىر قاراشنى بىلەر بىر ياخشى، يامان بىلەمەس ئۇرساڭمۇ قامچا دېگەن مەنىدە.

❖ يانۇشقا ياماق بول، يامانغا تايماق بول.

مەنىسى: بۇ، ياخشىغا يانداش ياكى قاياش بول دېگەن مەنىدە.

❖ يانۇشى قوشنا ئامەت، يامان قوشنا ئاپەت.

مەنىسى: بۇ، ياخشى قوشنىدارچىلىقنىڭ تۇغقاندىن ئېتىبار بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يانۇشى كۆرسەڭ دوستۇڭنى، ئايمىغىن قېنىڭنى.

مەنىسى: بۇ، دوستلۇققا چىن، ئىخلاسمەن بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ ياختى گەپ بوسۇغىدىن پىتقۇپە، يامان گەپ يەتتە تاغدىن ئېشىپتۇ.

مەنسى: بۇ، ياخشى گەپكە قارىغاندا يامان گەپنىڭ تەسرى، زىيانكەشلىكى زور بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ياختى گەپ جاننىڭ تىرىكى، يامان گەپ جاننىڭ ئېكىكى.

مەنسى: بۇ، تىلى گۈزەل بولۇشنىڭ خاسىيىتى زور ئىكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ياختى گەپمۇ ئويۇپ كۈن، يامان گەپمۇ ئويۇپ كۈن.
مەنسى: بۇ، گەپ - سۆزدىن قورقۇپ كەتمەسلىك كېرەكلىكىنى، ئۇمۇ كىشىلەر تەرىپىدىن تېزلا ئۇنتۇلۇپ كېتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ياختى گەپ گۈل، ياختى ئىش مېۋە.
مەنسى: بۇ، كىشىلەرنى ياخشى گەپ قىلىشقا، ياخشى ئىش قىلىشقا ئۈندەيدۇ.

❧ ياخشىلارغا تاتلىق بول، يامانلارغا قاتتىق بول.
مەنسى: بۇ، يامانلارغا كەسكىن بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ياخشىلىق يەردە قالماس، بىلىملىك خار بولماس.
مەنسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن بىلىملىك بولۇشنىڭ خاسىيىتى.



يىتى زور بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ **ياخشى مېھمان غىزا ئۈستىگە كېلەر، يامان كىشى ئىزا ئۈستىگە كېلەر.**

مەنىسى: بۇ، مېھماندارچىلىقنىڭمۇ ياخشى كۈنلەردە بو-
لۇشى لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ **ياخشىنىڭ كېيى لەززەت، ياماننىڭ كېيى غەيۋەت.**
مەنىسى: بۇ، ياخشى سۆھبەتلەرگە قوشۇلۇش لازىملىقى-
نى بىلدۈرىدۇ.

❦ **ياخشىنىڭ ئۆزى بولمىغان بىلەن يۈزى بار.**
مەنىسى: بۇ، ياخشى ئادەمنىڭ جىسمى بولمىغان بىلەن
ئىناۋىتى، ھۆرمىتى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ **ياخشىنى يات ئىكەن دېمە، ياماننى ئۆز ئىكەن دېمە.**
مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق چاغدا، ئادەمنىڭ مەيدانى توغرا
ۋە ئېنىق بولۇشى لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ **يارا ساقايىسىمۇ، تاغرىقنى ئۈنتۈما.**
مەنىسى: بۇ، ئاچچىقنى، ساۋاقلارنى ھەرگىزمۇ ئەستىن
چىقارما دېگەن مەنىدە.

❦ **يارىتىشنى مەن ياراتتىم، يارىلىشىنى ئۆزۈڭ بىل.**
مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ ئادەم بولمىقى ئۈچۈن ئۆزىنىڭ
تىرىشچانلىقى كۆپرەك بولۇشى كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



☞ يارىماس گەپنى تىلغىدىن كۆرمەي، دىلىغىدىن كۆر. مەنىسى: بۇ، تىلنىڭ قانداق بولۇشى دىلنىڭ قانداق بولۇشى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋىتى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ياز بولسا قىش بولمىسا، ئاش بولسا ئىش بولمىسا. مەنىسى: بۇ، ھۇرۇنلاردەك ئىشلىمەي، ھۇزۇر - ھالاۋەت سۈرۈش خىيالىدا بولغانلارنى سۆكۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

☞ يازدا مۇشەققەت، قىشتا بەلاۋەت. يەنى يازنى ئىشلەپ تۆتكۈز، قىشنى ئويناپ تۆتكۈز.

☞ مەنىسى: بۇ، قىشنىڭ تەييارلىقىنى يازدا قىلىۋالغانلارنىڭ قىشتا راھەت كۆرىدىغانلىقىنى، ھەرقانداق ئىشتا پۇختا تەييارلىق قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ياش تۈككۈپمە مۇشت تۈك. مەنىسى: بۇ، ئۈمىدىسىز بولغاندىن كۆرە، غەيرەتلىك بولۇشنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ياشلىقتا ئالغان بىلىم تاشقا مۆپھۇر باسقاندىكى، قېرىلىقتا ئالغان بىلىم قۇمغا مۆپھۇر باسقاندىكى.

☞ مەنىسى: بۇ، بىرى، ياشلىقنىڭ ئۆگىنىشنىڭ ئەڭ ئال-تۇن ۋاقتى ئىكەنلىكىنى، يەنە بىرى، ياشلىقنى قەدىرلەش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ ياشلىقتا جاپا چەك، بەھىرەت چەكسە. مەنىسى: بۇ، ياشلىقتا جاپا چەكسە، قېرىغاندا ھالاۋەت



كۆرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ياشلىقنىڭ پادىشاھلىقنىڭ بەر تەرەپتىن گۈل كېلۇر،
تاخلا بەش كۈندىن كېيىن سېنىڭ يېنىڭغا كىم كېلۇر.
مەنىسى: بۇ، ياشلىقنىڭ ناھايىتى جەلپكار، گۈزەل ئىد-
كەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ياشلىقىدا بولمىساڭ شىجائەتتە، ياشانغاندا قالسىەن
نادامەتتە.
مەنىسى: بۇ، ياشلىقنىڭ غەيرەت - شىجائەتتە ئۆتۈش
كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ياشلىقىدا بىلىمىڭ بىلىم قەدرىنى، قېرىغاندا تارتىسەن
ئۇنىڭ دەردىنى.
مەنىسى: بۇ، ياشلىقنىڭ قەدرىنى قىلماي، قېرىغاندا
پۇشايمان قىلماسلىق كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ياشلىقىدىن يانشى بول.
مەنىسى: بۇ، ئۈمىدۋار، جۇشقۇن بولۇش لازىملىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

ياغاچ قازان بىر قېتىم قاينايدۇ. يەنى ياغاچ قازاندا ئاش
بىر قېتىم پىشىدۇ.
مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق يالغانچىلىقنىڭ پەقەت بىر قې-
تىملىق ئۆمرى بولىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



﴿ تۈنۈمنى تاشقا تاشقىلى بولماس. ياغاچنى تاشقا تاشقىلى بولماس. ﴾

مەنىسى: بۇ، كۈچلۈكنى ئاجىز بىلەن ئېلىشىغا سال-غىلى بولماس دېگەن مەنىدە.

﴿ ياغاچنى تۇتقۇزاي دېسەڭ مىقلا، بھۇرۇننى قوپقۇزاي دې-سەڭ زىقلا. ﴾

مەنىسى: بۇ، ھۇرۇنلارغا، ھۇرۇتسىمان ئادەملەرگە ھەي-دەكچىلىك قىلىشنىڭ لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ ياغاچنى رەندە تۈزەيدۇ، ئادەمنى تەربىيە. مەنىسى: بۇ، ئادەم ئۈچۈن تەربىيىنىڭ مەڭگۈلۈك لازىم-لىقىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾

﴿ ياغاچنى بەرە ئېلىدۇ، بەھقەتنى پارە ئېلىدۇ. مەنىسى: بۇ، ئەمەلدارلارنىڭ پاك - دىيانەتلىك بولۇش-نىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾

﴿ ياغاچنىڭ يۇمشىقىنى قۇرت يەيدۇ، ئادەمنىڭ يۇمشىقىنى ئادەم يەيدۇ. ﴾

مەنىسى: بۇ، ئادەمنىڭ بەك بوشاڭ، يۇمشاق بولۇپ كەت-مەسلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ ياغ سۇغا يۇقىماس. مەنىسى: بۇ، قىممەت قارشى ئوخشىمىغان ئادەملەرنىڭ يېقىن دوست بولالمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾



❧ پادا باققاندا دوست ئىدۇق، ياخاق باققاندا ئايرىلدۇق.
 مەنىسى: بۇ، جاپا - مۇشەققەتلىك كۈنلەردە دوست بول-
 غانلارنىڭ راھەتلىك كۈنلەرگە كەلگەندە، پايدا - مەنپەئەتنى دەپ
 بىر - بىرىنى تاشلىۋەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ياخاق يېسەڭ پېقىپ يە، لەززىتىنى تېتىپ يە.
 مەنىسى: بۇ، ئەمگەك قىلىپ يېگەننىڭ لەززىتى كۆپلۈ-
 كىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يالغانچىنىڭ قۇيرۇقى بىر تۇتام.
 مەنىسى: بۇ، يالغانچىلىقنىڭ ئاقمايدىغانلىقىنى بىلدۈ-
 رىدۇ.

❧ يا كۆڭلۈڭنى بەر، يا كۆڭلۈمنى ئال.
 مەنىسى: بۇ، ئادىمىلىك مۇناسىۋەتتە، كۆڭۈللەر يېقىن
 ۋە ئىجىل - ئىناق ئۆتۈشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يەر ئاغدۇرساڭ كۈزدە ئاغغۇر، كۈزدە ئاغدۇرمىساڭ يۈز
 ئاغغۇر.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشنىڭ دەل ئۆز ۋاقتىدا بولۇ-
 شى كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يۈزۈمنىڭ قېلىنلىقى بېشىمنىڭ راھىتى.
 مەنىسى: بۇ، بەزى ئادەملەرنىڭ ئەدەپ - ئەخلاقىتىن
 ھالقىپ، ئۆزىنىڭ نەپسىنىلا ئويلايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



يا ئاق ئەمەس، يا كۆك ئەمەس.

مەنىسى: بۇ، بىر مەسىلىنىڭ ئۈزۈل - كېسىل بىر تەرەپ بولمىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ياپىسام پىشارمۇ، كۆمىسەم پىشارمۇ.

مەنىسى: بۇ، بىقارارلىق، ئىككىلىنىش ۋە بىر قارارغا كېلەلمىگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

ياخشى ئاتقا بىر قامچا، يامان ئاتقا مىڭ قامچا.

مەنىسى: بۇ، ئاڭلىق، ئىشنىڭ يولىنى بىلىدىغان ئادەم بىلەن، ئاڭسىز، ئىشنىڭ يولىنى بىلمەيدىغان ئادەملەرگە قانداق مۇئامىلىدە بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

ياخشى ئاتقا قامچا كېرەك ئەمەس.

مەنىسى: بۇ، ئاڭلىق ئادەملەرگە سۆزلەپ ئولتۇرۇشنىڭ ھاجىتى يوق، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

ياخشى بولسا ئۆزىدىن، يامان بولسا باشقىلاردىن كۆرمەك

يەنى. ئوغۇل تۇغسا ئۆزىدىن، قىز تۇغسا باشقىلاردىن كۆرمەك. مەنىسى: بۇ، ئۆزىنى ئاقلاپ، باشقىلاردىن قوسۇر ئىزدە - مەك دېگەنلىكتۇر.

ياخشى بولسا تېشىنى يەر، يامان بولسا بېشىنى يەر.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ئىشقا ئاڭلىق مۇئامىلە قىلالايدىغان، ئەدەپ - ئەخلاق، قانۇن - ئىنتىزامغا ئوبدان رىئايە



قىلىدىغان ئادەملا جامائەتچىلىك ئىچىدە يۈكسەك ئابروۋىغا ئىگە بولىدىغانلىقىنى ھەم ئاممىنى، تەشكىلنى رازى قىلالايدىغانلىقىنى، بۇنىڭ ئەكسىچە بولغاندا، جەمئىيەتنىڭ ئەخلىتىگە ئايدىلىنىپ قالىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يانغىشى بىلەن دوست بولساڭ يېتەرسەن مۇرادقا، يامان بىلەن دوست بولساڭ قالارسەن تۇياتقا.
مەنىسى: بۇ، ياخشىنىڭ ياخشىلىقى ياماننىڭ يامانلىقى تېگىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يانغىشى كەپ تاشنى يازار.
مەنىسى: بۇ، ئىجابىي تەربىيىنىڭ مۇھىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يانغىشلىققا يانغىشلىق بەر كىشىنىڭ ئىشى، يامانلىققا يانغىشلىق ئەر كىشىنىڭ ئىشى.

مەنىسى: بۇ، ياخشىلىققا ياخشىلىق قىلىش ھەممىنىڭ قولىدىن كېلىدۇ، ئەڭ مۇھىمى يامانلىققا ياخشىلىق قىلىش، بۇنى پەقەت مەسىلىگە ئاڭلىق، ئەتراپلىق قارىيالايدىغان ئادەملا قىلالايدۇ، دېگەن مەنىدە قوللىنىلىدۇ.

❖ يانغىشلىق قىل دەرياغا سال بالىق بىلەر، بالىق بىلمىسە خالىق بىلەر.

مەنىسى: بۇ، ھەرقانداق ياخشىلىقنىڭ يەردە قالمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❦ يازنىڭ ئۈستىگە تۈز سەپمەك.

مەنىسى: بۇ، بىرى، دەرد ئۈستىگە دەرد كەلتۈرگەنلىك-نى، يەنە بىرى، ئىشنى ئولغايتىش ئۈچۈن قۇتراتقۇلۇق قىلغان-لىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ياز بولسا قىش بولمىسا، ئاش بولسا ئىش بولمىسا.

مەنىسى: بۇ، ئىش خۇشياقماس، ھۇرۇن ئادەملەرنى سۈ-پەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❦ يازنىڭ پوقى قىشتا دورا.

مەنىسى: بۇ، يازنىڭ سېخىلىقىنى، يازنىڭ ھەرقانداق نەرسىسى ئىنسانلار ئۈچۈن مەنپەئەتلىك ئىكەنلىكىنى بىلدۈ-رىدۇ.

❦ يازدا يېپىنپاڭنى ئۈتتۈما، قىشتا ئوزۇققۇنى ئۈتتۈما.

مەنىسى: بۇ، ھەر ئېھتىمالغا قارشى بىر ھازىرلىق بو-لۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ياستۇقنى ئېگىز قىرلاپ ياتماق.

مەنىسى: بۇ، بىر ئىشقا نىسبەتەن بېپەرۋالىق، خىرامان-لىق قىلىپ، جىددىي مۇئامىلىدە بولمىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ ياشلىقتا تۆكەنگەن بىلىم تاشقا مۆپھۈر باسقاندىك، قىپ-

ىغاندا تۆكەنگەن بىلىم قۇمغا مۆپھۈر باسقاندىك.

مەنىسى: بۇ، ياشلىق دەۋرىنىڭ راسا ئۆگىنىدىغان دەۋر ئىكەنلىكىنى، بۇنىڭ ئۈچۈن ياشلىق ۋاقتىنى زايە قىلماي قە-





دەرلەش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ياشلىقنىڭ قەدرى قېرىغاندا مەلۇم بولار.

مەنىسى: بۇ، ياشلىقنى قەدرلەش، ياشلىق دەۋرىنى بىلدۈرۈش ۋە ئۆتكۈزۈلمەسلىك توغرىسىدا مەسلىھەت بېرىدۇ.

❖ ياغاچ قازان بىر قېتىملا قاينايدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئالدامچىلىق ۋە ساختىپەزلىكنىڭ داۋاملىق بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ياقىلار ئېتەك بولدى، ئېتەكلەر ياقا بولدى.

مەنىسى: بۇ، «قەدرلىك» ئادەملەرنىڭ قەدىرسىز، «قەدىرسىز»لەرنىڭ قەدرلىك بولۇپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يالچىساڭ يەر يۆتكە.

مەنىسى: بۇ، تۇرمۇش ئەھۋالىنى ياخشىلىيالمىغاندا، ئورۇن يۆتكەپ، باشقا بىر ئىش بىلەن بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يالغانچىنىڭ قۇيرۇقى بىر تۇتاق.

مەنىسى: بۇ، يالغانچى ھەرقانداق يول بىلەنمۇ ئۆز يالغانچىلىقىنى يوشۇرۇپ قالالمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يالغۇز تاتنىڭ پېشى پېقىماس، پېشى پېقىسەمۇ دېشى

(داشقى) پېقىماس.

مەنىسى: بۇ، كۆپچىلىكتىن ئايرىلغان ھالدا ئۆز پېشىغا



بىر ئىشنى باشقا ئېلىپ چىققىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يالغۇچ سۇدىن قورقماست.

مەنىسى: بۇ، پىداكارلىق ۋە جەسۇرلۇقنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ يامانغا يولۇقساڭ يالغۇچ، قازانغا يولۇقساڭ قارىسى يۇقار.

مەنىسى: بۇ، يامان ياكى ئەخلاقى ناچار ئادەملەر بىلەن ئارىلىشىپ قالغاندا، ئۇلارنىڭ يامان ئىللەتلىرى يۇقۇپ قالىدۇ. خانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يامانلىغان قىلمىشنىڭ تۈزۈلۈشى زىيان.

مەنىسى: بۇ، ئاز ئىش ئۈچۈن قېيىداپ، چوڭ مەنپەئەتتىن قۇرۇق قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يامانلىق بىر دەسلەپكە ياخشىلىق تۈزۈلۈشىگە (يامانلىقنىڭ يولى يېنىك، ياخشىلىقنىڭ يولى تېغىر).

مەنىسى: بۇ، بىرەر يامانلىق بىلەن بىر مۇنچە ياخشىلىقنىڭ يۈزۈپ تاشلىنىدىغانلىقىنى، ياخشىلىقنى بولسا، ئۆلگۈچە قىلىپ تۈگەتكىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ ياماننىڭ ياخشىسى بولغۇچە، ياخشىنىڭ يامىنى بول.

مەنىسى: بۇ، يامانلار ئۈچۈن غالىپ بولغۇچە ياخشىلار ئۈچۈن قۇل بولۇپ ئىشلىگەن ياخشى، دېگەن مەنىدە.



قوللىنىلىدۇ.

❖ ياماننى قويۇپ بەرسە ئەركىگە كۈندە پىچىپار بۆكىگە.

مەنىسى: بۇ، يامان ئادەملەرنى تىزگىنلەپ تۇرۇش كې-
رەكلىكىنى، بولمىسا ئىشلارنى بۇزۇپ قويىدىغانلىقىنى بىلدۈ-
رىدۇ.

❖ ياماننى كۆرمەي ياشاشنىڭ قەدرىنى بىلمەس.

مەنىسى: بۇ، بىر ياماننىڭ يامانلىقىنى كۆرمەي تۇرۇپ،
ياخشىلارنىڭ قەدرىگە يەتمەيدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يامان بەرۋا يول بۇزار، يامان ئادەم يۇرت بۇزار.

مەنىسى: بۇ، يامان ئادەملەرگە نىسبەتەن ھەر دائىم
ھوشيار تۇرۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يامغۇردىن قېچىپ مۆلدۈرگە ئۇچىرىماق.

مەنىسى: بۇ، ئاۋۋالقىسىدىنمۇ يامانغا ئۇچرىغانلىقىنى
بىلدۈرىدۇ.

❖ يامغۇردىن كېيىنكى يامغۇر نوتىسىدەك.

مەنىسى: بۇ، يېڭى شەيئەلەرنىڭ ھەم تېز ھەم كۆپ بار-
لىققا كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ ياندىكى بېسىمنىڭ قەدرى يوق.

مەنىسى: بۇ، ئۆزىنىڭكىنى باشقىلارنىڭكىدىن قەدىرسىز
كۆرگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



❧ يا بەھالل ئەمەس يا بەھارام ئەمەس.

مەنىسى: بۇ، بىر مەسىلىنىڭ يا ئۇيان يا بۇيان بولماي
ئېسىلىپ قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يەتتە تۈلپەپ بىر كەس.

مەنىسى: بۇ، ناھايىتى ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئىش كۆ-
رۈش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يەرگە كىرىپ كەتكۈدەك بولماق.

مەنىسى: بۇ، قاتتىق ئىزادا قالغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يوتقانغا قاراپ پۇت سۇنماق.

مەنىسى: بۇ، ئەمەلىي ئەھۋالغا قاراپ ئىش كۆرۈش
لازملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❧ يوق يەردىن پۇتاق پىنقارماق.

مەنىسى: بۇ، تۇخۇمدىن تۈك ئۈندۈرمەك، يەنى باشقىلار-
دىن كىر ئىزلىمەك دېگەن مەنىدە.

❧ يول ئازابى كۆر ئازابى.

مەنىسى: بۇ، سەپەرنىڭ ناھايىتى قىيىن، مۈشكۈللۈك-
نى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❧ يول ماخماق بىلەن، قەرز تۆلىمەك بىلەن تۈكەيدۇ.

مەنىسى: بۇ، ئالغان ئۆتنە - يېرىمنى كېچىكتۈرمەستىن



قايتۇرۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يولۋاسنىڭ ئاغزىدىن قۇتۇلماق.

مەنىسى: بۇ، ئۆلۈمدىن قۇتۇلۇپ قالىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يولۋاسنى يەشكەن باتۇر ئەمەس، ئاپچىقنى يەشكەن باتۇر.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرنى ئېغىر - بېسىق بولۇشقا ئۈندەيدۇ.

❖ يولۋاس ئىزىدىن قايتماس، يىھىت سۆزىدىن قايتماس.

مەنىسى: بۇ، بېرىلگەن ۋەدە ياكى سۆزگە ۋاپا قىلىش زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يۇندىسىنى ئىت كۆرمەيدىغان، تۇتۇننى بۇلۇت كۆرمەيدىغان.

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە نەپ بەرمەيدىغان بېخىل ئادەملەرنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❖ ياۋاشنىڭ مۇشكۈزى ئىچىدە.

مەنىسى: بۇ، بىر ئادەمنىڭ كۆرۈنۈشىگە قاراپ ئەمەس، ئۇنىڭ مېجەز - خۇلقى، ئەمەلىي ھەرىكىتىگە قاراپ باھا بېرىش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❖ يۈز ئاڭلىغاندىن بىر كۆرگەن ئەلا.

مەنىسى: بۇ، ئەمەلىيەتنىڭ ئەۋزەللىكىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.



☞ يۈز دوستتىن بىر دۈشمەن كۆپ.
 مەنىسى: بۇ، دۈشمەنلەرگە نىسبەتەن بىپەرۋالىق قىلىش-
 قا زادى بولمايدىغانلىقىنى، ھوشيار بولۇش لازىملىقىنى بىلدۈ-
 رىدۇ.

☞ يۈزنىڭ سەتلىكىگە ئەينەك كۈنابھكار ئەمەس.
 مەنىسى: بۇ، بىرەر ئىشنىڭ سەۋەبىنى سۈبىيىكتىپ جە-
 ھەتتىن ئىزدەمەي، ئوبىيىكتىپ جەھەتتىن ئىزدەش لازىملىقىنى
 بىلدۈرىدۇ.

☞ يېپىقلىق قازان يېپىقلىق بويىچە قالىسۇن.
 مەنىسى: بۇ، بىر ئىش ئەسلىدە قانداق بولسا، شۇ ھا-
 لىچە قىلىش كېرەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ يېغا ياندىن قوپار، بالا كىلسە قېرىنداشتىن.
 مەنىسى: بۇ، بىر بىر كۆڭۈل ئاغرىقى ۋە باشقا ئىشلار
 كۆپىنچە ئۆز يېقىنلىرىدىن كېلىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ يېغىدىن يار بويى قاپ.
 مەنىسى: بۇ، ئۆزىگە زىيان - زەخمەت يېتىدىغان
 ئىشلاردىن نېرى تۇرۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

☞ يېتىمنىڭ ئاغزى ئاشقا تەكسە، بۇرنى قاناپتۇ.
 مەنىسى: بۇ، ئىگە - چاقىسىز، تۇرمۇشتا قارانچۇقى
 يوق بالىلارنى ھەر زامان پالاكەت باسىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.



❦ يىراق بولسا كىشىنىشەر، يېقىن بولسا پىشلىشەر.

مەنىسى: بۇ، بىر - بىرىنى كۆپ سېغىنىشقان تۇغقانلار بىر يەرگە جەم بولغاندىن كېيىن، بىر - بىرى بىلەن چىقىد - شالمىغانلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

❦ يىراقتىكى تۇغقاندىن ياندىكى قوشنا ياندى.

مەنىسى: بۇ، قۇلۇم - قوشنىلارنىڭ ئۇرۇق - تۇغقان، قېرىنداشتىن چارە ئىكەنلىكىنى، شۇڭا ئۇلار بىلەن ئىناق ئۆ - تۇش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ يىراقتىن قىز ئالساڭ ئۇلىڭ تىنماس، يېقىندىن قىز ئال -

ساڭ قۇلىڭ تىنماس.

مەنىسى: بۇ، كېلىنلەر يىراقتىكى ئاتا - ئانىسىنى كۆ - رۈپ كېلىش - جۈملەش ئۈچۈن پات - پات ئاۋازچىلىك سا - لىدىغانلىقىنى، قۇدىلار يېقىن بولسا، ئۇششاق - چۈششەك سۆزلەر بىلەن مۇناسىۋەتكە تەسىر يېتىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ يىغلىماقنىڭ بىر كۈلكىسى بار.

مەنىسى: بۇ، جاپا - مۇشەققەتنىڭ بىر ھالاۋىتى بولماي قالمايدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

❦ يىقىلغانلىكى تام بولسا باسماق.

مەنىسى: بۇ، كېلىشمەسلىك ۋە پالاكەتنىڭ ئارقا - ئار - قىدىن كەلگەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.



بېگەننىڭ ئاغزىغا پىچقاننىڭ كۆتىگە قاراپ يۈرمەك:
مەنسى: بۇ، موھتاجلىق ۋە ئاچ - زېرىن يۈرگەنلىكىنى
بىلدۈرىدۇ.

بېگەن ئېشى مەيدىسىگە تەپمەك.
مەنسى: بۇ، ئۆزىگە قىلغان ياخشىلىقنى بىلمىگەنلىك
ۋە ياخشىلىققا يامانلىق بىلەن جاۋاب قايتۇرغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

يىغىنە بىلەن قۇدۇق كولىغاندەك.
مەنسى: بۇ، بىر ئىشنىڭ قىيىنلىقىنى بىلدۈرۈش ئۈ-
چۈن قوللىنىلىدۇ.

يىغىننىڭ كۆزىدەك تۆشۈكتىن تۆگىدەك سوغۇق كىرىدۇ.
مەنسى: بۇ، قىشنىڭ سوغۇق كۈنلىرىدە سوغۇقتىن
ئوبدان مۇداپىئە كۆرۈش زۆرۈرلۈكىنى بىلدۈرىدۇ.

يىلاننىڭ كۆشىكىنى تۇيىدىغان.
مەنسى: بۇ، كىشىلەرنىڭ ئىنتايىن زېرەك، سەزگۈرلۈ-
كىنى بىلدۈرۈش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

يىلتىزغا پالتا پىچماق.
مەنسى: بۇ، بىر نەرسىنىڭ ئاساسىغا - ئۇلىغا زىيان
يەتكۈزمەكلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

يېمىسىمۇ يۆرىنىڭ ئاغزى قان.
مەنسى: بۇ، بىر يامان ئاتىلىپ قالغان ئادەمنىڭ قا-



جانلا بولمىسۇن يامان ئاتلىۋېرىدىغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ يېمىشلىك ياغاچنىڭ يېشى تۆۋەن. ﴾

مەنىسى: بۇ، كەمتەر، كىچىك پېئىل ئادەملەرنى سۈپەت-
لەش ئۈچۈن قوللىنىلىدۇ.

﴿ يېمىگەن مانتىنىڭ پۇلىنى بەرمەك. ﴾

مەنىسى: بۇ، قىلمىغان ئىش ئۈچۈن جاۋابكارلىققا تار-
تىلغانلىقىنى بىلدۈرىدۇ.

يېنىغا قاراپ ماڭالماسلىق يەنى كۆلەڭگۈسىگە قاراپ ما-
ڭالماسلىق...

﴿ يىللىق ئىشىڭنى باھاردىن باشلا. ﴾

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە تېرىقچىلىق ئىشلىرىنى ئەت-
پازدىن باشلاش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ ياخشىنىڭ ياخشىلىقىنى پىنقار، كۆككە يەتسۇن، ياماننىڭ

يامانلىقىنى پىنقار، تۈزۈپ كەتسۇن. ﴾

مەنىسى: بۇ، كىشىلەرگە ياخشى ھەم يامان ئادەملەرگە
قارىتا مەيدانى ئېنىق بولۇشى لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ.

﴿ يالغانچىنىڭ ھېبى تولا، ياۋا دەرىخىنىڭ شېنى تولا. ﴾

مەنىسى: بۇ، يالغان گەپنىڭ كىشىنى بىزار قىلىدىغان-
لىقىنى بىلدۈرىدۇ.



﴿ يامان بىلەن بولساڭ يولداس، بېشىڭغا تېگەر تاش. مەنئىسى: بۇ، يامان ئادەملەرگە ئارىلىشىپ قالماسلىق لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾

﴿ ياخشى بىلەن دوست بولساڭ يېتەرسەن مۇرادقا، يامان بىلەن دوست بولساڭ قالارسەن تۇياتقا. مەنئىسى: بۇ، دوستنىڭ ياخشىسىنى تاللاش لازىملىقىنى بىلدۈرىدۇ. ﴾



ماقال - تەمسىللەر ۋە ئۇلارنىڭ يەشمىسى
(ئوتتۇرا مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرى ئۈچۈن)

تۈزگۈچى: ئايىپەك ئۆمەر ئويغۇرى

پىلانلىغۇچى: ئەمىن كىتابچىلىقى
مەسئۇل مۇھەررىرى: يالقۇن ئابدۇسالام
مەسئۇل كوررېكتورى: ئالىيە رەقەپ
مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى: نۇرمۇھەممەت ئۆمەر ئۇچقۇن
نەشر قىلغۇچى: شىنجاڭ خەلق سەھىيە نەشرىياتى
ئادرېسى: ئۈرۈمچى بۇلاقبېشى كوچىسى 196 - قورۇ
تور ئادرېسى: <http://www.xjpsp.com>
باسقۇچى: شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتى
تارقاقچى: شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسى
نەشرى: 2009 - يىل 9 - ئاي 1 - نەشرى
بېسىلىشى: 2009 - يىل 9 - ئاي 1 - قېتىم بېسىلىشى
فورماتى: 880×1230 م م 1/32 كەسەلم 9.875 باسما تاۋۇق
خەت سانى: 172 مىڭ خەت
كىتاب نومۇرى: ISBN 978-7-5372-4499-2
تىرراژى: 5000 - 1
باھاسى: 18.00 يۈەن

ئارقىشىش بۆلۈمى تېلېفون نومۇرى: (0991) 2823055 پوچتا نومۇرى: 830001